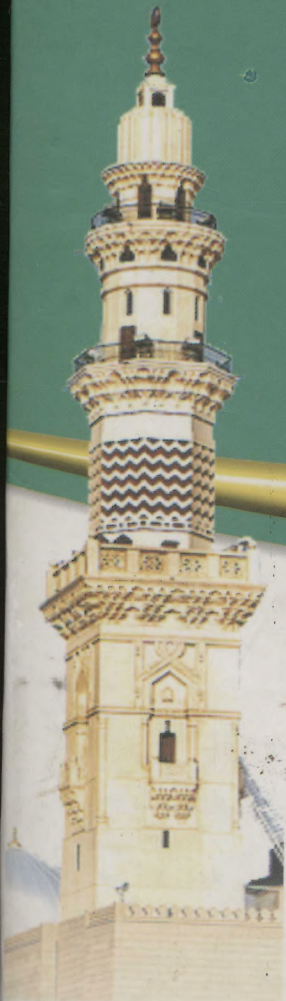




# علم النبی ﷺ

محمد کریم سلطان

مکتبہ صبیح نول  
پبلز کالونی فیصل آباد پاکستان







بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# عِلْمُ النَّبِيِّ

- صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -

جلد اول



ترتیب

محمد کریم سلطانی

ناشر

مکتبہ صبح نور

جامعہ ریاض العلوم مسجد خضر اے پیپلز کالونی فیصل آباد

فون: 041-8730834

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب	علم النبی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -
ترتیب	جلد اول
ایڈیشن	محمد کریم سلطانی
کمپوزنگ	اول ۲۰۱۳ء
ناشر	صبح نور کمپیوٹر
تعداد	مکتبہ صبح نور
قیمت	



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا  
أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۝۱

**ترجمہ:**

جس نے اطاعت کی رسول کی تو یقیناً اس نے اطاعت کی  
اللہ کی اور جس نے منہ پھیرا تو نہیں بھیجا ہم نے آپ کو ان کا  
پاسبان بنا کر۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ الْإِمَامُ مَالِكٌ - رَحِمَهُ اللَّهُ :

كُلُّ أَحَدٍ يُؤْخَذُ مِنْ قَوْلِهِ وَيُتْرَكُ، إِلَّا صَاحِبَ  
هَذَا الْقَبْرِ أَوْ هَذِهِ الرُّوضَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ:

حضرت امام مالک - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ہر ایک کا قول لیا بھی جاسکتا ہے اور رد بھی کیا جاسکتا ہے  
سوائے اس مکین گنبد خضراء - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ارشاد  
مبارک کے کہ اسے کسی صورت میں رد نہیں کیا جاسکتا۔

-☆-



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس کتاب میں قرآن کریم، احادیث مبارکہ ہیں اور ضمناً سلفِ صالحین کے اقوال و افعال مبارکہ درج ہیں۔ اس میں جو صحیح و حق ہے وہ اللہ۔ جل جلالہ۔ اور اسکے رسول۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ کی طرف سے ہے۔

آیات مبارکہ یا احادیث مبارکہ کا ترجمہ کرتے وقت اس کے ترجمہ میں یا تعبیر میں کہیں کوئی غلطی ہوئی ہے یا حق کا دامن چھوٹا ہے تو وہ میری طرف سے ہے میرے نفس کا دھوکہ ہے اللہ۔ جل جلالہ۔ اور اسکے رسول۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ اس سے بری ہیں۔

-☆-

محمد کریم سلطان



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# علم النبی

- صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .

اما بعد! ایمانیات کے باب میں جیسے حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اللہ کا نبی ماننا ضروری ہے اور حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو خاتم النبیین یعنی سب سے آخری نبی ماننا ضروری ہے اسی طرح اس بات پر بھی ایمان لانا ضروری ہے کہ

اگرچہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے کسی مخلوق سے کوئی علم حاصل نہیں کیا اس کے باوجود اللہ تعالیٰ نے آپ کے سینہ مبارک کو علم و حکمت سے معمور فرما دیا اور اتنا وسیع علم عطا فرمایا کہ مخلوق کی کیا مجال کہ اس علم کی گہرائی تک پہنچ سکے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝۱۰

اور - اے حبیب! - اللہ تعالیٰ نے نازل فرمائی آپ پر کتاب اور حکمت اور علم عطا فرما دیا ہر



اس کا جسے آپ نہ جانتے تھے اور اللہ تعالیٰ کا یہ آپ پر بہت بڑا فضل ہے۔  
اللہ تعالیٰ کی عطا و بخشش کا کوئی کنارہ نہیں وہ جب دینے پر آتا ہے تو بے حساب دیتا ہے۔ اللہ  
کی کرم نوازیوں کے سامنے انسانی عقل و خرد بے بس نظر آتی ہے۔ اس آیت کریمہ میں بھی اللہ تعالیٰ کی  
عطا کا جو بن ملاحظہ ہو:

وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ

اور۔ اے حبیب!۔ اللہ نے آپ پر کتاب و حکمت کو نازل فرمایا۔  
الکتاب میں جو علوم ہیں اس کا اندازہ کون لگا سکتا ہے۔ خود خالق کائنات ارشاد فرماتا ہے۔  
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ  
لِّلْمُسْلِمِينَ ۚ

اور۔ اے حبیب!۔ نازل کیا ہم نے آپ پر الکتاب کو اس میں بیان ہے ہر چیز کا اور یہ  
ہدایت اور رحمت۔ بھی۔ ہے اور بشارت ہے مسلمانوں کیلئے۔  
ہر علمی کتاب میں کچھ نہ کچھ علم تو ہوتا ہی ہے لیکن پھر بھی افادہ اور استفادہ کیلئے معلم  
۔ پڑھانے والا۔ اور معلم۔ پڑھنے والا۔ کی قابلیت کا بڑا دخل ہوتا ہے۔  
سبحان اللہ! وہ کتاب جسے تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ۔ ہر چیز کا بیان۔ اللہ قرار دے اور اس کتاب  
کی تعلیم دینے والا خود رب العالمین ہو اور اس علم کو اخذ کرنے والے رحمۃ العالمین۔ صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم۔ ہوں تو اس علم کی وسعت اور گہرائی کا اندازہ کون لگا سکتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے الکتاب پر ہی بس نہ کیا بلکہ الحکمۃ سے بھی نوازا اس الحکمۃ میں کیا کچھ علوم  
و معارف دیئے اسے سوائے اللہ اور مصطفیٰ۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ کے اور کون جان سکتا ہے؟

اے میرے اللہ! جب تو دیتا ہے تو تیرے دینے کی وسعت کو دیکھ کر انسانی عقل در ماندہ ہو جاتی ہے۔ جب تیری کرم نوازی کا بادل برستا ہے تو تیرے کرم کو دیکھ کر انسانی سوچ و خرد کے سب پیمانے ٹوٹنے نظر آتے ہیں بھلا دو تین انج کا دماغ تیری عطا و بخشش کے جو بن کا اندازہ کیسے لگا سکتا ہے۔

اے میرے اللہ! جب تو نے اپنے حبیب - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے سینہ میں علم کے دریا انڈیلے تو کتاب و حکمت پر اکتفا نہ کیا بلکہ فرمایا:

وَعَلَّمَكُمَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ .

اور - اے حبیب! - آپ کے رب نے جو کچھ بھی آپ نہ جانتے تھے ہر اس کا علم آپ کو عطا فرما دیا۔

وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا .

اور یہ اللہ کا آپ پر بہت بڑا فضل و کرم ہوا ہے۔

علامہ ابن جریر طبری اسی آیت کریمہ کی تفسیر لکھتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں:

وَمِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ مَعَ سَائِرِ مَا تُفَضِّلُ بِهِ عَلَيْكَ مِنْ نِعَمِهِ أَنَّهُ أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَهُوَ الْقُرْآنُ الَّذِي فِيهِ بَيَانٌ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ مَعَ الْكِتَابِ الْحِكْمَةَ وَهِيَ مَا كَانَ فِي الْكِتَابِ مُحْمَلًا، ذَكَرَهُ، مِنْ حَالِهِ وَحَرَائِمِهِ وَأَمْرِهِ وَنَهْيِهِ وَأَحْكَامِهِ وَوَعْدِهِ وَوَعِيدِهِ وَعَلَّمَكُمَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ مِنْ خَبَرِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَمَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنًا .

یعنی اے مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -! اللہ تعالیٰ نے اپنے بے پایاں احسانات سے آپ پر یہ بھی خاص احسان فرمایا کہ آپ کو قرآن جیسی کتاب سے نوازا جس میں ہر چیز کا بیان ہے نیز اس میں ہدایت کا نور بھی ہے اور ہند و نصیحت بھی۔ ایسی جامع کتاب کے ساتھ حکمت نازل فرمائی یعنی



قرآن کے حلال و حرام اور امر و نواہی اور احکام اور وعدہ و وعید نیز آپ کو ان امور کا علم عطا فرمایا جن کا پہلے آپ کو علم نہ تھا۔

یعنی گزرے ہوئے اور آنے والے لوگوں کی خبروں کا علم جو کچھ ہوا - مَا كَانَ - اور جو کچھ ہونے والا - وَمَا هُوَ كَائِنْ - ہے اس کا علم بھی عنایت فرمایا۔

-☆-

اللہ تعالیٰ نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو  
شہاد بنا کر بھیجا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ  
وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝۱۵

اے نبی کریم! بے شک ہم نے آپ کو بھیجا ہے گواہ بنا کر، بشارتیں دینے والا، غصب الہی  
سے خبردار کرنے والا، اللہ کے اذن سے داعی الی اللہ اور ایسا آفتاب بنا کر بھیجا ہے جو دوسروں کو منور  
فرمانے والا ہے۔

اس آیت کریمہ میں لفظ ”شہاد“ پر غور کیجئے۔

علامہ راغب صاحب المفردات لکھتے ہیں:

الشَّهَادَةُ وَالشَّهْوُذُ: الْحُضُورُ مَعَ الْمَشَاهِدَةِ إِمَّا بِالْبَصَرِ أَوِ الْبَصِيرَةِ ۲  
یعنی شہادت وہ ہوتی ہے کہ انسان وہاں موجود بھی ہو اور اسے دیکھے بھی خواہ آنکھوں کی



بینائی سے یا نور بصیرت سے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ ۱

بے شک ہم نے آپ کو بھیجا ہے گواہ بنا کر بشارتیں دینے والا اور عذاب الہی سے خبردار کرنے والا بنا کرتا کہ۔ اے لوگو! تم ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ پر اور تم ان کی مدد کرو اور دل سے ان کی تعظیم کرو اور تسبیح بیان کرو اللہ کی صبح اور شام۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ ۲

بے شک ہم نے بھیجا ہے تمہاری طرف ایک عظیم الشان رسول تم پر گواہ بنا کر جیسے ہم نے فرعون کی طرف ایک عظمت والا رسول بھیجا تھا۔

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ ۳

تو کیا حال ہوگا ان کا جب ہم لے آئیں گے ہر امت سے ایک گواہ اور۔ اے حبیب! ہم لے آئیں آپ کو ان سب پر گواہ۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ ۴

اور اس دن جب ہم اٹھائیں گے ہر امت سے ایک گواہ ان پر انہیں میں سے اور ہم لے آئیں گے آپ کو بطور گواہ ان سب پر اور ہم نے اتاری ہے آپ پر کتاب اس میں بیان ہے ہر چیز کا اور یہ سہرا پادہایت و رحمت ہے اور خوش خبری ہے اہل اسلام کیلئے۔

(۱) سورۃ الفتح ۹:

(۲) سورۃ المومنون - ۱۵

(۳) سورۃ النساء - ۴۱

(۴) سورۃ النحل - ۸۹/۱۶

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝۱۵۱

۱۔ اے اہل اسلام۔ اور اسی طرح ہم نے تمہیں بہترین امت بنایا ہے تاکہ تم گواہ بنو گلوں پر اور ہمارا رسول کریم تم پر گواہ ہو۔

ان آیات کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کریم۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ کو شاہد اور شہید فرمایا ہے۔

آئیے ان کے معنی پر غور کریں۔ اللہ تعالیٰ ہر کلمہ کو حق پہنچانے کی سعادت عطا فرمائے۔ صاحب المنجد لکھتے ہیں۔

شَهِيدًا، شَهِودًا الْمَجْلِسَ : حَضَرَهُ وَشَهِدَ الشَّيْءَ غَائِبَهُ، أَطْلَعَ عَلَيْهِ. (المنجد)  
شہید، شہودا: اس کا معنی مجلس میں حاضر ہونا ہے کسی چیز کا معائنہ کرنا اور اس پر مطلع ہونا ہے۔

الشَّهِيدُ: الَّذِي لَا يَغِيبُ شَيْءٌ عَنْ عِلْمِهِ.  
شہید وہ ہے جس کے علم سے کوئی چیز غائب نہ ہو۔  
صاحب المصباح المنیر لکھتے ہیں:

شَهِدْتُ الشَّيْءَ : أَطْلَعْتُ عَلَيْهِ غَائِبَتَهُ  
شَهِدْتُ الشَّيْءَ : كَانَ مَعْنَى هُوَ اس پر مطلع ہوا اور میں نے اس کا معائنہ کیا۔  
اس کے بعد الشاهد کا معنی لکھتے ہیں۔

الشَّاهِدُ يَرَى مَا لَا يَرَى الْغَائِبُ أَيْ الْحَاضِرُ يَعْلَمُ مَا لَا يَعْلَمُهُ الْغَائِبُ.  
شاہد اس چیز کو دیکھتا ہے جو غائب نہیں دیکھتا۔ یعنی شاہد حاضر ہے اور اسے اس چیز کا علم ہے



جس کا غائب کو علم نہیں۔

الرائد میں اس کا معنی لکھا ہے:

شَهِدَ، شَهِودًا:

۱- الْمَجْلِسَ أَوْ الْقِتَالَ : حَضَرَهُ

۲- الشَّيْءَ : عَاينَهُ

۳- الشَّيْءَ : اطَّلَعَ عَلَيْهِ - الرَّائِدَ

۱- شَهِدَ شَهِودًا الْمَجْلِسَ أَوْ الْقِتَالَ

کے معنی ہیں حاضر ہونا۔

۲- الشَّيْءَ : مَعَانَنَهُ كَرْنَا

۳- الشَّيْءَ : مَطَّلَعْنَا كَرْنَا

علامہ راغب اصفہانی لکھتے ہیں:

الشَّهَادَةُ وَالشَّهْوُذُ : الْحُضُورُ مَعَ الْمُشَاهَدَةِ إِمَّا بِالْبَصَرِ أَوْ بِالْبَصِيرَةِ . المفردات

شہادت اور شہود کا معنی ہے مشاہدہ کے ساتھ حاضر ہونا وہ مشاہدہ نور بصر سے ہو یا نور

بصیرت سے۔

درج بالا نگارشات سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو

مشاہدہ فرمانے والا معائنہ فرمانے والا بنا کر بھیجا ہے۔

علامہ قرطبی رحمہ اللہ لکھتے ہیں:

شَاهِدًا قَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ :

شَاهِدًا عَلَى أُمَّتِهِ بِالتَّبْلِيغِ وَعَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ بِتَبْلِيغِ أَنْبِيَائِهِمْ وَنَحْوِ ذَلِكَ۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں:

اللہ نے آپ کو اپنی امت پر شاہد بنا کر بھیجا کہ آپ نے ان تک اللہ کا پیغام پہنچا دیا اور باقی تمام امتوں پر بھی شاہد بنا کر بھیجا کہ انکے انبیاء نے اللہ کے پیغامات ان تک پہنچا دیئے۔

علامہ بیضاوی رحمہ اللہ لکھتے ہیں:

شَاهِدًا: عَلَى مَنْ بُعِثَ إِلَيْهِمْ بِتَصْدِيقِهِمْ وَتَكْذِيبِهِمْ وَنَجَاتِهِمْ وَضَلَالِهِمْ. ۱  
آپ کو شاہد بنا کر بھیجا ان پر جن کی طرف آپ کو مبعوث فرمایا گیا ہے آپ شاہد ہیں انکی تصدیق و تکذیب کے اور نجات و ضلال کے۔

علامہ ابوالحسن علی الماوردی رحمہ اللہ لکھتے ہیں:

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ:

شَاهِدًا عَلَى أُمَّتِكَ. ۲

مفسر قرآن سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہ - فرماتے ہیں:

ہم نے آپ کو آپکی امت کا شاہد بنا کر بھیجا۔

محمی السنۃ امام بغوی لکھتے ہیں:

أَيُّ شَاهِدًا لِلرُّسُلِ بِالتَّبْلِيغِ. ۳

ہم نے آپ کو شاہد بنا کر بھیجا ہے تمام رسولان کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کا کہ انہوں نے اپنی

اپنی امت کو پیغام حق پہنچا دیا۔

علامہ ابن کثیر لکھتے ہیں:

شَاهِدًا عَلَى اللَّهِ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَأَنَّهُ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، وَعَلَى النَّاسِ بِأَعْمَالِهِمْ يَوْمَ

(۱) البیضاوی ۲/۲۳۸

(۲) الماوردی - ۳/۳۱۰

(۳) معالم التنزیل از بغوی - ۳/۵۳۵



## الْقِيَامَةِ. ۱

ہم نے آپ کو اللہ کی وحدانیت کا شاہد بنا کر بھیجا اور یہ کہ اس وحدہ لا شریک کے علاوہ کوئی الہ نہیں اور آپ کو شاہد بنا کر بھیجا لوگوں کے اعمال پر تاکہ قیامت کے دن آپ ان کے اعمال کی گواہی دیں۔  
احمد مصطفیٰ الراغبی لکھتے ہیں:

يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ إِنَّا بَعَثْنَاكَ شَاهِدًا عَلَىٰ مَنْ بُعِثَ إِلَيْهِمْ تَرَاقِبُ أَحْوَالَهُمْ  
وَتَرَىٰ أَعْمَالَهُمْ وَتَحْمِلُ الشَّهَادَةَ بِمَا صَدَرَ مِنْهُمْ مِنْ تَصْدِيقٍ وَتَكْذِيبٍ وَسَائِرِ مَا  
يَفْعَلُونَ مِنَ الْهُدَىٰ وَالضَّلَالِ وَتُوَدِّي ذَٰلِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ۲

اے رسول معظم! ہم نے آپ کو مبعوث فرمایا ہے شاہد بنا کر ان پر جن کی طرف آپ کو بھیجا  
گیا ہے آپ ان کے احوال کی نگرانی کرتے ہیں اور ان کے اعمال کو دیکھتے ہیں جو کچھ ان سے صادر  
ہو رہا ہے تصدیق و تکذیب سے اور ہدایت و گمراہی میں سے جو کچھ وہ کرتے ہیں آپ سب کو بطور  
شہادت اٹھائے ہوئے ہیں اور اسے قیامت کے دن ادا فرمائیں گے۔

علامہ آلوسی بغدادی لکھتے ہیں:

شَاهِدًا عَلَىٰ مَنْ بُعِثَ إِلَيْهِمْ تَرَاقِبُ أَحْوَالَهُمْ وَتُشَاهِدُ أَعْمَالَهُمْ وَتُوَدِّيْهَا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ مَقْبُولًا.

اے حبیب! ہم نے آپ کو ان لوگوں پر شاہد بنا کر بھیجا جن کی طرف آپ کو مبعوث فرمایا گیا  
آپ ان کے احوال کی نگرانی فرماتے ہیں اور ان کے اعمال کا مشاہدہ فرماتے ہیں۔

علامہ نیساپوری لکھتے ہیں:

إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى جَعَلَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - شَاهِدًا عَلَىٰ

وُجُودِهِ بَلْ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ. ۱۔

اللہ تعالیٰ نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اپنے وجود بلکہ اپنی وحدانیت کا گواہ بنا کر بھیجا۔

وَالْحَاصِلُ أَنَّهُ شَهِدَا فِي الدُّنْيَا بِأَحْوَالِ الْآخِرَةِ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَالْمِيزَانِ وَالصِّرَاطِ وَشَهِدَ فِي الْآخِرَةِ بِأَحْوَالِ الْحَاصِلِ الدُّنْيَا مِنَ الطَّاعَةِ وَالْمَعْصِيَةِ وَالصَّلَاحِ وَالْفَسَادِ. ۲۔

نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - دنیا میں احوال آخرت کے یعنی جنت جہنم میزان اور پل صراط کے گواہ ہیں۔

آخرت میں احوال دنیا کے یعنی اطاعت و معصیت اور صلاح و فساد کے - کون اطاعت کرتا رہا اور کون معصیت کرتا رہا اور کس نے صلاح کی کوشش کی اور کون فساد پھیلاتا رہا -

اللہ کے مقرر کئے ہوئے اس ”شاہد“ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی شان شہادت کے بارے میں عمدۃ المحدثین حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

باشد رسول شمایر شما گواہ زیرانکہ او مطلع است بنور نبوت بررتبه هر متدین بدین خود کہ در کدام درجه دین من رسیده و حقیقت ایمان او چیست و حجابی کہ بدان از ترقی محبوب مانده است کرام است پس اومی شناسد گناہان شمارا و درجات ایمان شمارا و اعمال نیک و بد شمارا و اخلاص و نفاق شمارا. ۳۔

(۱) تفسیر نیشاپوری - ۲۲/۲۲

(۲) تفسیر نیشاپوری ۲۲/۲۲

(۳) تفسیر فیض القرآن ۱۰۱/۱ بحوالہ تفسیر فتح العزیز



## ترجمہ:

تمہارے رسول تم پر گواہی دیں گے کیونکہ وہ جانتے ہیں اپنی نبوت کے نور سے اپنے دین کے ہر ماننے والے کے رتبہ کو کہ میرے دین میں اس کا کیا درجہ ہے اور اس کے ایمان کی حقیقت کیا ہے اور وہ کونسا پردہ ہے جس سے اس کی ترقی رکی ہوئی ہے۔ پس وہ تمہارے گناہوں کو بھی پہچانتے ہیں تمہارے ایمان کے درجوں کو، تمہارے نیک و بد سارے اعمال کو اور تمہارے اخلاص اور نفاق کو بھی خوب پہچانتے ہیں۔

## وسعت نگاہ نبوت

حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنے ہر امتی پر شاہد ہیں، اس کے تمام اعمال کا مشاہدہ فرما رہے ہیں اور گزشتہ انبیاء کرام - علیہم الصلوٰۃ والسلام - کی تمام امتوں پر بھی شاہد ہیں، آپ انکے تمام اعمال کا معائنہ بھی فرما رہے ہیں۔

گزشتہ امتوں کے شاہد تب ہی بن سکتے ہیں جب آپ کا وجود مسعود اس وقت بھی موجود ہو۔ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنی امت کے اعمال کا مشاہدہ بھی فرماتے ہیں اس لئے وصال مبارک کے بعد آپ کے جسد اطہر کو اللہ تعالیٰ نے محفوظ رکھا۔

حدیث پاک ملاحظہ ہو:

عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ . فَقَالَ رَجُلٌ :

يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ؟ يَعْنِي: بَلَيْتَ فَقَالَ:  
 إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ.

مطبعة المصباح	رقم الحديث (۱۳۱۰)	جلد ۲	صفحہ ۹۴
قال الالبانی:	واسنادہ صحیح، وقد صححه جماعة		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۰۸۵)	جلد ۲	صفحہ ۱۷
قال محمود محمد محمود:	الحديث صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۳۷۳)	جلد ۱	صفحہ ۴۴۳
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۱۵۳۱)	جلد ۱	صفحہ ۴۱۹
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۹۱۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۰
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۱۰۷)	جلد ۱۲	صفحہ ۴۷۴
قال حمزة الاحمد الزين:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۱۶۲)	جلد ۲۶	صفحہ ۸۴
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح، رجالہ رجال الصحیح غیر صحابیہ، رجال اصحاب السنن		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۱۰۴۷)	جلد ۱	صفحہ ۲۹۰
قال الالبانی:	صحیح		
المسند رک الخاسم		جلد ۱	صفحہ ۲۷۸
قال الخاسم:	هذا حديث صحیح علی شرط البخاری		
صحیح سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۸۹۶)	جلد ۱	صفحہ ۳۲۱
قال الالبانی:	صحیح		
سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۳۷۰)	جلد ۳	صفحہ ۸۹
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۹۰۷)	جلد ۲	صفحہ ۲۵۸
قال الالبانی:	صحیح		
التفہیم بزیل المسند رک		جلد ۱	صفحہ ۲۷۸
قال الذهبي	علی شرط البخاری		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۶۳۶)	جلد ۲	صفحہ ۳۰۳
قال محمود محمد محمود:	الحديث صحیح		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۶۳۶)	جلد ۲	صفحہ ۵۵۶
قال شعيب الارنؤوط	صحیح لغيره		



## ترجمة الحديث:

سیدنا اوس بن اوس - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تمہارے دنوں میں سب سے فضیلت والا جمعہ کا دن ہے۔ اسی دن حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تخلیق ہوئی اور اسی دن قیامت کیلئے پہلا صور پھونکا جائے گا اور اسی دن قیامت کی کڑک و گرج ہوگی۔ پس اس جمعہ کے دن مجھ پر درود پاک کی کثرت کرو تمہارے درود پاک میرے پاس پیش ہوتے ہیں۔ ایک آدمی نے عرض کی:

یا رسول اللہ! آپ پر درود پاک کیسے پیش ہوگا حالانکہ وصال مبارک کے بعد آپ کا جسم بوسیدہ ہو چکا ہوگا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے زمین پر حرام قرار دیا ہے کہ وہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے اجسام مبارک کو کھائے۔

-☆-

بلکہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے اجسام مبارک کی شان ہی نزالی ہے انکے اجسام مبارک حفاظت الہیہ میں آنے کے بعد اللہ والجلال کی عبادت میں مصروف رہتے ہیں۔

ملاحظہ ہو

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:

الْأَنْبِيَاءُ أَحْيَاءُ فِي قُبُورِهِمْ يُصَلُّونَ .

صفحہ ۱۸۷

جلد ۲

رقم الحديث (۶۳۱)

سلسلہ الاحادیث الصحیحہ

صفحہ ۱۳۷

جلد ۶

رقم الحديث (۶۷۰)

مستدرک علی الصلوٰۃ

استاد صحیح =

قال حسین سلیم اسد:

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

انبیاء کرام زندہ ہیں اور اپنے اپنے مزارات میں صلوات - نمازیں - ادا فرماتے ہیں۔

-☆-

انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کو عبادت سے محبت ہے، صلاۃ - نماز - سے لگاؤ ہے، دنیا تو دنیا رہی عالم برزخ میں بھی عبادات میں مگن رہتے ہیں۔ وجہ واضح ہے صلاۃ کے ذریعے انہیں مزید قرب الہی نصیب ہوتا ہے اور وہ نادر کیفیت طاری ہوتی ہے جو صرف حالت صلاۃ سے وابستہ ہے اس لئے تجلیات الہیہ کا مزہ لینے کیلئے وہ اپنے اپنے مزارات میں بھی صلاۃ - نماز - میں مشغول رہتے ہیں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے واضح الفاظ میں ارشاد فرمایا:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:

هَلْ تَرَوْنَ قِبَلَتِي هَهُنَا؟ وَاللَّهِ مَا يَخْفَى عَلَيَّ زُكُوعُكُمْ وَلَا خُشُوعُكُمْ، وَإِنِّي

لَأَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءَ ظَهْرِي . ۱

صحیح الزوائد	رقم الحدیث (۱۳۸۱۲)	جلد ۸	صفحہ ۳۸۶
قال المصنف:	رواہ ابو یعلیٰ والیمو از رجال ابی یعلیٰ ثقات		
مسند ابی یعلیٰ الموصلی	رقم الحدیث (۲۳۲۵)	جلد ۶	صفحہ ۱۲۷
قال حسین سلیم اسد:	اسنادہ صحیح		
(۱) صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۱۸)	جلد ۱	صفحہ ۱۴۹
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۴۱)	جلد ۱	صفحہ ۲۳۰
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۳۲۲۳)	جلد ۱	صفحہ ۳۰۴
شرح الہدیٰ للبغوی	رقم الحدیث (۳۷۱۲)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۸۹
قال المحقق:	حدیث صحیح متفق علی صحیحہ		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

کیا تم میرا چہرہ صرف ادھر قبلہ کی طرف دیکھتے ہو اللہ کی قسم مجھ پر تمہارا رکوع اور تمہارا خشوع پوشیدہ نہیں ہے اور میں تمہیں پیٹھ پیچھے بھی دیکھتا ہوں۔

مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۰۱۱)	جلد ۸	صفحہ ۱۲
قال احمد محمد شاكر:	اسنادہ صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۳۳۷)	جلد ۱۴	صفحہ ۲۵۰
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۳۳۸)	جلد ۱۴	صفحہ ۲۵۰
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ حسن بالفاظ مختلفة		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۳۰۳)	جلد ۹	صفحہ ۱۳۱
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۳۰۴)	جلد ۹	صفحہ ۱۳۲
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۷۱۹۹)	جلد ۱۲	صفحہ ۱۲
قال شعيب الارنؤوط:	حدیث صحیح، وھذا اسناد حسن، رجالہ ثقاة رجال الصحیح غیر محمد بن النعمان - وھو المدنی مولیٰ المصحف ولس ھو والرحمہ - فقد روى الرازی بالفاظ مختلفة		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۰۲۳)	جلد ۱۳	صفحہ ۳۹۴
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۲۵۵)	جلد ۱۴	صفحہ ۸
قال شعيب الارنؤوط:	حدیث صحیح، وھذا اسناد حسن بالفاظ مختلفة		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۷۷۱)	جلد ۱۴	صفحہ ۳۸
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۸۷۷)	جلد ۱۴	صفحہ ۴۶۳
قال شعيب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۰۵۶۵)	جلد ۱۶	صفحہ ۳۳۳
قال شعيب الارنؤوط:	حدیث صحیح، وھذا اسناد حسن بالفاظ مختلفة		



رکوع تو رکوع رہا حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نمازیوں کے دلوں کی کیفیت سے بھی واقف ہیں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنے روضہ اقدس میں بکثرت صلوات - نمازیں - ادا فرماتے ہیں کیونکہ صلاۃ - نماز - میں اس کیفیت میں مزید نکھار آ جاتا ہے۔

اللہ کے پیارے حبیب - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تمام امت کے اعمال کا مشاہدہ فرماتے ہیں اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اپنے مشاہدہ کے مطابق شہادت دیں گے اس لئے آپ نے فرمایا:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - ، عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

أَقِيمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِي - وَرُبَّمَا قَالَ : مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي - إِذَا رَكَعْتُمْ وَسَجَدْتُمْ .

صفحہ ۴۰	جلد ۱	رقم الحدیث (۴۲۵)	صحیح مسلم
صفحہ ۲۳۰	جلد ۱	رقم الحدیث (۷۴۲)	صحیح البخاری
صفحہ ۳۸۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۴۲۵)	صحیح مسلم
صفحہ ۵۶۵	جلد ۴	رقم الحدیث (۳۳۹۰)	جامع الاصول
صفحہ ۳۳۶	جلد ۱	رقم الحدیث (۶۱۴)	مصالح السنہ
		متفق علیہ	قال الحق :
صفحہ ۲۷۵	جلد ۱	رقم الحدیث (۸۶۸)	مشکاۃ المصابیح
		متفق علیہ	قال الالبانی :
صفحہ ۳۶۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۱۶)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۹۳	جلد ۱۹	رقم الحدیث (۱۲۱۸)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۳۳۹	جلد ۱۹	رقم الحدیث (۱۲۳۱)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

- اے اہل ایمان! - جب تم رکوع کرو اور سجدہ کرو تو رکوع و سجدہ کو پورے حقوق کے ساتھ ادا کیا کرو۔ پس اللہ کی قسم! میں یقیناً تمہیں دیکھ رہا ہوں اپنے بعد اور بسا اوقات فرماتے ہیں تمہیں دیکھ رہا ہوں اپنے پشت پیچھے جب تم رکوع اور سجدہ کرتے ہو۔

- ☆ -

حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - شاہد بن کراس عالم رنگ و بو میں تشریف لائے آپ اپنی قیامت تک آنے والی امت کے شاہد ہیں اس لئے آپ نے فرمایا:

فَوَاللّٰهِ اِنِّیْ لَأَرَاکُمْ مِنْ بَعْدِیْ .

اللہ کی قسم! میں تمہیں اپنے بعد بھی دیکھ رہا ہوں۔

اللہ وحدہ لا شریک نے جب حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو شاہد بنایا تو اس کا مکمل انتظام

بھی فرمایا۔

منہد الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۷۳۳)	جلد ۲۰	صفحہ ۱۲۸
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح رجال الثقات رجال الشیخین غیر الخفاف - و محمد بن عطاء بن عطاء بن رجال مسلم		
منہد الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۸۲۱)	جلد ۲۰	صفحہ ۲۰۷
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
منہد الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۳۵۳)	جلد ۲۱	صفحہ ۱۲۲
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح وحدہ اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
منہد الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۸۴۲)	جلد ۲۱	صفحہ ۳۳۶
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
منہد الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۸۹۵)	جلد ۲۱	صفحہ ۳۶۰
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
منہد الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۹۷۳)	جلد ۲۱	صفحہ ۳۹۴

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے خواب میں اللہ تعالیٰ کو احسن صورت میں دیکھا اس نے اپنا ہاتھ آپ کے کندھوں کے درمیان رکھا تو آپ نے اس کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی جس سے آپ کو آسمان وزمین کے درمیان ہر چیز کا علم ہو گیا اللہ تعالیٰ نے پوچھا مَلِکِ اَعْلٰی کس چیز میں بحث و مباحثہ کر رہے ہیں تو آپ نے عرض کی: کفارات و درجات میں، باجماعت نماز کیلئے چل کر جانا، نماز ادا کرنے کے بعد مسجد میں بیٹھ جانا، نفس پر شاق گزرنے والے لمحات میں خوش دلی سے وضو کرنا کفارات ہیں جو ایسا کرے گا خیر سے زندہ رہے گا اور ایمان لیکر دنیا سے جائے گا اور اپنی پیدائش کے دن کی طرح گناہوں سے پاک ہوگا، کھانا کھلانا، السلام علیکم کہنا، رات نماز تہجد ادا کرنا درجات ہیں

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :



رَأَيْتُ رَبِّي - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ ، فَقَالَ : فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ  
 الْأَعْلَى يَا مُحَمَّدُ ؟ قُلْتُ : أَنْتَ أَعْلَمُ أَيُّ رَبِّ ! - مَرَّتَيْنِ - قَالَ : فَوَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ  
 كَتِفَيْ ، فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ - ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ :  
 وَكَذَلِكَ نُبْرِئُ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝  
 ثُمَّ قَالَ : فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى يَا مُحَمَّدُ ؟ قُلْتُ : فِي الْكُفَرَاتِ وَالْدَّرَجَاتِ ،  
 قَالَ : وَمَا هُنَّ ؟ قُلْتُ : الْمَشْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ ، وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ  
 خَلْفَ الصَّلَوَاتِ ، وَإِبْلَاغُ الْوُضُوءِ أَمَا كُنْهَ فِي الْمَكَارِهِ ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَعِشْ بِخَيْرٍ  
 وَيَمُتْ بِخَيْرٍ ، وَيَكُونَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ ، وَمِنْ الدَّرَجَاتِ :  
 إِطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَبَدْلُ السَّلَامِ ، وَأَنْ يَقُومَ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ، قَالَ : قُلِ اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ الطَّيِّبَاتِ ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي  
 وَتَرْحَمَنِي ، تَتُوبَ عَلَيَّ ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ ، فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا عبد الرحمن بن عائش - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے اپنے رب تبارک و تعالیٰ کا احسن صورت میں دیدار کیا اس نے مجھ سے پوچھا: یا محمد!  
 ملا اعلیٰ کے فرشتے کس چیز کے بارے میں جھگڑ رہے ہیں۔ بحث و مباحثہ کر رہے ہیں۔؟ میں نے عرض

صفحہ ۳۱۹

جلد ۳

رقم الحديث (۳۲۳۵)

صحیح سنن الترمذی

صحیح تحت الحديث معاذ بن جبل

قال الالبانی

صفحہ ۳۳۹

جلد ۱

رقم الحديث (۶۹۳)

مشکوٰۃ المصابیح

صفحہ ۳۵۹

جلد ۲

رقم الحديث (۹۱۹)

شرح الزیلعی للبیہقی

حدیث احادیث حسن

قال الحق

کی: اے میرے رب! تو بہتر جانتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ مجھ سے یہ سوال کیا۔ حضور۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:

پس اللہ تعالیٰ نے اپنا ہاتھ میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا تو میں نے اس کی ٹھنڈک اپنے سینے میں محسوس کی پس جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں تھا مجھے اس کا علم ہو گیا۔ یہ بیان فرما کر حضور سیدنا نبی کریم۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے۔ پھر یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی:

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونُ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝

اور ایسے ہی ہم نے مشاہدہ کروایا ابراہیم۔ علیہ الصلاۃ والسلام۔ کو ملکوت السموات والارض کا تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے ہو جائے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

یا محمد! ملّا اعلیٰ۔ مقرب فرشتے۔ کس چیز میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی: کفارات میں اور درجات میں۔ ارشاد فرمایا: وہ۔ کفارات اور درجات۔ کیا ہیں؟ میں نے عرض کی:

باجماعت نمازوں کی طرف پیدل چل کر جانا، اور نمازیں ادا کرنے کے بعد مساجد میں بیٹھ جانا، اور جن اوقات میں طبیعت پر گراں گزرے خوش دلی سے وضو مکمل کرنا ہے اور جس نے ایسا کیا وہ خیر سے زندہ رہے گا اور خیر سے دنیا سے رخصت ہوگا اور گناہوں سے اس دن کی طرح پاک ہوگا جس دن اس کی ماں نے اسے جنا تھا۔

اور درجات میں سے: کھانا کھانا، السلام علیکم کی اشاعت کرنا، رات کو قیام کرنا۔ نماز تہجد ادا کرنا۔ جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ رب تعالیٰ نے فرمایا:

مانگئے۔ میری بارگاہ میں عرض کیجئے۔۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الطَّيِّبَاتِ ، وَتَرَكَ الْمُنْكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ ، وَأَنَّ



تَغْفِرْ لِيْ خَطِيئَتِيْ وَتَرْحَمْنِيْ، وَتَتُوبَ عَلَيَّ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِى قَوْمٍ؛ فَتَوَفَّنِيْ غَيْرَ مَفْتُونٍ۔  
اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں نیک کام کرنے کا، برے کاموں سے رک جانے کا  
اور مساکین کی محبت کا اور یہ کہ تو میری مغفرت فرما دے اور مجھ پر رحم فرما دے اور میری طرف نظر  
رحمت فرما، اور جب تو کسی قوم کے بارے میں فتنہ آزمائش کا ارادہ کرے تو مجھے فتنہ میں مبتلا کیے بغیر  
وفات دے دینا۔

-☆-

اس حدیث پاک میں غور کیجئے جتنا غور ہوگا اتنا ہی کیف نصیب ہوگا۔ نبی کریم -صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم- کیلئے یقیناً دلچات بہت قیمتی ہیں جب ان کے پروردگار کا انہیں دیدار نصیب ہوا۔  
وہ معبود حقیقی جس کی خاطر عار حرا کی خلوتوں میں مناجات کے کیف بکھیرے اسی جبل نور پر  
دعا ہائے نیم شبی کا طویل سلسلہ ہوا جس اللہ کیلئے آپ نے اپنا آرام چھوڑا نرم و گداز بستر کو خیر باد کہا گھر  
چھوڑ کر پہاڑ کی چوٹی میں قیام کیا۔

جس معبود حقیقی کیلئے مکہ کو خیر باد کہہ کر مدینہ طیبہ میں سکونت اختیار کی پھر مدینہ منورہ کی دس  
سالہ زندگی بھی آرام و سکون کی زندگی نہیں بلکہ وہ زندگی گھوڑوں کی پیٹھ پر اور تلوار کی چھاؤں میں بسر  
کی۔ پیٹ پر پتھر باندھ کر اور پیوند والے کپڑے پہن کر وقت گزارا، کیوں اور کس لئے فقط اس لئے کہ  
یہ آپ کے معبود کا حکم تھا اور اس اللہ کے فرمان کی تعمیل تھی۔

آج وہی اللہ احسن صورت میں جلوہ گر ہے اس وقت مازاغی نگاہوں کا کیا عالم ہوگا جب  
سامنے جلوہ الہی ہوگا اور پھر اللہ آج دریائے جود و سخا بہانے پر ہے اپنا قدرت کا ہاتھ اپنے حبیب -صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم- کے کندھوں کے درمیان رکھا اس خزانے لٹانے والے اللہ نے اس حالت میں اپنے  
حبیب -صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم- کو کیا دیا ہوگا اس کی ماوشما کو کیا خبر۔ رحمت دو عالم -صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم- نے صرف اتنا فرمایا کہ مجھے اس کی ٹھنڈک اپنے سینے میں محسوس ہوئی۔ اس ٹھنڈک پر زندگی کی



ساری بہاریں قربان جائیں بلکہ عالم بالا و پست کی ہر نعمت نثار جائے تب بھی اس کا حق ادا نہیں ہو سکتا۔ زبان مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کھلی اور صرف اتنا بیان کیا کہ

مجھے آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا علم ہو گیا۔

جب معلم خود اللہ ہو علم و حکمت سے لبریز کرنے والا خود خالق مالک ہو تو اس علم کی وسعت گہرائی کا اندازہ کون لگا سکتا ہے۔

اللہ رب العزت اپنا قدرت کا ہاتھ جس کے کندھوں میں رکھے اور اس کی ٹھنڈک سینے میں محسوس ہو۔ اور جو خود کہہ دے اللہ کی اس عطا سے مجھے آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا علم ہو گیا۔ اس ذات اقدس کے علم و عرفان کا اندازہ کون لگا سکتا ہے اور اس کی شان سخاوت کا مقام کیا ہوگا۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے معائنہ و مشاہدہ کا اندازہ ان ارشادات گرامی سے لگائیے:

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ نماز فجر سے  
لے کر غروب آفتاب تک خطبہ ارشاد فرمایا، اس خطبہ میں ماکان جوہو چکا  
اور واماھو کائن اور جوہو نے والا ہے کی خبر دے دی

حَدَّثَنِي أَبُو زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - - الْفَجْرَ ، وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ  
فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الظُّهْرُ ، فَنَزَلَ ، فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ  
الْعَصْرُ ، ثُمَّ نَزَلَ ، فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، فَأَخْبَرَنَا بِمَا  
كَانَ ، وَبِمَا هُوَ كَائِنٌ ، فَأَعْلَمْنَا أَحْفَظْنَا .

صفحہ ۴۱۱	جلد ۵	رقم الحدیث (۲۸۹۲)	صحیح مسلم
صفحہ ۶۳۵	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۸۹۲/۲۵)	صحیح مسلم
صفحہ ۹	جلد ۱۵	رقم الحدیث (۶۶۳۸)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح	قال شعیب الارؤوط :
صفحہ ۳۳۸	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۶۰۳)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی

## ترجمة الحديث:

سیدنا البوزید - رضی اللہ عنہ - بیان فرماتے ہیں کہ:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ہمیں صلاۃ الفجر پڑھائی اور منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ پھر آپ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا یہاں تک کہ صلاۃ الظہر آگئی۔ پس آپ منبر سے نیچے تشریف لائے اور صلاۃ - نماز - پڑھائی۔ پھر منبر پر جلوہ افروز ہوئے پس آپ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا یہاں تک صلوٰۃ العصر آگئی۔ پھر آپ منبر سے نیچے تشریف لائے اور صلوٰۃ العصر پڑھائی۔ پھر منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور آپ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔ پس آپ نے جو کچھ ہو چکا اور جو کچھ ہونے والا - مَا كَانَ اور مَا هُوَ کَائِنٌ - کی ہمیں خبر دی پس جو ہم میں - اس خطبہ مبارکہ کو - زیادہ یاد رکھنے والا تھا وہ ہم میں زیادہ عالم بن گیا۔

-☆-

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۷۸۶)	جلد ۱۶	صفحہ ۴۵۷
قال حماد بن احمد الزین:	استادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۸۸۸)	جلد ۳۷	صفحہ ۵۲۵
قال شعیب الارؤوط:	استادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ ثقات رجال الثعین غیر علماء ابن احرار بن رجال مسلم		
المسند رک الحاكم	رقم الحديث (۸۵۵۳)	جلد ۵	صفحہ ۶۸۵
قال الحاكم:	حدیث صحیح الاستادہ لم یتر جاہ		



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے خطبہ ارشاد فرمایا تو اس وقت سے لے کر قیامت تک جو کچھ ہونے والا تھا سب کچھ بتا دیا

عَنْ حُدَيْفَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مَقَامًا مَا تَرَكَ شَيْئًا يَكُونُ فِي مَقَامِهِ ذَلِكَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلَّا حَدَّثَ بِهِ ، حَفِظَهُ مَنْ حَفِظَهُ ، وَنَسِيَهُ مَنْ نَسِيَهُ ، قَدْ عَلِمَهُ أَصْحَابِي هَؤُلَاءِ ، وَإِنَّهُ لَيَكُونُ مِنْهُ الشَّيْءُ قَدْ نَسِيْتُهُ ، فَأَرَاهُ فَأَذْكُرُهُ كَمَا يَذْكُرُ الرَّجُلُ وَجْهَ الرَّجُلِ إِذَا غَابَ عَنْهُ ، ثُمَّ إِذَا رَأَاهُ عَرَفَهُ .

صفحہ ۴۱۰	جلد ۵	رقم الحدیث (۲۸۹۱/۲۳)	صحیح مسلم
صفحہ ۶۴۴	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۸۹۱/۲۳)	صحیح مسلم
صفحہ ۵	جلد ۱۵	رقم الحدیث (۶۶۳۶)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرطہما	قال شعیب الارنؤوط:
صفحہ ۳۳۷	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۶۰۲)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۵	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۲۳۰)	صحیح سنن ابی داؤد
		صحیح	قال الالبانی:

## ترجمہ الحديث:

سیدنا حذیفہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ایک مرتبہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہمارے درمیان ایک جگہ کھڑے ہوئے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اس وقت سے لے کر قیامت کے وقوع تک ہونے والی ہر چیز کا ذکر کر دیا اور کسی کو ترک نہیں فرمایا۔ جس کے مقدر میں اسے یاد رکھنا تھا اس نے اسے یاد رکھا اور جس کے مقدر میں اسے بھول جانا تھا اس نے اسے بھلا دیا۔ میرے یہ اصحاب اس واقعہ کو خوب جانتے ہیں۔ ان میں سے بعض چیزوں کو بھول گیا تھا لیکن جب میں انکو دیکھتا ہوں تو یاد آ جاتی ہیں جس طرح کوئی شخص کسی کا چہرہ دیکھ کر بھول جاتا ہے پھر اسے دیکھے تو پہچان لیتا ہے۔

-☆-

صحیح مسلم میں مروی یہ احادیث مقدسہ بتاتی ہیں کہ

اللہ کے مقرر کئے ہوئے ”شاهد“ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے قیامت تک تمام عالم آئینہ کی طرح رکھ دیا گیا ہے اس کائنات کی کوئی چیز نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی نگاہ پاک سے پوشیدہ نظر نہیں آتی۔

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۶۰۴)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۶۵ (الفاظ مختلف)
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۱۶۷)	جلد ۱۶	صفحہ ۵۷۵
قال جزہ احمد ابن: اسنادہ صحیح			
شرح السنہ للبیہقی	رقم الحدیث (۴۲۱۵)	جلد ۱۵	صفحہ ۳
قال المحقق:	حدیث صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۲۷۴)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۰۷
قال شعبہ الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۳۰۹)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۳۸
قال شعبہ الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۴۰۵)	جلد ۳۸	صفحہ ۴۱۱
قال شعبہ الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		

مختصراً

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ ابتداء مخلوق سے لے کر جنتیوں کے جنت جانے اور جہنمیوں کے جہنم جانے تک سب کچھ بتا دیا

عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولُ :  
قَامَ فِينَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مَقَامًا ، فَأَخْبَرَنَا عَنْ بَدْءِ الْخَلْقِ  
حَتَّى دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنَازِلَهُمْ وَأَهْلُ النَّارِ مَنَازِلَهُمْ ، حَفِظَ ذَلِكَ مَنْ حَفِظَ وَنَسِيَهُ  
مَنْ نَسِيَهُ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۱۹۲)	جلد ۲	صفحہ ۹۸۶
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۱۳۰)	جلد ۱۲	صفحہ ۱۰۸
قال حمزہ اصحاب الزین:	اسناد حسن		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۲۲۵)	جلد ۳۰	صفحہ ۱۶۲
قال شعیب الارنؤوط	حدیث صحیح لغیرہ، وھذا السناد ضعیف لجمالیہ عمر بن ابراھیم بن محمد، لم یعرف بالروایۃ		
عند غیرہ حاشم بن حاشم - وھو ابن عتیبہ بن ابی وقاص - ولم یوثق وثیقہ عن غیر ابن حبان، وقال العقیلی: لا یتابع فی حدیث			
مصاحح السنہ	رقم الحدیث (۴۳۲۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۷
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۵۶۹۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۸۸
جامع الاصول	رقم الحدیث (۱۹۹۰)	جلد ۳	صفحہ ۳۰۴
تختہ الاشراف	رقم الحدیث (۱۰۴۷۰)	جلد ۸	صفحہ ۳۱



## ترجمة الحديث:

طارق بن شہاب بیان کرتے ہیں کہ میں نے سنا امیر المؤمنین سیدنا عمر فاروق - رضی اللہ عنہ - بیان فرما رہے تھے:

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہم میں ایک جگہ کھڑے ہوئے تھے پس حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ابتداء خلق سے لے کر اہل جنت کے اپنی جنتوں میں داخل ہونے اور اہل نار کے اپنی منازل میں وارد ہونے تک ہمیں بتا دیا۔ پس جس نے اسے یاد رکھنا تھا اس نے یاد رکھا اور جس کے مقدر میں اسے بھول جانا تھا وہ اسے بھول گیا۔

-☆-

ایک ہی مجلس میں یہ سب کیسے ممکن ہوا؟

اسے ہی تو معجزہ کہتے ہیں۔ ایک نبی سے خرق عادت کا ظہور معجزہ کہلاتا ہے۔ ہمارے آقا و مولیٰ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی ذات اقدس سراپا معجزہ ہے اگر حیران ہونا ہو تو ان خوش قسمت افراد پر حیران ہوئے جنہوں نے اسے یاد رکھا۔ نبی کریم کی شان مبارک تو وراہ ہے۔ آپ کے کتنے۔ اس مجلس میں شریک ہونے والے۔ ہی غلام ایسے ہونگے جو قیامت تو کیا قیامت کے بعد بھی جنتیوں کے جنت جانے تک ہر چیز کو جانتے ہیں۔

صاحب سر رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت حذیفہ بن الیمان - رضی اللہ عنہ - کی زبانی بھی سماعت فرمائیے:

سیدنا حذیفہ بن الیمان - رضی اللہ عنہ - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے تعلیم دینے سے قیامت تک ہونے والے ہر فتنہ کو جانتے ہیں

قَالَ حَدَّثَنِي بَنُ الْيَمَانِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - :  
وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ النَّاسَ بِكُلِّ فِتْنَةٍ هِيَ كَائِنَةٌ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ السَّاعَةِ ، وَمَا بِي إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - أَسْرَأَ إِلَيَّ فِي ذَلِكَ شَيْئًا لَمْ يُحَدِّثْهُ غَيْرِي .

صفحہ ۴۱۰	جلد ۵	رقم الحدیث (۲۸۹۱/۲۲)	صحیح مسلم
صفحہ ۶۴۳	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۸۹۱/۲۲)	صحیح مسلم
صفحہ ۵۸۲	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۲۳۱۸۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال حمزہ احمد الزین:
صفحہ ۶۳۳	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۲۳۳۵۲)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال حمزہ احمد الزین:
صفحہ ۶۶۶	جلد ۵	رقم الحدیث (۸۵۰۲)	المستدرک للحاکم
		هذا حدیث صحیح علی شرط الشيخین	قال الحاکم:
صفحہ ۳۲۷	جلد ۳۸	رقم الحدیث (۲۳۳۹۱)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الشيخین ج	قال شعیب الارؤوط:

## ترجمة الحديث:

سیدنا حذیفہ بن الیمان - رضی اللہ عنہ - نے ارشاد فرمایا:

اللہ کی قسم! میں لوگوں میں سے سب سے زیادہ جاننے والا ہوں ہر اس فتنے کا جو میرے اور قیامت کے درمیان ہونے والا ہے۔ اس علم کی وجہ بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے مجھے بطور راز وہ کچھ بتایا ہے جو کسی اور کو نہیں بتایا۔

-☆-

اللہ وحدہ لا شریک کے ”شہاد اعظم“ حضور سید العالمین - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - قیامت تک ہونے والے ہر فتنے سے باخبر ہیں اور اپنے خصوصی صحابہ کرام - رضی اللہ عنہ - کو اس کی خبر بھی دیتے ہیں۔ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو یہ مرتبہ دینے والا اللہ ہے۔ اللہ وحدہ لا شریک نے جب یہ مرتبہ اپنے حبیب - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو عنایت فرمایا تو پورے طور پر عنایت فرمایا اس سلسلہ میں جو عوارض لاحق ہو سکتے تھے ان کا بھی مداوا فرمادیا۔

جو انسان مشاہدہ کر رہا ہو اس کیلئے ضروری ہے کہ وہ بیدار ہو اگر وہ سویا ہوا ہو تو مشاہدہ کیسا؟ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - آرام بھی فرماتے تھے لیکن اللہ تعالیٰ کی خصوصی عنایت سے اس حالت میں بھی آپ کے مشاہدہ میں انقطاع نہیں ہوا۔



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے سوتے وقت آپ کی آنکھیں تو سوجاتی ہیں لیکن دلِ انور جاگ رہا ہوتا ہے

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ :

أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فِي رَمَضَانَ ؟ فَقَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ، يُصَلِّي أَرْبَعًا ، فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا . قَالَتْ عَائِشَةُ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ ؟ قَالَ : يَا عَائِشَةُ ! إِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي .

صفحہ ۳۴۲

جلد ۱

رقم الحدیث (۱۱۴۷)

صحیح البخاری

صفحہ ۵۹۶

جلد ۲

رقم الحدیث (۲۰۱۳)

صحیح البخاری

صفحہ ۱۱۰۳

جلد ۳

رقم الحدیث (۳۵۶۹)

صحیح البخاری

صفحہ ۶۳۳

جلد ۱

رقم الحدیث (۷۳۸)

صحیح مسلم

صفحہ ۳۳۳

جلد ۳

رقم الحدیث (۱۶۹۳)

سنن النسائي

## ترجمة الحديث:

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ:

میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ ام المؤمنین - رضی اللہ عنہا - سے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی رمضان المبارک میں نماز تہجد کے بارے میں سوال کیا۔ سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نماز تہجد رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زائد نہیں پڑھتے تھے۔

حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پہلے چار رکعت - نماز تہجد - ادا فرماتے ان کے حسن اور طوالت کے بارے میں مت پوچھئے۔ پھر چار رکعت - صلاة التہجد - ادا فرماتے ان کے حسن اور طوالت کے بارے میں مت پوچھئے۔ پھر آپ تین رکعت - نماز وتر - ادا فرماتے تھے۔

صحیح سنن النسائي	رقم الحديث (۱۶۹۶)	جلد ۱	صفحہ ۵۴۷
قال الالباني: صحيح			
سنن الترمذي	رقم الحديث (۳۳۹)	جلد ۲	صفحہ ۳۰۲
قال الترمذي: صحيح	حدیث صحیح		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحديث (۱۱۳۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۷
قال الالباني: صحيح	صحیح		
صحیح سنن الترمذي	رقم الحديث (۳۳۹)	جلد ۱	صفحہ ۲۵۱
قال الالباني: صحيح	صحیح		
الجامع الكبير للترمذي	رقم الحديث (۳۳۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۰
قال دكتور بشار عواد معروف	حدیث صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۰۷۳)	جلد ۴	صفحہ ۸۳
قال شبيب الارنؤوط: صحيح	استادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۲۲۶)	جلد ۴	صفحہ ۵۰۳
قال شبيب الارنؤوط: صحيح	استادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۲۳۲)	جلد ۴	صفحہ ۲۵۳
قال شبيب الارنؤوط: صحيح	استادہ صحیح علی شرط الشیخین		

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - بیان فرماتی ہیں:  
میں نے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے پوچھا: کیا آپ وتر سے پہلے سو جاتے ہیں؟ اس پر حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
اے عائشہ! میری آنکھ سو جاتی ہے اور میرا دل نہیں سوتا۔

-☆-

انسان جب سوتا ہے اسے کسی چیز کی خبر نہیں رہتی لیکن حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سوتے ضرور ہیں لیکن سونے میں بھی باخبر ہیں۔ آپ کا دل انور جاگ رہا ہوتا ہے اور جس ذات اقدس - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا دل انور ہمیشہ جاگتا رہے ان کی شان شہادت اور ان کے علم و عرفان کا عالم کیا ہوگا۔

-☆-



ایک مقام پر کھڑے ہو کر حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے  
ہر چیز کا مشاہدہ فرمایا حتیٰ کہ جنت اور جہنم کو بھی دیکھا

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ،  
فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا حَتَّى يُفْرَجَ عَنْكُمُ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:  
رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وَعِدَّتُمْ، حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتُنِي أُرِيدُ أَنْ أَخَذَ قِطْفًا  
مِنَ الْجَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُ أَقْدِمُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا حِينَ  
رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ .

سنن النسائی	رقم الحدیث (۱۳۶۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۰
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۱۲۱۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۱ طویل
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۹۰۱/۳)	جلد ۲	صفحہ ۵۸ طویل
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۲۶۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۱۰
قال محمود محمد محمود:	الحدیث متفق علیہ		

## ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ ام المؤمنین - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:

حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بیشک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں ان دونوں کو گرہن نہ کسی کی موت سے لگتا ہے اور نہ کسی کی حیات سے پس جب تم اس گرہن کو دیکھو تو نماز ادا کرو یہاں تک کہ تم سے گرہن دور کر دیا جائے اور حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے اپنے اس مقام میں ہر اس چیز کو دیکھ لیا ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے تم نے مجھے دیکھا جب میں آگے بڑھا تو میں نے ارادہ کیا کہ جنت سے ایک گچھا پکڑ لوں اور جب تم نے مجھے دیکھا کہ میں پیچھے ہٹا تو میں نے جہنم کو دیکھا کہ اس کا بعض بعض کو کھائے جا رہا ہے۔

-☆-

صحیح سنن النسائي	رقم الحديث (۱۱۷۷۱)	جلد ۲	صفحہ ۴۷۱
قال الالباني	صحیح طویل		
صحیح سنن ابن ماجه	رقم الحديث (۱۰۵۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۷۸
قال الالباني:	صحیح		
تحفة الاشراف	رقم الحديث (۱۶۶۹۲)	جلد ۱۲	صفحہ ۱۰۲
صحیح ابن خزيمة	رقم الحديث (۱۳۸۰)	جلد ۲	صفحہ ۳۱۵
صحیح ابن خزيمة	رقم الحديث (۱۳۷۹)	جلد ۲	صفحہ ۳۱۴
صحیح ابن خزيمة	رقم الحديث (۱۳۸۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۱۹
صحیح ابن خزيمة	رقم الحديث (۱۳۹۸)	جلد ۲	صفحہ ۳۲۸
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۲۸۳۲)	جلد ۷	صفحہ ۸۴
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۲۸۳۵)	جلد ۷	صفحہ ۸۸
قال شيبب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الترمذی		
شرح السنہ للبغوی	رقم الحديث (۱۱۳۲)	جلد ۴	صفحہ ۳۷۳
قال البغوی:	حدیث متفق علی صحیح		
شرح السنہ للبغوی	رقم الحديث (۱۱۳۳)	جلد ۴	صفحہ ۳۷۵
قال البغوی:	حدیث متفق علی صحیح		

اس مقام میں کیا خصوصیت تھی اسے اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے یہ الفاظ مبارکہ

رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وَعِدْتُمْ ،

میں نے اپنے اس مقام میں ہر اس چیز کا مشاہدہ کر لیا جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔

بتاتے ہیں کہ یہ مشاہدہ کچھ خصوصیات رکھتا ہے جس ذات اقدس کی نگاہوں کے سامنے ہر چیز ہوا گروہ کبھی ایسا فرما دے تو اس میں ضرور کوئی نہ کوئی حکمت ہے اور اللہ اور اسکے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی حکمتوں سے ہر ایک کا واقف ہونا ضروری نہیں ہے۔

-☆-



اللہ تعالیٰ نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے زمین کو سیکڑ دیا تو آپ نے زمین کے مشارق و مغارب کو دیکھا حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو دونوں خزانے سرخ و سفید - سونا چاندی - عطا کئے گئے یہ امت قحط سالی کے سبب ہلاک نہیں ہوگی یہ امت بیرونی دشمنوں کے سبب مکمل ہلاک نہیں ہوگی

عَنْ ثَوْبَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ اللَّهَ زَوَى لِيَ الْأَرْضَ - أَوْ قَالَ : إِنَّ رَبِّي زَوَى لِيَ الْأَرْضَ - فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا ، وَإِنَّ مُلْكَ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مَا زَوَى لِيَ مِنْهَا ، وَأُعْطِيَتْ الْكُنُزَيْنِ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لَأُمَتِّي أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بِسَنَةِ بَعَامَةٍ ، وَلَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ ، فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ ، وَإِنَّ رَبِّي قَالَ لِي :

يَا مُحَمَّدُ ! إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءَ فَإِنَّهُ لَا يُرَدُّ ، وَلَا أَهْلِكُهُمْ بِسَنَةِ بَعَامَةٍ ، وَلَا أَسْلِطُ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ

أَقْطَارِهَا - أَوْ قَالَ : بِأَقْطَارِهَا - حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يَهْلِكُ بَعْضًا ، وَحَتَّى يَكُونَ  
بَعْضُهُمْ يَسْبِي بَعْضًا ؛ وَإِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْأَئِمَّةَ الْمُضِلِّينَ ، وَإِذَا وُضِعَ السَّيْفُ  
فِي أُمَّتِي لَمْ يُرْفَعْ عَنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي  
بِالْمُشْرِكِينَ ، وَحَتَّى تَعْبُدَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانَ ، وَإِنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ  
تَلَاثُونَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ ، لَا نَبِيَّ بَعْدِي ، وَلَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ  
أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ ، ظَاهِرِينَ ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ .

صحیح سنن ابوداؤد واللفظ له	رقم الحديث (۳۲۵۲)	جلد ۳	صفحہ ۹
قال الالبانی	صحیح		
صحیح مسلم مختصراً	رقم الحديث (۲۸۸۹)	جلد ۴	صفحہ ۲۲۱۵
صحیح مسلم مختصراً	رقم الحديث (۷۲۵۸)	جلد ۴	صفحہ ۳۳۶
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۷۱۳)	جلد ۱۵	صفحہ ۱۰۹
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ ثقہ رجال الشیخین غیر ابی اسامہ - وصوفی وبن مرہمہ الربیع - فمن رجال مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۷۲۳۸)	جلد ۱۶	صفحہ ۲۲۰
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۷۷۹)	جلد ۹	صفحہ ۳۸۹
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۷۱۹۳)	جلد ۱۰	صفحہ ۲۹۲
قال الالبانی	صحیح		
المسند رک الحاکم	رقم الحديث (۸۳۹۰)	جلد ۸	صفحہ ۲۹۸۱
قال الحاکم	حدیث صحیح علی شرط الشیخین ولم یخرجاه		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۳۹۵۲)	جلد ۴	صفحہ ۳۶۸
قال محمود محمد محمود	الحديث صحیح		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۳۹۵۲)	جلد ۵	صفحہ ۹۷
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۲۹۳)	جلد ۱۶	صفحہ ۲۹۳
قال حمزہ احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۳۹۵)	جلد ۳۷	صفحہ ۷۸
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ثوبان - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے میرے لئے زمین کو سکیر دیا یا فرمایا: بے شک میرے رب تعالیٰ نے میرے لئے زمین کو سکیر دیا تو میں نے زمین کے تمام مشارق اور تمام مغارب کو دیکھا اور میری امت کا ملک وہاں تک پہنچے گا جہاں تک میرے لئے زمین کو سکیر دیا گیا۔ اور مجھے دو خزانے سرخ و سفید - سونا اور چاندی - عطا کیے گئے۔ اور میں نے اپنے رب تعالیٰ سے دعا مانگی کہ وہ میری امت کو ہلاک نہ کرے پھیل جانے والے لفظ سے اور ان پر ان کے علاوہ کوئی دوسرا دشمن مسلط نہ فرمائے جو ان کی شان و شوکت کو مباح سمجھتے ہوئے ضائع کر دے تو میرے رب تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

اے محمد! جب میں کوئی فیصلہ کرتا ہوں تو اسے رد نہیں کیا جاسکتا میں ان کو - تیری امت کو - عام قحط سالی سے ہلاک نہیں کروں گا اور ان پر ان کے علاوہ کوئی دشمن مسلط نہیں کروں گا جو ان کی شان و شوکت کو ختم کر دے۔ اگرچہ وہ دشمن دنیا کے تمام اطراف سے جمع ہو جائیں حتیٰ کہ یہ خود ایک دوسرے کو ہلاک کریں گے اور ایک دوسرے کو قیدی بنائیں گے۔

منہ الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۳۵۱)	جلد ۱۶	صفحہ ۳۰۹
قال جزء احمد بن	اسناد صحیح مختصراً		
منہ الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۳۵۲)	جلد ۳۷	صفحہ ۱۱۷
قال شيخ الارنؤوط	اسناد صحیح علی شرط مسلم مختصراً		
مجمع سنن الترمذی	رقم الحديث (۲۱۷۶)	جلد ۲	صفحہ ۳۶۲
قال الالبانی	صحیح مختصراً		
المجامع الکبیر للترمذی	رقم الحديث (۲۳۱۷)	جلد ۵	صفحہ ۲۳۷
قال شيخ الارنؤوط	حدیث صحیح مختصراً		
مجمع الزوائد	رقم الحديث (۱۱۹۶۵)	جلد ۷	صفحہ ۲۵۱
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۵۶۸۳)	جلد ۵	صفحہ ۲۵۸



اور مجھے اپنی امت پر گمراہ کرنے والے آئمہ - حکمرانوں - کا ڈر ہے، اور جب میری امت میں تلوار رکھ دی جائے گی تو ان سے قیامت تک نہ اٹھائی جائے گی۔ اور اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ میری امت کے چند قبائل مشرکوں سے جا ملیں گے اور حتیٰ کہ میری امت کے چند قبائل بتوں کی عبادت کریں گے۔ اور میری امت میں تیس کذاب - بہت زیادہ جھوٹ بولنے والے - ہوں گے۔ ان میں سے ہر ایک گمان کرے گا کہ وہ نبی ہے حالانکہ میں خاتم النبیین - سب سے آخری نبی - ہوں اور میرے بعد کوئی نیا نبی نہیں ہے۔ میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ حق پر رہے گا۔ جو ان کی مخالفت کرے گا انہیں ضرر نہ دے سکے گا حتیٰ کہ اللہ کا فیصلہ آ جائے۔ قیامت قائم ہو جائے۔

-☆-

زمین کا خالق و مالک اللہ ہے اور اللہ تعالیٰ اس زمین میں جیسا تصرف چاہے کر دے کسی کی کیا مجال کہ لب کشائی کر سکے۔

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ .

اور زمین کو ہم نے بچھایا ہے پس ہم بہت اچھے بچھانے والے ہیں۔

اس پھیلی ہوئی زمین کو اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے جمع بھی فرما دیا ہے اور آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی نگاہ پاک سے اس کا کوئی بھی گوشہ پوشیدہ نہیں۔

فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا .

حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اس کے مشرق و مغرب کا مشاہدہ بھی فرمایا یعنی کل زمین

کا مشاہدہ فرمایا۔

فَرَأَيْتُ مَشْرِقَهَا وَمَغْرِبَهَا .

میں نے اس کے مشرق و مغرب کو دیکھ لیا ہے نہیں فرمایا بلکہ فرمایا:

فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا .

میں نے اس کے تمام مشرقوں اور مغربوں کا مشاہدہ کر لیا۔  
 ہردن کے سورج کے نکلنے اور غروب ہونے کی جگہ کو دیکھ لیا جو نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم - اس باریک بینی کا خیال رکھے اس کے مشاہدہ کا عالم کیا ہوگا۔  
 اس حدیث پاک میں قیامت تک آنے والے مشارق و مغارب کا مشاہدہ بھی مراد ہو سکتا  
 ہے۔ یعنی اے میری امت! جب میں نے زمین کا مشاہدہ کیا تو فقط ایک لمحہ کیلئے مشاہدہ نہیں کیا  
 قیامت تک آنے والا ہردن اور آنے والی ہر رات میری نگاہوں کے سامنے ہے۔ اس حدیث پاک  
 میں الارض سے زمین ہی نہیں بلکہ زمین کے باسی بھی مراد ہو سکتے ہیں۔  
 یعنی اللہ تعالیٰ نے میرے لیے زمین کو سمیٹ دیا ہے پس میں نے اس زمین میں بسنے والی  
 ہر قوم کے مشرق، عروج اور مغرب، زوال کو دیکھ لیا ہے کسی بھی قوم کا عروج و زوال میری نگاہ سے  
 پوشیدہ نہیں۔

# اپنی حیات ظاہری میں





## ورقہ بن نوفل کی جنت کا مشاہدہ

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:  
لَا تَسْبُوا وَرَقَةَ فَإِنِّي رَأَيْتُ لَهُ جَنَّةً أَوْ جَنَّتَيْنِ .

### ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ ام المؤمنین - رضی اللہ عنہا - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ورقہ کو گالی نہ دو کیونکہ میں نے اسکی ایک جنت کا مشاہدہ کیا ہے یا میں نے اس کی دو جنتوں

کو دیکھا ہے۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - غار حرا کی خلوتوں میں معبود حقیقی اللہ تعالیٰ کی

صفحہ ۵۰۹

جلد ۳

رقم الحديث (۲۲۶۷)

المحرک للحاکم

حدیث صحیح علی شرط الشیخین ولم یخرجاه

قال الحاکم

صفحہ ۱۵۷۶

جلد ۴

رقم الحديث (۲۲۱۱)

المحرک للحاکم

حدیث صحیح علی شرط الشیخین ولم یخرجاه

قال الحاکم

عبادت میں مصروف تھے کہ آپ کے پاس حق آ گیا، جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام وحی الہی لے کر آئے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اس وحی کو لے کر گھر آئے اور فرمایا:

زَمِّلُونِي ، زَمِّلُونِي .

مجھ پر چادر دے دو، مجھ پر چادر دے دو۔

افاقہ کے بعد حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ام المومنین حضرت خدیجہ الکبریٰ - رضی اللہ عنہا - سے تمام ماجرا بیان فرمایا۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ - رضی اللہ عنہا - نے جواباً فرمایا:

كَلَّا وَاللَّهِ مَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَحْمِلُ الْكُلَّ وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ وَتَقْرِيءُ الضَّيْفَ وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ .

اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ کبھی بھی آپ کو رسوا نہیں فرمائے گا۔ آپ کا توشیوہ صلہ رحمی ہے، ناداروں کا بوجھ برداشت کرتے ہیں، جن کے پاس کچھ نہ ہو آپ اپنے ہاتھ سے کما کر ان کی مدد کرتے ہیں، آپ مہمانوں کی خوب مہمان نوازی کرتے ہیں اور جن پر حق کی خاطر مصائب آئیں آپ ان کی اعانت و دستگیری کرتے ہیں۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ - رضی اللہ عنہا - آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی سیرت طیبہ کا صحیح نقشہ پیش کرنے کے بعد آپ کو ورقہ بن نوفل کے پاس لے گئیں۔

ورقہ موصوف حضرت خدیجہ - رضی اللہ عنہا - کے چچا زاد بھائی تھے اور زمانہ جاہلیت میں نصرانیت اختیار کر چکے تھے اس وقت یہ بہت بوڑھے ہو چکے تھے اور ان کی بینائی زائل ہو چکی تھی۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ - رضی اللہ عنہا - نے ان سے کہا حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی بات سنیے۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے تمام سرگزشت بیان فرمادی اس پر انہوں

نے جواب دیا:

هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى يَأْتِيَنِي فِيهَا جَزَاءٌ يَأْتِيَنِي أَكُونُ حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ .

یہ وہ وحی لانے والا مقدس فرشتہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر نازل فرمایا۔ اے کاش میں جوان ہوتا، اے کاش میں اس وقت تک زندہ رہوں جب آپ کی قوم آپ کو مکہ سے نکال دے گی۔

حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ان سے پوچھا:

کیا وہ مجھے مکہ سے نکال دیں گے؟ اس پر انہوں نے جواب دیا:

ہاں وہ آپ کو مکہ سے نکال دیں گے۔ کیونکہ جو آپ لے کر آئے ہیں ایسا جو بھی لایا ہے اس سے دشمنی روا رکھی گئی۔ اگر میں وہ دن پاؤں تو آپ کی بھرپور مدد کرونگا۔ اس واقعہ کے تھوڑی دیر بعد ہی ورقہ کا انتقال ہو گیا۔

اسی ورقہ بن نوفل کے بارے میں نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا:

لَا تَسْبُوا وَرَقَةَ فَإِنِّي رَأَيْتُ لَهُ جَنَّةً .

ورقہ کو گالی نہ دو میں نے اس کی جنت کا مشاہدہ کر لیا ہے۔

ورقہ بن نوفل نے حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے اعلان نبوت کا زمانہ نہیں پایا بلکہ اس سے پہلے ہی ان کا انتقال ہو گیا ان کے جنتی ہونے کی بشارت دی جا رہی ہے بلکہ ان کی جنت کو دیکھا جا رہا ہے ان میں یہی خوبی تھی کہ انہوں نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اچھے لفظوں سے یاد کیا اور آپ کے بارے میں بہتر گمان کیا۔

اے نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے غلام اور آپ کے امتی! اگر تو بھی اپنے آقا و مولیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو یاد کر لے، ان کی تعریف و توصیف سے اپنی زبان معطر کر لے، ان کی محبت و چاہت سے اپنا سینہ منور کر لے تو سن لے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تجھ پر بھی



ضرور کرم کریں گے۔

اگر آپ نے ورقہ کی جنت کو دیکھا ہے تو تو بھی محروم نہیں ہوگا۔ بلکہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تیری جنت کو بار بار محبت سے دیکھتے ہیں۔ تمام اہل جنت کے نام مع ان کے آباء کے نام اور ان کے قبیلوں کے نام جانتے ہیں۔

-☆-

موسیٰ علیہ الصلاۃ والسلام کو قبر میں صلاۃ - نماز - پڑھتے ہوئے دیکھنا

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

أَتَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرَى بِي عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامَ عِنْدَ الْكُثَيْبِ الْأَحْمَرِ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ .

منہد الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۵۰۳)	جلد ۱۹	صفحہ ۲۸۴
قال شيخ الارنوط:	استاده صحیح علی شرط مسلم		
منہد الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۲۱۰)	جلد ۱۹	صفحہ ۲۴۳
قال شيخ الارنوط:	استاده صحیح علی شرط الشیخین		
منہد الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۵۹۳)	جلد ۲۱	صفحہ ۲۱۵
قال شيخ الارنوط:	استاده صحیح علی شرط مسلم		
صحیح مسلم	رقم الحديث (۲۳۷۵)	جلد ۴	صفحہ ۵۲۳
صحیح مسلم	رقم الحديث (۲۳۷۵)	جلد ۴	صفحہ ۱۸۲
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۴۹)	جلد ۱	صفحہ ۲۴۲
قال شيخ الارنوط:	استاده صحیح علی شرط البخاری		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۵۰)	جلد ۱	صفحہ ۲۴۲
قال شيخ الارنوط:	استاده صحیح علی شرط مسلم		

## ترجمة الحديث:

حضرت انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جس رات مجھے سیر کروائی گئی - معراج کی رات - میں موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ہاں آیا کٹیب احمر کے پاس وہ اپنی قبر میں کھڑے صلاۃ - نماز - ادا فرما رہے تھے۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی نگاہ پاک کا کمال دیکھئے:

مصاحح النہ	رقم الحديث (۴۴۴۱)	جلد ۴	صفحہ ۲۴
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۴۹)	جلد ۱	صفحہ ۱۷۸
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۵۰)	جلد ۱	صفحہ ۱۷۸
قال الالبانی:	صحیح		
سلسلة الاحادیث الصحیحة	رقم الحديث (۲۶۲۷)	جلد ۶	صفحہ ۲۶۱
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۰)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۰
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۱)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۲)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۴)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۵)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۶۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۲
قال الالبانی:	صحیح		



حضرت موسیٰ - علیہ الصلوٰۃ والسلام - اپنے مزار کے اندر ہیں آپ ان کی جملہ کیفیات کا مشاہدہ فرما رہے ہیں۔ وہ صلاۃ - نماز - پڑھ رہے ہیں اس کا بھی مشاہدہ اور وہ حالت قیام میں ہیں اس کا بھی مشاہدہ ہے۔

اس حدیث پاک سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء کرام علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے اپنے مزار مقدسہ میں زندہ ہیں اور جب چاہیں صلوات - نمازیں - بھی ادا فرماتے ہیں اور اسی حدیث پاک سے یہ بات بھی یہاں عیاں ہوتی ہے کہ بزرگان دین کے مزارات پر جانا خود حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی سنت مبارکہ ہے۔

قبر میں کھڑے ہونے کی جگہ نہیں ہوتی لیکن حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

موسیٰ - علیہ الصلوٰۃ والسلام - اپنی قبر میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔  
اس سے معلوم ہوا کہ ہر قبر ایک جیسی نہیں ہوتی کسی کی قبر بند پنجرہ ہوتی ہے لیکن انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام اور ان کے طفیل خصوصی اطاعت گزاران کے مزارات جنت کے باغات ہوتے ہیں اور تا حد نگاہ کشادہ ہوتے ہیں۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے میدان بدر میں ہاتھ کا اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہے، یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہے اللہ کی قسم! ان مرنے والوں میں سے ایک بھی آپ کے اشارہ کی جگہ سے ادھر ادھر نہ ہوا

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - :  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - لَمَّا وَرَدَ بَدْرًا ، أَوْمَأَ فِيهَا إِلَى  
 الْأَرْضِ ، فَقَالَ :  
 هَذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ ، وَهَذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ . فَوَاللَّهِ مَا أَمَاطَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَنْ  
 مَصْرَعِهِ .

صفحہ ۴۲۳	جلد ۱۴	رقم الحدیث (۶۳۹۸)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۲۲۶	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۳۶۳)	صحیح ابن حبان
		صحیح طویلا	قال الالبانی

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے مروی ہے کہ:  
 حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - جب - غزوہ بدر میں شرکت کیلئے - بدر  
 تشریف لے گئے تو آپ نے اس میں زمین کی طرف اشارہ فرمایا اور ارشاد فرمایا:  
 یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہے، یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہے تو اللہ کی قسم! ان میں سے ایک  
 بھی اپنے مرنے کی جگہ سے ادھر ادھر نہ ہو۔

-☆-

جلد ۱۱ صفحہ ۲۴

طویل

رقم الحديث (۲۷۲۲)

اسناد صحیح علی شرط مسلم

رقم الحديث (۲۷۰۲)

صحیح طویل

صحیح ابن حبان

قال شعیب الارؤوط

صحیح ابن حبان

قال الالبانی

جلد ۷ صفحہ ۱۱۱



جنت میں مسلمان ہی داخل ہوگا کافر و منافق جنت نہیں جا سکیں گے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - خَبِيرَ ، فَقَالَ لِرَجُلٍ

مِمَّنْ يَدْعَى الْإِسْلَامَ :

هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ ، فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالًا شَدِيدًا فَاصَابَتْهُ

جِرَاحَةٌ ، فَقِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! الَّذِي قُلْتَ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ ، فَإِنَّهُ قَدْ قَاتَلَ الْيَوْمَ قِتَالًا

شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِلَى النَّارِ ، قَالَ : فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ أَنْ يَرْتَابَ ، فَبَيَّنَمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ إِذْ

قِيلَ : إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ ، وَلَكِنْ بِهِ جِرَاحٌ شَدِيدٌ ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يَصْبِرْ عَلَى

الْجِرَاحِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - بِذَلِكَ فَقَالَ :

اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ ، ثُمَّ أَمَرَ بِأَلَّا فَنَادَى بِالنَّاسِ : إِنَّهُ لَا

يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ہم حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ساتھ غزوہ خیبر میں شریک ہوئے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک آدمی کے بارے میں فرمایا جو اسلام کا دعویٰ کرتا تھا کہ یہ اہل نار - جہنمیوں - میں سے ہے۔ پس جب جنگ کا وقت آیا تو اس آدمی نے بہت شدت کے ساتھ جنگ میں حصہ لیا تو اسے زخم آگیا۔ عرض کی گئی:

یا رسول اللہ! آپ نے جس کے بارے میں فرمایا کہ وہ اہل نار میں سے ہے اس نے تو بہت شدت کے ساتھ جہاد میں حصہ لیا ہے اور وہ - جہاد کرتے ہوئے - مر گیا ہے۔ تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

وہ جہنم میں گیا ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ قریب تھا کہ کچھ لوگ وسوسوں میں مبتلا ہو جاتے۔ لوگ اسی حالت میں تھے کہ کہا گیا وہ - ابھی - مرا نہیں لیکن اسے سخت زخم آیا ہے۔ جب رات کا وقت ہوا تو وہ زخم پر صبر نہ کر سکا تو اس نے خودکشی کر لی۔ اس بات کی حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو خبر دی گئی تو آپ نے فرمایا:

اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، اللَّهُ سَبَّ سَ بُّهُ أَوْ مِثْلُهُ دِينِي

صفحہ ۱۲۷

جلد ۲

رقم الحدیث (۳۲۰۳)

صحیح البخاری

صفحہ ۲۰۶

جلد ۳

رقم الحدیث (۶۶۰۶)

صحیح البخاری

صفحہ ۱۲۵

جلد ۱

رقم الحدیث (۱۱۱/۱۷۸)

صحیح مسلم

صفحہ ۳۷۸

جلد ۱۰

رقم الحدیث (۳۵۱۹)

صحیح ابن حبان

حدیث صحیح

قال شعیب الارؤوط

صفحہ ۴۸۶

جلد ۶

رقم الحدیث (۳۵۱۹)

صحیح ابن حبان

صحیح

قال الالبانی

صفحہ ۴۵۳

جلد ۱۳

رقم الحدیث (۸۰۹۰)

مسند الامام احمد

اسناد صحیح علی شرط الثمینی

قال شعیب الارؤوط

ہوں کہ میں اللہ تعالیٰ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔

پھر سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو حکم ارشاد فرمایا کہ لوگوں کو ندا دیں۔ لوگوں میں اعلان کریں۔ کہ جنت میں صرف مسلمان جان ہی جائے گی اور بے شک اللہ تعالیٰ۔ کبھی کبھی۔ اس دین کو رحل فاجر کے ذریعے تقویت پہنچاتا ہے۔

-☆-



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے خواب میں مختلف قسم کے عذاب مشاہدہ کیے اور جنت میں اپنے مقام کا بھی مشاہدہ فرمایا

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مِمَّا يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ لِأَصْحَابِهِ :  
هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا ؟ قَالَ : فَيَقْصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقْصُ ، وَآنَهُ  
قَالَ ذَاتَ غَدَاةٍ :

إِنَّهُ آتَانِي اللَّيْلَةَ اتِّبَانٍ وَإِنَّهُمَا ابْتَعَثَانِي وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي : انْطَلِقْ ، وَإِنِّي انْطَلَقْتُ  
مَعَهُمَا ، وَأَنَا آتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ ، وَإِذَا آخِرُ قَائِمٍ عَلَيْهِ بِصَخْرَةٍ ، وَإِذَا هُوَ يَهْوِي  
بِالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ فَيَتْلَعُ رَأْسَهُ ، فَيَتَدَهَّدُهُ الْحَجَرُ هَاهُنَا فَيَتْبَعُ الْحَجَرُ فَيَأْخُذُهُ فَلَا يَرْجِعُ  
إِلَيْهِ حَتَّى يَصِحَّ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِهِ مَرَّةً الْأُولَى قَالَ :  
قُلْتُ لَهُمَا : سُبْحَانَ اللَّهِ ! مَا هَذَا ؟ قَالَ : قَالَا لِي : انْطَلِقْ انْطَلِقْ ، قَالَ :  
فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُسْتَلْقٍ لِقَفَاهُ ، وَإِذَا آخِرُ قَائِمٍ عَلَيْهِ بِكُلُوبٍ مِنْ حَدِيدٍ ، وَإِذَا

هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شَقِيٍّ وَجْهَهُ فَيُشْرِشُرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ ، وَمَنْخَرَهُ إِلَى قَفَاهُ ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ - قَالَ : وَرُبَّمَا قَالَ أَبُو رَجَاءٍ : فَيَشُقُّ - قَالَ : ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأَوَّلِ ، فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ حَتَّى يَصِحَّ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُولَى ، قَالَ :

قُلْتُ : سُبْحَانَ اللَّهِ ! مَا هَذَانِ ؟ قَالَ : قَالَا لِي : انْطَلِقْ انْطَلِقْ ، فَانْطَلَقْنَا ، فَاتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التَّنُورِ - قَالَ : وَاحْسِبْ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ - : فَإِذَا فِيهِ لَغَطٌ وَأَصَوَاتٌ ، قَالَ : فَاطْلَعْنَا فِيهِ ، فَإِذَا فِيهِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ ، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيهِمْ لَهَبٌ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْهُمْ فَإِذَا آتَاهُمْ ذَلِكَ اللَّهَبُ ضَوْضُوا . قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا :

مَا هَؤُلَاءِ ؟ قَالَ : قَالَا لِي : انْطَلِقْ انْطَلِقْ ، فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ - حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ - أَحْمَرَ مِثْلِ الدَّمِ ، وَإِذَا فِي النَّهْرِ رَجُلٌ سَابِحٌ يَسْبَحُ ، وَإِذَا عَلَى شَطِئِ النَّهْرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةٌ كَثِيرَةٌ ، وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يَسْبَحُ ، ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ ، فَيَفْغَرُ لَهُ فَاهُ فَيُلْقِمُهُ حَجَرًا فَيَنْطَلِقُ يَسْبَحُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ فَغَرَّ لَهُ فَاهُ فَالْقَمَهُ حَجَرًا ، قَالَ :

قُلْتُ لَهُمَا : مَا هَذَانِ ؟ قَالَ : قَالَا لِي : انْطَلِقْ انْطَلِقْ ، قَالَ : فَانْطَلَقْنَا ، فَاتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ كَرِيهِهِ الْمَرْأَةَ ، كَاكَرَهُ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ رَجُلًا مَرَّاةً ، وَإِذَا عِنْدَهُ نَارٌ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا ، قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا : مَا هَذَا ؟ قَالَ : قَالَا لِي : انْطَلِقْ انْطَلِقْ ، فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ لَوْنِ الرَّبِيعِ ، وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرِي الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيلٌ لَا أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طَوَّلًا فِي السَّمَاءِ ، وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وَلَدَانِ رَأَيْتُهُمْ قُطٌّ ، قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا :

مَا هَذَا ؟ مَا هَؤُلَاءِ ؟ قَالَا لِي : انْطَلِقْ انْطَلِقْ ، قَالَ : فَانْطَلَقْنَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى



رَوْضَةٍ عَظِيمَةٍ، لَمْ أَرِ رَوْضَةً قَطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا وَلَا أَحْسَنَ، قَالَ : قَالَا لِي : اِرْقُ فِيهَا ، قَالَ : فَأَرْتَقِينَا فِيهَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بِلَيْنٍ ذَهَبٍ وَلَبِنٍ فِضَّةٍ ، فَاتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا ، فَتَلَقَّانَا فِيهَا رِجَالٌ شَطْرُ مَنْ خَلَقَهُمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ ، وَشَطْرُ كَأَفْحٍ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ ، قَالَ : قَالَا لَهُمْ : اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ قَالَ : وَإِذَا نَهَرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ ، فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ ، قَالَ :

قَالَا لِي : هَذِهِ جَنَّةٌ عَدْنٍ وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ ، قَالَ : فَسَمَا بَصْرِي صُعْدًا فَإِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرِّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ ، قَالَ : قَالَا لِي : هَذَاكَ مَنْزِلُكَ ؟ قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمَا ذَرَانِي فَأَدْخَلَهُ ، قَالَا : أَمَّا الْآنَ فَلَا ، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ ، قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا : فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مِنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا ؟ فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ ؟ قَالَ : قَالَا لِي : أَمَّا إِنَّا سَنُخْبِرُكَ : أَمَّا الرَّجُلُ الْأَوَّلُ الَّذِي آتَيْتَ عَلَيْهِ يُنَلِّغُ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ ، وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي آتَيْتَ عَلَيْهِ ، يُشْرِشِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ ، وَمَنْخَرُهُ إِلَى قَفَاهُ ، وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلُغُ الْأَفَاقَ ، وَأَمَّا الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التُّنُورِ ، فَإِنَّهُمْ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي آتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهْرِ وَيُلْقِمُ الْحَجَرَ ، فَإِنَّهُ أَكِلُ الرِّبَا ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيمُ الْمَرْآةُ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنٌ جَهَنَّمَ ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَمَّا الْوِلْدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ ، قَالَ : فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :



وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ ، وَأَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرًا مِنْهُمْ حَسَنًا وَشَطْرًا مِنْهُمْ قَبِيحًا ، فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ، تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا سمرہ بن جندب - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اکثر اپنے صحابہ کرام سے فرمایا کرتے تھے:

کیا تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا؟ تو - جس نے خواب دیکھا ہوتا - وہ آپ کے

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۱۳۸۶)	جلد ۱	صفحہ ۴۱۰
صحیح البخاری واللفظہ	رقم الحدیث (۷۰۴۷)	جلد ۴	صفحہ ۲۲۰۵
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۹۲)	جلد ۱	صفحہ ۲۴۰
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۴۵۴۳)	جلد ۴	صفحہ ۳۰۳
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۴۵۴۹)	جلد ۴	صفحہ ۳۰۷
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۵۵)	جلد ۲	صفحہ ۴۲۷
قال شیبہ الارؤوط	اسنادہ صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۸۲۵)	جلد ۱	صفحہ ۴۴۴
قال الحق	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۵۷۸)	جلد ۱	صفحہ ۳۷۱
قال الالبانی	صحیح		
استنار الکبریٰ	رقم الحدیث (۷۱۱)	جلد ۷	صفحہ ۱۱۹
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۹۹۷۷)	جلد ۱۵	صفحہ ۱۲۳
قال حمزہ احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۰۰۴۱)	جلد ۱۵	صفحہ ۱۴۰
قال حمزہ احمد الزین	اسنادہ صحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۱۰۱۱)	جلد ۲	صفحہ ۳۵۶
قال الحق	صحیح		
المعجم الکبیر للطبرانی	رقم الحدیث (۶۹۸۳)	جلد ۷	صفحہ ۲۳۷
المعجم الکبیر للطبرانی	رقم الحدیث (۶۹۸۵)	جلد ۷	صفحہ ۲۳۹
المعجم الکبیر للطبرانی	رقم الحدیث (۶۹۸۶)	جلد ۷	صفحہ ۲۴۱
المعجم الکبیر للطبرانی	رقم الحدیث (۶۹۹۰)	جلد ۷	صفحہ ۲۴۲

سامنے جو کچھ اللہ کو منظور ہوتا بیان کر دیتا۔ آپ نے ایک دن ہم سے فرمایا:

آج رات میرے پاس دو آنے والے آئے اور انہوں نے مجھ سے کہا: چلئے۔ میں ان کے ساتھ چل دیا۔ ہم ایک آدمی کے پاس پہنچے جو لیٹا ہوا تھا اور ایک آدمی اس کے سر کے پاس ایک چٹان لیکر کھڑا تھا۔ وہ چٹان اس کے سر پر دے مارتا جس سے اس کا سر کچلا جاتا اور وہ پتھر لڑھک کر دور جا گرتا۔ وہ کھڑا آدمی اس پتھر کے پیچھے جا کر اسے پکڑ لیتا۔ جب وہ پتھر لے کر آتا تو اس کا سر جیسے پہلے تھا ویسے ٹھیک ہو چکا ہوتا۔ پھر وہ اس سے وہی کرتا جو اس نے پہلی مرتبہ کیا تھا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا:

میں نے ان دونوں سے پوچھا: سبحان اللہ! یہ کیا ہے؟ انہوں نے مجھ سے کہا: چلئے چلئے، پھر ہم ایک آدمی کے پاس پہنچے جو اپنی گدی کے بل لیٹا ہوا تھا اور دوسرا آدمی لوہے کا ایک انکڑا لیے اس کے سر کے پاس کھڑا تھا۔ وہ اس کے چہرے کی ایک طرف بڑھتا اور اس کے جڑے کو گدی تک چیر دیتا۔ وہ اس کے نتھنے کو بھی گدی تک چیر دیتا اور اس کی آنکھ کو بھی گدی تک چیر دیتا۔ پھر وہ اس آدمی کی دوسری جانب کی طرف مڑتا اور اس جانب کے ساتھ بھی وہی کچھ کرتا جو اس نے پہلی جانب کے ساتھ کیا تھا۔ وہ ابھی دوسری طرف سے فارغ نہ ہوتا تھا کہ پہلی جانب پہلے کی طرح صحیح ہو چکی ہوتی تھی اور وہ اس کی طرف مڑتا اور اسی عمل کو دہراتا جو اس نے پہلی مرتبہ کیا تھا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے کہا: سبحان اللہ! یہ دونوں کون ہیں؟ انہوں نے مجھ سے کہا: چلئے چلئے۔

ہم چل دیئے اور ہم ایک تور کی سی چیز کے پاس پہنچے۔ راوی کہتے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا: اس کے اندر شور و شغب تھا ہم نے اس میں جھانکا تو دیکھا کہ اس کے اندر عورتیں اور مرد تھے جو سب ننگے تھے۔ اور ان کے نیچے کی طرف سے ایک شعلہ ابھر کر ان کی طرف آتا تھا اور جب یہ شعلہ ان تک پہنچتا تو وہ شور و غوغا کرتے۔ میں نے کہا:



یہ کون ہیں؟ انہوں نے مجھ سے کہا: چلے چلے۔ ہم چل دیئے اور ایک نہر پر پہنچے۔ راوی کہتے ہیں۔ میرا گمان ہے کہ آپ فرماتے تھے: وہ نہر خون کی طرح سرخ تھی اور نہر کے اندر ایک آدمی تیر رہا تھا اور نہر کے کنارے ایک دوسرا آدمی تھا جس نے اپنے پاس بہت سے پتھر اکٹھے کر رکھے تھے۔ وہ تیرنے والا آدمی تیرتا رہتا اور پھر اس آدمی کی طرف آتا جس نے اپنے پاس پتھر اکٹھے کر رکھے تھے۔ وہ اس کے سامنے اپنا منہ کھولتا تو وہ آدمی اس کے منہ میں ایک پتھر پھینک دیتا۔

پھر وہ چلا جاتا اور تیرنے لگتا اور پھر اسی کی طرف لوٹتا۔ جب بھی وہ لوٹ کر اس کی طرف آتا تو منہ کھولتا اور وہ آدمی اس کے منہ میں ایک پتھر پھینک دیتا۔ میں نے ان دونوں سے پوچھا:

یہ دونوں کون ہیں؟ انہوں نے مجھ سے کہا: چلے چلے۔ ہم چل دیئے اور ایک مکروہ شکل آدمی کے پاس پہنچے۔ یا فرمایا: اتنا زیادہ مکروہ جتنا کہ آپ کسی آدمی کو دیکھیں۔ اس کے پاس آگ تھی وہ اسے بھڑکا رہا تھا اور اسکے ارد گرد دوڑ رہا تھا۔ میں نے ان دونوں سے پوچھا:

یہ کیا ہے؟ انہوں نے مجھ سے کہا: چلے چلے۔ ہم چل دیئے اور ایک باغ کے پاس پہنچے جس میں موسم بہار کے ہر قسم کے پھول کھلے ہوئے تھے اور اس باغیچے کے درمیان ایک طویل قامت انسان کھڑا تھا۔ وہ اتنا لمبا تھا کہ قریب تھا کہ میں اس کا سر نہ دیکھ سکتا اور اس آدمی کے ارد گرد اتنی زیادہ تعداد میں بچے تھے جتنے میں نے کبھی نہیں دیکھے۔ میں نے ان دونوں سے پوچھا:

یہ کیا اور یہ کون ہیں؟ انہوں نے مجھ سے کہا: چلے چلے۔ ہم چل دیئے اور ایک بڑے درخت کے پاس پہنچے اتنا بڑا درخت میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ انہوں نے مجھ سے کہا: اس پر چڑھئے۔ ہم اس درخت پر چڑھے تو ایک شہر تک پہنچے جو سونے اور چاندی کی اینٹوں کا بنا ہوا تھا۔ ہم شہر کے دروازے پر گئے، ہم نے دروازہ کھولنے کیلئے کہا تو ہمارے لئے دروازہ کھولا گیا اور ہم اس میں داخل ہو گئے۔ ہمیں کچھ لوگ ملے جن کا کچھ حصہ تو بہت خوبصورت تھا اور کچھ حصہ بہت ہی بدصورت تھا۔ ان دونوں نے ان لوگوں سے کہا:



جاؤ اس نہر میں کود جاؤ۔ وہ ایک چوڑی نہر تھی جو بہہ رہی تھی اور اس کا پانی بہت سفید تھا۔ وہ لوگ گئے اور نہر میں کود گئے۔ پھر وہ لوٹ کر ہماری طرف آئے تو ان کی بد صورتی ختم ہو چکی تھی اور وہ بہت خوبصورت ہو گئے تھے۔ فرمایا:

انہوں نے مجھ سے کہا: یہ جنت عدن ہے اور وہ آپ کی منزل ہے۔ میری نظر اوپر کی طرف اٹھی تو میں نے دیکھا کہ وہاں سفید بادل کی طرح کا ایک محل ہے۔ انہوں نے مجھ سے کہا: وہی آپ کی منزل ہے۔ میں نے ان سے کہا:

اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا فرمائے۔ مجھے چھوڑ دو تا کہ میں اس کے اندر داخل ہو جاؤں۔ انہوں نے کہا: ابھی تو نہیں البتہ آپ اس میں داخل ضرور ہوں گے۔ میں نے ان سے کہا: آج رات میں نے بہت عجیب و غریب چیزیں دیکھی ہیں تو جو کچھ میں نے دیکھا وہ کیا تھا؟ انہوں نے مجھ سے کہا: ہاں، ہم آپ کو ضرور بتائیں گے۔

اور وہ پہلا آدمی جس کے پاس آپ گئے جس کا سر پتھر سے کچلا جا رہا تھا وہ، وہ آدمی تھا جس نے قرآن کریم کی تعلیم حاصل کی اور پھر اسے ترک کر دیا وہ فرض نماز پڑھے بغیر سو جاتا تھا۔ اور وہ آدمی جس کے پاس سے آپ گزرے جس کے جڑے کو، اس کے نتھنے کو اور اس کی آنکھ کو گدی تک چیرا جا رہا تھا وہ ایسا آدمی تھا جو صبح گھر سے نکلتا تو جھوٹ بولتا تھا اور اس کا جھوٹ دنیا کے کناروں تک پھیل جاتا تھا۔

اور ننگے مرد اور عورتیں جو تنور جیسی عمارت میں تھے وہ زانی مرد اور عورتیں تھیں اور وہ آدمی جس کے پاس آپ گئے جو نہر میں تیر رہا تھا اور جس کے منہ میں پتھر پھینکے جا رہے تھے وہ سود خور آدمی تھا اور کریہہ شکل کا جو آدمی آگ کے پاس تھا اسے بھڑکا رہا تھا اور اس کے ارد گرد دوڑ رہا تھا وہ جہنم کا داروغہ مالک تھا۔

اور باغیچے میں جو طویل قامت آدمی تھا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے اور ان کے گرد جو

بچے تھے وہ ایسے تمام بچے تھے جو فطرت پر فطوت ہوئے۔ کسی مسلمان نے عرض کی: یا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! مشرکوں کے بچے بھی۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا: ہاں مشرکوں کے بچے بھی اور وہ لوگ جن کا نصف حصہ خوبصورت اور نصف بدصورت تھا وہ ایسے لوگ تھے جنہوں نے اعمالِ حسنہ کے ساتھ بد اعمالیوں کو بھی ملا دیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے ان کو معاف کر دیا۔



## فلاں کا فر کہاں گر کر مرے گا

عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

كُنَّا مَعَ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ ، أَخَذَ يُحَدِّثُنَا عَنْ أَهْلِ بَدْرٍ ، فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيُرِينَا مَصَارِعَهُمْ بِالْأُمْسِ قَالَ : هَذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - غَدًا ، قَالَ عُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : وَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا أَخْطَأُوا تَيْكَ ، فَجْعِلُوا فِي بَنِي قَاتَانِهِمُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَنَادَى :

يَا فُلَانُ بَنُ فُلَانٍ ، يَا فُلَانُ بَنُ فُلَانٍ ! هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ؟ فَإِنِّي وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي اللَّهُ حَقًّا ، فَقَالَ عُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : تُكَلِّمُ أَجْسَادًا لَا أَرْوَاحَ فِيهَا ؟ فَقَالَ :

مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا:

ہم امیر المومنین سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - کے ساتھ مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان سفر کر رہے تھے آپ - سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے اہل بدر کے بارے میں باتیں بتانا شروع کر دیں۔ پس آپ نے ارشاد فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے غزوہ بدر سے ایک دن قبل ہمیں کافروں کے گرنے کی جگہیں دکھادیں۔ آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرماتے تھے:

- انشاء اللہ - کل یہاں فلاں کافر گر کر مرے گا۔ سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس نے حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا! مرنے والے کافر - آپ کی نشان والی جگہ سے - ذرا بھی ادھر اُدھر گر کر نہ مرے۔ بلکہ عین اسی جگہ گر کر مرتے رہے۔ پس ان کافروں کو ایک کنویں میں ڈال دیا گیا۔ پس حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ان کے پاس آئے پس آپ نے ندادی:

اے فلاں بن فلاں! اے فلاں بن فلاں! جو تمہارے رب نے تم سے وعدہ کیا تھا کیا تم نے اسے حق پایا؟ مجھ سے تو جو میرے رب نے وعدہ فرمایا تھا میں نے تو اسے حق پایا۔ سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے عرض کی: آپ ایسے جسموں سے گفتگو کر رہے ہیں جن میں ارواح نہیں ہیں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جو میں کہہ رہا ہوں تم اسے ان سے زیادہ نہیں سنتے۔

صفحہ ۷۹ جلد ۲

رقم الحدیث (۲۰۷۳)

صحیح سنن الترمذی

صحیح

قال الالبانی:

صفحہ ۳۱۳ جلد ۱

رقم الحدیث (۱۸۲)

مسند الامام احمد

اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین

قال شعیب الارنؤوط

غزوہ بدر کی رات حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے میدان بدر میں  
جا کر چند جگہوں کی نشان دہی کی کہ کل فلاں کافر یہاں گر کر مرے گا

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :  
هَذَا مَضْرَعُ فُلَانٍ . وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ هَهُنَا وَهَهُنَا قَالَ : فَمَا مَاطَ  
أَحَدُهُمْ عَنْ مَوْضِعِ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - .

صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۷۷۹/۸۳)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۲
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۶۳۸)	جلد ۱۱	صفحہ ۲۵۲
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۶۲۹)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۳۹
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۴۷۲۲)	جلد ۱۱	صفحہ ۲۲۰
قال الارؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۲۶۸۱)	جلد ۲	صفحہ ۶۳
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۲۶۸۱)	جلد ۲	صفحہ ۱۴۷
قال الالبانی:	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اس جگہ فلاں کافر گر کر مرے گا اور میدان بدر میں اپنا دست مبارک زمین پر یہاں اور وہاں رکھتے جاتے۔ سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے نشان سے ایک کافر بھی ادھر ادھر نہیں ہو کر گرا۔ بلکہ نشان کے اوپر گرا۔

-☆-

کسے کیا خبر ہوتی ہے کہ کون کہاں مرے گا اور کب مرے گا لیکن حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اللہ تعالیٰ نے ایسا شاہد بنایا کہ آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی نگاہ سے اتنی بات بھی پوشیدہ نہ رہی بلکہ آپ نے اپنے ہاتھ سے نشان لگا لگا کر بتایا کہ یہاں فلاں مرے گا یہاں فلاں مرے گا یہاں سب علوم کی اہمیت اپنی جگہ مگر علم نبوت کا کوئی بھی مقابلہ نہیں کر سکتا۔

اس حدیث پاک سے یہ بات بھی عیاں ہوتی ہے کہ مردے سنتے ہیں۔

دیکھئے مکہ کے بدترین مشرک جنہوں نے حضور نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے جنگ کی آپ کے خلاف تلوار اٹھائی، حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ان کو سنانے کیلئے کلام فرمایا یہ الگ بات ہے کہ وہ جواب نہیں دے سکتے تو ایک مومن و موحد کی سماعت کا عالم کیا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے کرم سے کوئی بعید نہیں کہ مومن کامل الایمان اپنی قبر میں قبر پر آنے والوں کے کلام کو سنے بھی اور اس کا جواب بھی دے۔

-☆-



اللہ تعالیٰ ماں کے پیٹ میں ہی لکھ دیتا ہے بچے کا  
عمل، موت، رزق اور نیک بخت یا بد بخت ہونا

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :

حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ :

إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَالِكَ ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَالِكَ ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ ، فَيَكْتُبُ عَمَلَهُ ، وَأَجَلَهُ ، وَرِزْقَهُ ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ ، فَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، فَإِذَا خُلِ الْجَنَّةُ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ ، فَيَدْخُلُ النَّارَ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ہم سے یہ حدیث بیان فرمائی آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - صادق ہیں آپ کی زبان اقدس سے نکلنے والا ہر کلمہ حق اور سچ ہے۔ آپ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تصدیق شدہ ہیں۔

بیشک تم میں سے ہر ایک کا مادہ ترکیب دیا جاتا ہے اس کی ماں کے رحم میں چالیس دن نطفہ کی

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۵۹۴)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۶۳
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۴۵۴)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳۸
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۶۴۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۳۶
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۷۲۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۱۲
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۴۷۰۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۷۴)	جلد ۱۳	صفحہ ۴۷
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
الجامع لعشب الایمان	رقم الحدیث (۱۸۴)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۱
قال الحق	اسنادہ رجالہ ثقات		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۱۵۴۳)	جلد ۱	صفحہ ۳۴۱
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۱۳۷)	جلد ۲	صفحہ ۴۴۱
قال الالبانی:	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۶۲۳)	جلد ۳	صفحہ ۵۱۷
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۹۳۳)	جلد ۴	صفحہ ۹۰
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۴۰۹۱)	جلد ۴	صفحہ ۱۳۹
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۷۶)	جلد ۱	صفحہ ۶۸
قال محمود محمد محمود	الحدیث متفق علیہ		
اسنن الکبری	رقم الحدیث (۱۱۸۲)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۳۰

صورت میں پھر اسی طرح - چالیس روز - علقہ کی صورت میں ہوتا ہے پھر اسی طرح - چالیس روز - مُفْعَہ کی صورت میں ہوتا ہے پھر اللہ تعالیٰ اس کی طرف فرشتہ بھیجتا ہے چار کلمات - اللہ کے فیصلوں - کے ساتھ - پس لکھا جاتا ہے اس کا عمل، اس کی موت، اس کا رزق اور اس کا نیک بخت یا بد بخت ہونا - پھر اس میں روح پھونک دی جاتی ہے -

پس آدمی اہل نار کے سے عمل کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور اس - جہنم - کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو تقدیر کا لکھا ہوا اس پر غالب آ جاتا ہے پھر وہ اہل جنت کے عمل جیسے عمل کرتا ہے تو وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے -

پس ایک آدمی اہل جنت کے سے عمل کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور اس - جنت - کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو تقدیر کا لکھا ہوا اس پر غالب آ جاتا ہے تو وہ اہل نار جیسے عمل کرتا ہے تو وہ جہنم کی آگ میں داخل ہو جاتا ہے -



## قرآن کریم کی طرح حدیث پاک بھی مُنَزَّل مِّنَ اللّٰهِ ہے

عَنِ الْمُقَدِّمِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ ، أَلَا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبَعَانُ عَلَى أُرَيْكَتِهِ يَقُولُ : عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُرْآنِ ! فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحِلُّوهُ ، وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ ، أَلَا لَا يَحِلُّ لَكُمْ لَحْمُ الْحِمَارِ الْأَهْلِيِّ ، وَلَا كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ ، وَلَا لُقْطَةٌ مُعَاهِدٍ ، إِلَّا أَنْ يَسْتَغْنَى عَنْهَا صَاحِبُهَا ، وَمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يَقْرُوهُ فَإِنْ لَمْ يَقْرُوهُ ؛ فَلَهُ أَنْ يُعَقِّبَهُمْ بِمِثْلِ قِرَاءِهِ .

مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۱۶۲)	جلد ۱	صفحہ ۱۲۹
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۱
قال محمد محمود	الحدیث صحیح		
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۱
قال الالبانی	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا مقدم ابن معد یکرب - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

خبردار مجھے قرآن دیا گیا اور اس کے ساتھ اس کا مثل بھی، خبردار قریب ہے کہ ایک پیٹ بھرا اپنے پلنگ پر کہے کہ تم پر قرآن کی اتباع لازم ہے، اس میں جو حلال پاؤ اس کو حلال جایے اور جو اس میں حرام پاؤ اس کو حرام جایے۔ دیکھیے تمہارے لئے نہ تو گھریلو گدھا حلال ہے اور نہ کیلی والا درندہ جانور، نہ عہد والے کافر کی گئی ہوئی چیز۔ مگر جب اس کا مالک اس سے لا پرواہ ہو جائے اور جو کسی قوم کے پاس مہمان جائے ان پر اس کی مہمانی ہے اگر مہمانداری نہ کریں تو وہ اپنی مہمانی کے مقدار ان سے وصول کر لے۔

-☆-

بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ تَعَالَى اس کی  
 تصدیق کرتے ہوئے فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ  
 بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي  
 بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ  
 بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
 اللہ فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي  
 جس بیمار آدمی نے ان کلمات کو دورانِ بیماری ادا کیا پھر اس کا  
 انتقال ہو گیا تو اسے جہنم کی آگ نہیں کھائے گی



عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَابْنِ هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنََّّهُمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ :  
 مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، صَدَّقَهُ رَبُّهُ ، فَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ  
 وَإِذَا قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ قَالَ : يَقُولُ :  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي ، وَإِذَا قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، لَهُ الْمُلْكُ  
 وَلَهُ الْحَمْدُ ، قَالَ :

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِيَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَلَا حَوْلَ  
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي .  
 وَكَانَ يَقُولُ : مَنْ قَالَهَا فِي مَرَضِهِ ، ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمَهُ النَّارُ .

صفحہ ۱۸۳	جلد ۱	رقم الحدیث (۷۱۳)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۱۹	جلد ۲	رقم الحدیث (۵۱۰۲)	الترغیب والترہیب
		حسن	قال الحق
صفحہ ۳۶۱	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۳۸۱)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۸۱	جلد ۴	رقم الحدیث (۳۷۹۳)	سنن ابن ماجہ
		الحدیث صحیح	قال محمود محمود
صفحہ ۱۳۱	جلد ۳	رقم الحدیث (۸۵۱)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرط مسلم	قال شعيب الارؤط
صفحہ ۴۱۲	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۳۳۰)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۸	جلد ۹	رقم الحدیث (۹۷۷۴)	سنن الکبری
صفحہ ۱۳۷	جلد ۹	رقم الحدیث (۱۰۱۰۸)	سنن الکبری
صفحہ ۴۳۶	جلد ۳	رقم الحدیث (۲۲۵۰)	مشکاۃ المصابیح
صفحہ ۳۲۱	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۴۲۶)	جامع الاصول
		صحیح	قال الحق

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوسعید خدری اور سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے، ان دونوں نے گواہی دی کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جس آدمی نے کہا:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

اللہ کے علاوہ کوئی الہ - عبادت کے لائق - نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے - تو اس کا رب اس کی تصدیق کرتا ہے اور فرماتا ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ

میرے علاوہ کوئی الہ - عبادت کے لائق - نہیں اور میں سب سے بڑا ہوں - اور اگر بندہ کہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ .

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی الہ - عبادت کے لائق - نہیں وہ واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي .

میرے علاوہ کوئی الہ - عبادت کے لائق - نہیں اور میں واحد ہوں میرا کوئی شریک نہیں اور اگر بندہ کہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ .

کوئی الہ - عبادت کے لائق - نہیں سوائے اللہ کے بادشاہی اسی کی ہے اور اسی کے لئے تمام تعریفیں ہیں تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا ، لِي الْمُلْكُ ، وَلِي الْحَمْدُ

کوئی الہ و معبود نہیں سوائے میرے میرے لئے ہی تمام بادشاہتیں ہیں اور میرے لئے ہی تمام تعریفیں ہیں اور جب بندہ کہتا ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

کوئی الہ و معبود نہیں سوائے اللہ کے برائی سے پھرنا نہیں اور نیکی کی طاقت نہیں مگر اللہ کی توفیق سے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي.

کوئی الہ و معبود نہیں سوائے میرے اور برائی سے پھرنا نہیں اور نیکی کی قوت و طاقت نہیں سوائے میری توفیق و اعانت سے اور حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - فرمایا کرتے تھے:

جو آدمی حالت مرض میں یہ کلمات کہے اور پھر فوت ہو جائے تو اس کو آگ نہیں کھائے گی۔



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی شفاعت اس کیلئے  
ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا

عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي فَخَيَّرَنِي بَيْنَ أَنْ يُدْخِلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَبَيْنَ  
الشَّفَاعَةِ ، فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ ، وَهِيَ لِمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا .

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۳۳۱)	جلد ۲	صفحہ ۵۸۳
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر و زیادہ	رقم الحدیث (۵۶)	جلد ۱	صفحہ ۷۲
قال الالبانی	صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۵۵۲۹)	جلد ۵	صفحہ ۱۹۳
قال الالبانی	قلت: وسکت علیہ، واسادہ صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۲۳۳۱)	جلد ۳	صفحہ ۲۳۳
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۲۱۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۳۲
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح، رجالہ رجال الثمین طویٹا		

## ترجمة الحديث:

سیدنا عوف بن مالک اشجعی - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میرے رب کے ہاں سے ایک آنے والا میرے پاس آیا اور مجھے اختیار دیا کہ میری نصف امت جنت داخل ہو جائے یا شفاعت لے لو۔ میں نے شفاعت کو اختیار کیا یہ ہر اس آدمی کیلئے ہے جو اس حالت میں مرا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا تھا۔

-☆-

صفحہ ۳۷۶	جلد ۱۴	رقم الحدیث (۶۳۶۳)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح، رجالہ رجال الثمین طویلاً	قال شعيب الارؤوط
صفحہ ۳۸۸	جلد ۱۴	رقم الحدیث (۶۳۷۰)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح علی شرط الثمین طویلاً	قال شعيب الارؤوط
صفحہ ۳۸۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۱۱)	صحیح ابن حبان
		صحیح طویلاً	قال الالبانی
صفحہ ۱۹۹	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۳۲۹)	صحیح ابن حبان
		صحیح طویلاً	قال الالبانی
صفحہ ۲۰۶	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۳۳۶)	صحیح ابن حبان
		صحیح طویلاً	قال الالبانی

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی خدمتِ اقدس میں  
سیدنا جبریل - علیہ السلام - حاضرِ خدمت ہوئے اور عرض کی: آپ  
کے جس بھی امتی کو موت آئے جبکہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک  
نہ ٹھہراتا ہو جنت داخل ہوگا

عَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ ،  
فَاسْتَقْبَلَنَا أَحَدٌ فَقَالَ :

يَا أَبَا ذَرٍّ ! قُلْتُ : لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَقَالَ : مَا يَسْرُنِي أَنْ عِنْدِي مِثْلُ أَحَدٍ  
هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ ، إِلَّا شَيْئًا أَرْضَدُهُ لَدَيْنِ ، إِلَّا أَنْ  
أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا ، عَنْ يَمِينِهِ ، وَعَنْ شِمَالِهِ ، وَمِنْ خَلْفِهِ ، ثُمَّ  
سَارَ فَقَالَ :

إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمْ الْأَقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا



وَهَكَذَا - عَنْ يَمِينِهِ ، وَعَنْ شِمَالِهِ ، وَمِنْ خَلْفِهِ - وَقَلِيلٌ مَا هُمْ . ثُمَّ قَالَ لِي :  
 مَكَانَكَ لَا تَبْرَحْ حَتَّى آتِيكَ . ثُمَّ انْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى ،  
 فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدْ ارْتَفَعَ ، فَتَخَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ أَحَدٌ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ لِي :  
 لَا تَبْرَحْ حَتَّى آتِيكَ . فَلَمْ أَبْرَحْ حَتَّى آتَانِي ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَقَدْ  
 سَمِعْتُ صَوْتًا تَخَوَّفْتُ مِنْهُ ، فَذَكَرْتُ لَهُ ، فَقَالَ : وَهَلْ سَمِعْتَهُ ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ :  
 ذَاكَ جِبْرِيلُ آتَانِي ، فَقَالَ : مَنْ مَا تَحْمِنُ أُمْتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ  
 الْجَنَّةَ ، قُلْتُ : وَإِنْ رَنَى وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ : وَإِنْ رَنَى وَإِنْ سَرَقَ .

صحیح مسلم	رقم الحدیث (۹۹۱/۹۴/۳۲)	جلد ۲	صفحہ ۶۸۷
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۹۹۱/۹۴/۳۲)	جلد ۲	صفحہ ۱۳۰
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۳۸۸)	جلد ۲	صفحہ ۷۱۲
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۲۲۲)	جلد ۲	صفحہ ۹۹۶ مختصراً
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۴۲۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۲۲
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۲۶۸)	جلد ۴	صفحہ ۱۹۷۳
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۴۳۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۲۳
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۳۲۶)	جلد ۸	صفحہ ۱۱۸
قال شعيب الارنؤوط:	اسناد صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۱۲۱۹)	جلد ۱۵	صفحہ ۴۹۰
قال حمزة احمد الزین	اسناد صحیح بالفاظ مختلفة		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۱۳۴۷)	جلد ۳۵	صفحہ ۲۷۵
قال شعيب الارنؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین بالفاظ مختلفة		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۱۲۲۶)	جلد ۱۵	صفحہ ۴۹۳
قال حمزة احمد الزین	اسناد صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۱۲۲۳)	جلد ۱۵	صفحہ ۴۹۹
قال حمزة احمد الزین	اسناد صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ذر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

میں حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی معیت میں مدینہ طیبہ کی پتھر ملی زمین پر چل رہا تھا کہ احد پہاڑ ہمارے سامنے آیا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اے ابو ذر! میں نے عرض کی: بلیک یا رسول اللہ! ارشاد فرمایا:

مجھے یہ بات پسند نہیں کہ میرے پاس اس احد پہاڑ جتنا سونا ہو اور تین دن گزر جانے کے بعد میرے پاس اس میں سے ایک دینار بھی باقی رہے۔ سوائے اس چیز کے جس کو میں اپنے قرض کی ادائیگی کے لئے روک لوں۔ مگر یہ کہ میں اس کو اللہ کے بندوں میں اتنا اتنا اتنا دے کر خرچ کر دوں اور آپ نے اپنے دائیں بائیں اور پیچھے اشارہ کیا۔ پھر چل دیئے اور ارشاد فرمایا:

زیادہ مال و دولت والے قیامت کے دن کم دولت والے ہوں گے۔ مگر جو اپنے مال سے اتنا اتنا دے اور آپ نے اپنے دائیں، بائیں اور پیچھے کی طرف اشارہ کیا اور ایسے لوگ بہت کم ہیں۔ پھر مجھ سے ارشاد فرمایا:

تم یہیں ٹھہرو جب تک میں تمہارے پاس نہ آ جاؤں یہاں سے مت ہلنا۔ پھر آپ رات کی تاریکی میں تشریف لے گئے حتیٰ کہ آپ اوجھل ہو گئے۔ میں نے ایک آواز سنی جو بلند ہوئی۔ مجھے اندیشہ لاحق ہوا کہ کہیں کوئی حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو تکلیف نہ دے۔ میں نے آپ کے پاس جانے کا ارادہ کیا پھر مجھے آپ کا یہ ارشاد یاد آ گیا جب تک میں تیرے پاس نہ آ جاؤں یہاں سے نہ ہلنا۔ حتیٰ کہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میرے پاس تشریف لائے۔

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے ایک آواز سنی جس سے میں ڈر گیا۔ پھر میں نے آپ سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا:

کیا تو نے وہ آواز سنی ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے

ارشاد فرمایا:

یہ جبریل تھے، وہ میرے پاس آئے اور اللہ کا فرمان پہنچایا: آپ کی امت سے جو آدمی فوت ہو گیا اور وہ کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہیں ٹھہراتا تھا تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ میں نے عرض کی: اگر وہ بدکاری کرے اور چوری کرے؟ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا: اگرچہ وہ بدکاری کرے اور چوری کرے۔

-☆-



نزولِ بارش کے بعد جو یہ کہتا ہے کہ اللہ کے فضل و کرم اور رحمت سے  
بارش ہوئی ہے وہ مومن ہے اور جو یہ کہتا ہے کہ ستاروں کی وجہ سے  
بارش ہوئی ہے وہ کافر ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِ  
فِي إِثْرِ السَّمَاءِ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ :  
هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ :  
قَالَ : أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ : مُطَرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ  
وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ : مُطَرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا  
فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا زید بن خالد جُھنی - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ہمیں حدیبیہ میں نمازِ فجر کی امامت فرمائی  
بارش ہو چکنے کے بعد جو رات کو ہوئی تھی۔ جب آپ نماز پڑھانے سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف  
متوجہ ہوئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

اے لوگو! کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے رب تعالیٰ نے کیا فرمایا ہے؟ صحابہ کرام - رضی اللہ

صفحہ ۹۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۷۱/۱۲۵)	صحیح مسلم
صفحہ ۲۹۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۵۲۰)	مشکاۃ المصابیح
		متفق علیہ	قال الالبانی
صفحہ ۱۱۷	جلد ۲	رقم الحدیث (۷۰۲۸)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۷۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۹۰۶)	صحیح سنن ابوداؤد
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۳۲۶	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۸۳۶)	اسنن الکبری
صفحہ ۳۳۹	جلد ۹	رقم الحدیث (۱۰۶۹۵)	اسنن الکبری
صفحہ ۲۶۵	جلد ۲۸	رقم الحدیث (۱۷۰۳۵)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۲۹۳	جلد ۲۸	رقم الحدیث (۱۷۰۶۱)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۴۱۷	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۸۸)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۵۰۳	جلد ۱۳	رقم الحدیث (۶۱۳۲)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۲۷۳	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۸۶)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۵۷۷	جلد ۸	رقم الحدیث (۶۰۹۹)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی

عنہم۔ نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا:  
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

میرے بندوں میں سے کچھ نے صبح کی مجھ پر ایمان لاتے ہوئے اور کچھ نے صبح کی کفر کرتے ہوئے۔ بہر حال جس نے کہا کہ ہم پر بارش نازل ہوئی اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رحمت سے تو ایسا آدمی مجھ پر ایمان لانے والا ہے اور ستاروں کے تصرف کا انکار کرنے والا ہے۔ اور جس نے کہا کہ ہم پر بارش نازل ہوئی فلاں فلاں ستارے کی وجہ سے تو ایسا آدمی میرے ساتھ کفر کرنے والا ہے اور ستاروں کے متصرف حقیقی ہونے۔ پر ایمان لانے والا ہے۔



حاملین عرش میں سے ایک فرشتہ، کانوں کی لو سے کندھے تک فاصلہ  
سات سو سال مسافت ہے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ مَلِكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ - مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ - إِنَّ مَا  
بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِهِ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِ مِائَةِ عَامٍ .

صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۲۷۷۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۵
قال الالبانی	صحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۱۹۹۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۵
مشکوٰۃ الصالح	رقم الحدیث (۵۶۶۱)	جلد ۵	صفحہ ۲۵
قال الالبانی:	اسنادہ صحیح		
مشکوٰۃ الصالح	رقم الحدیث (۵۷۸۹)	جلد ۵	صفحہ ۲۹۸
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۸۵۳)	جلد ۱	صفحہ ۲۰۹
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر (۲)	رقم الحدیث (۹۰۶)	جلد ۱	صفحہ ۳۸۲
قال الالبانی:	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا جابر بن عبد اللہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

مجھے کہا گیا ہے کہ میں تمہیں حاملین عرش میں سے ایک فرشتے کے متعلق بتاؤں۔ بے شک اس کے کانوں کی لو سے اس کے کندھے تک کا فاصلہ سات سو سال کے سفر کے برابر ہے۔

-☆-

صفحہ ۲۳۲	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۵۱)	سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ
		استاد صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۲۵۲	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۵۶)	مجمع الزوائد
صفحہ ۳۶۵	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۷۰۹)	المعجم الاوسط
صفحہ ۲۲۹	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۳۲۱)	المعجم الاوسط
		استاد صحیح	قال طبرانی

آسمان میں چار انگل جگہ بھی خالی نہیں کیونکہ  
فرشتے اپنی پیشانی رکھے اللہ کو سجدہ کر رہے ہیں

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ ، وَاسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ ، أَطَّتِ السَّمَاءُ ؛ وَحَقَّ لَهَا أَنْ  
تَنْطُ ؛ مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعَ ؛ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ ، وَاللَّهُ لَوْ  
تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ ؛ لَصَحَّحْتُكُمْ قَلِيلًا ، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا ، وَمَا تَلَدُّدْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرْشِ  
وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعْدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ .

صفحہ ۶	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۲۱۳۰۸)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال حمزة احمد الزين
صفحہ ۵۰۵	جلد ۴	رقم الحدیث (۳۱۹۰)	سنن ابن ماجہ
		الحدیث حسن	قال محمود محمد محمود
صفحہ ۵۲۹	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۳۱۲)	صحیح سنن الترمذی
		حسن	قال الالبانی
صفحہ ۳۸۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۳۳۹)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ذر غفاری - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں وہ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے، آسمان چڑھتا ہے اور اس کا حق بنتا ہے کہ وہ چڑھ جائے۔ اس میں چار انگل کی بھی ایسی جگہ نہیں کہ جہاں کوئی فرشتہ اپنی پیشانی رکھے اللہ کے حضور سجدہ نہ کر رہا ہو۔

اللہ کی قسم! اگر تم جانتے وہ کچھ جو میں جانتا ہوں تو تم بہت کم ہنستے اور بہت زیادہ روتے اور اپنی - عورتوں سے بستروں پر لطف اندوز نہ ہوتے اور اللہ تعالیٰ کی پناہ و حفاظت چاہتے ہوئے راستوں اور جنگلوں کی طرف نکل جاتے۔

-☆-

صفحہ ۳۰۸۴	جلد ۸	رقم الحدیث (۸۶۳۳)	المصدر رک للحاکم
صفحہ ۳۱۲۵	جلد ۸	رقم الحدیث (۸۷۲۳)	المصدر رک للحاکم
صفحہ ۳۱۲۵	جلد ۸	رقم الحدیث (۸۷۲۶)	المصدر رک للحاکم
صفحہ ۲۲۶	جلد ۲	رقم الحدیث (۷۶۳)	جامع لعصب الایمان
		اسنادہ حسن	قال الحق
صفحہ ۲۲۶	جلد ۲	رقم الحدیث (۷۶۵)	جامع لعصب الایمان
		اسنادہ حسن	قال الحق
صفحہ ۷	جلد ۵	رقم الحدیث (۵۲۷۷)	معکاة المصاح
صفحہ ۱۵۹	جلد ۳	رقم الحدیث (۴۹۳۸)	الترغیب والترہیب
		حسن	قال الحق
صفحہ ۱۱	جلد ۳	رقم الحدیث (۱۹۸۵)	جامع الاصول
		حسن	قال الحق

سب سے افضل فرشتے غزوہ بدر میں  
شریک ہونے والے فرشتے ہیں

عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرْقِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
جَاءَ جِبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ : مَا تَعْدُونَ أَهْلَ  
بَدْرٍ فِيكُمْ ؟ قَالَ :  
مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ، قَالَ : وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۹۹۵)	جلد ۳	صفحہ ۱۲۱۹
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۶۰)	جلد ۱	صفحہ ۱۰۵
قال محمد محمود:	الحدیث صحیح		
صحیح سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۵۹)	جلد ۱	صفحہ ۷۰
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۵۷۶۳)	جلد ۱۲	صفحہ ۳۳۲
قال حمزة احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحدیث (۶۱۷۸)	جلد ۵	صفحہ ۴۷۹

## ترجمة الحديث:

سیدنا رفاعہ بن رافع زرقی - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے پاس حضرت جبریل امین - علیہ السلام - آئے اور دریافت کیا: آپ اہل بدر کو اپنے اندر کیسا شمار کرتے ہیں؟ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

سب مسلمانوں سے افضل - راوی کہتے ہیں کہ - یا اسی قسم کا کوئی کلمہ آپ نے ارشاد فرمایا تو حضرت جبریل - علیہ السلام - نے کہا:

ایسے ہی وہ فرشتے - افضل ہیں - جو بدر کی جنگ میں حاضر ہوئے۔

-☆-



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے جبریل امین - علیہ السلام - کو انکی اصلی صورت میں دیکھا جبریل امین - علیہ السلام - کے چھ سو - ۶۰۰ - پر ہیں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - جِبْرِيلَ فِي صُورَتِهِ ، وَلَهُ  
سِتْمِائَةُ جَنَاحٍ ، كُلُّ جَنَاحٍ مِنْهَا قَدْ سَدَّ الْأُفُقَ ، يَسْقُطُ مِنْ جَنَاحِهِ التَّهَاقُوتُ مِنَ الدَّرَرِ  
وَالْيُوقَيْتُ .

### ترجمہ الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:  
حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے حضرت جبریل امین - علیہ السلام - کو انکی اصلی صورت میں دیکھا۔ ان کے چھ سو - ۶۰۰ - پر ہیں ان میں سے ہر پر افق - گوشہ آسمان - کو بھر دیتا ہے۔ ان کے پر سے عجب رنگ برنگے موتی اور ہیرے جھڑ رہے تھے۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر پہلی وحی  
جبریل امین - علیہ السلام - کے ذریعے

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ:

أَوَّلَ مَا بُدِيَءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مِنَ الْوَحْيِ الرَّؤْيَا  
الصَّالِحَةُ فِي النَّوْمِ، فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْهُ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِبَ إِلَيْهِ  
الْخَلَاءُ، وَكَانَ يَخْلُو بِغَارِ حِرَاءٍ، فَيَتَحَنَّنُ فِيهِ - وَهُوَ التَّعَبُّدُ - اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ  
قَبْلَ أَنْ يَنْزِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجَةَ فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا، حَتَّى  
جَاءَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ:

اقْرَأْ، قَالَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ، قَالَ: فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ، ثُمَّ  
أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي  
الْجُهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّالِثَةَ، ثُمَّ  
أَرْسَلَنِي فَقَالَ:

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ  
الْأَكْرَمُ . سورہ علن: ۳ تا ۵ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَرْجِفُ  
فُرْأْدَهُ ، فَدَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - فَقَالَ :  
زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي . فَرَمَلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ ، فَقَالَ لِيَخْدِيجَةَ وَأَخْبَرَهَا  
الْخَبَرَ : لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي ، فَقَالَتْ خَدِيجَةُ : كَلَّا وَاللَّهِ مَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا ،  
إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ ، وَتَحْمِلُ الْكُلَّ وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ ، وَتُقْرِى الضَّيْفَ ، وَتُعِينُ  
عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ .

فَانْطَلَقْتُ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى آتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلٍ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى  
- ابْنِ عَمِّ خَدِيجَةَ - وَكَانَ امْرَأً اتَّصَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ  
الْعَبْرَانِيَّ ، فَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنْجِيلِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ ،  
فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ : يَا ابْنَ عَمِّ ! اسْمَعْ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ ، فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ : يَا ابْنَ أَخِي  
مَاذَا تَرَى ؟ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - خَبَرَ مَا رَأَى ، فَقَالَ لَهُ  
وَرَقَةُ : هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى ، يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَزَعًا ، لَيْتَنِي أَكُونُ  
حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَوْ مُخْرِجِيْ هُمْ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتُ بِهِ إِلَّا عُودِيَ  
وَأَنْ يُدْرِكَنِي يَوْمُكَ أَنْصُرَكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا . ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُؤْفَى ، وَفُتَرَ  
الْوَحْيُ .



## ترجمة الحديث:

ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر وحی کی ابتداء نیند میں سچے خوابوں کی صورت میں ہوئی۔ آپ جو بھی خواب دیکھتے وہ صبح کی سفیدی کی طرح نمودار ہو جاتا۔ پھر آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے خلوت کو محبوب بنا دیا گیا تو آپ عارِ حراء میں خلوت اختیار فرماتے رہے اور تخت فرماتے رہے۔ یعنی مسلسل کئی راتیں گھر تشریف لائے بغیر عار میں مصروف عبادت و بندگی رہے اور اس کیلئے گھر سے کھانے پینے کا سامان لے جاتے رہے۔ پھر آپ سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - کے پاس تشریف لاتے پھر اتنا ہی کھانے پینے کا سامان ساتھ لے جاتے رہے۔

یہاں تک کہ آپ عارِ حراء میں ہی تھے کہ حق آ گیا اللہ کا بھیجا ہوا فرشتہ حاضر ہوا۔ اس نے کہا:

اقْرَأْ: پڑھئے۔ قَالَ: آپ نے فرمایا:

مَا أَنَا بِقَارِئٍ۔ میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔

صحیح البخاری مختصراً	رقم الحدیث (۳۹۵۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۹۵
صحیح البخاری مختصراً	رقم الحدیث (۳۹۵۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۹۵
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۹۸۲)	جلد ۴	صفحہ ۱۲۸۵
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۶۰/۲۵۲)	جلد ۱	صفحہ ۱۳۹
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۶۰/۲۵۲)	جلد ۱	صفحہ ۱۶۶
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۲۱۹
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۱۶۳
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۵۸۶۵)	جلد ۴۳	صفحہ ۵۲
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین	مختصراً	
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۵۹۵۹)	جلد ۴۳	صفحہ ۱۱۲
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین		

حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا:

فرشتے نے مجھے پکڑا سینے سے لگا کر خوب دبایا یہاں تک کہ میں نڈھال ہو گیا پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا:

اقْرَأْ پڑھئے۔ میں نے جواباً کہا:

مَا أَنَا بِقَارِئٍ۔ میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔

فرشتے نے مجھے دوبارہ پکڑا سینے سے لگا کر خوب دبایا یہاں تک کہ میں نڈھال ہو گیا پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا:

اقْرَأْ پڑھئے۔ میں نے جواب دیا:

مَا أَنَا بِقَارِئٍ۔ میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔

اس فرشتے نے مجھے پھر پکڑا سینے سے لگا کر خوب دبایا پھر مجھے چھوڑ دیا اور کہا:

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ان آیات کریمہ کو لے کر گھر چلتے آئے کہ

آپ کا دل انور دھڑک رہا تھا تو آپ سیدہ خدیجہ بنت خویلد - رضی اللہ عنہا - کے پاس آئے اور کہا:

زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي۔ مجھ پر چادر دو، مجھ پر چادر دو۔

گھر والوں نے آپ پر چادر دو دی یہاں تک کہ آپ سے ہیبت و رعب کی کیفیت جاتی

رہی تو آپ نے سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - سے فرمایا تو انہیں غار والی پوری بات بتادی اور فرمایا:

مجھے اپنی جان کا خدشہ ہے۔ سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - نے عرض کی:

كَلَّا وَاللَّهِ مَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا، إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ، وَتَحْمِلُ الْكُلَّ،

وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتُقْرِى الضَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ.

ایسا نہیں ہو سکتا۔ اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ آپ کو کبھی رسوا نہیں کرے گا۔ کیونکہ

آپ صلہ رحمی کرتے ہیں، ناداروں کا بوجھ اٹھاتے ہیں، جس کے پاس کچھ نہیں - غرباء و مساکین - انہیں کما کر کھلاتے ہیں، مہمان نوازی کرتے ہیں اور حق کے سلسلہ میں پیش آنے والی مصیبتوں پر آپ مدد فرماتے ہیں۔

پھر سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - آپ کو لے کر چلیں حتیٰ کہ ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزی - جو کہ آپ کے چچا کے بیٹے تھے - کے پاس پہنچ گئیں جو زمانہ جاہلیت میں نصرانیت اختیار کر چکے تھے اور وہ عبرانی زبان لکھا کرتے تھے اور وہ انجیل لکھا کرتے تھے جتنا اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتا۔ وہ بوڑھے ہو چکے تھے اور ان کی بینائی بھی جاتی رہی تھی - سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - نے

ان سے فرمایا:

اے میرے چچا زاد بھائی! اپنے بھتیجے کی بات سنئے۔ جناب ورقہ نے آپ سے فرمایا: اے میرے بھتیجے! آپ کیا دیکھتے ہیں؟ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے غارِ حراء میں جو دیکھا تھا اس کی انہیں خبر دے دی۔ حضرت ورقہ نے فرمایا:

یہ وہ ناموس - وحی لانے والا فرشتہ - ہے جسے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ - علیہ السلام - پر نازل فرمایا تھا۔ کاش! میں اس ساعت جوان و توانا ہوتا۔ کاش! میں اس وقت تک زندہ رہوں جب آپ کی قوم آپ کو شہر مکہ سے نکال دے گی۔ حضور سیدنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا وہ میری قوم مجھے نکالنے والی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں، جب بھی کوئی آدمی وہ بات لایا جو آپ لائے ہیں تو اس سے عداوت و دشمنی روا رکھی گئی۔ اگر مجھے آپ کا زمانہ - زمانہ اعلان نبوت - نصیب ہوا تو میں آپ کی بھرپور مدد کروں گا۔

اس کے بعد حضرت ورقہ تھوڑے دن ہی زندہ رہے اور وحی کے نزول کا سلسلہ کچھ وقت کیلئے

رک گیا۔



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے جبریل امین - علیہ السلام - کو  
آسمان وزمین کے درمیان کرسی پر دیکھا

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : - وَهُوَ يُحَدِّثُ  
عَنْ فِتْرَةِ الْوَحْيِ - فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ :

بَيْنَا أَنَا أَمْشِي إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي ، فَإِذَا الْمَلَكُ  
الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءٍ جَالِسٍ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَرَعَبْتُ مِنْهُ فَرَجَعْتُ  
فَقُلْتُ : زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى :

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۚ وَيَا أَيُّهَا فَطَهِّرْ ۚ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ  
فَحَمِيَ الْوَحْيُ وَتَتَابَعَ .

صفحہ ۲۲	جلد ۱	رقم الحدیث (۴)	صحیح البخاری
صفحہ ۹۹۹	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۲۳۸)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۵۷۵	جلد ۳	رقم الحدیث (۴۹۲۵)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۵۷۶	جلد ۳	رقم الحدیث (۴۹۲۶)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۵۹۳	جلد ۳	رقم الحدیث (۴۹۵۳)	صحیح البخاری

## ترجمة الحديث:

سیدنا جابر بن عبد اللہ انصاری - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

وہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی حدیث پاک فترۃ الوحی - وہ زمانہ جب پہلی وحی کے بعد سلسلہ وحی رک گیا - کے بارے میں بیان کرتے ہیں: حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اپنی حدیث پاک میں بیان فرمایا:

میں چل رہا تھا کہ میں نے آسمان سے ایک آواز سنی، میں نے اپنا سر اوپر اٹھایا تو دیکھا کہ وہ فرشتہ جو میرے پاس غار حراء میں آیا آسمان وزمین کے درمیان ایک کرسی پر بیٹھا ہے۔ اس منظر سے مجھ پر ہیبت طاری ہو گئی۔ میں گھر واپس لوٹ آیا تو میں نے گھر والوں سے کہا:

مجھ پر چادر دے دو، مجھ پر چادر دے دو۔ تو اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی:

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۲۱۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۹۵
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۶۱/۲۵۵)	جلد ۱	صفحہ ۱۳۹
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۶۱/۲۵۵)	جلد ۱	صفحہ ۱۶۹
جامع الاصول	رقم الحدیث (۸۸۳۵)	جلد ۱۱	صفحہ ۲۸
قال الحق	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۳۲۵)	جلد ۳	صفحہ ۳۶۱
قال الالبانی	صحیح		
کنز العمال	رقم الحدیث (۳۳۱۵۸)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۶۸
اسنن الکبری	رقم الحدیث (۱۱۵۶۷)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۱۷
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۳۲۰)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۶۱
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۳۸۳)	جلد ۲۲	صفحہ ۳۶۸
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الثمینی		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۹۷۵)	جلد ۱۲	صفحہ ۵۹
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۵۰۳۲)	جلد ۲۳	صفحہ ۲۸۰
قال شعیب الارنؤوط	حدیث صحیح، وهذا الاسناد حسن من اجل محمد بن ابی حفصہ وصحبتہ		بالفاظ مختلفہ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبِّكَ فَكَبِيرٌ ۝ وَتِبَابُكَ فُطَاهِرٌ ۝ وَالرُّجُزَ فَاهْجُرْ  
 اے چادر اوپر لینے والے! اٹھئے خبردار کیجئے عذاب الہی سے اور اپنے رب کی تکبیر بیان  
 کیجئے۔ اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھئے اور حسب سابق بتوں سے دور رہئے۔  
 اس کے بعد نزول وحی میں تیزی آگئی اور لگاتار نازل ہونے لگی۔

-☆-



حضرت جبریل امین - علیہ السلام - خوفِ خدا کی وجہ سے  
حلس بالی - بوسیدہ کملی - کی طرح تھے

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرَى بَنِي بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى ، وَجِبْرِيلُ كَالْحَلَسِ الْبَالِي مِنْ خَشْيَةِ  
اللَّهِ تَعَالَى .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا جابر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:  
حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
میں معراج کی رات ملاءِ اعلیٰ سے گزرا تو میں نے حضرت جبریل - علیہ السلام - کو بوسیدہ  
حلس - کمل - کی طرح دیکھا اللہ تعالیٰ کے خوف و خشیت کی وجہ سے -

ایک رات سیدنا جبریل اور سیدنا میکائیل - علیہما السلام -  
بارگاہِ مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں حاضر ہوئے اور کہا:  
آگ - جہنم - کے منتظم فرشتے کا نام سیدنا مالک علیہ السلام ہے

عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي ، قَالََا : الَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَا لَكَ خَازِنُ النَّارِ ، وَأَنَا  
جِبْرِيلُ ، وَهَذَا مِيكَائِيلُ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا سمیرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:  
حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
میں نے آج رات دو آدمیوں کو دیکھا جو میرے پاس آئے انہوں نے کہا:  
جو فرشتہ آگ روشن کرتا ہے اس کا نام مالک - علیہ السلام - ہے وہ جہنم کا منتظم ہے اور میں  
جبریل - علیہ السلام - ہوں اور یہ میکائیل - علیہ السلام - ہیں -

## وحی کی کیفیت

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - :

أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَاحَةِ الْجَرَسِ ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ ، فَيَقْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ ، وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا ، فَيَكَلِّمُنِي فَأَعْيِي مَا يَقُولُ .  
قَالَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيَوْمِ الشَّاتِيِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ ، فَيَقْصِمُ عَنْهُ وَإِنْ جَبِينُهُ لَيَتَفْصَدُ عَرَقًا .

صحیح البخاری	رقم الحديث (۲)	جلد ۱	صفحہ ۲۱
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۲۱۵)	جلد ۲	صفحہ ۹۹۳
صحیح مسلم	رقم الحديث (۲۳۳۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۸۱۶
صحیح مسلم	رقم الحديث (۶۰۵۹)	جلد ۴	صفحہ ۳۶
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۱۰۰۷)	جلد ۱	صفحہ ۳۸



## ترجمة الحديث:

ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - سے روایت ہے کہ:  
حضرت حارث بن ہشام - رضی اللہ عنہ - نے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -  
سے پوچھا: یا رسول اللہ - صلی اللہ علیک وسلم -! آپ پر وحی کیسے آتی ہے؟ تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

کبھی کبھی مجھ پر وحی الہی نازل ہوتی ہے گھنٹی کی آواز کی طرح، وحی کی یہ حالت مجھ پر بہت  
بھاری ہوتی ہے۔ جب مجھ پر وحی کی یہ حالت ختم ہوتی ہے تو اس وحی کی حالت میں اللہ کا جو ارشاد ہوتا  
ہے میں اسے یاد کر چکا ہوتا ہوں اور کبھی کبھی وحی کا فرشتہ انسانی صورت میں مجھ پر ظاہر ہوتا ہے وہ مجھ  
سے کلام کرتا ہے تو وہ جو وحی لاتا ہے میں اسے یاد کر لیتا ہوں۔

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:

میں نے دیکھا جب آپ پر سخت سردی کے دن وحی نازل ہو رہی تھی۔ جب وحی کا سلسلہ ختم  
ہوا تو آپ کی پیشانی مبارک سے پسینہ کے قطرات بہہ رہے تھے۔

-☆-

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۶۳۳)	جلد ۳	صفحہ ۲۹۳
قال الالبانی	صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۶۳۳)	جلد ۶	صفحہ ۲۵
قال الدکتور بشار عواد معروف	هذا حدیث حسن صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۲۵
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۸)	جلد ۱	صفحہ ۱۶۸
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۲۱۳)	جلد ۱	صفحہ ۱۰۲
قال الالبانی:	صحیح		
اسنن اکبری	رقم الحدیث (۱۰۰۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۸۱

صفحہ ۴۴۲	جلد ۷	رقم الحدیث (۷۹۲۵)	اسنن الکبریٰ
صفحہ ۷۵	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۱۰۶۳)	اسنن الکبریٰ
صفحہ ۵۵۲	جلد ۱۷	رقم الحدیث (۲۵۱۲۸)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال جزء احمد الزین
صفحہ ۱۵۹	جلد ۱۸	رقم الحدیث (۲۶۰۷۸)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال جزء احمد الزین
صفحہ ۱۵۸	جلد ۱۸	رقم الحدیث (۲۶۰۷۶)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال جزء احمد الزین
صفحہ ۱۳۶	جلد ۴۲	رقم الحدیث (۲۵۲۵۲)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۱۴۷	جلد ۴۲	رقم الحدیث (۲۵۲۵۳)	مسند الامام احمد
		حدیث صحیح، وھذا اسناد فیہ عامر بن صالح الزبیری، وھو متروک	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۱۸۳	جلد ۴۲	رقم الحدیث (۲۵۳۰۳)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۲۶۸	جلد ۴۳	رقم الحدیث (۲۲۶۱۹۸)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۲۸۱	جلد ۱۱	رقم الحدیث (۸۸۳۶)	جامع الاصول
		صحیح	قال الحق
صفحہ ۱۱۶۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۳۲۱۵۱)	کنز العمال
صفحہ ۸۶	جلد ۷	رقم الحدیث (۳۶۳۱)	شرح السنۃ للمبغوی
		ھذا حدیث متفق علیہ صحیح	قال البغوی





## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جبریل - علیہ السلام - نے مجھے اللہ تعالیٰ کا حکم پہنچایا کہ میں احلال - تلبیہ - کہتے وقت آواز

بلند کروں کیونکہ یہ حج کے شعار میں سے ہے۔

-☆-

حضرت جبریل امین - علیہ السلام - نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم - کو اللہ تعالیٰ کا حکم پہنچایا کہ اپنے صحابہ کو حکم دیں تبلیہ کہتے ہوئے  
آوازیں اونچی کریں

عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

آتَانِي جِبْرِيلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمْرَ أَصْحَابِي وَمَنْ مَعِيَ أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّلْبِيَةِ .

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۶۲)	جلد ۱	صفحہ ۷۳
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن النسائی	رقم الحدیث (۲۷۵۲)	جلد ۲	صفحہ ۲۷۳
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۸۲۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۳۲
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۱۸۱۳)	جلد ۱	صفحہ ۵۱۰
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۸۰۲)	جلد ۹	صفحہ ۱۱۱
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح		

## ترجمة الحديث:

جناب خلد بن سائب اپنے والد گرامی - رضی اللہ عنہ - سے روایت کرتے ہیں کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میرے پاس جبریل امین - علیہ الصلوٰۃ والسلام - آئے تو انہوں نے مجھے - اللہ تعالیٰ کی طرف سے - حکم دیا کہ میں اپنے اصحاب کو ان کو جو میرے ساتھ ہیں حکم دوں کہ وہ تکبیر کہتے ہوئے اپنی آوازیں بلند کریں۔

-☆-

سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۲۹۲۲)	جلد ۳	صفحہ ۴۲۶
قال محمود محمود	الحديث صحيح		
المستدرک للحاکم	رقم الحديث (۱۶۵۲)	جلد ۲	صفحہ ۶۳۳
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۲۳۸۲)	جلد ۳	صفحہ ۵۲
قال الالبانی	صحيح		
الترغيب والترهيب	رقم الحديث (۱۷۰۲)	جلد ۲	صفحہ ۱۳۷
قال الحق	صحيح		
صحيح الترغيب والترهيب	رقم الحديث (۱۱۳۵)	جلد ۲	صفحہ ۲۳
قال الالبانی	صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۵۰۹)	جلد ۱۳	صفحہ ۶۲
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۵۲۰)	جلد ۱۳	صفحہ ۶۶
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۵۲۱)	جلد ۱۳	صفحہ ۶۶
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۵۲۲)	جلد ۱۳	صفحہ ۶۶
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		



جبریل امین - علیہ السلام - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی  
بارگاہ اقدس میں جمعۃ المبارک لے کر آئے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
عُرِضَتِ الْجُمُعَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - جَاءَهُ بِهَا  
جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كَفِّهِ كَالْمِرْآةِ الْبَيْضَاءِ ، فِي وَسْطِهَا كَالنُّكْتَةِ السَّوْدَاءِ ، فَقَالَ :  
مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ ؟ قَالَ : هَذِهِ الْجُمُعَةُ يُعْرَضُهَا عَلَيْكَ رَبُّكَ لِتَكُونَ لَكَ  
عِيدًا ، وَلِقَوْمِكَ مِنْ بَعْدِكَ ، وَلَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ، تَكُونُ أَنْتَ الْأَوَّلُ ، وَيَكُونُ الْيَهُودُ  
وَالنَّصَارَى مِنْ بَعْدِكَ ، وَفِيهَا سَاعَةٌ لَا يَدْعُو أَحَدٌ فِيهَا رَبَّهُ بِخَيْرٍ هُوَ لَهُ قِسْمٌ إِلَّا  
أَعْطَاهُ ، أَوْ يَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّ إِلَّا دَفَعَ عَنْهُ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ ، وَنَحْنُ نَدْعُوهُ فِي الْآخِرَةِ يَوْمَ  
الْمَزِيدِ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے سامنے جمعہ پیش کیا گیا، حضرت جبریل - علیہ السلام - اسے اپنے ہاتھ میں لے کر آئے جیسے سفید آئینہ ہو اور اس کے درمیان جیسے سیاہ نقطہ ہو۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے دریافت فرمایا:

جبریل! یہ کیا چیز ہے؟ انہوں نے عرض کی:

یہ جمعہ ہے جو آپ کے رب نے آپ پر پیش کیا ہے تاکہ یہ آپ کیلئے عید ہو اور آپ کی قوم کیلئے عید ہو جو آپ کے بعد آئے گی اور اس میں خیر ہی خیر ہے آپ سب - آپ اور آپ کی امت - کیلئے۔ آپ پہلے ہوں گے اور یہود و نصاریٰ آپ کے بعد ہوں گے۔

اس جمعۃ المبارک میں ایک ایسی ساعت ہے اس میں بندہ جو بھی خیر اپنے رب سے مانگے گا وہ خیر اس کے مقدر میں ہو تو اللہ تعالیٰ اسے عطا فرمائے گا اور کسی شر سے پناہ مانگے تو اللہ تعالیٰ اس سے بڑے شر کو اس سے دور فرمائے گا۔ ہم اسے آخرت میں یوم المزیہ - زیادہ اجر دیئے جانے کا دن - کہتے ہیں۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - منبر پر جلوہ افروز ہوئے تو  
جبریل امین - علیہ السلام - نے تین دعائے قہر مانگیں جس پر  
حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے آمین کہا

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَحْضَرُوا الْمِنْبَرَ ، فَحَضَرْنَا ، فَلَمَّا ارْتَقَى دَرَجَةً قَالَ : آمِينَ ، فَلَمَّا ارْتَقَى  
الدَّرَجَةَ الثَّانِيَةَ قَالَ : آمِينَ ، فَلَمَّا ارْتَقَى الدَّرَجَةَ الثَّالِثَةَ ، قَالَ : آمِينَ ، فَلَمَّا نَزَلَ ، قُلْنَا :  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَقَدْ سَمِعْنَا مِنْكَ الْيَوْمَ شَيْئًا مَا كُنَّا نَسْمَعُهُ ، قَالَ :

إِنَّ جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَرَضَ لِي ، فَقَالَ : بَعْدَ مَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ فَلَمْ  
يُغْفَرْ لَهُ . قُلْتُ : آمِينَ ، فَلَمَّا رَقِيتُ الثَّانِيَةَ ، قَالَ : بَعْدَ مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ  
عَلَيْكَ ، فَقُلْتُ : آمِينَ ، فَلَمَّا رَقِيتُ الثَّالِثَةَ ، قَالَ : بَعْدَ مَنْ أَدْرَكَ أَبُوهُ الْكَبِيرَ عِنْدَهُ  
أَوْ أَحَدَهُمَا ، فَلَمْ يُدْخِلْهُ الْجَنَّةَ قُلْتُ : آمِينَ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا کعب بن عجرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

منبر لاؤ۔ ہم منبر لے کر حاضر ہوئے جب آپ اس کے ایک درجہ - سیڑھی - پر چڑھے تو ارشاد فرمایا: آمین، جب دوسرے درجے - سیڑھی - پر چڑھے تو فرمایا: آمین، جب تیسرے درجے - سیڑھی - پر پہنچے تو فرمایا:

آمین۔ جب آپ منبر سے نیچے تشریف لائے تو ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وسلم -! آج ہم نے آپ سے وہ چیز سنی ہے جو ہم سنا نہ کرتے تھے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک جبریل امین - علیہ السلام - میرے پاس حاضر ہوئے انہوں نے کہا: وہ آدمی برباد ہو جس نے رمضان کو پایا اور اس کی مغفرت نہ ہوئی میں نے کہا: آمین۔ جب میں دوسرے درجے - سیڑھی - پر چڑھا تو جبریل نے کہا:

ہلاک ہو برباد ہو وہ آدمی جس کے پاس آپ کا ذکر کیا گیا اور اس نے آپ پر درود نہ پڑھا تو میں نے کہا: آمین، اور جب میں تیسرے درجے - سیڑھی - پر چڑھا تو جبریل نے کہا:

ہلاک ہو وہ آدمی جس کے ہاں اس کے ماں باپ دونوں کو یا ایک کو بوٹھا پے نے آیا اور وہ دونوں اسے جنت نہ لے جاسکے۔ یعنی اس نے ماں باپ کی خدمت نہ کی۔ میں نے کہا: آمین۔

المستدرک للحاکم	رقم الحديث (٤٢٥٦)	جلد ٤	صفحة ٢٥٩
صحیح الترمذی والترغیب	رقم الحديث (٩٩٥)	جلد ١	صفحة ٥٨٣
قال الالبانی	صحیح الخیر		
الدر المنثور فی التفسیر المأثور		جلد ١	صفحة ٣٣٢
الترغیب والترغیب	رقم الحديث (١٣٥٨)	جلد ٢	صفحة ٢١
قال المحقق	حدیث صحیح		

اللہ تعالیٰ جب کسی بندہ سے محبت فرماتا ہے تو جبریل کو بلا کر فرماتا ہے  
میں اس سے محبت کرتا ہوں تو بھی محبت کر اور آسمان میں ندا دے دے  
فلاں آدمی سے اللہ محبت فرماتا ہے اے اہل آسمان! تم بھی محبت کرو  
پھر زمین میں اس کی مقبولیت رکھ دی جاتی ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَأَلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامَ - فَقَالَ : إِنِّي أُحِبُّ فُلَانًا  
فَأَحِبَّهُ ، قَالَ : فَيَحِبُّهُ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - ثُمَّ يَنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبُّوهُ ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ، قَالَ : ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ .

شرح السنۃ	رقم الحدیث (۳۳۶۴)	جلد ۶	صفحہ ۴۵۹
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۶۳۷)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۳
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۴۹۳۳)	جلد ۴	صفحہ ۴۳۷
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۲۰۹)	جلد ۲	صفحہ ۹۹۳

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تبارک و تعالیٰ جب کسی بندے سے محبت فرماتا ہے تو جبریل علیہ السلام کو بلاتا ہے پھر فرماتا ہے:

صحیح الجامع الصغیر و زیادتہ	رقم الحدیث (۱۷۰۵)	جلد ۱	صفحہ ۳۵
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۶۳)	جلد ۲	صفحہ ۸۵
قال شعبہ الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۶۵)	جلد ۲	صفحہ ۸۶
قال شعبہ الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۸۵)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۰۶۲۲)	جلد ۹	صفحہ ۵۳۲
قال حمزہ احمد الزین	استادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۰۵۶۳)	جلد ۹	صفحہ ۵۱۷
قال حمزہ احمد الزین	استادہ صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۶۶۱)	جلد ۳	صفحہ ۲۸۱
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۳۸۱)	جلد ۸	صفحہ ۳۳۱
قال احمد محمد شاہ	استادہ صحیح		
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۰۴۰)	جلد ۴	صفحہ ۱۹۰۸
المعجم الاوسط	رقم الحدیث (۲۸۰۰)	جلد ۲	صفحہ ۱۳۹
المعجم الاوسط	رقم الحدیث (۵۰۰۱)	جلد ۴	صفحہ ۳
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۶۵)	جلد ۱	صفحہ ۳۸۹
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۶۶۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۰
قال الالبانی	صحیح		
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۷۰۵)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۸



میں فلاں آدمی سے محبت کرتا ہوں تم بھی اس سے محبت کرو۔ حضور۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ نے فرمایا:  
پھر جبریل امین علیہ السلام اس بندے سے محبت کرتے ہیں۔ پھر جبریل علیہ السلام آسمان  
میں ندادیتے ہیں تو کہتے ہیں:

اللہ تعالیٰ فلاں سے محبت فرماتا ہے۔ اے آسمان میں رہنے والو!۔ تو تم بھی اس سے محبت  
کرو، پھر آسمان والے اس سے محبت کرتے ہیں۔ حضور۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ نے ارشاد فرمایا:  
اس کے بعد اس آدمی کیلئے زمین میں مقبولیت رکھ دی جاتی ہے۔

-☆-

سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ جس سے محبت کرتا ہے اس کو کتنی ارفع و اعلیٰ عزت عطا فرماتا ہے۔ اہل  
السماء اس سے محبت کرتے ہیں خود جبریل امین علیہ الصلاۃ والسلام بھی اس سے محبت کرتے ہیں۔ اہل  
الارض میں اس کی مقبولیت رکھ دی جاتی ہے۔ زمین والوں کے دل اس کی جانب کھنچے چلے جاتے  
ہیں۔ دلوں میں اس کی محبت موجزن ہو جاتی ہے۔

جو مسجد کا رخ کرے اللہ کے گھر میں آئے تو اللہ تعالیٰ کا مہمان ٹھہرتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے  
مہمان کو عزت و سرفرازی عطا فرماتا ہے۔ اس کی رحمت سے کچھ بعید نہیں کہ مسجد سے محبت کرنے والا  
اس میں صلاۃ ادا کرنے والا اللہ کا محبوب بن جائے اور جب وہ محبوب بنا تو پھر آسمان کی مخلوقات اس  
سے محبت کرنے لگیں اور آسمان کی مخلوق میں جان نکالنے والا فرشتہ بھی ہے۔ جب وہ محبت کرے گا تو  
یقیناً اس کا خاتمہ بالخیر ہوگا اور جس کا خاتمہ بالخیر ہوگا وہی حقیقی عزت والا اور وہی کامیاب و کامران ہے۔  
اہل زمین جب محبت کرتے ہیں تو اور کچھ نہ کر سکیں تو اسے دعاؤں سے نوازتے ہیں اور  
جس کے لیے دعا کرنے والے اللہ تعالیٰ کے نیک و صالح بندے ہوں تو اس کے بختوں پر قربان  
ہونا چاہیے۔

-☆-

## فرشتہ نازل ہوا اور فاتحہ الكتاب اور خواتیم سورۃ البقرہ کی بشارت دی

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ :  
بَيْنَمَا جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ :  
هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحِ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ فَقَالَ :  
هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ . فَسَلَّمَ وَقَالَ : أَبَشِّرْ بَنُوْرَيْنِ  
أَوْتِيَهُمَا لَمْ يُؤْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ : فَاتِحَةُ الْكِتَابِ ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، لَنْ تَقْرَأَ  
بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ .

صفحہ ۶۹

جلد ۱

رقم الحدیث (۸۰۷)

صحیح مسلم

صفحہ ۵۰۶

جلد ۱

رقم الحدیث (۱۸۷۷)

صحیح مسلم

صفحہ ۳۳۳

جلد ۲

رقم الحدیث (۳۱۵۳)

الترغیب والترہیب

صحیح

قال الحق

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ ابن عباس - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا:

ایک مرتبہ حضرت جبریل امین - علیہ السلام - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی خدمت اقدس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ انہوں نے اپنے اوپر ایک آواز سنی تو اپنا سر اٹھایا اور عرض کی:

یہ آسمان کا ایک دروازہ ہے جسے آج کھولا گیا ہے، اس دروازہ کو کبھی بھی نہ کھولا گیا تھا سوائے آج کے۔ اس دروازہ سے ایک فرشتہ نیچے اتر آؤ آپ نے فرمایا:

یہ فرشتہ ہے جو زمین کی طرف نازل ہوا یہ کبھی بھی نازل نہ ہوا سوائے آج کے تو اس فرشتہ نے سلام عرض کیا اور کہا: آپ کو مبارک ہو دونوروں کی جو آپ کو عطا کیے گئے، وہ آپ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں کیے گئے۔ فاتحہ الکتاب، خواتیم سورہ البقرہ۔ ان دونوں میں سے جس بھی حرف کو پڑھیں گے وہ آپ کو عطا کر دیا جائے گا۔

الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۱۵۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۳۵
قال الحق	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۹۱۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۰۲
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۱۳۵۶)	جلد ۲	صفحہ ۱۸۰
قال الالبانی:	صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۲۰۶۶)	جلد ۲	صفحہ ۳۶۹
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۱۳۵۹)	جلد ۲	صفحہ ۱۸۲
قال الالبانی:	صحیح		
اسنن الکبری	رقم الحديث (۹۸۶)	جلد ۱	صفحہ ۴۷۲
اسنن الکبری	رقم الحديث (۷۹۶۰)	جلد ۷ (۷۹۶۷)	صفحہ ۲۶۰/۲۵۷
اسنن الکبری	رقم الحديث (۱۰۳۹۰)	جلد ۹	صفحہ ۲۶۶
جامع الاصول	رقم الحديث (۶۲۳۹)	جلد ۸	صفحہ ۳۳۹
قال الحق	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۷۷۷۸)	جلد ۳	صفحہ ۵۷
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		



غزوہ احد کے موقع پر حضرت جبریل و حضرت میکائیل - علیہما السلام -  
سفید کپڑوں میں ملبوس حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی  
طرف سے جہاد کر رہے تھے

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ أُحُدٍ ، وَمَعَهُ رَجُلَانِ  
يُقَاتِلَانِ عَنْهُ ، عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بَيْضُ ، كَاشِدَا الْقِتَالِ ، مَا رَأَيْتُهُمَا قَبْلُ وَلَا بَعْدُ يَعْنِي  
جِبْرِيْلَ وَمِيكَائِيْلَ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا سعد بن ابی وقاص - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:  
میں نے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو جنگِ احد کے دن دیکھا اور آپ کے  
ساتھ دو آدمی تھے جو آپ کی طرف سے دشمن سے لڑ رہے تھے۔ ان پر سفید کپڑے تھے، بڑی بہادری و سختی  
سے لڑ رہے تھے۔ نہ میں نے ان کو پہلے دیکھا اور نہ انہیں بعد میں دیکھا وہ جبرائیل و میکائیل - علیہما  
السلام - تھے۔

جو بندہ اللہ تعالیٰ کو راضی کرتا رہتا ہے بالآخر اللہ تعالیٰ کی رحمت اس پر لازم ہو جاتی ہے۔ جبریل امین - علیہ السلام - اس پر رحمت الہی کا اعلان کرتے ہیں حملۃ العرش اور ان کے ارد گرد فرشتے حتیٰ کہ ساتوں آسمانوں والے فرشتے بھی یہی کہتے ہیں پھر اس کیلئے اللہ تعالیٰ کی رحمت زمین کی طرف اتر آتی ہے

عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 إِنَّ الْعَبْدَ لَيَلْتَمِسُ مَرْضَاةَ اللَّهِ ، فَلَا يَزَالُ بِذَلِكَ ، فَيَقُولُ اللَّهُ لِجِبْرِيلَ :  
 إِنَّ فَلَانًا عَبْدِي يَلْتَمِسُ أَنْ يُرَضِيَني ، أَلَا وَإِنَّ رَحْمَتِي عَلَيْهِ ، فَيَقُولُ جِبْرِيلُ :  
 رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى فُلَانٍ ، وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ الْعَرْشِ ، وَيَقُولُهَا مَنْ حَوْلَهُمْ ، حَتَّى يَقُولَهَا أَهْلُ  
 السَّمَوَاتِ السَّبْعِ ، ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ إِلَى الْأَرْضِ .

جلد ۳۷ صفحہ ۸۷

رقم الحدیث (۲۲۳۰۱)

مسند الامام احمد

اسنادہ حسن

قال شيخ الاسلام

جلد ۱۶ صفحہ ۲۹۶

رقم الحدیث (۲۲۳۰۰)

مسند الامام احمد

اسنادہ صحیح

قال ترمذی

## ترجمة الحديث:

سیدنا ثوبان - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک بندہ اللہ تعالیٰ کی رضا کا طلبگار رہتا ہے وہ مسلسل اللہ تعالیٰ کو راضی کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ اللہ عز و جل جبرائیل امین علیہ السلام سے فرماتا ہے:

بے شک فلاں میرا بندہ وہ مجھے راضی کرنے کیلئے مسلسل کوشش کر رہا ہے سن لیجئے! میری رحمت اس پر لازم ہو چکی ہے۔ تو جبرائیل امین علیہ السلام کہتے ہیں:

فلاں آدمی پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے۔ یہی بات حاملین عرش کہتے ہیں اور یہی بات ان کے ارد گرد فرشتے کہتے ہیں حتیٰ کہ ساتوں آسمانوں والے کہتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ کی رحمت اس بندہ کیلئے زمین پر اتر آتی ہے۔



صفحہ ۳۴۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۲۳۰)	المجم الاوسط للمطهرانی
صفحہ ۳۶۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۳۱۷)	مشکاۃ المصابیح
صفحہ ۳۷۳			من صحاح الاحادیث القدسیۃ
صفحہ ۳۳۵	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۷۵۳۹)	مجمع الروائد
صفحہ ۳۸۱	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۷۹۶۷)	مجمع الروائد



## جبریل امین - علیہ السلام - کا امامت کروانا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
نَزَلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ . يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خُمْسَ صَلَوَاتٍ .

صفحہ ۹۹۵	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۲۲۱)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۲۲۲ بالفاظ مختلفہ	جلد ۳	رقم الحدیث (۴۰۰۹)	صحیح البخاری
صفحہ ۵۲۳	جلد ۱	رقم الحدیث (۶۱۰)	صحیح مسلم
صفحہ ۲۸۹	جلد ۱	رقم الحدیث (۵۵۶)	مشکوٰۃ المصابیح
		تفق علیہ	قال الالبانی
صفحہ ۱۶۷	جلد ۱	رقم الحدیث (۴۹۳)	صحیح سنن النسائی
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۰۹	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۳۹۳)	اسنن الکبری
صفحہ ۲۹۶	جلد ۳	رقم الحدیث (۱۳۳۸)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح	قال شعب الارؤوط
صفحہ ۲۹۸	جلد ۳	رقم الحدیث (۱۳۳۹)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ قوی طویل	قال شعب الارؤوط

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جبریل امین - علیہ السلام - نازل ہوئے انہوں نے مجھے امامت کرائی۔ میں نے ان کے ساتھ - ایک - نماز ادا کی، پھر میں نے ان کے ساتھ - دوسری - نماز ادا کی، پھر میں نے ان کے ساتھ - تیسری - نماز ادا کی، پھر میں نے ان کے ساتھ - چوتھی - نماز ادا کی، پھر میں نے ان کے ساتھ - پانچویں - نماز ادا کی۔ - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - جب یہ بیان فرما رہے تھے تو - اپنی انگلیوں کے ساتھ پانچ نمازیں گن رہے تھے۔

-☆-

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۱۴۳۵)	جلد ۳	صفحہ ۱۰۵
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۱۴۳۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۰۵
قال الالبانی	صحیح طویل		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۶۷۵۷)	جلد ۲	صفحہ ۱۱۴
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۳۹۴)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۶
قال الالبانی	حسن طویل		
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۶۶۸)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۴
قال محمود محمد محمود	الحدیث متفق علیہ		

سیدنا جبریل امین - علیہ الصلاۃ والسلام - حضرت وحیہ - رضی اللہ عنہ - کے  
زیادہ مشابہ تھے

عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
عُرِضَ عَلَيَّ الْأَنْبِيَاءُ ، فَإِذَا مُوسَى ضَرَبَ مِنَ الرِّجَالِ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَةَ ،  
وَرَأَيْتُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا عُرْوَةَ بَنٍ مَسْعُودٍ  
وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا صَاحِبُكُمْ - يَعْنِي  
نَفْسَهُ - وَرَأَيْتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا دِحْيَةَ .

صفحہ ۱۸۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۶۷)	صحیح مسلم
صفحہ ۳۹۸	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۶۳۹)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۳۳	جلد ۲۲	رقم الحدیث (۱۳۵۸۹)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۷۴۱	جلد ۲	رقم الحدیث (۴۰۰۳)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۳۳	جلد ۵	رقم الحدیث (۵۶۳۷)	مشکاۃ المصابیح



## ترجمة الحديث:

سیدنا جابر بن عبد اللہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

مجھ پر حضرات انبیاء کرام - علیہم الصلاۃ والسلام - پیش کیے گئے تو سیدنا موسیٰ - علیہ الصلاۃ والسلام - قبیلہ شنعہ کے لوگوں کی طرح تھے اور میں نے سیدنا عیسیٰ - علیہ الصلاۃ والسلام - کو دیکھا وہ سیدنا عروہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - سے زیادہ مشابہ تھے اور میں نے حضرت ابراہیم - علیہ الصلاۃ والسلام - کو دیکھا تو ان سے تمہارے نبی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - زیادہ مشابہ تھے اور میں نے حضرت جبریل - علیہ السلام - کو دیکھا تو وہ وحیہ کلبی کے زیادہ مشابہ تھے۔

-☆-

صفحہ ۱۲۳	جلد ۱۴	رقم الحدیث (۶۳۳۲)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح	قال شعیب الارنؤوط:
صفحہ ۶۶	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۱۹۹)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۶۰۴	جلد ۵	رقم الحدیث (۳۶۴۹)	سنن الترمذی
		حدیث حسن صحیح غریب	قال الترمذی:
صفحہ ۱۰۴	جلد ۳	رقم الحدیث (۱۱۱)	سلسلة الاحادیث الصحیہ
صفحہ ۲۸		رقم الحدیث (۱۱)	مختصر المسائل الحمدیہ
		صحیح	قال الحسن:
صفحہ ۲۶	جلد ۷	رقم الحدیث (۳۵۴۵)	شرح السنۃ للبخاری
		حدیث صحیح اخبرہ مسلم	قال البخاری:

سیدنا جبریل امین - علیہ الصلاۃ والسلام - نے بشارت دی کہ  
سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - کیلئے جنت میں موتی کا بنا ہوا محل ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ - :

آتَانِي جِبْرِيلُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، هَذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ أَتَتْكَ مَعَهَا إِنَاءٌ فِيهِ إِدَامٌ  
أَوْ طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ ، فَإِذَا هِيَ قَدْ أَتَتْكَ ، فَاقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّي ، وَبَشِّرْهَا  
بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ ، لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۸۲۰)	جلد ۲	صفحہ ۱۱۶۸
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۴۹۷)	جلد ۴	صفحہ ۳۳۳۹
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۷۱۵۶)	جلد ۱۲	صفحہ ۷۱
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الثعین		
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۶۱۳۳۸)	جلد ۵	صفحہ ۴۶۴
قال الالبانی	تشفیق علیہ		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۷۰۰۹)	جلد ۱۵	صفحہ ۴۶۹
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الثعین		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میرے پاس جبریل امین - علیہ السلام - آئے تو انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! یہ سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - ہیں جو آپ کے پاس آرہی ہیں۔ ان کے ساتھ برتن ہے جس میں سالن یا کھانا پانی ہے۔ جب یہ آپ کے پاس آئیں تو انہیں ان کے رب کی طرف سے سلام کہئے گا اور میری طرف سے بھی۔ اور انہیں جنت کے ایک مکان کی بشارت دیجئے گا جو خولد رموتی کا بنا ہوا ہے۔ اس میں نہ شور و غل ہوگا اور نہ تھکاوٹ۔

-☆-

سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی پہلی رفیقہ حیات ہیں اور حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی تمام اولاد امجاد - رضی اللہ عنہم - انہیں کے لطن سے ہے سوائے سیدنا ابراہیم - رضی اللہ عنہ - کے جنکی والدہ ماجدہ کا نام سیدہ ماریہ قبطیہ - رضی اللہ عنہا - ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ:

بَشَّرَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - خَدِيجَةَ - رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهَا - بَبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ.

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۹۷۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۲۰
قال الالبانی	صحیح		
صحیح مسلم	رقم حدیث (۲۳۳۲)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳
المصدر للحاکم	رقم حدیث (۲۸۵۱)	جلد ۵	صفحہ ۱۸۱۸
قال الحاکم	هذا حدیث صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۶۹)	جلد ۱	صفحہ ۷۵
قال الالبانی	صحیح		



## ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - نے بیان فرمایا:  
حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدہ خدیجہ الکبریٰ ام المؤمنین - رضی اللہ عنہا - کو جنت میں ایک گھر کی بشارت - خوشخبری - دی۔

-☆-

صفحہ ۵۲۹	جلد ۱	رقم الحديث (۱۷۹۲)	(۱) صحیح البخاری
صفحہ ۱۱۶۸	جلد ۳	رقم الحديث (۳۸۱۹)	صحیح البخاری
صفحہ ۲۳۵	جلد ۴	رقم الحديث (۲۳۳۳)	صحیح مسلم
صفحہ ۱۰۲	جلد ۴	رقم الحديث (۶۲۷۷)	صحیح مسلم
صفحہ ۳۹۳	جلد ۶	رقم الحديث (۳۲۷۷)	الکتاب المصنف
صفحہ ۱۱۸	جلد ۱۰	رقم الحديث (۶۹۶۵)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۱۸	جلد ۱۰	رقم الحديث (۶۹۶۶)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۸۱	جلد ۵	رقم الحديث (۴۸۳۸)	المسند رک للحاکم
		حدیث صحیح علی شرط مسلم ولم یخرجاه	قال الحاکم
صفحہ ۱۸۱۸	جلد ۵	رقم الحديث (۴۸۵۱)	المسند رک للحاکم
		حدیث صحیح علی شرط مسلم ولم یخرجاه	قال الحاکم
صفحہ ۱۸۱۹	جلد ۵	رقم الحديث (۴۸۵۳)	المسند رک للحاکم
		حدیث صحیح علی شرط مسلم ولم یخرجاه	قال الحاکم
صفحہ ۷۲	جلد ۴	رقم الحديث (۱۵۵۳)	سلسلة الاحادیث الصحیہ
صفحہ ۳۷۰	جلد ۲	رقم الحديث (۱۷۷۷)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ	قال احمد محمد شاكر
صفحہ ۳۶۵	جلد ۱۴	رقم الحديث (۱۹۳۰۱)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ	قال حمزة احمد الرازي
صفحہ ۳۹۱	جلد ۱۴	رقم الحديث (۱۹۰۲۹)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ	قال حمزة احمد الرازي
صفحہ ۳۹۳ =	جلد ۶	رقم الحديث (۳۲۷۷)	الکتاب المصنف

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ:

مَا غُرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غُرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَلَقَدْ هَلَكْتُ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي بِثَلَاثِ سِنِينَ، لَمَّا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا وَلَقَدْ أَمَرَهُ رَبُّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ ثُمَّ يُهْدِيهَا إِلَى خَلَائِلِهَا ۚ

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۰۴۳)	جلد ۱۲	صفحہ ۳۹۵
قال جزوة احمد الزين	اسنادہ صحیح عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۰۴۶)	جلد ۱۲	صفحہ ۳۹۵
قال جزوة احمد الزين	اسنادہ صحیح عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۱۴۳)	جلد ۳۱	صفحہ ۴۸۳
قال شعيب الارؤوط	حدیث صحیح، وقعہ رجال ثقات رجال الشیخین عبد اللہ بن ابی اوفی		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۱۴۵)	جلد ۳۱	صفحہ ۴۸۳
قال شعيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۲۰۶)	جلد ۳۲	صفحہ ۱۵۰
قال شعيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین عبد اللہ بن ابی اوفی بالفاظ مختلفہ		
(۱) صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۸۲۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۶۸
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۸۱۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۶۷
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۸۱۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۶۸
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۸۱۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۶۸ بالفاظ مختلفہ
صحیح البخاری	رقم الحديث (۶۰۰۴)	جلد ۴	صفحہ ۱۹۰
صحیح البخاری	رقم الحديث (۷۴۸۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳۶ مختصراً
صحیح مسلم واللفظ لہ	رقم الحديث (۲۳۳۵)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۵
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۲۰۱۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۸
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۳۸۷۵)	جلد ۳	صفحہ ۵۷۲
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۳۸۷۶)	جلد ۳	صفحہ ۵۷۲
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		

## ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ ام المؤمنین - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:

میں نے کسی عورت پر ایسا رشک نہیں کیا جیسا میں نے سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - پر کیا۔ وہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے مجھ سے نکاح فرمانے سے تین سال پہلے فوت ہو چکی تھیں کیونکہ میں آپ سے اکثر ان کا ذکر سنتی رہتی تھی اور آپ کے رب عزوجل نے آپ کو حکم دیا تھا کہ آپ انہیں جنت میں ایک خولدار موتی کے گھر کی بشارت دیں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - جب بکری ذبح فرماتے تو اس کا گوشت ان کی سہیلیوں کی طرف بھیج دیتے۔

-☆-

سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۹۹۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۹۱
قال محمود محمد محمود	الحدیث متفق علیہ	مختصراً	
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۳۱۰)	جلد ۳۰	صفحہ ۳۵۸
قال شعيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۵۶۵۸)	جلد ۳۲	صفحہ ۳۳۰
قال شعيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
السنن الکبری	رقم الحدیث (۸۳۰۵)	جلد ۷	صفحہ ۳۹۱ مختصراً
السنن الکبری	رقم الحدیث (۸۸۶۳)	جلد ۸	صفحہ ۱۶۱ مختصراً



سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے  
ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - کو سلام کیا

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
هَذَا جِبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ . قَالَتْ : قُلْتُ : وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

صفحہ ۳۲۵		رقم الحدیث (۸۵۶)	رياض الصالحين
صفحہ ۳۲۹	جلد ۱	رقم الحدیث (۷۸۲)	المعجم الاوسط
		اسناد صحیح	قال محمد حسن :
صفحہ ۷	جلد ۸	رقم الحدیث (۱۲۷۵۰)	مجمع الروايات
صفحہ ۱۱۵	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۷۶۸)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۹۵	جلد ۴	رقم الحدیث (۶۲۰۱)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۹۶	جلد ۴	رقم الحدیث (۶۲۳۹)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۹۶	جلد ۴	رقم الحدیث (۶۲۵۳)	صحیح البخاری
صفحہ ۴۸	جلد ۵	رقم الحدیث (۲۳۲۷)	صحیح مسلم

## ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - کا بیان ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے مجھے ارشاد فرمایا:

- اے عائشہ! - یہ جبریل ہیں تجھے سلام کہہ رہے ہیں - سیدہ عائشہ - رضی اللہ عنہا - فرماتی ہیں: میں نے جواباً کہا: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

- ☆ -

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے اہل بیت کس درجہ پاک دل و پاک باطن ہیں اور انکا تعلق باللہ کس درجہ مستحکم ہے کہ نوریوں کے سردار سیدنا جبریل - علیہ السلام - انہیں سلام فرماتے ہیں - یہ نوری فرشتے اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر کوئی کام نہیں کرتے -

لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ بِفَعْلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ .

سنن النسائي	رقم الحديث (٣٩٦٠)	جلد ٤	صفحہ ٤٢
عمل اليوم واليتم	رقم الحديث (٣٤٥)		صفحہ ٣٠١
صحیح سنن النسائي	رقم الحديث (٣٩٦٣)	جلد ٣	صفحہ ٧١
قال الالباني:	صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (٥٢٣٢)	جلد ٣	صفحہ ٢٨٢
قال الالباني	صحیح بالفاظ مختلفة		
صحیح البخاری	رقم الحديث (٣١٤)	جلد ٢	صفحہ ٩٩٥
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (٢٦٩٣)	جلد ٣	صفحہ ٤٦
قال الالباني:	صحیح بالفاظ مختلفة		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (٣٨٨١)	جلد ٣	صفحہ ٥٤٥
قال الالباني:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (٣٨٨٢)	جلد ٣	صفحہ ٥٤٥
قال الالباني:	صحیح		
سنن ابن ماجه	رقم الحديث (٣٦٩٦)	جلد ٢	صفحہ ٢٣٢
قال محمود محمد محمود	الحديث متفق عليه		

یہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہیں کرتے اور وہی کرتے ہیں جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے۔  
اس حدیث پاک سے ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - کے مرتبہ و مقام کو سمجھنا  
چاہیے کہ اس طیبہ و طاہرہ کا خالق ارض و سما کے ہاں کیا مقام ہے۔ اللہ تعالیٰ وحی لانے والے فرشتے  
جبریل امین کو حکم دیتا ہے کہ جاؤ اور عائشہ صدیقہ کو سلام کہو اور جسے اللہ تعالیٰ کا مقرب فرشتہ جبریل امین  
السلام علیکم - تم سلامت رہو - کہے پھر اس کی سلامتی کا عالم کیا ہوگا تو گویا ان کی کتاب زندگی کا ہر ورق  
ہر قسم کے داغ سے سلامت ہے۔

ایسا کیوں نہ ہوتا کہ اللہ تعالیٰ کو یہی منظور تھا کہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے وصال  
مبارک کے بعد مخلوق خدا کو ہدایت دیتی رہیں اور ایک عالم ان کی تعلیمات و ارشادات سے راہ حق پاتا  
رہا۔ سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - جب جبریل امین کے سلام کا جواب دیتی ہیں تو صرف و علیہ  
السلام نہیں کہتیں بلکہ و علیہ السلام و رحمۃ اللہ وبرکاتہ کہتی ہیں اور اپنے عمل سے ثابت کرتی ہیں کہ حضور  
- صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ارشادات پر سب سے پہلے آپ کا گھرانہ عمل کرتا ہے۔



سیدنا جبریل امین علیہ السلام نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے عرض کی: ام المؤمنین حضرت حفصہ - رضی اللہ عنہا - دن کو روزہ رکھنے والی اور رات بھر قیام کرنے والی اور جنت میں آپ کی بیوی ہیں

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
قَالَ لِي جِبْرِيلُ :  
رَاجِعْ حَفْصَةَ فَإِنَّهَا صَوَامَةٌ قَوَّامَةٌ وَإِنَّهَا زَوْجَتُكَ فِي الْجَنَّةِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۳۳۵۱)	جلد ۲	صفحہ ۸۰۲
قال الالبانی	صحیح		
سلسلة الاحادیث الصحیحة	رقم الحدیث (۲۰۰۷)	جلد ۵	صفحہ ۱۷
المستدرک للحاکم	رقم الحدیث (۶۷۵۳)	جلد ۷	صفحہ ۲۳۰۶
المستدرک للحاکم	رقم الحدیث (۶۷۵۳)	جلد ۷	صفحہ ۲۳۰۶

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

حضرت جبریل نے کہا: حضرت حصہ سے رجوع کیجئے کیونکہ یہ کثرت سے روزہ رکھنے والی رات بھر قیام کرنے والی ہے یہ آپ کی بیوی ہے جنت میں۔

-☆-

سیدنا ابوبکر صدیق اور سیدنا علی المرتضیٰ - رضی اللہ عنہما - میں سے ایک کے  
ساتھ جہاد میں جبریل امین - علیہ السلام - تھے اور دوسرے کے ساتھ  
حضرت میکائیل - علیہ السلام - تھے

عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - يَوْمَ بَدْرٍ لِي وَلِأَبِي بَكْرٍ :  
عَنْ يَمِينٍ أَحَدَ كَمَا جِبْرِيلُ وَمَعَ الْآخِرِ مِيكَائِيلُ ، وَاسْرَافِيلُ مَلَكٌ عَظِيمٌ  
يَشْهَدُ الْقِتَالَ وَيَكُونُ فِي الصَّفِّ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا علی المرتضیٰ امیر المؤمنین - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:  
حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے مجھے اور سیدنا ابوبکر صدیق - رضی اللہ



عنہما - سے فرمایا:

تم میں ایک کے ساتھ سیدنا جبریل علیہ السلام تھے اور دوسرے کے ساتھ سیدنا میکائیل علیہ السلام تھے اور سیدنا اسرافیل علیہ السلام بہت بڑے فرشتے ہیں وہ جہاد میں شریک ہوتے ہیں اور صف میں موجود ہوتے ہیں۔

-☆-

## سیدنا عمر فاروق - رضی اللہ عنہ - کا محل

عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :  
بَيْنَمَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرِ ، فَقُلْتُ : لِمَنْ هَذَا يَا جَبْرِيلُ ؟  
وَرَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ لِي . قَالَ : قَالَ : لِعُمَرَ . قَالَ : ثُمَّ سِرْتُ سَاعَةً ، فَإِذَا أَنَا بِقَصْرِ خَيْرٍ  
مِنَ الْقَصْرِ الْأَوَّلِ ، قَالَ : فَقُلْتُ : لِمَنْ هَذَا يَا جَبْرِيلُ ؟ وَرَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ لِي . قَالَ :  
قَالَ : لِعُمَرَ ، وَإِنَّ فِيهِ لِمِنَ الْخَوَرِ الْعَيْنِ ، يَا أَبَا حَفْصٍ ، وَمَا مَنَعْنِي أَنْ أَدْخُلَهُ إِلَّا  
غَيْرَتَكَ . قَالَ : فَأَعْرَوْرَقْتُ عَيْنَا عُمَرَ ، ثُمَّ قَالَ : أَمَا عَلَيْكَ فَلَمْ أَكُنْ لَا غَارَ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۳۰۳۶)	جلد ۱۹	صفحہ ۱۰۲
قال شبيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	مختصراً	
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۳۸۴۷)	جلد ۲۱	صفحہ ۳۳۷
قال شبيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۳۷۸۱)	جلد ۱۱	صفحہ ۲۸۹
قال حمزة الاصم الرازي	اسنادہ صحیح		

وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں جنت میں سیر کر رہا تھا تو وہاں ایک محل کے پاس پہنچا میں نے پوچھا: اے جبریل! یہ محل کس کا ہے؟ اور مجھے امید تھی کہ یہ میرا ہوگا تو جبریل امین - علیہ السلام - نے مجھے کہا: یہ عمر - رضی اللہ عنہ - کا ہے۔ آپ نے فرمایا:

پھر میں نے ایک گھڑی اور سیر کی تو میں پہلے محل سے بہتر محل کے پاس تھا۔ میں نے پوچھا: اے جبریل! یہ کس کا ہے؟ اور مجھے امید ہوئی کہ وہ میرا ہوگا تو جبریل نے کہا: یہ - بھی - عمر - رضی اللہ عنہ - کا ہے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - سے فرمایا: -

اے ابا حفص! اس میں حور عین تھیں۔ مجھے اس محل میں سوائے تیری غیرت کے کسی نے جانے سے نہیں روکا تو سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - کی آنکھیں ڈبڈبا گئیں پھر عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ پر غیرت نہیں کرتا۔



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے جنت میں  
ایک نہر دیکھی تو جبریل امین علیہ السلام نے عرض کی: یہ نہر کوثر ہے

عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :  
أَتَيْتُ عَلَى نَهْرٍ ، حَافَتَاهُ قَبَابُ اللَّوْلُؤِ مُجَوَّفَا ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ ؟ قَالَ :  
هَذَا الْكَوْثَرُ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۹۶۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۹۹
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۳۵۹)	جلد ۳	صفحہ ۳۷۶
قال الالبانی	صحیح طویلاً		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۳۷۲۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۶۲۳
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۳۵۹)	جلد ۵	صفحہ ۳۷۶
قال دکتور ربیعہ رحمہ اللہ	حدیث حسن صحیح طویلاً		

میں حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو معراج کروایا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا:  
میں ایک نہر پر آیا جس کے دونوں کنارے خلد اور موتیوں کے تھے تو میں نے پوچھا: جبریل!  
یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ کوثر ہے۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - جنت کی سیر کر رہے تھے کہ ایک نھر دیکھی جس کے کنارے خولدار موتیوں کے تھے تو جبریل امین - علیہ السلام - نے عرض کی: یہ نہر کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی ہے اور اس کی مٹی خالص کستوری ہے

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
بَيْنَمَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ ، إِذَا أَنَا بِنَهْرٍ ، حَافَتَاهُ قَبَابُ الدَّرِّ الْمُجَوَّفِ ، قُلْتُ :  
مَا هَذَا يَا جَبْرِيلُ ؟ قَالَ : هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَ رَبُّكَ ، فَإِذَا طِينُهُ أَوْ  
طَبِيبُهُ مِسْكٌ أَذْفَرُ .

صحیح البخاری	ترمذی الحدیث (۶۵۸۱)	جلد ۳	صفحہ ۲۰۵۷
صحیح البخاری	ترمذی الحدیث (۳۹۶۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۹۹
صحیح الترغیب والترہیب	ترمذی الحدیث (۳۷۲۰)	جلد ۳	صفحہ ۵۰۵
قال الالبانی	صحیح		
الترغیب والترہیب	ترمذی الحدیث (۵۳۸۰)	جلد ۳	صفحہ ۳۲۱
قال الحق	صحیح		



## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں جنت میں سیر کر رہا تھا کہ اچانک میں ایک نہر پر پہنچا جس کے دونوں کنارے خولدار موتیوں کے تھے۔ میں نے کہا:

اے جبریل! یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی ہے۔ اس - کوثر - کی مٹی یا خوشبو خالص کستوری کی ہے۔

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۹۲۳)	جلد ۱۱	صفحہ ۵۷
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۳۳۵۸)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۷۷
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		
عائية الاحكام	رقم الحديث (۷۲۳)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۵۲
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۴۰۱۲)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۳۶
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحيح		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۵۴۹۹)	جلد ۵	صفحہ ۱۷۷
صحیح الجامع الصغير	رقم الحديث (۲۸۵۷)	جلد ۱	صفحہ ۵۴۹
قال الالباني	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۳۷۳)	جلد ۱۳	صفحہ ۳۹۱
قال شعیب الارنؤوط	اسناد صحيح علی شرط الشيخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۳۳۷)	جلد ۹	صفحہ ۲۰۷
قال الالباني	صحیح بالفاظ مختلفة		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۴۳۸)	جلد ۹	صفحہ ۳۰۷
قال الالباني	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۳۳۹)	جلد ۹	صفحہ ۲۰۸
قال الالباني	صحیح بالفاظ مختلفة		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۴۳۰)	جلد ۹	صفحہ ۲۰۷
قال الالباني	صحیح		

کنز العمال	رقم الحدیث (۳۹۱۳۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۳۹۱
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۶۱۱)	جلد ۱۰	صفحہ ۵۳۰
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۰۹۰)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۰۲
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۰۹۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۷۱
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۹۴۷)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۳۰
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۳۵۹)	جلد ۳	صفحہ ۲۷۶
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۳۶۰)	جلد ۳	صفحہ ۲۷۶
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۴۷۲۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۶۳
قال الالبانی	صحیح		
تحفۃ الاشراف	رقم الحدیث (۱۱۵۳)	جلد ۱	صفحہ ۳۰۴
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۶۷۵)	جلد ۲۰	صفحہ ۱۰۹
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۹۸۹)	جلد ۲۰	صفحہ ۳۰۱
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۱۵۶)	جلد ۲۰	صفحہ ۳۹۹
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۳۲۵)	جلد ۲۱	صفحہ ۱۰۶
قال شعیب الارنؤوط	حدیث صحیح، وحدہ اسناد قوی علی شرط مسلم، ومن فوقہ ثقات من رجال الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۳۰۷۹)	جلد ۲۱	صفحہ ۲۶
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		

## حدیث معراج

سیدنا جبریل امین - علیہ الصلاۃ والسلام - براق لیکر آئے اور حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو پہلے بیت المقدس پھر آسمانوں پر لے گئے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

أَتَيْتُ بِالْبُرَاقِ - وَهُوَ دَابَّةٌ أَبْيَضُ طَوِيلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبُغْلِ ، يَضَعُ حَافِرُهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرَفِهِ - فَرَكِبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ . قَالَ : فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلَقَةِ الَّتِي تَرَبُّطُ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ قَالَ :

ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجْتُ ، فَجَاءَنِي جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ ، فَاخْتَرْتُ اللَّبَنَ . فَقَالَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : اخْتَرْتَ الْفِطْرَةَ . ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ ، فَقِيلَ : مَنْ أَنْتَ ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ ، قِيلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ . قِيلَ : وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ :



قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِأَدَمَ فَرَحَبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ.

ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقِيلَ : مَنْ أَنْتَ ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ، قِيلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيلَ : وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ : قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِابْنِي الْخَالَةِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَيَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا، فَرَحَبَا وَدَعَرَا لِي بِخَيْرٍ.

ثُمَّ عُرِجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ : مَنْ أَنْتَ ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ، قِيلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قِيلَ : وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ : قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسَيْنِ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ.

ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قِيلَ : مَنْ هَذَا ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ، قِيلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيلَ : وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ : قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِأَدْرِيسَ فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ. قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ : وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا. (مریم: ۵۷)

ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، قِيلَ : مَنْ هَذَا ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ، قِيلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيلَ : وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ : قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ.

ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قِيلَ : مَنْ هَذَا ؟ قَالَ : جِبْرِيلُ، قِيلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيلَ : وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ : قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ.

ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ : مَنْ هَذَا ؟ قَالَ :

جِبْرِیلُ، قِیلَ : وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قِیلَ :  
وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ : قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ ، فَفُتِحَ لَنَا ، فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مُسْنِدًا  
ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ، وَإِذَا هُوَ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ  
إِلَيْهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السِّدْرَةِ الْمُنْتَهَى فَإِذَا وَرَقُهَا كَأَذَانِ الْفِيلَةِ ، وَإِذَا ثَمَرُهَا كَالْقِلَافِ  
قَالَ : فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشَى تَغَيَّرَتْ ، فَمَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ  
يَنْعَمَهَا مِنْ حُسْنِهَا ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى ، فَفَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ  
يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ، فَنَزَلْتُ إِلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ :

مَا فَرَضَ رَبِّكَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ ؟ قُلْتُ : خَمْسِينَ صَلَاةً . قَالَ : ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ  
فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ ، فَإِنِّي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ،  
وَحَبَّرْتُهُمْ . قَالَ : فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي فَقُلْتُ : يَا رَبِّ ! خَفِّفْ عَلَيَّ أُمَّتِي فَحَطَّ عَنِّي  
خَمْسًا ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى ، فَقُلْتُ : حَطَّ عَنِّي خَمْسًا ، قَالَ :

إِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ . قَالَ : فَلَمْ  
أَزَلْ أَرْجِعْ بَيْنَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَبَيْنَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى قَالَ :

يَا مُحَمَّدُ ! إِنَّهُمْ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلُّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ ، فَذَلِكَ  
خَمْسُونَ صَلَاةً ، وَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ  
عَشْرًا ، وَمَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ ،  
قَالَ : فَنَزَلْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرْتُهُ ، فَقَالَ : ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ  
فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

فَقُلْتُ : قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ .

جلد ۱ صفحہ ۱۳۳

رقم الحدیث (۳۱۱)

صحیح مسلم

جلد ۱ صفحہ ۱۷۱

رقم الحدیث (۱۶۲)

صحیح مسلم



## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میرے پاس براق لایا گیا اور یہ ایک - جنتی - سواری ہے سفید رنگ کی اور لمبی، یہ گدھے سے اونچی اور خمر سے پست ہے - یہ اپنا پاؤں وہاں رکھتی ہے جہاں اس کی نظر جاتی ہے - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں اس پر سوار ہوا حتیٰ کہ میں بیت المقدس آ گیا - آپ نے فرمایا: میں نے اسے اس حلقہ سے باندھا جس حلقہ سے انبیاء کرام علیہم السلام باندھتے تھے - آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا: پھر میں مسجد - اقصی - میں داخل ہو گیا تو میں نے وہاں دو رکعت نماز ادا کی پھر میں وہاں سے نکلا تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - میرے پاس ایک برتن شراب کا اور ایک برتن دودھ کا لے کر آئے تو میں نے دودھ کو اختیار کیا - تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے فرمایا:

آپ نے فطرت کو اختیار فرمایا ہے - پھر ہمیں آسمان کی طرف لے جایا گیا - تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ کھولنے کیلئے کہا تو آپ سے کہا گیا: آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا:

میں جبریل - علیہ السلام - ہوں - کہا گیا: اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے فرمایا: حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہیں - پوچھا گیا: کیا وہ بلائے گئے ہیں؟ تو آپ نے جواب دیا ہاں! وہ بلائے گئے ہیں - پھر ہمارے لئے دروازہ کھول دیا گیا تو میں نے

صحیح الجامع الصغير والزيادة	رقم الحديث (۱۲۷)	جلد ۱	صفحہ ۸۶
قال الالبانی	صحیح		
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحديث (۵۸۰۳)	جلد ۵	صفحہ ۳۰۹
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۵۰۵)	جلد ۱۹	صفحہ ۳۸۵
قال شعب الاربناؤوط	اسناد صحیح علی شرط مسلم، رجال ثقافت رجال الثمین غیر حماد بن سلمہ، فن رجال مسلم		



وہاں سیدنا آدم - علیہ السلام - کو دیکھا تو آپ نے مجھے مرحبا کہا - خوش آمدید کہا - اور میرے لئے خیر و بھلائی کی دعا کی -

پھر ہمیں دوسرے آسمان کی طرف لے جایا گیا - سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ کھولنے کیلئے کہا تو آپ سے پوچھا گیا - آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا:

میں جبریل - علیہ السلام - ہوں، پوچھا گیا: آپ کے ساتھ کون ہیں؟ سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے فرمایا:

حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہیں - پھر - پوچھا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا:

ہاں! انہیں بلایا گیا ہے - تو ہمارے لئے دوسرا آسمان کھول دیا گیا تو وہاں خالہ زاد بھائی سیدنا عیسیٰ بن مریم اور سیدنا یحییٰ بن زکریا علیہم السلام تھے - ان دونوں نے مجھے مرحبا کہا - خوش آمدید کہا - اور میرے لئے خیر و بھلائی کی دعا کی -

پھر مجھے تیسرے آسمان کی طرف لے جایا گیا - تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ کھولنے کا کہا تو آپ سے پوچھا گیا: آپ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا:

میں جبریل - علیہ السلام - ہوں، پوچھا گیا: آپ کے ساتھ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا:

میرے ساتھ حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہیں - پوچھا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا:

ہاں! انہیں بلایا گیا ہے - تو ہمارے لئے تیسرا آسمان کھول دیا گیا تو وہاں سیدنا یوسف - علیہ السلام - تھے - جنہیں حسن کا ایک بڑا حصہ عطا فرمایا گیا ہے تو انہوں نے مجھے مرحبا کہا - خوش آمدید کہا - اور میرے لئے خیر و بھلائی کی دعا کی -

پھر ہمیں چوتھے آسمان کی طرف بلند کیا گیا تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ

کھولنے کا کہا تو آپ سے پوچھا گیا۔ یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا:

میں جبریل - علیہ السلام - ہوں، پوچھا گیا: آپ کے ساتھ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا:

حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہیں۔ کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ آپ نے جواب دیا:

ہاں! انہیں بلایا گیا ہے۔ تو ہمارے لئے دروازہ کھول دیا گیا تو وہاں سیدنا ادریس - علیہ

السلام - تھے۔ انہوں نے مرحبا کہا۔ خوش آمدید کہا۔ اور میرے لئے خیر و بھلائی کی دعا کی، اللہ عز و جل

نے۔ ان کے بارے میں۔ فرمایا:

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا. (مریم: ۵۷)

ہم نے انہیں بلند مکان میں رفعت و بلندی عطا فرمائی۔

پھر ہمیں پانچویں آسمان کی طرف بلند کیا گیا۔ تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ

کھولنے کا کہا تو آپ سے پوچھا گیا۔ یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا:

جبریل، پوچھا گیا: آپ کے ساتھ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا: حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم -۔ پوچھا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا:

ہاں! انہیں بلایا گیا ہے۔ تو ہمارے لئے دروازہ کھول دیا گیا تو وہاں سیدنا ہارون علیہ السلام

تھے۔ انہوں نے مرحبا۔ خوش آمدید۔ کہا اور میرے لئے خیر و بھلائی کی دعا فرمائی۔

پھر ہمیں چھٹے آسمان کی طرف بلند کیا گیا۔ تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ

کھولنے کا کہا تو آپ سے کہا گیا۔ یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا:

یہ جبریل ہے اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے فرمایا: حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم - ہیں۔ پوچھا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ آپ نے جواب میں فرمایا:

ہاں! انہیں بلایا گیا ہے۔ تو دروازہ کھول دیا گیا تو وہاں سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - تھے۔

انہوں نے مجھے مرحبا۔ خوش آمدید۔ کہا اور میرے لئے خیر و بھلائی کی دعا فرمائی۔



پھر ہمیں ساتویں آسمان کی طرف بلند کیا گیا تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے دروازہ کھولنے کا کہا تو آپ سے پوچھا گیا - یہ کون ہے؟ آپ نے فرمایا:

جبریل ہوں، پوچھا گیا: اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے فرمایا: حضرت سیدنا محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہیں۔ پوچھا گیا: کیا انہیں بلایا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا:

ہاں! انہیں بلایا گیا ہے تو ہمارے لئے دروازہ کھول دیا گیا تو وہاں سیدنا ابراہیم - علیہ السلام - تھے۔ آپ اپنی پشت کی بیت المعمور کے ساتھ ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ اس بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں پھر وہ دوبارہ اس کی طرف نہیں لوٹتے۔

پھر مجھے سدرۃ المنتہی کی طرف لے جایا گیا، تو اس کے پتے ہاتھی کے کان کی طرح تھے اور اس کا پھل بڑے گھڑوں جیسا تھا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

پھر جب سدرۃ المنتہی پر اللہ کے امر سے جو چھانا تھا چھا گیا تو اس میں تغیر واقع ہوا تو اللہ کی مخلوق سے کوئی بھی اس کے حسن کو بیان کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔

پھر اللہ تعالیٰ نے میری طرف جو وحی نازل فرمانا تھی فرمائی پس مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئیں ہر دن اور رات میں تو میں سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - کے پاس اترتا ہوں نے فرمایا:

آپ کے رب نے آپ کی امت پر کیا فرض کیا ہے؟ میں نے کہا: پچاس نمازیں۔ انہوں نے کہا: اپنے رب کی طرف لوٹ جائیے اس سے تخفیف کا سوال کیجئے آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھتی کیونکہ میں بنی اسرائیل کو آزمایا تھا ہوں اور ان کا امتحان لے چکا ہوں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں واپس اپنے رب کی طرف لوٹ گیا تو میں نے عرض کی: اے میرے رب! میری امت پر تخفیف فرمادے تو اللہ تعالیٰ نے مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دیں۔ میں دوبارہ موسیٰ - علیہ السلام - کے پاس آیا میں نے ان سے کہا:



مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دی گئیں انہوں نے کہا: آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھتی۔ اپنے رب کی طرف لوٹ جائیے اور اس سے تخفیف کا سوال کیجئے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں مسلسل لوٹتا رہا اپنے رب تعالیٰ اور موسیٰ - علیہ السلام - کے درمیان حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے محمد! یہ پانچ نمازیں ہیں ہر دن اور رات میں۔ ہر نماز کیلئے دس نمازوں کا اجر و ثواب ہے پس یہ پچاس نمازیں ہوئیں اور جس نے کسی نیکی کا ارادہ کیا تو وہ نیکی نہ کر سکا تو اس کیلئے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے۔ اگر وہ اس پر عمل کر لے تو اس کیلئے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

اور جو برائی کا ارادہ کرے تو برائی نہ کر سکے تو اس کیلئے کچھ بھی نہیں لکھا جاتا۔ اگر وہ برائی کر لے تو اس کیلئے صرف ایک گناہ لکھا جاتا ہے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

پھر میں نیچے اتر اترتی کہ موسیٰ - علیہ السلام - کے پاس پہنچا تو میں نے آپ کو - اس کی - خبر دی۔ انہوں نے فرمایا: لوٹ جائیے اپنے رب کی طرف پھر اس سے تخفیف کا سوال کیجئے تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تو میں نے کہا: میں اپنے رب کی طرف بار بار گیا حتیٰ کہ مجھے اب - جاتے - شرم آگئی ہے۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا حسان بن ثابت - رضی اللہ عنہ - سے فرمایا: ان مشرکین کی مذمت کیجئے  
جبریل امین - علیہ السلام - آپ کے مددگار ہیں

عَنِ الْبَرَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - لِحَسَّانَ :

أَهْجُهُمْ - أَوْ هَاجَهُمْ - وَجِبْرِيلُ مَعَكَ .

صفحہ ۹۹۴	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۲۱۳)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۲۶۵	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۱۲۲)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۹۱۳۹	جلد ۴	رقم الحدیث (۶۱۵۳)	صحیح البخاری
صفحہ ۲۹۰	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۳۸۶)	صحیح مسلم
صفحہ ۴۴۰	جلد ۵	رقم الحدیث (۵۹۸۰)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۴۴۱	جلد ۵	رقم الحدیث (۵۹۸۱)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۶۶	جلد ۷	رقم الحدیث (۸۲۳۶)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۶۶	جلد ۷	رقم الحدیث (۸۲۳۷)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۴۳۵	جلد ۲	رقم الحدیث (۸۰۱)	سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ
		قلت: وسندہ صحیح علی شرط الشیخین	قال الالبانی

## ترجمة الحديث:

سیدنا براء بن عازب - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:  
حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا حسان - رضی اللہ عنہ - سے فرمایا:  
ان کی گھوہیاں کرو۔ انکی مذمت کرو۔ اور جبریل امین - علیہ السلام - تمہارے ساتھ ہیں۔

-☆-

صحیح الجامع الصغیر والزیادۃ	رقم الحدیث (۲۵۲۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۵
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۵۰)	جلد ۳۰	صفحہ ۶۰۲
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۵۲۶)	جلد ۳۰	صفحہ ۳۹۱
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۸۹)	جلد ۳۰	صفحہ ۶۲۳
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۹۰)	جلد ۳۰	صفحہ ۶۲۳
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۹۷)	جلد ۳۰	صفحہ ۶۲۸
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
الستدرک للحاکم	رقم الحدیث (۶۰۶۲)	جلد ۶	صفحہ ۳۱۹۳
قال الحاکم	حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاه سکت عبدالذمعی		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۷۱۳)	جلد ۱۶	صفحہ ۹۶
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ صحیح دیاتی رجالہ ثقہ رجال الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۷۱۰۲)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۲۵
قال الالبانی	صحیح		



ذکرِ الہی کرنے والوں، اسکی حمد کرنے والوں اور اس نے جو اسلام کی  
ہدایت دی اس احسان کا ذکر کرنے والوں کا اللہ تعالیٰ فرشتوں سے  
بطور فخر و مباہات ذکر کرتا ہے

عَنْ مُعَاوِيَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ :  
مَا أَجَلَسَكُمْ . قَالُوا : جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنَحْمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ ،  
وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا ؟ قَالَ :

أَلِلَّهِ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا ذَالِكَ ؟ قَالُوا : أَلِلَّهِ مَا أَجَلَسْنَا إِلَّا ذَالِكَ ، قَالَ :  
أَمَّا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ ، وَلَكِنَّهُ أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا معاویہ - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا:

ایک مرتبہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنے اصحاب کے ایک حلقہ پر

تشریف لائے آپ نے ارشاد فرمایا:

تم یہاں کیوں بیٹھے ہو؟ انہوں نے عرض کی: ہم یہاں بیٹھے ہیں اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کر رہے ہیں کہ اس نے ہمیں اسلام کی ہدایت عطا فرمائی اور ہم پر احسان عظیم فرمایا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

کیا تم اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر یہ کہتے ہو کہ صرف اسی مقصد کیلئے یہاں بیٹھے ہو؟ انہوں نے عرض کی: ہم اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر - حلفاً - کہتے ہیں کہ ہم صرف اسی غرض سے بیٹھے ہیں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے تم سے کسی تہمت کی بنا پر حلف نہیں لیا، لیکن اصل معاملہ یہ ہے کہ حضرت جبریل - علیہ السلام - میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے خبری دی کہ اللہ تعالیٰ تمہارا ذکر و فخر و مباہات کے طور پر فرشتوں سے فرما رہا ہے۔

صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۵۰۳)	جلد ۲	صفحہ ۲۰۹
قال الالبانی	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۲۲۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۷۹
قال الحق	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۳۷۹)	جلد ۳	صفحہ ۳۸۷
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۶۷۷۸)	جلد ۱۳	صفحہ ۱۷۶
قال حمزة الاحولین	اسناد صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۲۲۱۸)	جلد ۲	صفحہ ۳۲۲
جامع الاصول	رقم الحدیث (۲۵۵۹)	جلد ۲	صفحہ ۳۲۸
قال الحق	صحیح		

سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - کے عرض کرنے پر  
حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے  
درخت کو بلایا وہ حاضر ہو گیا

عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
جَاءَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ جَالِسٌ حَزِينٌ قَدْ خُصِبَ بِالدَّمَاءِ ، قَدْ ضَرَبَهُ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّةَ فَقَالَ :  
مَا لَكَ ؟ فَقَالَ :

فَعَلَ بِي مَوْلَاءٍ وَفَعَلُوا . قَالَ : أَتُحِبُّ أَنْ أُرِيكَ آيَةً ؟ قَالَ :  
نَعَمْ أُرِنِي . فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَاءِ الْوَادِي قَالَ : ادْعُ تِلْكَ الشَّجَرَةَ ،  
فَدَعَاَهَا فَجَاءَتْ تَمْشِي حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ ، قَالَ : قُلْ لَهَا : فَلْتَرْجِعْ فَقَالَ لَهَا  
فَرَجَعَتْ ، حَتَّى عَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
حَسْبِيَ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا انس - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ایک دن سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ غمگین بیٹھے ہوئے تھے، آپ خون سے رنگین تھے۔ آپ کو بعض اہل مکہ نے مارا تھا تو انہوں نے پوچھا:

آپ کو کیا ہوا؟ آپ نے فرمایا:

میرے ساتھ ان لوگوں نے یہ کیا اور ان لوگوں نے یہ کیا۔ جبریل امین - علیہ السلام - نے کہا کیا آپ پسند کرتے ہیں کہ میں آپ کو کوئی نشانی دکھا دوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا:

ہاں مجھے دکھائیے تو انہوں نے ایک درخت کو وادی کے پرے دیکھا تو کہا: اس درخت کو بلائیے آپ نے اسے بلایا تو وہ چلتا ہوا آیا حتیٰ کہ آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ جبریل امین - علیہ السلام - نے کہا:

اسے کہئے واپس لوٹ جاؤ آپ نے اس سے فرمایا تو وہ واپس لوٹ گیا حتیٰ کہ اپنی جگہ پر لوٹ آیا تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

مجھے کافی ہے۔

-☆-

سنن ابن ماجہ واللفظ لہ	رقم الحديث (۲۰۲۸)	جلد ۴	صفحہ ۳۱۳
قال محمود محمد محمود	الحديث صحيح		
سنن ابن ماجہ واللفظ لہ	رقم الحديث (۲۰۲۸)	جلد ۵	صفحہ ۱۵۷
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ قوي		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۱۱۲)	جلد ۱۸	صفحہ ۱۶۵
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ قوي علی شرط مسلم، و باقی رجال ثقات من رجال البخاری		

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا ارشاد گرامی  
میں کیسے خوش و خرم رہ سکتا ہوں جبکہ صور پھونکنے والا فرشتہ منہ میں  
صور لئے اللہ کے حکم کا منتظر ہے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

كَيْفَ أَنْعَمَ ، وَصَاحِبُ الْقُرْنِ قَدْ التَّقَمَ الْقُرْنُ ، وَاسْتَمَعَ الْإِذْنَ ، مَتَى يُؤْمَرُ  
بِالنَّفْخِ فَيَنْفُخُ ، فَكَانَ ذَلِكَ ثَقْلَ عَلَى أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -  
فَقَالَ لَهُمْ : قُولُوا : حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ .

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۰۹۸۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۵
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۱۶۳۶)	جلد ۱۰	صفحہ ۲۳
قال حمزة احمد الزين	اسناد صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۲۴۳۱)	جلد ۲	صفحہ ۵۷۸
قال الالبانی	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوسعید خدری - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں کیسے خوش و خرم رہ سکتا ہوں جبکہ صور پھونکنے والا - فرشتہ - منہ میں صور لئے ہوئے ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجازت پر کان لگائے ہوئے ہے کہ کب اسے صور پھونکنے کا حکم دیا جائے تو وہ صور میں پھونکے۔ یہ بات حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - پر گراں گزری تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے انہیں فرمایا:

حسبنا اللہ و نعم الوکیل پڑھا کرو ہمیں اللہ ہی کافی ہے اور وہ بہترین کار ساز ہے۔

-☆-

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۲۳۳)	جلد ۳	صفحہ ۳۲۲
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغير	رقم الحدیث (۳۵۹۲)	جلد ۲	صفحہ ۸۳۲
قال الالبانی	صحیح		
الجامع لعشب الایمان	رقم الحدیث (۳۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۲
قال الحق	اسنادہ حسن		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۵۳۶۰)	جلد ۵	صفحہ ۱۵۹
قال الالبانی	حسن		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۵۲۳۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۸۱
قال الحق	حسن بشواہد		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۱۰۷۹)	جلد ۳	صفحہ ۶۶
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۸۲۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۰۵
قال شعب الاربؤد	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		



## بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں

سیدنا مالک بن معصوم - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے - واقعہ معراج بیان کرتے ہوئے - ارشاد فرمایا:

فَرَفَعَ لِيَ الْبَيْتِ الْمَعْمُورُ ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ فَقَالَ : هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ ، يُصَلِّي فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ ، إِذَا خَرَجُوا لَمْ يَعُودُوا إِلَيْهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ .

پھر مجھے بیت المعمور دکھایا گیا میں نے جبریل علیہ السلام سے اس کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ یہ بیت المعمور ہے۔ اس میں ستر ہزار فرشتے روزانہ نماز پڑھتے ہیں اور ایک مرتبہ جو فرشتے نماز پڑھ کر اس سے نکل جاتے ہیں تو پھر کبھی داخل نہیں ہو پاتے۔

- ☆ -

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۲۰۷)	جلد ۲	صفحہ ۹۹۲
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۹۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۵۱
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۳۰)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۶۷
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۸۸۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۸۶
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۶۲)	جلد ۱	صفحہ ۱۳۹
السنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۳۰۹)	جلد ۱	صفحہ ۱۹۷

صفحہ ۲۳۶	جلد ۱	رقم المحدث (۲۸)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح علی شرط البخاری	قال شعیب الارنؤوط
صفحہ ۱۷۷	جلد ۱	رقم المحدث (۲۸)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۵۱۱	جلد ۱	رقم المحدث (۲۸۶۶)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۳۷۲	جلد ۳	رقم المحدث (۳۳۳۶)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۵۱۸	جلد ۱۳	رقم المحدث (۱۷۷۲)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال حمزة احمراثرین:

فرشتے نے آ کر حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو بتایا جو آپ کا امتی آپ پر ایک مرتبہ درود پاک پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ اسکے لئے دس نیکیاں لکھے گا، دس گناہ مٹائے گا، دس درجات بلند فرمائے گا اور اسکی مثل اسے لوٹائے گا

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ ، فَقَالَ : مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ مِنْ أُمَّتِكَ صَلَاةً كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ ، وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ ، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَهَا .

المصنف لابن أبي شيبة	رقم الحديث (۳۲۳۸)	جلد ۱۶	صفحہ ۵۰۶
المصنف لابن أبي شيبة	رقم الحديث (۸۷۸۷)	جلد ۶	صفحہ ۸۶
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۲۸۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۱۰
قال الالبانی	حدیث احید حسن		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۲۹۳)	جلد ۱	صفحہ ۳۱۳
قال الالبانی	حدیث احید حسن		



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو طلحہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -

نے ارشاد فرمایا:

میرے پاس میرے رب سے آنے والا آیا اور کہا جو آپ پر آپ کی امت میں سے درود

پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرمائے گا اور اسکے دس گناہ دور کر دے گا اور اس کے دس

درجات بلند کر دے گا اور اس کو اس کی مثل لوٹائے گا۔

-☆-

صفحہ ۱۹۶	جلد ۳	رقم الحدیث (۹۱۵)	صحیح ابن حبان
صفحہ ۵۳۱	جلد ۱۲	رقم الحدیث (۱۶۳۰۳)	مسند الامام احمد
صفحہ ۵۳۱	جلد ۱۲	رقم الحدیث (۱۶۳۱۵)	مسند الامام احمد
صفحہ ۵۳۳	جلد ۱۲	رقم الحدیث (۱۶۳۱۳)	مسند الامام احمد
صفحہ ۴۸۱	جلد ۲	رقم الحدیث (۸۲۹)	سلسلة الاحادیث الصحیحة
صفحہ ۴۱۷	جلد ۱	رقم الحدیث (۸۸۸)	مکاشاة الصالح
صفحہ ۴۹۱۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۴۷۱)	الترغیب والترہیب
		حدیث حسن	قال المحقق
صفحہ ۷۲	جلد ۱	رقم الحدیث (۵۷)	صحیح الجامع الصغیر و زیادته
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۶۱	جلد ۲	رقم الحدیث (۹۱۱)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۷۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۸۶)	اسباب المغفرة

ایک مرتبہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے چہرہ انور سے بہت زیادہ خوشی نظر آ رہی تھی آپ نے ارشاد فرمایا: ابھی فرشتہ آیا تھا اس نے اللہ کا پیغام پہنچایا کیا آپ اس بات سے راضی نہیں کہ آپ کا جو امتی آپ پر ایک مرتبہ درود شریف بھیجے تو اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ صلاۃ بھیجے گا اور جو آپ پر ایک مرتبہ سلام بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ سلام بھیجے گا

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالشُّرُورُ يُرَى  
 فِي وَجْهِهِ ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّا لَنَرَى الشُّرُورَ فِي وَجْهِكَ ؟ فَقَالَ :  
 إِنَّهُ أَتَانِي الْمَلَكُ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! أَمَا يُرْضِيكَ أَنَّ رَبَّكَ عَزَّوَجَلَّ  
 يَقُولُ : إِنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا ، وَلَا يُسَلِّمُ  
 عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا ؟ قَالَ : بَلَى .

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو طلحہ انصاری - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ایک دن حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تشریف لائے تو خوشی و مسرت آپ کے چہرہ انور سے عیاں ہو رہی تھی تو صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم آپ کے چہرہ انور میں خوشی و مسرت دیکھ رہے ہیں۔ تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک فرشتہ میرے پاس حاضر ہوا تو اس نے کہا: کیا آپ اس بات سے راضی و مسرور نہیں کہ آپ کا رب عز و جل فرماتا ہے: کہ آپ کی امت میں سے جو کوئی آپ پر ایک مرتبہ درود شریف پڑھے گا تو میں - اللہ - اس پر دس مرتبہ صلاۃ بھیجوں گا اور آپ کی امت میں سے کوئی آپ پر ایک مرتبہ سلام بھیجے تو میں - اللہ - اس پر دس مرتبہ سلام بھیجوں گا؟ تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا: کیوں نہیں - میں تو اس بات سے راضی ہوں -۔

-☆-

ترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۲۷۱)	جلد ۲	صفحہ ۴۹۳
قال الحق	حسن		
المصدر للحاکم	رقم الحدیث (۳۵۷۵)	جلد ۴	صفحہ ۱۳۳۳
قال الحاکم	حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاه		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۶۶۱)	جلد ۲	صفحہ ۲۹۱
قال الالبانی	حسن صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۶۳۵۲)	جلد ۲۶	صفحہ ۲۷۲
مسند الامام احمد واللفظ له	رقم الحدیث (۱۶۳۶۱)	جلد ۲۶	صفحہ ۲۸۰
قال شعب الارؤوط	حسن الخیرہ		



ایک فرشتہ جسے تمام بندوں کے سننے کی طاقت ہے جب بھی کوئی درود شریف پڑھتا ہے وہ بارگاہ خیر الوری - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں پہنچا دیتا ہے

عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مَلَكًا أَعْطَاهُ سَمْعَ الْعِبَادِ فَلَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يُصَلِّي عَلَى أَنْ أُبَلِّغَ نِيهَا ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَى عَبْدٍ صَلَاةً إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرَ أَمْثَالِهَا .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا عمار بن یاسر - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ

صفحہ ۲۹۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۶۶۷)	صحیح الترغیب والترہیب
		حسن	قال الالبانی
صفحہ ۳۹۶	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۳۷۸)	الترغیب والترہیب
صفحہ ۳۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۵۳۰)	سلسلة الاحادیث المصیحة
صفحہ ۳۳۳	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۱۷۶)	صحیح الجامع الصغیر
		حسن	قال الالبانی

وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ کا ایک فرشتہ ہے جسے اس نے بندوں کی آوازیں سننے کی طاقت عطا فرمائی ہے۔ کوئی بھی آدمی جب مجھ پر درود پاک پڑھتا ہے تو وہ فرشتہ مجھے وہ درود پاک پہنچا دیتا ہے اور میں نے اپنے رب تعالیٰ سے دعا کی کہ:

اے اللہ کوئی بھی بندہ جب مجھ پر درود پاک پڑھے تو تو اس پر اس کی مثل دس مرتبہ درود بھیج۔

-☆-

اللہ تعالیٰ نے روضہ رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر ایک فرشتہ مقرر فرمایا ہے جو آدمی درود شریف پڑھتا ہے وہ فرشتہ عرض کرتا ہے:  
یا رسول اللہ! فلاں، فلاں کے بیٹے نے آپ پر درود شریف پڑھا ہے

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -:

اَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ، فَإِنَّ اللَّهَ وَكُلَّ بِيْ مَلَكًا عِنْدَ قَبْرِيْ، فَإِذَا صَلَّى لِيْ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِيْ قَالَ لِيْ ذَٰلِكَ الْمَلَكُ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ فُلَانِ ابْنَ فُلَانٍ صَلَّى عَلَيْكَ السَّاعَةَ.

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو بکر صدیق - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ

سلسلۃ الاحادیث الصغیر	رقم الحدیث (۱۵۳۰)	جلد ۴	صفحہ ۳۴
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۱۲۰۷)	جلد ۱	صفحہ ۲۶۳
قال الالبانی	حسن		



وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

مجھ پر درود شریف کثرت سے پڑھا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے میرے روزہ مطہرہ پر میرے لئے ایک فرشتہ مقرر فرمایا ہے۔ جب میری امت کا کوئی آدمی مجھ پر درود شریف پڑھتا ہے تو وہ فرشتہ مجھ سے کہتا ہے:

یا محمد - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ! فلاں بن فلاں - فلاں فلاں کا بیٹا آپ پر اس گھڑی درود شریف پڑھ رہا ہے۔

-☆-

## حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو آپ کی امت کا سلام سیاح فرشتے پہنچاتے ہیں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي عَنْ أُمَّتِي السَّلَامَ .

مختلعة المصاحح	رقم الحديث (۹۲۳)	جلد ۱	صفحہ ۲۹۱
قال الالبانی:	اسناد صحیح		
سنن الداری	رقم الحديث (۲۸۱۶)		صفحہ ۱۸۲۶
قال حسین سلیم اسد:	اسناد صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۴۲۱۰)	جلد ۴	صفحہ ۱۷۹
قال احمد محمد شاكر:	اسناد صحیح		
مسند ابی یعلیٰ الموصلی	رقم الحديث (۵۲۱۳)	جلد ۹	صفحہ ۱۳۷
قال حسین سلیم اسد:	اسناد صحیح		
سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۲۷۸)	جلد ۳	صفحہ ۴۴
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۲۸۱)	جلد ۱	صفحہ ۴۱۰
قال الالبانی:	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک زمین میں اللہ تعالیٰ کے کچھ سیاح فرشتے ہیں جو میری امت کا سلام مجھ تک

پہنچاتے ہیں۔



سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - رفعتِ شان کیلئے کچھ

فرشتوں کو سیاح بنا دیا وہ روئے زمین کی سیر و سیاحت کرتے ہیں اور اس کرۂ ارضی کا چکر لگاتے ہیں

جہاں بھی حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا امتی حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی بارگاہ اقدس میں سلام

عرض کرتا ہے یہ فرشتے فوراً اس سلام کو دربارِ مصطفوی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں پہنچا دیتے ہیں۔

اے نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے پیارے امتی تیری کس درجہ نیک بختی ہے کہ تو

صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۹۱۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۵
قال شعيب الارنوط:	اسناد صحیح علی شرط مسلم		
المصنف عبد الرزاق	رقم الحديث (۳۱۱۶)	جلد ۳	صفحہ ۲۱۵
عمل اليوم واليلة للسنائي	رقم الحديث (۶۶)		صفحہ ۱۶۷
شرح السیوطي	رقم الحديث (۶۸۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۷
المصدر للحاکم	رقم الحديث (۳۶۲۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۷
قال الحاکم:	صحیح الاسناد ولم یخرجاه		
الحکم الكبير للطبرانی	رقم الحديث (۱۰۵۲۸)	جلد ۱۰	صفحہ ۲۷
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۱۶۶۳)	جلد ۲	صفحہ ۲۹۲
قال الالبانی	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۳۷۳)	جلد ۲	صفحہ ۳۹۵
الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۱۱۸)	جلد ۲	صفحہ ۳۲۶
قال الحق	صحیح		



جب بھی بارگاہِ خیر الواریٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں نہایت ادب و احترام سے کہتا ہے  
الْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اس سلام کو خود سنتے ہیں اور اسی آن ملائکہ سچا حین بارگاہِ نبی  
کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں پہنچ کر عرض کر دیتے ہیں کہ یا رسول اللہ! فلاں آدمی آپ پر سلام  
پیش کر رہا ہے۔

جب ایک امتی کے سلام کو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - خود بھی سنتے ہوں اور فرشتے بھی  
عرض کرتے ہوں تو پھر حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کس شفقت و پیار سے اس سلام کا جواب دیتے  
ہوں گے اور جب ایک مرتبہ ہی دربارِ نبوی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے سلام کا جواب آ گیا تو تیرے  
بگڑے مقدر سنور جائیں گے۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - آج بھی اپنے روضہ اقدس کے اندر زندہ ہیں  
یہ وہاب و معطی اللہ کا خصوصی عطیہ ہے۔ یہ سیاح فرشتے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -  
پر سلام کی تلاش میں رہتے ہیں۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے روضہ اقدس پر  
فرشتہ مقرر ہے جو درود شریف بھیجنے والوں کا نام لے کر  
درود شریف پہنچاتا ہے

عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَلَكًا أَعْطَاهُ اسْمًا عَ الْخَلَائِقِ ، فَهُوَ قَائِمٌ عَلَى قَبْرِى إِذَا  
مِتُّ فَلَيْسَ أَحَدٌ يُصَلِّي عَلَى صَلَاةٍ إِلَّا قَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! صَلِّى عَلَيْكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ ،  
قَالَ : فَيُصَلِّي الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرًا .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا عمار بن یاسر - رضی اللہ عنہ - سے مروی ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بیشک اللہ تبارک و تعالیٰ کا ایک فرشتہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے تمام مخلوقات کو سننے کی طاقت عطا فرمائی ہے اور جب میرا وصال ہوگا تو وہ میرے روضہ اقدس پر قائم ہوگا۔ جب بھی کوئی مجھ پر درود شریف بھیجے گا تو وہ فرشتہ عرض کرے گا:

اے محمد - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! آپ پر فلاں بن فلاں نے درود شریف بھیجا ہے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

رب تبارک و تعالیٰ اس درود بھیجنے والے آدمی پر ہر درود شریف کے بدلے دس مرتبہ صلوات بھیجے گا۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنے روضہ اقدس میں زندہ ہیں اور اپنی امت کے تمام اعمال پر مطلع ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی امت کے احوال سے باخبر رکھنے کیلئے جہاں خود آپ کو بے پناہ کمالات عطا فرمائے وہاں آپ کے روضہ اقدس پر ایک فرشتہ بھی مامور فرمادیا۔ یہ دربان در مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تمام خلایق کے اسماع - تمام مخلوق کو سننے کی طاقت رکھتا ہے۔ ہر چھوٹے اور بڑے کی آواز کو جانتا ہے۔ جب دربان در مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا یہ عالم ہے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی اپنی ذات اطہر و برتر کا عالم کیا ہوگا۔

جب کبھی کوئی امتی آپ کی ذات اقدس پر درود شریف کا نذرانہ پیش کرتا ہے تو یہ فرشتہ فوراً عرض کرتا ہے: یا رسول اللہ! فلاں آدمی فلاں کا بیٹا آپ پر درود شریف پڑھ رہا ہے۔ یہ فرشتہ ہر فرد کے نام سے واقف ہے، ہر رنگ و نسل کے نام سے واقف ہے۔ جہاں سے بھی کوئی صلاۃ بھیجے یہ فرشتہ اس صلاۃ کو سن کر بارگاہ مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں عرض کر دیتا ہے۔ یہ زندہ و جاوید نبی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنے روضہ اقدس میں اپنے امتیوں کا درود شریف سن کر کتنے خوش ہوتے ہوں گے۔



## اسماع الخلاق:

اس موکل فرشتے کو تمام مخلوق کی باتیں سننے کی طاقت عطا فرمائی ہے صرف طاقت ہی نہیں بلکہ وہ بالتحقیق تمام لوگوں کی باتیں سنتا ہے۔ کیونکہ کسی وقت بھی کوئی دوران گفتگو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی بارگاہ اقدس میں سلام عرض کر سکتا ہے یہ فوراً اس سلام کو سن کر بارگاہ خیر الوری - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں پیش کر سکتا ہے۔ یہ فرشتہ کس شان والا ہے؟  
غور کیجئے!

اس وقت دنیا میں کتنی زبانیں بولی جاتی ہیں اور ایک وقت میں کتنے لوگ باتیں کرتے ہیں ان میں سے جو بھی جس وقت سلام عرض کرتا ہے روضہ اقدس پر مامور فرشتہ فوراً سن لیتا ہے اور بارگاہ مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں عرض کرتا ہے کہ فلاں فلاں کا بیٹا آپ پر دور و شریف بھیج رہا ہے۔ کبھی کبھی انسان درود شریف پڑھتے وقت اتنی مدہم آواز سے پڑھتا ہے کہ ساتھ بیٹھے ہوئے آدمی کو معلوم نہیں ہوتا کہ یہ کیا کر رہا ہے لیکن دربان مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے قربان جائیں وہ اتنی مدہم آواز کو بھی سن لیتا ہے۔  
کبھی ایسا ہوتا ہے کہ

بعض لوگوں کے باپ کا کسی کو علم نہیں ہوتا اور وہ غلط آدمی کو اس کا باپ تصور کر لیتے ہیں کہ دربار مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی برکت ملاحظہ ہو کہ وہاں مامور فرشتہ ہر آدمی کے نام سے واقف ہے نام سے ہی نہیں بلکہ باپ کے نام سے بھی واقف ہے۔

چپ دربان فرشتے کے علم کا یہ عالم ہے تو خود سرور عالم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی وسعت کا عالم کیا ہوگا۔ اس دربان کی معلومات تک کوئی نہیں پہنچ سکتا تو آقا و مولیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی معلومات تک کسی کی رسائی ہوگی۔

جو بندہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر ایک مرتبہ  
درود پاک پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ صلاۃ نازل فرماتا ہے

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ - :

مَنْ صَلَّى عَلَىٰ مَرَّةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا ، مَلَكٌ مُوَكَّلٌ بِهَا حَتَّىٰ يُبَلِّغَ بِهَا .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابوامامہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود پڑھا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ صلاۃ - رحمت - نازل فرماتا  
ہے۔ ایک فرشتہ اس پر مقرر ہے حتیٰ کہ وہ - درود پاک - پہنچا دیتا ہے۔

-☆-

## ہر انسان پر ایک فرشتہ مقرر ہے اور ایک شیطان

عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وُكِّلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْجِنِّ وَقَرِينُهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ :  
وَإِيَّايَ ، وَلَكِنَّ اللَّهَ إِيَّانِي عَلَيْهِ فَلَا يَأْمُرُنِي إِلَّا بِخَيْرٍ .

صحیح مسلم	رقم الحدیث (۷۱۰۸)	جلد ۴	صفحہ ۳۱۱
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۷۱۰۹)	جلد ۴	صفحہ ۳۱۱
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۸۱۳)	جلد ۴	صفحہ ۳۱۷
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۵۸۰۰)	جلد ۴	صفحہ ۱۰۱
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۴۱۷)	جلد ۱۳	صفحہ ۳۲۷
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۳۸۳)	جلد ۹	صفحہ ۱۷۲
قال الالبانی	صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۶۳)	جلد ۱	صفحہ ۸۶



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم میں سے ہر ایک کے ساتھ اسکا ایک قرین جنات میں سے اور ایک قرین فرشتوں میں سے مقرر ہے۔ صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - نے عرض کی:

یا رسول اللہ - صلی اللہ علیک وسلم -! کیا آپ پر بھی مقرر ہے؟ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ہاں مجھ پر بھی مقرر ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس پر میری مدد و اعانت فرمائی پس اب وہ مجھے سوائے خیر کے کسی اور چیز کے بارے میں نہیں کہتا۔

-☆-

صفحہ ۵۲۹	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۶۲۸)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاكر
صفحہ ۲۸	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۷۷۹)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاكر
صفحہ ۴۰	جلد ۴	رقم الحدیث (۳۸۰۲)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاكر
صفحہ ۲۱۸	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۰۵۲۲)	المعجم الكبير للطبرانی
صفحہ ۶۸	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۰۵۲۳)	المعجم الكبير للطبرانی
صفحہ ۶۱۸	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۰۵۲۳)	المعجم الكبير للطبرانی

سورج کے طلوع و غروب کے وقت دو فرشتے ندا دیتے ہیں

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

مَا طَلَعَتْ شَمْسٌ قَطُّ إِلَّا بُعِثَ بِجَنْبَيْهَا مَلَكَانِ يُنَادِيَانِ يُسْمِعَانِ أَهْلَ الْأَرْضِ  
إِلَّا الثَّقَلَيْنِ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! هَلُمُّوا إِلَى رَبِّكُمْ ، فَإِنَّ مَا قُلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِمَّا كَثُرَ وَالْهَى ،  
وَلَا آبَتْ شَمْسٌ قَطُّ إِلَّا بُعِثَ بِجَنْبَيْهَا مَلَكَانِ يُنَادِيَانِ يُسْمِعَانِ أَهْلَ الْأَرْضِ إِلَّا  
الثَّقَلَيْنِ : اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا ، وَأَعْطِ مُمَسِّكًا تَلَفًا .

الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۶۹۶
قال الحق	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۵۴۳)	جلد ۲	صفحہ ۵۲۶
قال الحق	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۷۰۶)	جلد ۲	صفحہ ۳۱۳
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۳۲۹)	جلد ۸	صفحہ ۱۲۱
قال شعیب الارؤوط	اشادہ صحیح علی شرط مسلم		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابودرداء - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب بھی سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کے دونوں جانب فرشتے بھیجے جاتے ہیں، جو ایسی آواز سے پکارتے ہیں جسے انسانوں اور جنوں کے علاوہ تمام اہل زمین سنتے ہیں۔ کہتے ہیں:

اے لوگو! اپنے پروردگار کی طرف بھاگو بے شک جو چیز تھوڑی ہو مگر - ضروریات کیلئے - کافی ہو وہ بہتر ہے اس چیز سے جو بہت زیادہ ہو مگر - اطاعتِ الہی سے - غافل کر دینے والی ہو۔

اور جب سورج غروب ہوتا ہے اس وقت بھی دو فرشتے اس کی دونوں طرف بھیجے جاتے ہیں۔ وہ ایسی آواز سے ندا دیتے ہیں جسے انسانوں اور جنوں کے علاوہ سب اہل ارض سنتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں:-

اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کا بدل عطا فرما اور بخیل کے مال کو ہلاک کر دے۔

-☆-

المصدر رک للحاکم	رقم الحديث (۳۶۶۲)	جلد ۴	صفحہ ۱۳۷۲
قال الحاکم	هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۵۱۳۶)	جلد ۵	صفحہ ۲۴
قال الالبانی	حديث صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۱۶۱۸)	جلد ۱۶	صفحہ ۷۳
قال جزء احمد الرازي	اسناد صحيح		



ہر روز صبح کو دو فرشتے اترتے ہیں اور دعا کرتے ہیں اے اللہ! جو  
تیری راہ میں خرچ کرے اسے اس کا نعم البدل عطا فرما اور  
جو خرچ نہ کرے اس کے مال کو ضائع کر دے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْهٖ وَسَلَّمَ - :

مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اَللَّهُمَّ اَعْطِ  
مُنْفِقًا خَلَفًا ، وَيَقُولُ الْآخَرُ : اَللَّهُمَّ اَعْطِ مُمْسِكًا تَلَفًا .

صفحہ ۳۲۹	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۳۳۲)	صحیح البخاری
صفحہ ۷۰۰	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۰۱۰)	صحیح مسلم
صفحہ ۱۰۱	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۳۳۶)	صحیح مسلم
صفحہ ۵۳۵	جلد ۱	رقم الحدیث (۹۱۳)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۲۶۹	جلد ۸	رقم الحدیث (۹۱۳۳)	اسنن الکبریٰ
صفحہ ۳۲۵	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۱۹۲۸)	اسنن الکبریٰ

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ہر دن جس میں اللہ کے بندے صبح کرتے ہیں دو فرشتے اترتے ہیں ان میں ایک کہتا ہے:

اے اللہ! جو تیری راہ میں خرچ کرنے والا ہے اسے اس کا بہتر بدل عطا فرما اور دوسرا فرشتہ

کہتا ہے:

اے اللہ! مال روک کر رکھنے والے - تیری راہ میں خرچ نہ کرنے والے - کے مال کو تلف

وضائع کر دے۔

-☆-

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۳۳۳)	جلد ۸	صفحہ ۱۲۳
قال شعیب الارؤط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۰۲۰)	جلد ۸	صفحہ ۱۲۳
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۳۱)	جلد ۱	صفحہ ۶۹۲
قال الحق	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۹۳۰)	جلد ۲	صفحہ ۶۹۰
قال الحق	صحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۷۲۵۶)	جلد ۹	صفحہ ۳۸۸
قال الحق	صحیح		
الجامع لعصب الایمان	رقم الحدیث (۱۰۳۳۳)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۷
قال الحق	اسنادہ صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۵۷۹۷)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۰۹
قال الالبانی:	صحیح		
مشکوٰۃ الصالح	رقم الحدیث (۱۸۰۰)	جلد ۲	صفحہ ۲۷
قال الالبانی:	متفق علیہ		

جو با وضو سوتا ہے ساری رات فرشتہ اس کے پاس رہتا ہے  
رات جب بھی بیدار ہوتا ہے فرشتہ دعا مانگتا ہے  
اے اللہ! اس کی مغفرت فرما یہ با وضو سویا ہے

عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :  
مَنْ بَاتَ طَاهِرًا بَاتَ فِي شِعَارِهِ مَلَكٌ ، فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ :  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانٍ فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا .

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۱۰۴۸)	جلد ۲	صفحہ ۳۳۷
قال الالبانی:	حسن صحیح		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۲۵۳۹)	جلد ۶	صفحہ ۸۹
قال الالبانی	وهذا السناد حسن، رجاله ثقات رجال البخاری		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۸۶۶)	جلد ۱	صفحہ ۴۶۲
قال المحقق	صحیح		
مجمع الزوائد	رقم الحدیث (۱۱۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۵۲۳



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ ابن عمر - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جو آدمی - وضو کر کے - پاک و صاف ہو کر سوئے تو ایک فرشتہ ساری رات اس کے پاس رہتا ہے۔ جب بھی وہ آدمی بیدار ہوتا ہے تو وہ فرشتہ - دعا کرتے ہوئے - کہتا ہے:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانٍ فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا .

اے اللہ! اپنے فلاں بندے کی مغفرت فرما کیونکہ وہ وضو کر کے سویا ہے۔

-☆-

جلد ۱ صفحہ ۳۸۵

رقم الحديث (۵۹۷)

صحیح الترغیب والترہیب

حسن الغیرہ

قال الالبانی:

جلد ۳ صفحہ ۳۲۸

رقم الحديث (۱۰۵۱)

صحیح ابن حبان

رجال رجال الصحیح

قال شعیب الارؤوط

حضرات صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - نے نمازِ مغرب ادا فرمائی، کچھ حضرات نمازِ عشاء کے انتظار میں بیٹھ گئے تو اللہ تعالیٰ نے آسمان کا ایک دروازہ کھول کر فرمایا: - اے فرشتو! - میرے بندوں کو دیکھو ایک نماز ادا کر چکے ہیں اور دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھے ہیں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ:  
 صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - الْمَغْرِبَ ، فَرَجَعَ مَنْ  
 رَجَعَ ، وَعَقَّبَ مَنْ عَقَّبَ ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مُسْرِعًا  
 قَدْ حَفَظَهُ النَّفْسُ ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكْبَتَيْهِ ، فَقَالَ :  
 أَبَشِّرُوا هَذَا بِرُبُّكُمْ قَدْ فَتَحَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ يَبْأُهِ بِكُمْ الْمَلَائِكَةُ يَقُولُ :  
 انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي قَدْ قَضَوْا فَرِيضَةً وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أُخْرَى .

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا:

ہم نے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ساتھ مغرب کی نماز ادا کی پھر جس کو لوٹنا تھا وہ لوٹ گیا اور جس کو مسجد میں رہنا تھا وہ - مسجد میں - رہ گیا۔ اتنے میں حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تیزی سے آئے کہ آپ کا سانس تیز تیز چل رہا تھا اور آپ نے اپنے گھٹنوں سے کپڑا اٹھایا ہوا تھا اور ارشاد فرمایا:

خوش ہو جائیے یہ تمہارا رب ہے اور اس نے آسمان کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھولا ہے اور تمہاری وجہ سے فرشتوں پر فخر فرما رہا ہے اور فرما رہا ہے: میرے بندوں کو دیکھو کہ ایک فرض نماز

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۶۷۵۱)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۶۴
قال شعيب الارؤوط	حديث صحيح بماتبعه	بالفاظ مختلفة	
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۶۷۵۲)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۶۵
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم، رجال ثقات رجال الشيخين غير حماد بن سلمة، بن رجال مسلم		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۶۸۶۰)	جلد ۱۱	صفحہ ۴۲۹
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الشيخين	بالفاظ مختلفة	
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۶۹۳۶)	جلد ۱۱	صفحہ ۵۳۸
قال شعيب الارؤوط	حديث صحيح، وحدث اسند ضعيف لضعف علي بن زيد		
الترغيب والترهيب	رقم الحديث (۶۲۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۵۸
قال المحقق	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۴۳۵)	جلد ۱	صفحہ ۳۰۹
قال الالباني	هذا حديث صحيح		
سنن ابن ماجه	رقم الحديث (۸۰۱)	جلد ۱	صفحہ ۴۳۶
قال المحقق:	الحديث صحيح		
سنن ابن ماجه	رقم الحديث (۸۰۱)	جلد ۱	صفحہ ۵۱۳
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح		
صحیح ابن ماجہ	رقم الحديث (۶۶۰)	جلد ۱	صفحہ ۴۳۶
قال الالباني:	صحیح		
سلسلة الاحاديث الصحيحة	رقم الحديث (۶۶۱)	جلد ۲	صفحہ ۲۸۹



ادا کر چکے ہیں اور دوسرے فرض کا انتظار کر رہے ہیں۔

-☆-

دنیا قعر و ذلت میں گری ہوئی تھی، لات و منات کی پوجا عام تھی، اللہ وحدہ لا شریک کے پرستار تقریباً دنیا سے ناپید تھے۔ اچانک حضور سیدنا رسول عربی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - رحمۃ اللعالمین کا تاج مَرَّصَح سجائے ہوئے اس عالم رنگ و بو میں تشریف لائے کہ دنیا تو حید کے انوار سے چمک اٹھی، اللہ اکبر کی کبریائی اور عظمت کے ڈنکے بجنے لگے، لوگ بتوں سے منہ موڑ کر اللہ الکریم کی عبادت کرنے لگے۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی برکت سے اہل ایمان میں اللہ کی عبادت کا ذوق و شوق یوں بڑھا کہ وہ ایک صلاۃ ادا کر کے دوسری صلاۃ کے انتظار میں بیٹھ جاتے اور جب تک وہ جبین بندگی وحدہ لا شریک کی بارگاہ میں نہ جھکا لیتے انہیں چین نہ آتا۔

سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص - رضی اللہ عنہما - کے بیان کے مطابق ایک دن صلاۃ المغرب ادا کر کے ہم مسجد میں صلاۃ العشاء کے انتظار میں بیٹھے تھے کہ اچانک حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - مسجد میں تشریف لائے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے تشریف لانے کی کیفیت واضح کرتی ہے کہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو کوئی بہت بڑی خوشی ہوئی ہے اور وہ خوشخبری اہل ایمان کو سنانا چاہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ آسمان کا دروازہ کھول دیتا ہے، اللہ رب العزت فرشتوں سے ان سب بیٹھنے والوں کا ذکر بطور فخر فرماتا ہے کہ دیکھو محمد عربی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے غلام ایک فرض صلاۃ ادا کر کے دوسری فرض صلاۃ کے انتظار میں بیٹھے ہیں۔

یہی وہ فرشتے ہیں جنہوں نے تخلیق آدم کے وقت اللہ تعالیٰ سے کہا تھا:

اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ.

اے اللہ! کیا تو ایسی مخلوق کو اپنا خلیفہ بنانے والا ہے جو زمین میں فساد پھیلانے کا اور خون

بہائے گا۔ جواباً وحدہ لا شریک نے فرمایا تھا:

إِنِّي أَخْلَعُ مَا لَا تَعْلَمُونَ .

میں وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔

فرشتوں کی نظر کسی فساد اور خو خوار پر تھی لیکن اللہ تعالیٰ کی نظر کرم اپنے خاص بندوں پر تھی جو مے توحید سے سرشار اس کی بندگی کے مزے لے رہے ہونگے۔ انہیں عبادت کا یوں ذوق و شوق ہوگا کہ دنیا کی ساری نعمتیں اور دنیا کا سارا سامان اس کے مقابلہ میں ان کی نظر میں بیچ ہوگا۔ وہ ایک صلاۃ ادا کرنے کے بعد دوسری صلاۃ کے انتظار میں اس کے گھر، مسجد میں بیٹھے رہیں گے۔

خوشا وہ پاک باطن اور پاکباز جو مساجد سے محبت کرتے ہیں ایک صلاۃ کی ادائیگی کے بعد دوسری صلاۃ کے انتظار میں مسجد میں بیٹھے رہتے ہیں۔ آج بھی جو انسان کلمہ گو ایک صلاۃ ادا کرنے کے بعد دوسری صلاۃ کے انتظار میں مسجد میں بیٹھا رہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا ذکر بھی بطور مباحات فرشتوں سے فرماتا ہے اور جس کا آج ذکر بطور فخر ہو رہا ہے کل قیامت کو اس پر عنایات کا عالم کیا ہوگا۔

اے اللہ! ہمیں بھی مساجد سے محبت عطا فرما اور ہمیں بھی ایک صلاۃ کے بعد دوسری صلاۃ کے انتظار کی سعادت ارازا فرما۔ آمین

بِسْمِ رَبِّكَ سَيِّدِ النَّبِيِّ وَالْمُرْسَلِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ  
کہنے والے کا ثواب لکھنے کیلئے تمہیں سے زائد فرشتے نازل ہوئے

عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرْقِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
كُنَّا يَوْمًا نَصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَلَمَّا رَفَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ :  
سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - : اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ . فَلَمَّا انْصَرَفَ  
رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :  
مَنِ الْمُتَكَلِّمُ بِهَا آتِنَا ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ : أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
لَقَدْ رَأَيْتُ بِضْعَةَ وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَدِرُّونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلُ ؟ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا رفاعہ بن رافع زُرُقی - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ہم لوگ ایک دن حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے جب حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے رکوع سے سر اٹھایا اور سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے پیچھے ایک آدمی نے کہا:

اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ.

اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیرے لئے ہی حمد ہے، بہت ساری حمد، پاکیزہ اور برکت سے لبریز۔ جب حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نماز سے فارغ ہوئے تو دریافت فرمایا:

ابھی ابھی کس نے یہ کلمات کہے ہیں؟ اس آدمی نے عرض کی: میں نے یا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -! تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے تم میں سے زائد فرشتوں کو دیکھا ہے جو ان کلمات کی طرف تیزی کر رہے تھے کہ کون ان کو پہلے لکھتا ہے۔

-☆-

جامع الاصول	رقم الحديث (۲۱۷۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۵۸
قال الحق	صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۸۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۸
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۱۹۱۰)	جلد ۵	صفحہ ۲۳۵
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط البخاری		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۷۷۰)	جلد ۱	صفحہ ۲۲۰
قال الالبانی:	صحیح		
اسنن الکبری	رقم الحديث (۶۵۳)	جلد ۱	صفحہ ۳۳۳
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۸۸۹۷)	جلد ۱۲	صفحہ ۳۳۷
قال حمزة احمد الزین	استادہ صحیح		

ایک آدمی نماز کی صف میں داخل ہوتے ہوئے اس نے کہا: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا  
 کَثِیرًا طَیِّبًا مُّبَارَکًا فِیْہِ ، تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے  
 بعد میں ارشاد فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا جو ان کلمات کو اللہ کی بارگاہ  
 میں لے جانے کیلئے ایک دوسرے سے آگے بڑھ رہے ہیں

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - :

أَنَّ رَجُلًا جَاءَ ، فَدَخَلَ الصَّفَّ ، وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ ، فَقَالَ :

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا کَثِیرًا طَیِّبًا مُّبَارَکًا فِیْہِ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُوْلُ اللّٰہِ - صَلَّی اللّٰہُ  
 عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم - صَلَاتَہٗ ، قَالَ :

اَیُّکُمُ الْمُتَکَلِّمُ بِالْکَلِمَاتِ ؟ فَأَرَمَ الْقَوْمُ ، فَقَالَ : اَیُّکُمُ الْمُتَکَلِّمُ بِہَا ؟ فَإِنَّہٗ لَمْ

یَقُلْ بِأَسَا ؟ فَقَالَ رَجُلٌ : جِئْتُ وَقَدْ حَفَزَتْنِی النَّفْسُ فَقُلْتُہَا ، فَقَالَ :

لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنِی عَشَرَ مَلَكًا یَتَدَرُّوْنَہَا ؛ اَیُّہُمْ یَرْفَعُہَا .

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا کہ ایک آدمی - نماز کے لئے - صف میں داخل ہوا اور اس کی سانس پھولی ہوئی تھی تو اس نے کہا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ .

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کیلئے ہیں تعریف بہت ، پاکیزہ با برکت - جب حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے نماز مکمل فرمائی تو ارشاد فرمایا:

آپ میں سے یہ کلمات کہنے والا کون تھا؟ تو لوگوں نے خاموشی اختیار کی - آپ نے پھر دریافت فرمایا: آپ میں سے یہ کلمات کہنے والا کون تھا؟ اس میں کوئی حرج والی بات نہیں ہے تو ایک آدمی نے کہا: میں آیا اور میری سانس پھولی ہوئی تھی تو میں نے یہ کلمات کہے تو آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے بارہ فرشتوں کو ان کلمات کو اوپر - اللہ تعالیٰ کے پاس - لے جانے میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتے دیکھا -

-☆-

صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۷۶۳)	جلد ۱	صفحہ ۲۱۸
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۱۷۶۱)	جلد ۵	صفحہ ۵۷
قال شعیب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۱۷۵۸)	جلد ۳	صفحہ ۲۸۱
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۰۳۳)	جلد ۱۹	صفحہ ۹۱
قال شعیب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	بالفاظ مختلفہ	
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۷۱۳)	جلد ۲۰	صفحہ ۱۳۳
قال شعیب الارنؤوط:	اسنادہ صحیح رجال ثقات رجال الصحیح		



صفحہ ۳۰۰	جلد ۲۰	رقم الحدیث (۱۲۹۸۸)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الثمین	قال شعیب الارنؤوط:
صفحہ ۲۸۴	جلد ۲۰	رقم الحدیث (۱۲۹۶۰)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الثمین طویل	قال شعیب الارنؤوط:
صفحہ ۲۳۵	جلد ۲۱	رقم الحدیث (۱۳۶۳۵)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط مسلم رجالہ ثقات رجال الثمین طویل	قال شعیب الارنؤوط:
صفحہ ۳۳۶	جلد ۲۱	رقم الحدیث (۱۳۸۴۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط الثمین بالفاظ مختلفہ	قال شعیب الارنؤوط:
صفحہ ۲۹۹	جلد ۱	رقم الحدیث (۹۰۰)	صحیح سنن النسائی
		صحیح	قال الالبانی

سیدنا سعد بن معاذ - رضی اللہ عنہ - کے وصال پر عرش الہی حرکت میں  
آ گیا ان کیلئے آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے اور ان کے  
جنازہ میں ستر ہزار فرشتے حاضر ہوئے

عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ - :

هَذَا الَّذِي تَحْرَكَ لَهُ الْعَرْشُ ، وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ ، وَشَهِدَهُ سَبْعُونَ  
أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ ، لَقَدْ ضَمَّ ضَمَّةً ثُمَّ فُرِّجَ عَنْهُ .

مکاتاة المصاح	رقم الحدیث (۱۱۳۲)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۸
قال الالبانی	سندہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح الجامع الغیر	رقم الحدیث (۶۹۸۷)	جلد ۲	صفحہ ۱۱۷
قال الالبانی	حدیث صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۰۵۴)	جلد ۲	صفحہ ۷۴
قال الالبانی	حدیث صحیح		
اسنن الکبری	رقم الحدیث (۲۱۹۳)	جلد ۲	صفحہ ۲۷

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن عمر - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

- سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ - وہ ہے جس - کی وفات پر اللہ تعالیٰ کا - عرش حرکت میں آ گیا جس کے لئے آسمانوں کے دروازے کھول دیئے گئے جس - کے جنازے - میں ستر ہزار فرشتوں نے شرکت کی - اسے قبر میں ایک مرتبہ دبایا گیا پھر اس پر کشادہ کر دی گئی -

-☆-



سیدنا جابر - رضی اللہ عنہ - کے شہید والد گرامی کو فرشتوں نے  
اپنے پروں سے سایہ کیا

عَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

جِئْتُ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَقَدْ مُثِّلَ بِهِ ، وَوُضِعَ  
بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَذَهَبَتْ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ ، فَهَنَانِي قَوْمِي ، فَسَمِعَ صَوْتَ نَائِحَةٍ ، فَقِيلَ  
ابْنَةُ عُمَرُو : أَوْ أُخْتُ عُمَرُو : فَقَالَ :

لِمَ تَبْكِي - أَوْ : لَا تَبْكِي - مَا رَأَيْتِ الْمَلَائِكَةَ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۸۱۶)	جلد ۲	صفحہ ۸۷۲
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۳۷۱)	جلد ۲	صفحہ ۱۹۱
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۳۵۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۲۴
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۳۵۵)	جلد ۲	صفحہ ۱۲۴
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۰۳۱)	جلد ۲	صفحہ ۲۸۶
قال المحقق	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۶۰)	جلد ۲	صفحہ ۱۳۳
قال الالبانی	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا جابر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

میرے والد گرامی - سیدنا عبداللہ بن عمرو بن حرام جب شہید ہو گئے تو ان - کو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی خدمت اقدس میں لایا گیا اور ان کی ناک اور کان وغیرہ کاٹ دیئے گئے تھے اور ان کو آپ کے آگے رکھ دیا گیا - میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹانے لگا تو میری قوم نے مجھے روک دیا - آپ نے ایک نوحہ کرنے والی عورت کی آواز سنی تو عرض کی گئی:

وہ عمرو بن حرام کی بیٹی یا عمرو بن حرام کی بہن ہے - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

کیوں روتی ہو یا آپ نے فرمایا نہ رو، حالانکہ فرشتے تو اس پر اپنے پروں سے سایہ کئے ہوئے ہیں -

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے دیکھا جنت میں  
حضرت جعفر - رضی اللہ عنہ - فرشتوں کے ساتھ اڑ رہے ہیں اور  
حضرت حمزہ - رضی اللہ عنہ - تخت پر تکیہ لگائے بیٹھے ہیں

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

دَخَلْتُ الْجَنَّةَ الْبَارِحَةَ فَنَظَرْتُ فِيهَا فَإِذَا جَعْفَرٌ يَطِيرُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ وَإِذَا حَمْزَةُ  
مُتَّكِئٌ عَلَى سَرِيرٍ .

صحیح الجامع	رقم الحدیث (۱۲۰۰۵)	جلد ۴	صفحہ ۲۹۸
المصدر رک الحاکم	رقم الحدیث (۲۹۳۳)	جلد ۵	صفحہ ۱۸۳۷
المصدر رک الحاکم	رقم الحدیث (۲۸۹۰)	جلد ۵	صفحہ ۱۸۳۲
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۳۳۶۳)	جلد ۱	صفحہ ۶۲۳
قال الالبانی	صحیح		
المعجم الکبیر للطنبرانی	رقم الحدیث (۱۳۶۶)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۷
المعجم الکبیر للطنبرانی	رقم الحدیث (۲۹۳۵)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۶



**ترجمة الحديث:**

سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں گزشتہ رات جنت میں داخل ہوا تو میں نے جنت میں دیکھا جعفر - رضی اللہ عنہ - فرشتوں کے ساتھ اڑ رہے ہیں اور حمزہ - رضی اللہ عنہ - تخت پر تکیہ لگائے بیٹھے ہیں۔

-☆-

سیدنا عثمان غنی - رضی اللہ عنہ - سے فرشتے حیا کرتے ہیں

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْآلِهِ وَسَلَّمَ - لِعُثْمَانَ :  
أَلَا أَسْتَحْيِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحْيِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ .

صفحہ ۸۴	جلد ۴	رقم الحدیث (۶۲۰۹)	صحیح مسلم
صفحہ ۱۸۶۶	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۳۰۱)	صحیح مسلم
صفحہ ۳۳۵		رقم الحدیث (۶۰۳)	الادب المفرد
صفحہ ۵۱۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۶۲۰)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۴۵۸	جلد ۴	رقم الحدیث (۱۶۸۷)	سلسلة الاحادیث الصحیحة
صفحہ ۴۱۲	جلد ۵	رقم الحدیث (۶۰۱۳)	مشكاة المصابيح
صفحہ ۳۳۶	جلد ۱۵	رقم الحدیث (۶۹۰۷)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۴۶	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۶۸۶۸)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۴۷۹	جلد ۸	رقم الحدیث (۶۳۶۸)	جامع الاصول
		صحیح	قال الحق

## ترجمة الحديث:

ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ  
 - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا عثمان غنی - رضی اللہ عنہ - کے بارے میں ارشاد فرمایا:  
 کیا میں اس آدمی سے حیاء نہ کروں جس سے فرشتے حیا کرتے ہیں۔

-☆-



اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کیلئے دعا کرنے والے کیلئے  
فرشتہ آمین کہتا ہے اور دعا کرتا ہے اللہ تجھے بھی ایسا عطا فرمائے

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ - :

دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ ، عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ  
كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ ، قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ : آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلٍ .

صفحہ ۳۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۷۳۳)	صحیح مسلم
صفحہ ۳۰۸	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۱۶۸)	مشکاۃ المصابیح
صفحہ ۳۲۰	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۵۳۳)	صحیح سنن ابوداؤد
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۳۰۰	جلد ۳	رقم الحدیث (۲۸۹۵)	سنن ابن ماجہ (۲)
		اسناد صحیح	قال المحقق:
صفحہ ۸	جلد ۳	رقم الحدیث (۲۳۵۸)	صحیح سنن ابن ماجہ
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۳۲۷	جلد ۳	رقم الحدیث (۱۳۳۹)	سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو درداء - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بندہ مسلم کی دعا اپنے بھائی کیلئے اس کی غیر موجودگی میں مقبول و منظور ہے۔ دعا مانگنے والے کے سر کے پاس ایک فرشتہ مقرر ہے جب بھی وہ اپنے غیر موجود بھائی کیلئے دعا مانگتا ہے تو مقرر شدہ فرشتہ کہتا ہے:

آمین - اے اللہ اس کی دعا کو قبول فرما - اور دعا مانگنے والے سے کہتا ہے: وَلَکَ بِمِثْلِ جَنَّتَا تُوْنِے اپنے بھائی کیلئے مانگا ہے اتنا تجھے بھی ملے۔

-☆-

صفحہ ۵۸۶	جلد ۱۸	رقم الحدیث (۲۷۳۰)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال حمزہ احمد الزین:
صفحہ ۱۳۷	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۵۹۳)	مصالح السنۃ
صفحہ ۶۸	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۲۱۶۰۳)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح	قال حمزہ احمد الزین:
صفحہ ۳۹	جلد ۳۶	رقم الحدیث (۳۱۷۰۷)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارنؤوط
صفحہ ۳۹	جلد ۳۶	رقم الحدیث (۳۱۷۰۸)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارنؤوط
صفحہ ۲۱۹		رقم الحدیث (۶۲۵)	الادب المفرد
صفحہ ۲۳۵		رقم الحدیث (۶۲۵)	صحیح الادب المفرد
صفحہ ۵۳۹	جلد ۲۵	رقم الحدیث (۲۷۵۵۸)	مسند الامام احمد
		حدیث صحیح بالفاظ مختلفہ	قال شعیب الارنؤوط
صفحہ ۵۴۰	جلد ۲۵	رقم الحدیث (۲۷۵۵۹)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط مسلم	قال شعیب الارنؤوط

وضو کر کے سونے والے کے پاس فرشتہ رات بسر کرتا ہے  
رات جب وہ کروٹ لیتا ہے تو فرشتہ اس کیلئے دعائے مغفرت کرتا ہے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

طَهِّرُوا هَذِهِ الْأَجْسَادَ طَهَّرَكُمُ اللَّهُ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَبْتَ طَاهِرًا إِلَّا بَاتَ  
مَعَهُ فِي شِعَارِهِ مَلَكٌ ، لَا يَنْقَلِبُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَالَ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فَإِنَّهُ  
بَاتَ طَاهِرًا .

الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۸۶۸)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۳
قال الحق:	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۵۹۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۸۶
قال الالبانی:	حسن الخیرہ		
مجمع الزوائد	رقم الحدیث (۱۱۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۵۲۳
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۳۹۳۶)	جلد ۲	صفحہ ۷۳
قال الالبانی	حسن عن ابن عمر		



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ ابن عباس - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ان جسموں کو پاک کرو اللہ تعالیٰ تمہیں پاک فرمائے کیونکہ کوئی بھی بندہ جب رات پاکیزگی میں گزارتا ہے - رات وضو کر کے سوتا ہے - تو اس کے ساتھ ایک فرشتہ اس کے بالوں میں رات بسر کرتا ہے - جب بھی وہ بندہ رات کے کسی حصہ میں پہلو بدلتا ہے تو فرشتہ دعا مانگتا ہے:

اے اللہ! اپنے بندے کی مغفرت فرما کیونکہ یہ رات با وضو ہو کر سویا ہے -

## فرشتوں کا بحث کرنا کفارات اور درجات میں

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَتَانِي اللَّيْلَةُ رَبِّي - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ - قَالَ : أَحْسَبُهُ قَالَ :  
فِي الْمَنَامِ - فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، هَلْ تَدْرِي فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى ؟ قَالَ : قُلْتُ : لَا ،  
قَالَ : فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ ، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ - أَوْ قَالَ : فِي نَحْرِي -  
فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، هَلْ تَدْرِي فِيمَ يَخْتَصِمُ  
الْمَلَأُ الْأَعْلَى ؟ قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ : فِي الْكُفَارَاتِ ، وَالْكَفَارَاتُ : الْمُكُتُّ فِي الْمَسَاجِدِ  
بَعْدَ الصَّلَوَاتِ ، وَالْمَشْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ ، وَاسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ ،  
وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ ، وَكَانَ مِنْ خَطِئَتِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ ، وَقَالَ :  
يَا مُحَمَّدُ ، إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ : اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ ،

وَحُبِّ الْمَسَاكِينِ ، وَإِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً ، فَأَفِضْ بِنِيِّ إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ ، قَالَ .  
وَالدَّرَجَاتُ : الْإِشَاءُ السَّلَامُ ، وَاطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
آج رات خواب میں میرے پاس میرا رب تبارک و تعالیٰ احسن صورت میں تشریف لایا۔  
رب تعالیٰ نے فرمایا:

یا محمد! کیا تم جانتے ہو ملا اعلیٰ کس چیز کے بارے میں جھگڑ رہے ہیں۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے عرض کی: نہیں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
اللہ تعالیٰ نے اپنا ہاتھ میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا حتیٰ کہ میں نے اس کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی یا میں نے اس کی ٹھنڈک اپنے گلے میں پائی۔ پس جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اس کا مجھے علم ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۵۹)	جلد ۱	صفحہ ۷۲
قال الابانی	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۰۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۹۰
قال الابانی	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۵۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۱۱
قال الابانی	صحیح		
سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۲۳۳)	جلد ۵	صفحہ ۳۶۶
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۲۳۳)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۶
قال الابانی	صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۲۳۳)	جلد ۵	صفحہ ۲۸۲
کنز العمال	رقم الحدیث (۳۳۵۴۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۶۵۴
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۴۸۴)	جلد ۵	صفحہ ۴۳۷



اے محمد! کیا تم جانتے ہو ملا اعلیٰ کس چیز میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی:  
ہاں، کفارات میں جھگڑ رہے ہیں۔

کفارات صلوٰۃ - نمازوں - کے بعد مساجد میں ٹھہرنا اور چل کر باجماعت صلوٰۃ - نمازوں -  
میں شریک ہونا اور جن اوقات میں طبیعت پر گراں گزرے خوش دلی سے وضو مکمل کرنا ہے اور جس نے  
ایسا کیا وہ خیر سے زندہ رہے گا اور خیر سے دنیا سے رخصت ہوگا اور گناہوں سے اس دن کی طرح پاک  
ہوگا جس دن اس کی ماں نے جنا تھا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

اے محمد! جب تم صلاۃ - نماز - ادا کرو تو میری بارگاہ میں یہ دعا مانگا کرو:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ فِعْلَ الْخَیْرَاتِ ، وَتَرْکَ الْمُنْکِرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَکِیْنِ ،  
وَ اِذَا اَرَدْتَ بَعْدَکَ فِتْنَةً ، فَاقْبِضْنِیْ اِلَیْکَ غَیْرَ مَفْتُوْنٍ .

اے اللہ! میں تجھ سے فعلِ خیرات، ترک منکرات اور مساکین کی محبت کا سوال کرتا ہوں اور  
جب تو اپنے بندوں سے فتنہ - آزمائش - کا ارادہ فرمائے تو مجھے اپنی طرف اٹھالینا فتنہ میں مبتلا کیے بغیر۔  
اور فرمایا: اور درجات: السلام علیکم کی اشاعت کرنا، کھانا کھلانا اور رات کو صلاۃ - نماز تہجد - ادا کرنا جب  
لوگ سوئے ہوئے ہوں۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اللہ تعالیٰ کا احسن صورت میں دیدار کیا اللہ تعالیٰ نے اپنا دست اقدس حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے شانوں کے درمیان رکھا حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے ہر چیز منکشف ہو گئی اور آپ نے اسے پہچان بھی لیا مساجد کی طرف چل کر جانا، نماز ادا کرنے کے بعد وہیں بیٹھنا جب دل نہ چاہے وضو کرنا کفارات ہیں کھانا کھانا، نرم گفتگو کرنا اور نماز تہجد ادا کرنا درجہات ہیں

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
 اخْتَبَسَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ عِدَاةٍ عَنْ صَلَاةِ  
 الصُّبْحِ ، حَتَّى كِدْنَا نَتَرَاءَى عَيْنَ الشَّمْسِ ، فَخَرَجَ سَرِيعًا ، فَنُوبَ بِالصَّلَاةِ ، فَصَلَّى  
 رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - ، وَتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ ، فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا  
 بِصَوْتِهِ ، فَقَالَ لَنَا :

عَلَى مَصَافِكُمْ كَمَا أَنْتُمْ ، ثُمَّ أَنْفَتَلَ إِلَيْنَا ، ثُمَّ قَالَ : أَمَا إِلَيْنِ سَاحِدُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ الْعِدَّةَ ، أَنِّي قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ ، فَتَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ مَا قُدِّرَ لِي ، فَنَعَسْتُ فِي صَلَاتِي ، فَاسْتَقَلْتُ ، فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، قُلْتُ : لَيْسَ رَبِّي قَالَ : فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى ؟ قُلْتُ : لَا أَدْرِي رَبِّ إِذَا هِيَ ثَلَاثًا - قَالَ - : فَرَأَيْتُهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ ، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْ ، فَتَجَلَّى لِي كُلُّ شَيْءٍ وَعَرَفْتُ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ، قُلْتُ : لَيْسَ رَبِّي قَالَ : فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى ؟ قُلْتُ :

فِي الْكُفَّارَاتِ ، قَالَ : مَا هُنَّ ؟ قُلْتُ : مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ ، وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكْرُوهَاتِ . قَالَ : ثُمَّ فِيمَ ؟ قُلْتُ : فِي الدَّرَجَاتِ قَالَ : وَمَا هُنَّ ؟ قُلْتُ : إِطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَلَبْنُ الْكَلَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ قَالَ : سَلْ قُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةَ قَوْمٍ ، فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ ، أَسْأَلُكَ حُبَّكَ ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
إِنَّهَا حَقٌّ ، فَأَذْرُسُوهَا ، ثُمَّ تَعَلَّمُوهَا .

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۲۳۵)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۸
قال الالبانی	صحیح		
الجامع الكبير للترمذی	رقم الحدیث (۳۲۳۵)	جلد ۵	صفحہ ۲۸۵
قال الدكتور بشار عواد	حدیث صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحدیث (۷۱۳)	جلد ۱	صفحہ ۳۳۸
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۲۱۰۹)	جلد ۳۶	صفحہ ۳۲۲
قال شعیب الارنؤوط	اسناد صحیح علی شرط مسلم		



## ترجمة الحديث:

سیدنا معاذ بن جبل - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا:

ایک دن حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے نماز صبح کی امامت کروانے میں دیر کر دی حتیٰ کہ قریب تھا کہ ہم سورج کی ٹکیہ دیکھ لیتے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - جلدی جلدی تشریف لائے، نماز کی اقامت کہی گئی تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے نماز کی امامت کروائی اور نماز کی تخفیف کے ساتھ امامت کروائی۔ پس جب آپ نے نماز کا سلام پھیرا تو آپ نے بلند آواز سے پکارا تو فرمایا:

اپنی اپنی صفوں میں رہو جیسے تم ہو آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے پھر ارشاد فرمایا:

سننے میں تمہیں بتانا ہوں کہ کس چیز نے مجھے روکے رکھا فجر کی نماز کی امامت جلدی کرانے میں۔ میں رات اٹھا، میں نے وضو کیا اور جس قدر میرے مقدر میں تھا میں نے تہجد کے نوافل ادا کئے تو مجھے میری نماز میں ہی اوگھ آ گئی، تو میں اس سے بوجھل ہو گیا تو میں نے اپنے رب تعالیٰ کی زیارت کی احسن صورت میں۔ رب تعالیٰ نے فرمایا:

اے محمد! میں نے عرض کی: لَبَّيْكَ رَبَّ! - اے میرے رب! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں۔ رب تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

مَلَا اَعْلٰی - مقرب فرشتے - کس چیز میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی: اے میرے رب! میں نہیں جانتا۔ اللہ تعالیٰ نے تین مرتبہ مجھ سے یہ سوال کیا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے رب تعالیٰ کو دیکھا کہ اس نے اپنا ہاتھ میرے کندھوں کے درمیان رکھا حتیٰ کہ میں نے اس کے پوروں کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی تو میرے لئے ہر چیز منکشف ہو گئی اور میں نے پہچان لیا۔ تو رب تعالیٰ نے فرمایا: یا محمد! میں نے عرض کی: لَبَّيْكَ رَبَّ! - اے میرے رب! میں حاضر ہوں

میں حاضر ہوں۔ رب تعالیٰ نے فرمایا:

مَلَا اَعْلٰی - مقرب فرشتے۔ کس چیز میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی: کفارات میں۔  
ارشاد فرمایا: وہ کفارات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی:

باجامعت نمازوں کی طرف پیدل چل کر جانا۔ اور نمازیں ادا کرنے کے بعد مساجد میں بیٹھ جانا، جب دل نہ چاہے خوش دلی سے وضو کرنا۔ رب تعالیٰ نے فرمایا:  
اور کس چیز میں جھگڑ رہے ہیں؟ میں نے عرض کی: درجات میں۔ رب تعالیٰ نے فرمایا:  
درجات کیا ہیں؟ میں نے عرض کی:

کھانا کھانا، نرم گفتگو کرنا، نماز تہجد ادا کرنا جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ رب تعالیٰ نے فرمایا: مانگئے۔ میری بارگاہ میں عرض کیجئے۔۔

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ فِعْلَ الْخَیْرَاتِ ، وَتَرْکَ الْمُنْکَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَاکِیْنِ ،  
وَ اَنْ تَغْفِرَ لِّیْ وَتَرْحَمَنِیْ ، وَ اِذَا اَرَدْتَ فِتْنَةَ قَوْمٍ ، فَتَوَفَّنِیْ غَیْرَ مَفْتُوْنٍ ، اَسْأَلُکَ حُبَّکَ ،  
وَ حُبَّ مَنْ یُّحِبُّکَ ، وَ حُبَّ عَمَلٍ یُّقَرِّبُ اِلَیْ حُبِّکَ .

اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں نیک کام کرنے کا، برے کاموں سے رک جانے کا اور  
مساکین کی محبت کا اور یہ کہ تو میری مغفرت فرما دے اور مجھ پر رحم فرما دے اور جب تو کسی قوم کے  
بارے میں فتنہ و آزمائش کا ارادہ کرے تو مجھے فتنہ میں مبتلا کیے بغیر وفات دے دینا۔ اور میں تجھ سے  
مانگتا ہوں تیری محبت اور اس کی محبت جو تجھ سے محبت کرتا ہے اور اس عمل کی محبت جو تیری محبت کے  
قریب کر دے۔ حضور۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

یہ حق۔ اور سچ۔ ہے اسے یاد کر لو پھر اسے سیکھ لو۔

ایک رات دو فرشتے آئے اور حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو ایک پہاڑ پر لے گئے جہاں آپ نے اہل جہنم کی چیخ و پکار سنی

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَتَانِي رَجُلَانِ فَأَخَذَا بِضَبْعِي ، فَأَتَيَا بِي جَبَلًا وَغُرًّا ، فَقَالَ : اصْعَدْ . فَقُلْتُ : إِنِّي لَا أَطِيقُهُ ، فَقَالَ : إِنَّا سَنُسَهِّلُهُ لَكَ ، فَصَعِدْتُ ، حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي سَوَاءِ الْجَبَلِ فَإِذَا أَنَا بِأَصْوَاتٍ شَدِيدَةٍ ، فَقُلْتُ : مَا هَذِهِ الْأَصْوَاتُ ؟ قَالَ : هَذَا غَوَاءُ أَهْلِ النَّارِ ، ثُمَّ انْطَلَقَ بِي ، فَإِذَا أَنَا بِقَوْمٍ مُعَلَّقِينَ بِعَرَاقِيهِمْ ، مُشَقَّقَةً أَشَدَّ أَفْهَمُ ، تَسِيلُ أَشَدَّ أَفْهَمُ دَمًا . قَالَ : قُلْتُ : مَنْ هَؤُلَاءِ ؟ قَالَ : الَّذِينَ يُفْطِرُونَ قَبْلَ تَحِلَّةِ صَوْمِهِمْ .

..... الحديث .

صفحہ ۵۳۶ جلد ۱۶

رقم الحديث (۷۴۹۱)

صحیح ابن حبان

اسناد صحیح

قال شعیب الارؤوط

صفحہ ۳۵۶ جلد ۱۰

رقم الحديث (۷۴۴۸)

صحیح ابن حبان

صحیح

قال الالبانی



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوامامہ باہلی - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

میں نے سنا حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

میں سو رہا تھا کہ میرے پاس دو آدمی - دو فرشتے انسانی صورت میں - آئے انہوں نے میرے کندھے سے مجھے پکڑا تو مجھے ایک پہاڑ پر لے آئے جس پر چڑھنا بڑا مشکل تھا۔ انہوں نے مجھے کہا: اوپر چڑھئے۔ میں نے جواب دیا:

میں اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ انہوں نے کہا: ہم اسے آپ کیلئے آسان کر دیتے ہیں۔ پس میں اس پہاڑ پر چڑھ گیا حتیٰ کہ جب میں پہاڑ کے برابر پہنچا تو میں نے وہاں بڑی سخت آوازیں سنیں۔ میں نے پوچھا یہ آوازیں کیسی ہیں؟ انہوں نے کہا: کہ یہ اہل جہنم کی چیخ و پکار ہے۔

پھر مجھے لے جایا گیا تو اچانک میں نے دیکھا کچھ لوگ اپنی کونچوں کے بل لٹکائے گئے ہیں ان کے جڑے چیرے ہوئے ہیں۔ ان چیرے ہوئے جڑوں سے خون نکل رہا ہے۔ میں نے پوچھا: یہ کون لوگ ہیں؟ فرشتوں نے جواب دیا یہ وہ لوگ ہیں جو وقت سے پہلے روزہ افطار کر لیتے تھے یعنی روزہ توڑ لیتے تھے۔

الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۸۵)	جلد ۲	صفحہ ۳۸
قال الحق	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۳۵۲۷)	جلد ۳	صفحہ ۲۳۲
قال الحق	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۰۰۵)	جلد ۱	صفحہ ۵۸۸
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۳۹۳)	جلد ۲	صفحہ ۷۱۱
قال الالبانی	صحیح		
المسند رک الخاتم	رقم الحدیث (۱۵۶۸)	جلد ۲	صفحہ ۶۰۶
قال الخاتم	حدیث صحیح علی شرط مسلم		
العمدۃ للکبیر للطنبرانی	رقم الحدیث (۷۶۶۷)	جلد ۸	صفحہ ۱۵۷

لوگوں کو نیکی کا حکم دینے اور خود نیکی نہ کرنے والوں کے ہونٹ  
جہنم کی قینچیوں سے کاٹے جائیں گے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرَى بِي رَجُلًا تُقَرَّضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِضَ مِنْ نَارٍ ، فَقُلْتُ : مَنْ مَوْلَايَ يَا جَبْرِيلُ ؟ قَالَ : الْخُطَبَاءُ مِنْ أُمَّتِكَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ ، وَيَنْسَوْنَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا يَعْقِلُونَ .

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۵۳)	جلد ۱	صفحہ ۲۳۹
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۳۳۳۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۰
قال المحقق	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۳۲۷)	جلد ۲	صفحہ ۵۸۳
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۲۱۵۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۸۸
قال حوزة احمد الرازي	اسناد حسن		

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں نے جب معراج کچھ لوگوں کو دیکھا جن کے ہونٹ آگ کی قینچیوں کے ساتھ کاٹے جا رہے تھے۔ میں نے پوچھا اے جبریل - علیہ السلام - یہ کون لوگ ہیں؟ حضرت جبریل نے عرض کی: یہ آپ کی امت کے وہ خطباء و مقررین ہیں جو لوگوں کو تو نیکی کا حکم کرتے ہیں اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہیں حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں۔ تو کیا یہ عقل سے کام نہیں لیتے۔

-☆-

صفحہ ۵۲۲	جلد ۱	رقم الحدیث (۲۹۱)	سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ
صفحہ ۲۳	جلد ۱۱	رقم الحدیث (۱۲۷۹۲)	مسند الامام احمد
		اسنادہ حسن	قال حمزة احمد الزین
صفحہ ۲۰۱	جلد ۱۱	رقم الحدیث (۱۳۳۳۹)	مسند الامام احمد
		اسنادہ حسن	قال حمزة احمد الزین
صفحہ ۳۸۹	جلد ۴	رقم الحدیث (۵۰۷۷)	مشکاۃ المصابیح



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے معراج کی  
رات اس امت کے بے عمل خطباء کو دیکھا جن کے ہونٹ  
قینچیوں سے کاٹے جا رہے تھے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
أَتَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عَلَى قَوْمٍ تُقْرَضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِئِصَ مِنْ نَارٍ ، فَقُلْتُ :  
مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ ؟ قَالَ : خُطَبَاءُ أُمَّتِكَ الَّذِينَ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ، وَيَقْرَأُونَ  
كِتَابَ اللَّهِ وَلَا يَعْمَلُونَ بِهِ .

الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۳۳۳۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۰
قال الحق	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۳۲۷)	جلد ۲	صفحہ ۵۸۴
قال الابانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۱۲۹)	جلد ۱	صفحہ ۸۸
قال الابانی	حسن		

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں شب معراج کچھ ایسے لوگوں کے پاس پہنچا جن کے ہوٹ آگ کی قینچیوں کے ساتھ کاٹے جا رہے تھے۔ میں نے پوچھا:

اے جبریل - علیہ السلام - یہ کون لوگ ہیں؟ حضرت جبریل نے عرض کی: یہ آپ کی امت کے وہ خطباء و مقررین ہیں جو لوگوں کو وہ کہتے ہیں جو خود نہیں کرتے اور اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور اس پر عمل نہیں کرتے۔

## قبر میں دو فرشتے سوال کرتے ہیں

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:

إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ، وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قُرْعَ نَعَالِهِمْ، أَنَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ لِمُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ، فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيَقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ، قَدْ أَبْذَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، فَبَرَاهُمَا جَمِيعًا. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ، أَوِ الْكَافِرُ، فَيَقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ، فَيَقَالُ: لَا دَرَيْتَ وَلَا تَلَيْتَ، ثُمَّ يُضْرَبُ بِمِطَارِقٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرُ الثَّقَلَيْنِ.

صفحہ ۳۹۷

جلد ۱

رقم الحدیث (۱۳۳۸)

صحیح البخاری

صفحہ ۴۰۸

جلد ۱

رقم الحدیث (۱۳۷۴)

صحیح البخاری

صفحہ ۴۲۰

جلد ۴

رقم الحدیث (۲۸۷۰)

صحیح مسلم



## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک بندہ کو جب قبر میں رکھ دیا جاتا ہے تو اس کو دفن کرنے والے جب واپس لوٹتے ہیں تو وہ میت ان کے جوتوں کی آواز سنتی ہے تو اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، پس اسے بٹھاتے

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۲۲۱۱)	جلد ۱۰	صفحہ ۶۰۴
قال حمزة احمد الزين	استادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۱۳۳۸۱)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۸۳
قال حمزة احمد الزين	استادہ صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۱۲۲)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۳
قال الالباني	متفق عليه		
الترغيب والترهيب	رقم الحديث (۵۲۱۹)	جلد ۴	صفحہ ۲۶۶
قال المحقق	صحیح		
صحیح الترغيب والترهيب	رقم الحديث (۳۵۵۵)	جلد ۳	صفحہ ۳۹۴
قال الالباني	حدیث صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۴۷۵۱)	جلد ۳	صفحہ ۱۶۴
قال الالباني	صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۴۷۵۲)	جلد ۳	صفحہ ۱۶۵
قال الالباني	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۲۰۲۸)	جلد ۲	صفحہ ۷۲
قال الالباني	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۲۰۲۹)	جلد ۲	صفحہ ۷۲
قال الالباني	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۲۰۵۰)	جلد ۲	صفحہ ۷۲
قال الالباني	صحیح		
جامع الاصول	رقم الحديث (۸۷۰۵)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۵۶
قال المحقق	صحیح		

ہیں پھر اس سے سوال کرتے ہیں: تم اس آدمی - محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے بارے میں کیا کہا کرتے تھے؟ پس اگر وہ - میت - مومن ہو تو کہتا ہے:

أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ - میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے عبد خاص اور اس کے رسول ہیں - تو اسے کہا جاتا ہے:

دیکھو جہنم میں اپنی جگہ کو جس کے بدلے میں اللہ تعالیٰ نے تجھے جنت میں جگہ دے دی ہے۔ چنانچہ وہ اپنے دونوں ٹھکانے دیکھتا ہے۔

لیکن منافق یا کافر پس جب اس سے کہا جاتا ہے تم اس آدمی - محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے بارے میں کیا کہا کرتے تھے؟ وہ جواب میں کہتا ہے: میں نہیں جانتا یہ کون ہے۔ - دنیا میں - جو لوگ کہتے تھے وہ میں بھی کہا کرتا تھا۔ اسے کہا جاتا ہے:

تو نے نہ خود سمجھا اور نہ کسی کے پیچھے چل کر سمجھنے کی کوشش کی۔ پھر لوہے کی ایک گرز - ہتھوڑا - اس کے دونوں کانوں کے درمیان مارا جاتا ہے۔ جس سے وہ چیختا ہے۔ جس کی آواز کو اس کے قریب کی ساری مخلوق سنتی ہے سوائے انسانوں اور جنات کے۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا اپنی امت کو  
قبر کے کچھ احوال بتانا

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - جَنَازَةً ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا ، فَإِذَا الْإِنْسَانُ دُفِنَ ، فَتَفَرَّقَ عَنْهُ  
أَصْحَابُهُ ، جَاءَهُ مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِطْرَاقٌ ، فَاقْعَدَهُ قَالَ : مَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ ؟ فَإِنْ  
كَانَ مُؤْمِنًا ، قَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَيَقُولُ :  
صَدَقْتَ ، ثُمَّ يُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى النَّارِ ، فَيَقُولُ : هَذَا كَانَ مِنْ لَكَ لَوْ كَفَرْتَ بِرَبِّكَ ،  
فَمَا إِذْ آمَنْتَ فَهَذَا مِنْ لَكَ ، فَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ ، فَيُرِيدُ أَنْ يَنْهَضَ إِلَيْهِ ، فَيَقُولُ  
لَهُ : اأَسْكُنْ ، وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ ، وَإِنْ كَانَ كَافِرًا أَوْ مُنَافِقًا ، يَقُولُ لَهُ : مَا تَقُولُ فِي  
هَذَا الرَّجُلِ ، فَيَقُولُ : لَا أَدْرِي ، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا ، فَيَقُولُ : لَا دَرَيْتُ وَلَا



تَلَيْتَ وَلَا اهْتَدَيْتَ ، ثُمَّ يُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ ، فَيَقُولُ : هَذَا مِنْزِلُكَ لَوْ آمَنْتَ بِرَبِّكَ ، فَأَمَّا إِذْ كَفَرْتَ بِهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَدَكَ بِهِ هَذَا ، وَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى النَّارِ ، ثُمَّ يَقْمَعُهُ قَمْعَةً بِالْمِطْرَاقِ ، يَسْمَعُهَا خَلْقُ اللَّهِ كُلُّهُمْ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ .

فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا أَحَدٌ يَقُومُ عَلَيْهِ مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِطْرَاقٌ ، إِلَّا هِيلَ عِنْدَ ذَلِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ . (ابراہیم: ۲۷)

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابوسعید خدری - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

میں حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ساتھ ایک جنازہ میں شریک ہوا

تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک اس امت کو ان کی قبروں میں آزمائش سے دوچار کیا جائے گا۔ ان سے امتحان

ہوگا۔ جب انسان کو دفن کر دیا جاتا ہے اور اس کے ساتھی دفن کر کے بکھر جاتے ہیں تو اس کے پاس

ایک فرشتہ آتا ہے جس کے ہاتھ میں ہتھوڑا ہوتا ہے۔ وہ اسے بٹھاتا ہے کہتا ہے:

تو اس آدمی کے بارے میں کیا کہتا ہے: اگر وہ مومن ہو تو کہتا ہے:

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی الہ نہیں اور حضرت محمد - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اللہ

کے عبد اور اس کے رسول ہیں۔ وہ فرشتہ کہتا ہے: تم نے سچ کہا۔

پھر اس کیلئے جہنم کی طرف ایک دروازہ کھولا جاتا ہے۔ وہ فرشتہ اسے کہتا ہے: اگر تو اپنے رب

کا کفر کرتا تو یہ تیرا مکان ہوتا۔ بہر حال جب تو ایمان لایا ہے تو یہ تیری منزل ہے تو اس کیلئے جنت کی طرف دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ وہ اٹھنا چاہتا ہے کہ فرشتہ کہتا ہے:

آرام سے بیٹھئے اور اس کی قبر کو کشادہ کر دیا جاتا ہے۔

اور اگر وہ کافر یا منافق ہو تو فرشتہ اسے کہتا ہے تو اس آدمی کے بارے میں کیا کہتا ہے: تو وہ جواب دیتا ہے: مجھے معلوم نہیں میں نے لوگوں سے سنا تھا کچھ کہتے تھے۔ وہ فرشتہ اسے کہتا ہے:

نہ تو نے خود جانا، نہ کسی کے پیچھے چلا اور نہ ہدایت پائی۔ پھر اس کیلئے جنت کی طرف ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ تو فرشتہ اسے کہتا ہے:

اگر تو اللہ پر ایمان لاتا تو یہ تیری جگہ ہوتی۔ اب جبکہ تم نے کفر کیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے تیری یہ جگہ بنائی ہے اور اس کیلئے جہنم کی طرف دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ پھر اسے ہتھوڑے سے ایک ضرب لگائی جاتی ہے جسے اللہ کی ساری مخلوق سنتی ہے سوائے انسانوں اور جنات کے۔

قوم کے کسی فرد نے کہا: یا رسول اللہ! جس بھی آدمی کے اوپر فرشتہ ہتھوڑا لے کر کھڑا ہوگا وہ تو مہبوت ہو جائے گا۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ.

اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو قول ثابت سے ثابت قدم رکھتا ہے۔

اس امت سے قبر میں سوالات ہوتے ہیں جو مومن سوالات کا جواب دے دیتا ہے اسے قبر میں ہی اس کی جنت دکھائی جاتی ہے اور منافق و کافر جب جواب نہیں دے سکتا تو اسے قبر میں ہی اس کی جہنم دکھائی جاتی ہے

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ فِتْنَانِي الْقَبْرِ ، فَقَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :  
 إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا ، فَإِذَا أُدْخِلَ الْمُؤْمِنُ قَبْرَهُ ، وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ ، جَاءَ مَلَكٌ شَدِيدُ الْإِنْتِهَارِ ، فَيَقُولُ لَهُ : مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ ؟  
 فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ : أَقُولُ : إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ، وَعَبْدُهُ ، فَيَقُولُ لَهُ الْمَلَكُ : انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ الَّذِي كَانَ فِي النَّارِ ، قَدْ أَنْجَاكَ اللَّهُ مِنْهُ ، وَأَبَدَ لَكَ بِمَقْعَدِكَ الَّذِي تَرَى مِنَ النَّارِ ، مَقْعَدَكَ الَّذِي تَرَى مِنَ الْجَنَّةِ ، فَيَرَاهُمَا كِلَاهُمَا ، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ :  
 دَعُونِي أَبَشِّرْ أَهْلِي ، فَيَقَالُ لَهُ : أَسْكُنْ . وَأَمَّا الْمُنَافِقُ ، فَيُقْعَدُ إِذَا تَوَلَّى عَنْهُ أَهْلُهُ ، فَيُقَالُ لَهُ : مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ ، فَيَقُولُ : لَا أَدْرِي ، أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ ،



فَيَقَالُ لَهُ : لَا دَرَيْتَ ، هَذَا مَقْعَدُكَ الَّذِي كَانَ لَكَ مِنَ الْجَنَّةِ ، قَدْ أُبْدِلَتْ مَكَانَهُ  
مَقْعَدُكَ مِنَ النَّارِ . قَالَ جَابِرٌ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ فِي الْقَبْرِ عَلَى مَا مَاتَ : الْمُؤْمِنُ عَلَى إِيْمَانِهِ ، وَالْمُنَافِقُ  
عَلَى نِفَاقِهِ .

### ترجمة الحديث:

جناب ابو الزبیر نے سیدنا جابر بن عبد اللہ - رضی اللہ عنہ - سے قبر میں امتحان لینے والے دو  
فرشتوں کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا:

میں نے سنا حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

اس امت کا ان کی قبروں میں امتحان لیا جاتا ہے۔

جب مومن کو اس کی قبر میں داخل کر دیا جاتا ہے اور اس کے دفن کرنے والے ساتھی چلے  
جاتے ہیں تو ایک فرشتہ آتا ہے سخت جھڑکنے والا۔ وہ اس سے پوچھتا ہے:

تو اس آدمی کے بارے میں کیا کہا کرتا تھا؟ مومن جواباً کہتا ہے: وہ اللہ کے رسول اور اس  
کے عبد خاص ہیں۔ فرشتہ اس سے کہتا ہے:

جہنم میں اپنی منزل کو دیکھو اللہ تعالیٰ نے تجھے اس سے بچا لیا ہے۔ جو تو اپنی منزل جہنم میں  
دیکھتا ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے تجھے وہ منزل دی ہے جو جنت ہی ہے۔ وہ دونوں منزلوں کو دیکھتا

ہے۔ مومن کہتا ہے مجھے چھوڑ دو میں اپنے گھر والوں کو خوش خبری سناؤں اسے کہا جاتا ہے: اطمینان و سکون سے یہیں رہو۔

لیکن جب منافق کے دفن کرنے والے چلے جاتے ہیں تو اسے بٹھایا جاتا ہے اور اس سے کہا جاتا ہے تو اس آدمی کے بارے میں کیا کہا کرتا تھا؟ وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا جو لوگ کہتے تھے میں بھی وہ کہہ لیا کرتا تھا۔

اسے کہا جاتا ہے: تو نے نہ جانا یہ تیری وہ منزل ہے جو جنت میں تیرے لئے تھی اب اس کے بدلے تجھے جہنم میں منزل دی گئی ہے۔

سیدنا جابر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

میں نے سنا حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

ہر بندے کو جس پر اس کی موت ہوئی اسی پر اسے قبر میں اٹھایا جاتا ہے۔

مومن کو اپنے ایمان پر اور منافق کو اس کے نفاق پر۔

میت کو جب قبر میں رکھا جاتا ہے تو دو فرشتے منکر اور نکیر حضور سیدنا محمد رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے متعلق پوچھتے ہیں اگر وہ کہہ دے:

هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

تو اس کی قبر ستر ہاتھ لمبائی میں اور ستر ہاتھ چوڑائی میں کشادہ کر دی جاتی ہے اور قبر کو نور سے بھر دیا جاتا ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِذَا قُبِرَ الْمَيِّتُ ، آتَاهُ مَلَكَانِ اسْوَدَانِ اَزْرَقَانِ - يُقَالُ لِاحْدِهِمَا : الْمُنْكَرُ ، وَالْآخَرُ : النِّكِيْرُ - فَيَقُولَانِ : مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ ؟ فَيَقُولُ مَا كَانَ يَقُولُ :

هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَيَقُولَانِ :

قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا ، ثُمَّ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا فِي سَبْعِينَ ، ثُمَّ يُنَوَّرُ لَهُ فِيهِ ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ : نَمْ ، فَيَقُولُ : أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِي فَأَخْبِرْهُمْ ؟ فَيَقُولَانِ : نَمْ كُنُومَةٍ



الْعُرُوسِ الَّذِي لَا يُوقِظُهُ إِلَّا أَحَبُّ أَهْلِهِ إِلَيْهِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِكَ . وَإِنْ كَانَ مُنَافِقًا ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ : فَقُلْتُ : مِثْلُهُ لَا أَذْرِي ، فَيَقُولَانِ : قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ ذَلِكَ فَيَقَالُ لِلنَّارِضِ : التَّيْمِيُّ عَلَيْهِ ، فَتَلْتَمِمْ عَلَيْهِ فَتَحْتَلِفُ فِيهَا أَضْلَاعُهُ ، فَلَا يَزَالُ فِيهَا مُعَذِّبًا ، حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِكَ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب میت کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے پاس دو سیاہ رنگ والے گہری نیلی آنکھوں والے فرشتے آتے ہیں ایک کو منکر کہا جاتا ہے اور دوسرے کو نکیر۔ وہ دونوں سوال کرتے ہیں:

اس آدمی کے بارے میں تم کیا کہا کرتے تھے۔ تو وہ میت جواب دیتی ہے وہ اللہ کے عہد

صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۱۰۷۱)	جلد ۱	صفحہ ۵۳۳
قال الالبانی	هذا حديث حسن		
الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۵۲۳۳)	جلد ۲	صفحہ ۲۷۵
قال المحقق	هذا حديث حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۳۵۶۰)	جلد ۳	صفحہ ۴۰۲
قال الالبانی	هذا حديث حسن		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۱۲۶)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۵
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحديث (۷۲۳)	جلد ۱	صفحہ ۱۸۶
قال الالبانی	هذا حديث حسن		
سلسلة الاحادیث الصحیحة	رقم الحديث (۱۳۹۱)	جلد ۳	صفحہ ۳۷۹
جامع الاصول	رقم الحديث (۸۷۰۶)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۵۶
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۳۱۱۷)	جلد ۷	صفحہ ۳۸۶
قال شعيب الارنؤوط	اسنادہ قوی		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحديث (۱۰۹۳)	جلد ۲	صفحہ ۵۳۵
قال شعيب الارنؤوط	حديث حسن		

خاص اور اس کے رسول ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی الہ۔ معبود۔ نہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اللہ کے عبد اور اس کے رسول ہیں۔

وہ دونوں فرشتے کہتے ہیں: یقیناً ہم جانتے تھے کہ تم ایسے ہی جواب دو گے۔ پھر اس کی قبر ستر ہاتھ لمبائی میں اور ستر ہاتھ چوڑائی میں کشادہ کر دی جاتی ہے۔ پھر اس کیلئے اس قبر میں نور بکھیر دیا جاتا ہے پھر اسے کہا جاتا ہے:

سو جا۔ وہ کہتا ہے: میں اپنے گھر والوں کے پاس جاتا ہوں اور انہیں بتاتا ہوں۔ کہ میرے ساتھ کیا مہربانی ہوئی ہے۔ وہ دونوں فرشتے اسے کہتے ہیں:

سو جا جیسے دلہن سوتی ہے جسے اس کا سب سے پیارا ہی جگاتا ہے۔ سو یا رہ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تجھے اس قبر سے دوبارہ قیامت کو اٹھائے گا۔

اگر میت منافق ہو تو فرشتوں کے سوال کے جواب میں کہتا ہے: میں نے لوگوں کو کہتے سنا تھا میں نے بھی وہی کہہ دیا۔ میں۔ اب۔ نہیں جانتا کہ کیا کہا تھا۔ وہ دونوں فرشتے کہتے ہیں: ہمیں علم تھا کہ تیرا یہی جواب ہوگا۔

پھر قبر کی زمین کو حکم دیا جائے گا آپس میں مل جاوہ اس منافق پر آپس میں مل جاتی ہے تو اسکی دونوں طرف کی پسلیاں آپس میں مل جاتی ہیں۔ اسے مسلسل عذاب دیا جاتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اسے اس کی قبر سے قیامت کے دن اٹھائے گا۔

مومن کو اس کی قبر میں اعمال صالحہ گھیر لیتے ہیں امتحان لینے والا فرشتہ  
قریب جانا چاہتا ہے تو اعمال صالحہ قریب جانے نہیں دیتے

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَتْ : قَالَ :

إِذَا دَخَلَ الْإِنْسَانُ قَبْرَهُ ، فَإِنْ كَانَ مُؤْمِنًا أَحْفَ بِهِ عَمَلُهُ ؛ الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ .  
قَالَ : فَيَأْتِيهِ الْمَلَكُ مِنْ نَحْوِ الصَّلَاةِ ، فْتَرُدُّهُ ، وَمِنْ نَحْوِ الصِّيَامِ ، فَيَرُدُّهُ ، قَالَ :  
فَيُنَادِيهِ : اجْلِسْ ، قَالَ : فَيَجْلِسُ ، فَيَقُولُ لَهُ : مَاذَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ - يَعْنِي النَّبِيَّ  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : مَنْ ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ ، قَالَ : أَنَا أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ  
اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : يَقُولُ : وَمَا يُدْرِيكَ ؟ أَدْرَكْتَهُ ؟ قَالَ :  
أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ، قَالَ : يَقُولُ : عَلَى ذَالِكَ عِشْتُ ، وَعَلَيْهِ مِتُّ ، وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ ،  
قَالَ : وَإِنْ كَانَ فَاجِرًا أَوْ كَافِرًا ، قَالَ : جَاءَ الْمَلَكُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ يَرُدُّهُ ، قَالَ :  
فَاجْلَسْهُ ، قَالَ : يَقُولُ : اجْلِسْ مَاذَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ ؟ قَالَ : أَيُّ رَجُلٍ ؟ قَالَ :



مُحَمَّدٌ، قَالَ: يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا أَذْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ، قَالَ: فَيَقُولُ لَهُ الْمَلَكُ: عَلَى ذَلِكَ عِشْتَ، وَعَلَيْهِ مِتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ، قَالَ: وَتَسَلَّطَ عَلَيْهِ دَابَّةٌ فِي قَبْرِهِ، مَعَهَا سَوْطٌ، تَمَرَّتُهُ جَمْرَةٌ، مِثْلُ غُرْبِ الْبَعِيرِ تَضْرِبُهُ مَا شَاءَ اللَّهُ صَمَاءً، لَا تَسْمَعُ صَوْتَهُ فَتَرْحَمُهُ.

### ترجمة الحديث:

سیدہ اسماء بنت ابی بکر - رضی اللہ عنہا - حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے حدیث پاک بیان کرتی ہیں آپ فرماتی ہیں کہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا: جب انسان اپنی قبر میں داخل ہوتا ہے اگر وہ مومن ہو تو اس کے عمل نماز اور روزہ اسے چاروں طرف سے گھیر لیتے ہیں - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا: فرشتہ نماز کی طرف سے آتا ہے تو نماز اسے پرے کر دیتی ہے - وہ روزہ کی طرف سے آتا ہے تو روزہ اسے پرے کر دیتا ہے - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا: فرشتہ پھر - دور سے - ندا دیتا ہے بیٹھ جائیے تو مومن بیٹھ جاتا ہے - فرشتہ اس سے کہتا ہے: آپ اس آدمی یعنی حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ مومن پوچھتا ہے کس کے بارے میں؟ تو فرشتہ کہتا ہے: حضرت محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے بارے میں - مومن جواب دیتا ہے:

میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - - وہ فرشتہ کہتا ہے: آپ کو کیسے پتہ چلا تو مومن کہتا ہے: میں نے زندگی میں پایا کہ میں گواہی دیتا رہا کہ وہ اللہ کے رسول ہیں -

مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۶۸۰۳)	جلد ۱۸	صفحہ ۳۶۷
قال حمزة احمد الزین	اسناد صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۶۹۷۶)	جلد ۳۴	صفحہ ۵۳۵
قال شعیب الارنؤوط	رجالہ ثقات رجال الصحیح غیر ان محمد بن المنکدر لم یذکر والہما عن اسماء بنت ابی بکر، وهو قد ادرکھا		

وہ فرشتہ کہتا ہے: اس ایمان پر تم زندہ رہے، اس پر تمہاری موت واقع ہوئی اور اس ایمان پر قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اگر میت فاجر یا کافر ہو تو جب فرشتہ آتا ہے تو اس کے اور میت کے درمیان کوئی چیز نہیں ہوتی جو اس فرشتے کو روکے تو فرشتہ اسے - سختی سے - بٹھا دیتا ہے۔ فرشتہ کہتا ہے: بیٹھ اس آدمی کے بارے میں کیا کہتا ہے؟ تو وہ کافر یا فاجر کہتا ہے: کون آدمی؟ فرشتہ کہتا ہے: حضرت محمد مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - وہ کہتا ہے:

اللہ کی قسم! مجھے کوئی علم نہیں میں نے لوگوں کو کچھ کہتے سنا تھا تو میں نے بھی کہہ دیا تھا۔ مجھے اب کوئی علم نہیں۔ فرشتہ کہتا ہے: تو اسی حالت نفاق پر رہا، اسی پر تیری موت ہوئی اور اسی پر تجھے قیامت کو دوبارہ اٹھایا جائے گا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اس میت کافر و فاجر پر ایک جانور مسلط کر دیا جاتا ہے اس کے پاس کوڑا ہوتا ہے۔ جتنا اللہ کا حکم ہوتا ہے اسے مارتا رہتا ہے۔ وہ جانور بہرہ ہوتا ہے اس کی آواز ہی نہیں سنتا کہ اس پر رحم کرے۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے بندے کی روح کے قبض ہونے سے لیکر اس کے قبر میں پہنچنے تک چند مراحل کا ذکر فرمایا

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ  
الْأَنْصَارِ ، فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ ، وَلَمَّا يُلْحَدُ ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ ، كَأَنَّمَا عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ ، وَفِي يَدِهِ عُودٌ يَنْكُثُ بِهِ فِي  
الْأَرْضِ ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ :

اسْتَعِذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ قَالَ :  
إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا ، وَاقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ ، نَزَلَ  
إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ ، بِيضُ الْوُجُوهِ كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الشَّمْسُ ، مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ  
أَكْفَانِ الْجَنَّةِ ، وَحَنُوطٌ مِنْ حَنُوطِ الْجَنَّةِ ، حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ، وَيَجِيءُ  
مَلَكُ الْمَوْتِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ ، فَيَقُولُ :



أَيُّهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ! اخْرُجِي إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ، قَالَ: فَتَخْرُجُ  
فَتَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ فِي السَّقَاءِ فَيَأْخُذُهَا، فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ  
طَرَفَةً عَيْنٍ، حَتَّى يَأْخُذُوهَا فَيَجْعَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ، وَفِي ذَلِكَ الْحَنُوطِ،  
وَيَخْرُجُ مِنْهُ كَأَطِيبٍ نَفْحَةٍ مَسْكٍ وَجَدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، قَالَ: فَيُصْعَدُونَ بِهَا  
فَلَا يَمُرُّونَ عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ؟ فَيَقُولَانِ: فُلَانُ  
ابْنُ فُلَانٍ، بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يَنْتَهَوْا بِهَا إِلَى  
السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيُسْتَفْتَحُونَ لَهُ، فَيُفْتَحُ لَهُ، فَيَشِيعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى  
السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا، حَتَّى يُنْتَهَى إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:

اَكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عَلِّيَيْنِ وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ، فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ  
وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أَخْرِجُهُمْ تَارَةً أُخْرَى، قَالَ: فَتُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ، فَيَأْتِيهِ  
مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ، فَيَقُولَانِ: مَا دِينُكَ؟  
فَيَقُولُ: دِينِي الْإِسْلَامُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: هُوَ  
رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَيَقُولَانِ لَهُ: وَمَا عِلْمُكَ؟ فَيَقُولُ:  
قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ، وَآمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُهُ، فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ قَدْ صَدَقَ  
عَبْدِي، فَافْرُشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَالْبَسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ، قَالَ:  
فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحِهَا وَطِيْبِهَا، وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ، قَالَ: وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ حَسَنُ  
الْوَجْهِ، حَسَنُ الثِّيَابِ، طَيِّبُ الرِّيحِ، فَيَقُولُ: أَبَشِّرْ بِالَّذِي يَسُرُّكَ، هَذَا يَوْمُكَ  
الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ، فَيَقُولُ لَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ فَوَجْهُكَ الْوَجْهُ الْحَسَنُ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ؟  
فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ، فَيَقُولُ: رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ، حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي  
وَمَالِي، قَالَ:

وَإِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ، إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا، وَاقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ، نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةُ سُودَ الْوُجُوهِ، مَعَهُمُ الْمُسُوحُ، فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ، ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ، حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَيَقُولُ: أَيَّتَهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ أُخْرِجِي إِلَى سَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَغَضَبٍ، قَالَ: فَتَفَرَّقُ فِي جَسَدِهِ، فَيَنْتَزِعُهَا كَمَا يُنْتَزَعُ السُّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُولِ، فَيَأْخُذُهَا، فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ، حَتَّى يَجْعَلُوهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوحِ، وَتَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنَّ رِيحَ جَنَفَةٍ، وَجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الْخَبِيثُ، فَيَقُولُونَ: فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ، بِاقْبَحِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمَّى بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يَنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ، فَلَا يَفْتَحُ لَهُ. ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

لَا تُفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ. <sup>الاعراف: ٣٠</sup> فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَهُ فِي سَجِّينَ فِي الْأَرْضِ السُّفْلَى ثُمَّ تُطْرَحُ رُوحُهُ طَرَحًا، ثُمَّ قَرَأَ :

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝ <sup>الأنعام: ٣١</sup> فَتُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ لَا أَدْرِي، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ لَا أَدْرِي، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ لَا أَدْرِي، فَيَنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ كَذَبَ قَافِرُشُوا لَهُ مِنَ النَّارِ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ، فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرِّهَا وَسُمُومِهَا، وَيُضَيَّقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ، حَتَّى تَحْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ، وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ قَبِيحُ الْوَجْهِ، قَبِيحُ الثِّيَابِ، مُتَيْنُ الرِّيحِ، فَيَقُولُ: أَبَشِرْ بِالَّذِي يَسُوءُكَ، هَذَا

يَوْمَكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ ، فَيَقُولُ : مَنْ أَنْتَ فَوَجَّهَكَ الْوَجْهَ الْقَبِيحُ بِحُجَّتِي بِالْشَّرِّ  
فَيَقُولُ : أَنَا عَمَلُكَ الْحَبِيثُ ، فَيَقُولُ : رَبِّ لَا تَقِمِ السَّاعَةَ .

### ترجمہ الحديث:

سیدنا براء بن عازب - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ہم ایک انصاری صحابی کے جنازے کیلئے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے  
ساتھ نکلے جب قبر پر پہنچے تو ابھی لحد تیار نہ ہوئی تھی - حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - بیٹھ  
گئے اور ہم حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ارد گرد بیٹھ گئے جیسے ہمارے سروں پر پرندہ ہو -  
حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ہاتھ میں چھڑی تھی جس سے آپ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - زمین  
کرید رہے تھے - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اپنا سر مبارک بلند فرمایا اور دو یا تین مرتبہ فرمایا:

عذاب قبر سے اللہ کی پناہ مانگئے - پھر ارشاد فرمایا:

مومن جب دنیا سے رخصت ہونے اور آخرت کی طرف جانے لگتا ہے تو اس پر آسمان سے  
فرشتے نازل ہوتے ہیں - سفید چہرے والے گویا ان کے چہرے سورج ہیں - ان کے پاس جنت کے  
کفنوں میں سے ایک کفن اور جنت کی خوشبوؤں میں سے ایک خوشبو ہوتی ہے - تو فرشتے جہاں تک  
اس کی نگاہ جاتی ہے وہاں تک بیٹھ جاتے ہیں -

مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۱۲۸)	جلد ۱	صفحہ ۱۱
قال الحق	سندہ صحیح		
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۲۱۳۹)	جلد ۲	صفحہ ۳۵۳
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۱۵۷۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۹۲
قال الحق	اسنادہ صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۵۲۲۱)	جلد ۴	صفحہ ۲۶۹
قال الحق	حداد حدیث حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۳۵۵۸)	جلد ۳	صفحہ ۳۹۷
قال الحق	حداد حدیث صحیح		



پھر ملک الموت - علیہ السلام - تشریف لاتے ہیں اور مومن کے سر کے پاس آ کر بیٹھ جاتے ہیں، تو آپ فرماتے ہیں: اے نفس طیبہ - پاکیزہ روح - نکل چلے اللہ کی مغفرت اور رضا کی طرف۔

چنانچہ روح جسم سے اس طرح نکلتی ہے جیسے پانی مشک سے بہہ نکلتا ہے۔ ملک الموت اسے پکڑ لیتے ہیں تو دوسرے فرشتے ان کے ہاتھ میں لمحہ بھر کیلئے بھی نہیں رہنے دیتے حتیٰ کہ وہ خود اسے پکڑ لیتے ہیں تو اسے اس - جنتی - کفن میں لپیٹ لیتے ہیں اور اسے اس - جنتی - خوشبو سے معطر کر دیتے ہیں، تو اس روح سے روئے زمین پر پائی جانے والی سب سے پاکیزہ کستوری کی طرح خوشبو نکلتی ہے۔

پھر وہ لے کر اسے اوپر - آسمانوں کی طرف - چڑھتے ہیں، پس وہ جس بھی ملائکہ کے مقدس گروہ سے گزرتے ہیں تو وہ پوچھتے ہیں یہ پاکیزہ وطیب روح کس کی ہے؟ وہ کہتے ہیں: فلاں بن فلاں کی ہے۔ اس کے سب سے حسین نام سے ذکر کرتے ہیں جس نام سے اسے دنیا میں پکارتے تھے۔ حتیٰ کہ اسے آسمان دنیا تک لے جاتے ہیں۔ اور اس کے لئے دروازہ کھولنے کی درخواست کرتے ہیں، دروازہ کھول دیا جاتا ہے تو ہر آسمان کے مقرب فرشتے اس کو لیکر اگلے آسمان تک الوداع کہنے کیلئے ساتھ جاتے ہیں جبکہ فرشتے اس روح کو لے کر ساتویں آسمان تک پہنچ جاتے ہیں حتیٰ کہ اسے ساتویں آسمان تک پہنچایا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۴۷۵۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۶۵
قال الحق	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۴۳۳)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۰۲
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۵۳۳)	جلد ۳۰	صفحہ ۴۹۹
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح، رجالہ رجال الصحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۵۳۱)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۲۵
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۵۳۵)	جلد ۳۰	صفحہ ۵۰۶
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح، وقد سلف الکلام علیہ بالحدیث قبلہ۔ ابن نمیر: هو عبد اللہ، وهو من رجال الشیخین		

میرے بندے کا نام علیین میں لکھ دو اور اسے زمین کی طرف واپس لوٹا دو۔ کیونکہ میں نے انہیں اسی زمین سے پیدا کیا ہے اور اسی میں میں انہیں لوٹاؤں گا اور اسی سے میں انہیں دوبارہ قیامت کے دن نکالوں گا تو اس کی روح کو اس کے جسم میں لوٹا دیا جاتا ہے۔

پھر اس کے پاس قبر میں دفرشتے آتے ہیں جو اسے بٹھا دیتے ہیں پھر اس سے پوچھتے ہیں: مَنْ رَبُّكَ؟ تیرا رب کون ہے؟ تو وہ کہتا ہے: رَبِّيَ اللَّهُ، میرا رب اللہ ہے۔ پھر وہ اس سے پوچھتے ہیں: مَا دِينُكَ؟ تیرا دین کیا ہے؟ وہ کہتا ہے: دِينِيَ الْإِسْلَامُ، میرا دین اسلام ہے۔ وہ پھر پوچھتے ہیں: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ یہ آدمی کون ہے جو تم میں مبعوث کیا گیا؟ وہ کہتا ہے:

هُوَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - ، وہ اللہ کے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہیں۔ وہ پوچھتے ہیں تمہیں کیسے علم ہوا؟ تو وہ کہتا ہے: میں نے کتاب اللہ - قرآن کریم -

منہ الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۵۳۶)	جلد ۳۰	صفحہ ۵۰۶
قال شعيب الارنوط	اسنادہ صحیح، وقد سلف الکلام علیہ بالحدیث قبل معاویہ بن عمرو: هو ابن الصلب الازدي، وراکمة: هو ابن قدامة، وصها من رجال الثعین		
منہ الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۱۳)	جلد ۳۰	صفحہ ۵۷۶
قال شعيب الارنوط	اسنادہ ضعیف بحدہ السیاقه لضعف یونس بن خباب، وبقیہ رجال ثقات رجال الصحیح		بالفاظ مختلفه
منہ الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۱۵)	جلد ۳۰	صفحہ ۵۷۹
قال شعيب الارنوط	اسنادہ ضعیف بحدہ السیاقه لضعف یونس بن خباب، وبقیہ رجال ثقات رجال الصحیح		بالفاظ مختلفه
منہ الامام احمد	رقم الحدیث (۱۸۶۲۵)	جلد ۳۰	صفحہ ۵۸۸
قال شعيب الارنوط	اسنادہ صحیح، رجالہ رجال الصحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۸۶۲۳)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۱۱
قال الحق	اسنادہ حسن		
سنن ابن ماجہ مختصر	رقم الحدیث (۱۰۸۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۷
قال محمود محمد محمود:	الحدیث حسن		
المصدر رک للحاکم	رقم الحدیث (۱۰۷)	جلد ۱	صفحہ ۵۰
قال الحاکم	حدیث صحیح علی شرط الثعین		

پڑھا میں اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی۔ تو ایک ندا دینے والا آسمان سے ندا دیتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا۔ پس اس کیلئے جنت سے بستر لا کر بچھا دو اور اسے جنت سے لباس لا کر پہنا دو اور اس کیلئے جنت کی طرف ایک دروازہ کھول دو تا کہ اسے جنت کی پاکیزہ ہوا اور خوشبو آتی رہے اور اس کی قبر میں اس کیلئے تاحدنگاہ کشادگی کر دی جاتی ہے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اور اس کے پاس حسین چہرے والا، خوبصورت لباس والا اور پاکیزہ خوشبو والا ایک آدمی آتا ہے اور کہتا ہے: تجھے اس چیز کی مبارک ہو جو تجھے خوش کر دے گی۔ یہ تیرا وہ دن ہے جس کا تجھ سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ وہ - مومن - اس سے کہتا ہے: تو کون ہے؟ تیرا چہرہ تو وہ چہرہ ہے جو خیر و بھلائی لاتا ہے۔ تو وہ جواب دیتا ہے:

میں تیرا عمل صالح - نیک عمل - ہوں۔ تو وہ - مومن - کہتا ہے: رَبِّ اَقِمِ السَّاعَةَ، اے میرے رب! قیامت قائم کر دے، تا کہ میں اپنے اہل و مال کی طرف لوٹ جاؤں۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بندہ کافر جب دنیا سے منقطع ہونے اور آخرت کی طرف جانے لگتا ہے تو اس کی طرف آسمان سے سیاہ چہرے والے فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ ان کے پاس - بدبودار - کبمل ہوتا ہے۔ پھر وہ بیٹھ جاتے ہیں جہاں تک اس کی نظر جاتی ہے۔ پھر ملک الموت تشریف لاتے ہیں اور اس کے سر کے پاس بیٹھ جاتے ہیں اور فرماتے ہیں: او خبیث روح نکل اپنے رب کی ناراضگی اور غضب کی طرف، تو روح جسم کے اندر پھیل جاتی ہے۔ ٹکنا نہیں چاہتی۔ اور ملک الموت اسے اس طرح باہر کھینچتے ہیں جیسے کانٹے دار لوہے کی سیخ گیلی اون سے باہر نکالی جاتی ہے۔

ملک الموت اسے پکڑ لیتے ہیں تو دوسرے فرشتے ان کے ہاتھ میں لمحہ بھر کیلئے بھی نہیں رہنے دیتے حتیٰ کہ وہ خود اسے پکڑ لیتے ہیں حتیٰ کہ اسے اس ٹاٹ - کے کفن - میں لپیٹ لیتے ہیں اور اس سے



بدبو اٹھتی ہے روئے زمین پر کسی مردار سے اٹھنے والی بدترین سڑانہ جیسی۔ پھر وہ لے کر اسے اوپر - آسمانوں کی طرف - چڑھتے ہیں، پس وہ جس بھی ملائکہ کے مقدس گروہ سے گزرتے ہیں تو وہ پوچھتے ہیں یہ کس خبیث - روح - کی بدبو ہے۔ وہ فرشتے - کہتے ہیں:

یہ فلاں بن فلاں کی ہے اسے اس کے بدترین نام سے پکارتے ہیں جس نام سے دنیا میں پکارتے تھے حتیٰ کہ فرشتے اسے لے کر آسمان دنیا تک پہنچ جاتے ہیں۔ فرشتے آسمان کا دروازہ کھولنے کی درخواست کرتے ہیں لیکن دروازہ نہیں کھولا جاتا۔ پھر حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے یہ آیت پڑھی:

- کافروں کیلئے - آسمان کے دروازے نہیں کھولے جاتے نہ ہی وہ جنت میں داخل ہوں گے حتیٰ کہ اونٹ سوئی کے ناکے سے گزر جائے۔ پھر اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

سب سے خلی زمین میں موجود سب جین - جیل - میں اس کا اندراج کر دو اور کافر کی روح بری طرح زمین پر بیخ دی جاتی ہے اس کے بعد حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے قرآن مجید کی یہ آیت تلاوت فرمائی:

جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا وہ گویا آسمان سے گر پڑا اب اسے پرندے اچک لیں یا ہوا اسے کسی دور دراز مقام پر پھینک دے۔

کافر کی روح جب اس کے جسم میں لوٹائی جاتی ہے تو اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں جو اسے اٹھا کر بٹھا دیتے ہیں اور پوچھتے ہیں تیرا رب کون ہے؟ کافر کہتا ہے:

ہائے افسوس میں نہیں جانتا۔ فرشتے پوچھتے ہیں تیرا دین کون سا ہے؟ کافر کہتا ہے ہائے افسوس میں نہیں جانتا۔ فرشتے پوچھتے ہیں یہ آدمی جو تمہارے درمیان مبعوث ہوئے وہ کون ہیں؟ کافر کہتا ہے: ہائے افسوس میں نہیں جانتا۔ آسمان سے منادی کی آواز آتی ہے اس نے جھوٹ بولا ہے۔ اس کیلئے آگ کا بستر بچھا دو، اسے آگ کا لباس پہنا دو، اس کیلئے جہنم کی طرف ایک دروازہ کھول دو۔

چنانچہ جہنم کی گرم اور زہریلی ہوا اسے آنے لگتی ہے۔ اس کی قبر اس پر تنگ کر دی جاتی ہے حتیٰ کہ اس کی ایک طرف کی پسلیاں دوسری طرف کی پسلیوں میں دھنس جاتی ہیں۔ پھر اسکے پاس ایک بد صورت غلیظ کپڑوں والا بدترین بد بو والا آدمی آتا ہے اور کہتا ہے:

تجھے برے انجام کی مبارک ہو۔ یہ ہے وہ دن جس کا تجھ سے وعدہ کیا گیا تھا۔ کافر کہتا ہے تو کون ہے؟ تیرا چہرہ بڑا ہی بھدا ہے۔ تو۔ میرے لئے۔ برائی کا پیغام لے کر آیا ہے۔ وہ جواب میں کہتا ہے میں تیرے برے اعمال ہوں تب کافر کہتا ہے:

رَبِّ لَا تُقِمِ السَّاعَةَ. اے میرے رب قیامت قائم نہ کرنا۔

-☆-

ایک فرشتہ اتنا بڑا ہے کہ اس کے پاؤں زمین میں ہیں اور اس کی گردن عرش کے نیچے مڑی ہوئی ہے اور وہ کہتا ہے: سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ دِيكَ قَدْ فَرَّقْتُ رِجْلَاهُ الْأَرْضَ وَغُنْفُهُ مُنْتَهَى تَحْتَ الْعَرْشِ ، وَهُوَ يَقُولُ :

سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا فَيَرُدُّ عَلَيْهِ : مَا عَلِمَ ذَلِكَ مَنْ خَلَفَ بِي كَاذِبًا .

صفحہ ۳۷۰	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۸۳۹)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۶۱۱	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۷۴۳)	الترغیب والترہیب
		حسن	قال المحقق
صفحہ ۲۳۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۵۰)	سلسلة الاحادیث الضعیفہ
صفحہ ۲۷۸۵	جلد ۸	رقم الحدیث (۷۸۱۳)	المعجم للحکم
		حدیث صحیح الاستاذ دہلوی بخیر جاہ	قال الحاكم
صفحہ ۳۵۲	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۷۱۳)	صحیح الجامع الضعیف
		صحیح	قال الالبانی



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے ایک دیک - فرشتہ - کے بارے میں مجھے بتانے کی اجازت دی ہے۔ اس کے پاؤں زمین کے اندر چلے گئے ہیں اور اس کی گردن عرش کے نیچے مڑی ہوئی ہے اور اس حالت میں وہ تسبیح بیان کرتے ہوئے - کہتا ہے:

سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا.

اے اللہ! تو پاک ہے۔ ہمارے رب! تو کس قدر عظیم ہے۔

اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسے جواب دیا جاتا ہے کہ جو میرے نام کے ساتھ جھوٹی قسم کھاتا ہے - کیا - اسے معلوم نہیں؟! - جو میرے نام کی جھوٹی قسمیں کھاتا ہے وہ اس عظمت کو کیا جانے۔ -

-☆-

عرش اٹھانے والے فرشتوں میں سے ایک فرشتہ کے پاؤں زمین میں  
ہیں اور اس کے سر پر عرش ہے اور اس کے کان کی لو سے لے کر اس کے  
کندھے تک کا فاصلہ پرندے کی سات سو سال پرواز جتنا ہے

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ مَلِكٍ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ ، رَجُلَاهُ فِي الْأَرْضِ السُّفْلَى  
وَعَلَى قَرْنِهِ الْعَرْشُ ، وَبَيْنَ شُحْمَةِ أُذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ خَفَقَانُ الطَّيْرِ سَبْعُمِائَةِ عَامٍ ، يَقُولُ  
ذَلِكَ الْمَلِكُ : سُبْحَانَكَ حَيْثُ كُنْتُ .

صفحہ ۲۰۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۸۵۳)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۲۸۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۵۰)	سلسلة الاحادیث الصحیحة
	بالفاظ مختلفہ	قلت: وهو من رجال الثمینی	قال الالبانی
صفحہ ۲۷۹	جلد ۸	رقم الحدیث (۷۸۱۳)	المسند رک المساکم
	بالفاظ مختلفہ	حدیث احمدی صحیح الاسناد ولم یخرجاه	قال الحاکم
		صحیح	قال الذہبی

## ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

مجھے اجازت دی گئی کہ میں تمہیں عرش اٹھانے والے فرشتوں میں سے ایک فرشتے کے بارے میں بتاؤں اس کی دونوں ٹانگیں پچی زمین میں ہیں اور اس کے سر پر عرش ہے اور اس کے کانوں کی لوا اور کندھے کے درمیان سات سو سال پرندے کی پرواز جتنا فاصلہ ہے اور وہ فرشتہ کہتا ہے:

سُبْحَانَكَ حَيْثُ كُنْتُ .

تو جہاں ہے تیری ذات ہر عیب و نقص سے پاک ہے۔



یوم بدر کو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اللہ تعالیٰ سے  
دعا مانگی تو رب تعالیٰ نے فرشتے نازل فرمادیے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ نَظَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - إِلَى الْمُشْرِكِينَ  
وَهُمْ أَلْفٌ ، وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثُمِائَةٍ وَتِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا ، فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - الْقِبْلَةَ ، ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ ، فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ :

اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي ، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي ، اللَّهُمَّ إِنْ تُهْلِكَ هَذِهِ  
الْعِصَابَةَ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبِدْ فِي الْأَرْضِ . فَمَا زَالَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ ، مَاذَا يَدَّيْهِ ،  
مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ، حَتَّى سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ مَنْكِبَيْهِ ، فَاتَاهُ أَبُو بَكْرٍ ، فَآخَذَ رِدَاءَهُ ، فَالْقَاهُ  
عَلَى مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ التَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ ، فَقَالَ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ! كَفَاكَ مُنَاشِدُكَ رَبِّكَ ؛  
فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ ! فَانْزَلَ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - :

اَذْتَسَعِفُوْنَ رَبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝  
فَامَدَّهُ اللّٰهُ بِالْمَلَائِكَةِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا: مجھے سیدنا امیر المومنین عمر بن الخطاب - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا:

جب غزوہ بدر کا دن تھا تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے مشرکین کی طرف دیکھا وہ ایک ہزار تھے اور آپ کے صحابہ تین سو تیرہ تھے تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - قبلہ رخ ہو گئے اور اپنے ہاتھوں کو - اپنے اللہ کی بارگاہ میں - پھیلا دیا اور اپنے رب کو پکارنا شروع کر دیا:

سنن الترمذی	رقم الحديث (۳۰۹۲)	جلد ۵	صفحہ ۵۵
قال الترمذی:	هذا حديث حسن صحيح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۳۰۸۱)	جلد ۳	صفحہ ۲۳۰
قال الالبانی:	حسن		
صحیح مسلم واللفظ لہ	رقم الحديث (۱۷۶۳)	جلد ۴	صفحہ ۳۳ طویل
صحیح مسلم واللفظ لہ	رقم الحديث (۱۷۶۳)	جلد ۳	صفحہ ۲۹ طویل
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۴۷۹۳)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۱۳
قال شعيب الانوط	استاده حسن علی شرط مسلم، رجالہ ثقات رجال النجاشی غیر عکرمہ بن عمار وصدوق		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۴۷۷۳)	جلد ۷	صفحہ ۱۶۰
قال الالبانی:	حسن		
المسند البیہار	رقم الحديث (۱۹۶)	جلد ۱	صفحہ ۳۰۶
دلائل النبوة للبیہقی		جلد ۳	صفحہ ۵۱
المصنف ابن ابی شیبہ	رقم الحديث (۹۶۳۲)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۵۰
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۰۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۵۳
قال احمد محمد شاكر:	استاده صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۰۸)	جلد ۱	صفحہ ۳۳۳
قال شعيب الانوط	استاده حسن، رجالہ رجال الصحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۳۵
قال شعيب الانوط	استاده حسن، رجالہ رجال الصحیح		

اے اللہ! جو تو نے مجھ سے وعدہ فرمایا ہے وہ پورا کر دے۔ اے اللہ! اگر تو نے اہل اسلام کی اس جماعت کو ہلاک کر دیا تو زمین میں تیری عبادت نہ کی جائیگی۔ یعنی زمین میں تیری عبادت کرنے والا کوئی نہ ہوگا۔ حضور۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ مسلسل بلند آواز سے اپنے رب سے دعائیں مانگتے رہے قبلہ رخ اپنے ہاتھوں کو پھیلاتے ہوئے یہاں تک کہ آپ کی چادر مبارک جو آپ کے کندھوں پر تھی نیچے آ رہی۔

پس سیدنا ابو بکر صدیق۔ رضی اللہ عنہ۔ حاضر خدمت ہوئے آپ نے حضور۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ کی چادر کو پکڑا تو اسے آپ کے کندھوں پر ڈال دیا پھر آپ کے پیچھے سے آپ سے چمٹ گئے اور عرض کی:

یا نبی اللہ آپ کی اپنے رب سے دل و جان سے مناجات کافی ہو چکی مجھے یقین کامل ہے کہ اللہ آپ سے کئے گئے وعدہ کو آپ کی خاطر ضرور پورا کرے گا۔ پس اللہ تعالیٰ نے آیات نازل فرمادیں۔

اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّي مُّمِدُّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝  
اور یاد کرو جب تم اپنے رب سے فریاد کر رہے تھے پس اللہ تعالیٰ نے تمہاری دعا قبول کرتے ہوئے فرمایا: میں تمہاری ایک ہزار فرشتہ سے مدد فرمانے والا ہوں جو لگاتار آنے والے ہیں۔ پس اللہ نے فرشتوں کے ذریعے مدد فرمائی۔



شیاطین فرشتوں کی ایک بات چرا کر اس میں سوجھوٹ ملا کر  
کاھنوں کے کانوں میں ڈال دیتے ہیں

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
الْمَلَائِكَةُ تَتَحَدَّثُ فِي الْعَنَانِ - وَالْعَنَانُ الْعَمَامُ - بِالْأَمْرِ يَكُونُ فِي الْأَرْضِ ،  
فَتَسْمَعُ الشَّيَاطِينُ الْكَلِمَةَ فَتَقْرُهَا فِي أُذُنِ الْكَاهِنِ كَمَا تَقْرُ الْقَارُورَةُ ، فَيَزِيدُونَ مَعَهَا  
مِنَ الْكَذِبَةِ .

### ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

فرشتے بادلوں سے پرے اس امر الہی سے متعلق بات کرتے ہیں جو دنیا میں ہونا ہوتا ہے

مکاتاة المصاحف	رقم الحديث (۳۵۱۸)	جلد ۴	صفحہ ۳۹۲	بالفاظ مختلفہ
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۲۱۰)	جلد ۲	صفحہ ۹۹۳	بالفاظ مختلفہ
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحديث (۱۹۵۵)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۳	
قال الالبانی	صحیح			بالفاظ مختلفہ

تو شیاطین فرشتوں کی باتوں سے ایک بات سن لیتے ہیں۔ پھر اسے کاہن کے کان میں انڈیل دیتے ہیں جیسے بوتل میں کچھ انڈیلا جاتا ہے تو وہ کاہن لوگ اس ایک بات کے ساتھ سو جھوٹ ملا کر نشر کر دیتے ہیں۔



کچھ فرشتے بادلوں پر نازل ہوتے ہیں تو آسمانوں میں جس بات کا  
فیصلہ ہو چکا ہوتا ہے اس کا تذکرہ کرتے ہیں

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - زَوْجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -  
أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :  
إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ - وَهُوَ السَّحَابُ - فَتَذْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي  
السَّمَاءِ ، فَتَسْتَرْقِي الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ فَتَسْمَعُهُ ، فَتُوحِيهِ إِلَى الْكُفَّانِ ، فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا  
مِائَةَ كَذْبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ .

### ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - جو کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی  
زوجہ محترمہ ہیں نے فرمایا:

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۱۰)	جلد ۲	صفحہ ۹۹۳
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۱۹۵۵)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۲
قال الالبانی:	صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۳۵۱۸)	جلد ۳	صفحہ ۲۹۲



میں نے سنا حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

فرشتے عنان یعنی بادل میں اترتے ہیں اور آسمان میں جس بات کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ہے اس کا تذکرہ کرتے ہیں تو شیاطین چوری سے سن لیتے ہیں اور اسے چپکے سے کانوں تک پہنچا دیتے ہیں۔

کاہن اس کے ساتھ اپنی طرف سے سو جھوٹ ملا دیتے ہیں۔

-☆-

ابو جہل اگر بری نیت سے قریب آتا تو فرشتے اس کا جوڑ جوڑ الگ کر دیتے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

قَالَ أَبُو جَهْلٍ : هَلْ يُعْفَرُ مُحَمَّدٌ وَجْهَهُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ ؟ قَالَ : فَقِيلَ : نَعَمْ ، فَقَالَ : وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى ! لَئِنْ رَأَيْتُهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لَأَطَّانٌ عَلَى رَقَبَتِهِ ، أَوْ لَأَعْفَرَنَّ وَجْهَهُ فِي التُّرَابِ قَالَ : فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ يُصَلِّي ، زَعَمَ لَيْطًا عَلَى رَقَبَتِهِ ، قَالَ : فَمَا فَجَنَهُمْ مِنْهُ إِلَّا وَهُوَ يَنْكُصُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَيَتَّقَى بِيَدَيْهِ ، قَالَ : فَقِيلَ لَهُ : مَا لَكَ ؟ فَقَالَ : إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَخَنْدَقًا مِنْ نَارٍ وَهَوْلًا وَاجْنَحَةً . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

لَوْ دَنَا مِنِّي لَأَخْتَطَفْتُهُ الْمَلَائِكَةُ غُضُوءًا غُضُوءًا .

صحیح مسلم واللفظہ	رقم الحدیث (۲۷۹۷)	جلد ۴	صفحہ ۲۱۵۳
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۷۰۶۵)	جلد ۴	صفحہ ۳۰۱
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۵۲۶۹)	جلد ۲	صفحہ ۹۳۳
قال الالبانی	صحیح		
اسنن الکبری	رقم الحدیث (۱۱۶۱۹)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۳۹
اسنن الکبری	رقم الحدیث (۱۱۹۳۸)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۲۸

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ابو جہل نے کہا: کیا محمد - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تمہارے سامنے اپنا چہرہ زمین پر رکھتے ہیں - سجدہ کرتے ہیں -؟ لوگوں نے کہا: ہاں۔ ابو جہل نے کہا:

لات اور عزی کی قسم! اگر میں ان کو اس حال میں دیکھوں گا - یعنی سجدہ میں - تو میں ان کی گردن روندوں گا یا چہرہ خاک آلود کروں گا - نعوذ باللہ من ذالک -۔

پھر وہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے پاس آیا اس حال میں کہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نماز پڑھ رہے تھے۔ اس کا گمان فاسد تھا کہ آپ کی گردن پاؤں سے روندوں گا۔ لوگوں نے اچانک دیکھا کہ ابو جہل لٹے پاؤں پھر رہا ہے اور ہاتھ سے کسی چیز سے بچنے کی کوشش کر رہا ہے۔ اس بد بخت سے کہا گیا تجھے کیا ہوا؟ اس نے کہا: میں نے دیکھا کہ میرے اور محمد کے درمیان میں آگ کی ایک خندق ہے اور ہول ہے اور - کسی مخلوق کے - پر ہیں۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اگر وہ میرے نزدیک آتا تو فرشتے اس کا ایک ایک عضو الگ کر دیتے۔

- ☆ -

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۵۷۱)	جلد ۱۳	صفحہ ۵۳۲
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ رجال الثمین غیر نعیم بن ابی حداد من رجال مسلم	طویل	
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۸۱۶)	جلد ۹	صفحہ ۱۳
قال حماد الاحمر الزین	استادہ صحیح طویل		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۸۹۲۵)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۵۲
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۵۷۹۵)	جلد ۵	صفحہ ۳۰۰
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۵۳۷)	جلد ۹	صفحہ ۲۹۱
قال الالبانی	صحیح طویل		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۸۳۱)	جلد ۱۳	صفحہ ۴۲۵
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ رجال الثمین غیر نعیم بن ابی حداد من رجال مسلم	طویل	



اگر ابو جہل برے ارادے سے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی طرف بڑھتا جبکہ آپ نماز پڑھ رہے تھے تو فرشتے سب کے سامنے اسے پکڑ لیتے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - :

سَنَدُّعُ الزَّبَانِيَةِ . قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ : لَئِنْ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا يُصَلِّي ؛ لَا طَائَانَ عَلَى

عُنُقِهِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

لَوْ فَعَلَ لَا خَذَتْهُ الْمَلَائِكَةُ عَيْنَانَا .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۹۵۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۹۵
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۲۲۵)	جلد ۳	صفحہ ۹۸
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۲۲۶)	جلد ۳	صفحہ ۹۹
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط البخاری بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۲۸۳)	جلد ۵	صفحہ ۳۳
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط البخاری، رجالہ ثقات رجال الشیخین		

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - سے مروی ہے:

سَنَدُّ الزَّبَانِيَةِ - ہم جہنم کے منتظم فرشتوں کو بلائیں گے - سے متعلق فرمایا:

ابو جہل نے کہا: اگر میں نے محمد - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو نماز پڑھتے دیکھ لیا تو میں ان کی گردن کو روند ڈالوں گا۔ العیاذ باللہ۔

تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اگر وہ ایسا کرنے کی کوشش کرتا تو فرشتے اسے سب کے سامنے پکڑ لیتے۔

-☆-

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۳۳۸)	جلد ۳	صفحہ ۳۷۳
قال الالبانی:	صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۳۳۸)	جلد ۵	صفحہ ۳۷۰
قال دکتور بشار عواد معروف	هذا حدیث حسن صحیح غریب		
اسنن الکبریٰ للنسائی	رقم الحدیث (۱۰۹۹۵)	جلد ۱۰	صفحہ ۴۱
اسنن الکبریٰ للنسائی	رقم الحدیث (۱۱۶۲۱)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۴۰

اگر ابو جہل حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اذیت دینے کیلئے آپ کے نزدیک آتا تو جہنم کے منتظم فرشتے اسے پکڑ لیتے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ :  
كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي ، فَجَاءَ أَبُو جَهْلٍ ، فَقَالَ :  
أَلَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا ؟ أَلَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا ؟ أَلَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا ؟ فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَرَبَّرَهُ ، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ : إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا بِهَا نَادٍ أَكْثَرُ  
مِنِّي ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ :

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ . سَنَدُّهُ الرِّبَاطِيَّةَ ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ :  
فَوَاللَّهِ لَوْ دَعَا نَادِيَهُ لَأَخَذَتْهُ رَبَاطِيَّةُ اللَّهِ .

صفحہ ۳۳۰	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۱۱۶۲۰)	اسنن الکبریٰ للبخاری
صفحہ ۳۷۳	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۳۳۹)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح الاسناد	قال الالبانی:
صفحہ ۱۶۴	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۳۲۱)	مسند الامام احمد
		اسنادہ قوی	قال شعیب الارؤوط



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا:

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نماز ادا فرما رہے تھے کہ ابو جہل آیا تو اس نے کہا: کیا میں نے تمہیں اس سے روکا نہیں تھا؟ کیا میں نے تمہیں اس سے منع نہیں کیا تھا؟ کیا میں نے تمہیں اس سے منع نہیں کیا تھا؟ تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پلٹے تو آپ نے اسے جھڑک دیا تو ابو جہل نے کہا: آپ جانتے ہیں یہاں مجھ سے زیادہ کسی کے حمایتی نہیں تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا:

فَلْيَذْغُ نَادِيَهُ . سَنَذْغُ الزَّبَانِيَةَ .

وہ اپنے حمایتیوں کو بلالائے، ہم زبانیہ - جہنم کے منتظم فرشتوں - کو بلالائیں گے، سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا:

اللہ کی قسم! اگر وہ اپنے حمایتیوں کو بلاتا تو اسے اللہ کی طرف سے بھیجے ہوئے زبانیہ - جہنم کے منتظم فرشتے - پکڑ لیتے۔

-☆-

آسمان چرچراتا - روتا - ہے کیونکہ آسمان میں ایک بالشت بھی  
جگہ خالی نہیں جہاں فرشتہ سجدہ میں یا حالت قیام میں موجود نہ ہو

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فِي أَصْحَابِهِ إِذْ قَالَ لَهُمْ :  
اَسْمَعُونَ مَا اَسْمَعُ ؟ قَالُوا : مَا نَسْمَعُ مِنْ شَيْءٍ قَالَ :  
إِنِّي لَا سَمْعَ أَطِيطُ السَّمَاءِ وَمَا تُلَامُ أَنْ تَسِطَ وَمَا فِيهَا مَوْضِعُ شِبْرٍ إِلَّا وَعَلَيْهِ  
مَلَكٌ سَاجِدٌ أَوْ قَائِمٌ .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا حکیم بن حزام - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحديث (۹۵)	جلد ۱	صفحہ ۸۱
قال الالبانی	صحیح		
سلسلة الاحادیث الاصحیة	رقم الحديث (۸۵۲)	جلد ۲	صفحہ ۵۰۶
قال الالبانی	قلت: هذا الاسناد صحيح على شرط مسلم		

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اپنے صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - کے درمیان تشریف فرما تھے کہ آپ نے ان سے ارشاد فرمایا:

جو میں سن رہا ہوں کیا تم وہ سن رہے ہو؟ انہوں نے عرض کی: ہم تو کچھ بھی نہیں سن رہے، حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں آسمان کے چرچہ کرنے - رونے - کوسن رہا ہوں اور اس کا چرچہ انا - رونا - قابلِ ملامت نہیں کیونکہ اس میں ایک بالشت بھی جگہ ایسی نہیں جس پر کوئی فرشتہ سجدہ نہ کر رہا ہو یا حالتِ قیام میں نہ ہو۔



سیدنا حسن، سیدنا حسین - رضی اللہ عنہما - جنتی جوانوں کے سردار اور  
سیدہ فاطمہ - رضی اللہ عنہا - جنتی عورتوں کی سردار ہیں

عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
اتَّابَنِي مَلَكٌ فَسَلَّمَ عَلَيَّ - نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ لَمْ يَنْزِلْ قَبْلَهَا - فَبَشَّرَنِي أَنَّ  
الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۷۹)	جلد ۱	صفحہ ۷۷
قال الالبانی	صحیح		
المسند رک للحاکم	رقم الحدیث (۴۷۲۱)	جلد ۵	صفحہ ۱۷۷۳
قال الذہبی	صحیح مختصراً		
المسند رک للحاکم	رقم الحدیث (۴۷۲۲)	جلد ۵	صفحہ ۱۷۷۴
قال الحاکم	حدیث صحیح الاسناد لم یخرجہ مختصراً		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۳۲۹)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۵۴
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح طویل		
اسنن الکبریٰ للعلسائی	رقم الحدیث (۸۴۴۰)	جلد ۷	صفحہ ۳۶۷ طویل
اسنن الکبریٰ للعلسائی	رقم الحدیث (۸۳۰۷)	جلد ۷	صفحہ ۳۹۱ طویل
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۹۶۰)	جلد ۱۵	صفحہ ۳۱۳
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح، رجالہ ثقات رجال الصحیح	مختصراً	

## ترجمة الحديث:

سیدنا حذیفہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میرے پاس ایک فرشتہ آیا اس نے مجھے سلام کیا - وہ آسمان سے اتر اوہ اس سے پہلے کبھی نہیں اتر ا - اس نے مجھے بشارت دی کہ - سیدنا - حسن اور - سیدنا - حسین - رضی اللہ عنہما - اہل جنت کے جوانوں کے سردار ہیں اور - سیدہ - فاطمہ - رضی اللہ عنہا - اہل جنت کی عورتوں کی سردار ہیں -

-☆-

سیدنا عبداللہ بن عمر - رضی اللہ عنہما - نے خواب میں دو فرشتے دیکھے

عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

كُنْتُ غُلَامًا شَابًا عَزَبًا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَكُنْتُ أَبِيتُ فِي الْمَسْجِدِ فَكَانَ مَنْ رَأَى مِنَّا رُؤْيَا ، يَقْصُهَا عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ ! إِنْ كَانَ لِي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأَرِنِي رُؤْيَا يُغْبِرُهَا لِي النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ أَتَيَانِي فَأَنْطَلَقَا بِي فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ آخَرُ فَقَالَ : لَمْ تُرْعَ ، فَأَنْطَلَقَا بِي إِلَى النَّارِ ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ الْبُخْرِ ، وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَأَخَذُوا بِي ذَاتَ الْيَمِينِ ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِحَفْصَةَ ، فَزَعَمَتْ حَفْصَةُ أَنَّهَا قَصَّتْهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ :

إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ ، لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ . قَالَ : فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ ابن عمر - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا:

میں حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے زمانہ اقدس میں غیر شادی شدہ، کنوارہ جوان تھا تو میں رات مسجد ہی میں گزارتا تھا تو ہم میں سے جو کوئی خواب دیکھتا تو اسے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے بیان کر دیتا تو میں نے کہا:

اے اللہ! اگر میرے لئے تیرے ہاں کوئی خیر و بھلائی ہے تو مجھے کوئی خواب دکھا جس کی حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میرے لئے تعبیر فرمائیں تو ایک مرتبہ میں سویا تو دیکھا - دو فرشتے میرے پاس آئے تو مجھے وہ لے گئے انہیں ایک اور فرشتہ ملا تو اس نے کہا:

ڈرنا نہیں پس وہ دونوں مجھے جہنم کی طرف لے گئے تو اس کی منڈیر بنی ہوئی تھی جیسے کنویں کی منڈیر ہوتی ہے اور اس میں کچھ لوگ تھے جن میں سے بعض کو میں نے پہچان لیا پھر وہ مجھے دائیں طرف لے گئے - جب صبح ہوئی تو میں نے اس خواب کا تذکرہ سیدہ حفصہ ام المؤمنین - رضی اللہ عنہا - سے کر دیا تو حضرت سیدہ حفصہ - رضی اللہ عنہا - نے بیان فرمایا کہ انہوں نے یہ خواب حضور سیدنا رسول اللہ

کج البخاری	رقم الحدیث (۳۷۳۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۲۸	بالفاظ مختلفہ
کج البخاری	رقم الحدیث (۷۰۳۰)	جلد ۲	صفحہ ۲۲۰۱	مختصراً
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۶۳۳۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۰۶	
قال شعیب الارکوط	اسنادہ کج علی شرط العین			
کج ابن حبان	رقم الحدیث (۷۰۷۰)	جلد ۱۵	صفحہ ۵۳۷	
قال شعیب الارکوط	اسنادہ کج علی شرط العین			
کج ابن حبان	رقم الحدیث (۷۰۳۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۶۵	
قال الالبانی	کج			
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۳۷۷۹)	جلد ۲	صفحہ ۲۸۳	بالفاظ مختلفہ
سنن ابن ماجہ واللفظ	رقم الحدیث (۳۹۱۹)	جلد ۲	صفحہ ۳۳۹	
قال محمد محمود	الحدیث کج			
سنن ابن ماجہ واللفظ	رقم الحدیث (۳۹۱۹)	جلد ۵	صفحہ ۷۲	
قال شعیب الارکوط	اسنادہ کج			

- صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو بیان فرمادی تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

عبداللہ نیک آدمی ہے کاش وہ رات کو کثرت سے نماز ادا کرے۔

راوی حدیث نے بیان کیا کہ اسی وجہ سے سیدنا عبداللہ ابن عمر - رضی اللہ عنہما - رات کثرت

سے نوافل ادا کیا کرتے تھے۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو  
سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - خواب میں دکھائی گئیں

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أُرَيْتَكَ فِي الْمَنَامِ يَجِيءُ بِكَ الْمَلِكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ فَقَالَ لِي : هَذِهِ أَمْرَاتُكَ ، فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِكَ الثُّوبَ ، فَإِذَا هِيَ أَنْتِ ، فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يُمْضِهِ .

صفحہ ۲۳۶	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۳۳۸)	صحیح مسلم
صفحہ ۱۶۵	جلد ۳	رقم الحدیث (۵۱۲۵)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۱۹	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۸۹۵)	صحیح البخاری
صفحہ ۱۶۳	جلد ۳	رقم الحدیث (۵۰۷۸)	صحیح البخاری
صفحہ ۲۱۹	جلد ۴	رقم الحدیث (۷۰۱۱)	صحیح البخاری
صفحہ ۲۱۹	جلد ۴	رقم الحدیث (۷۰۱۲)	صحیح البخاری
صفحہ ۵	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۷۰۹۳)	صحیح ابن حبان

قال شعیب الارؤوط استاده صحیح علی شرط الثمینی



## ترجمة الحديث:

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:

مجھ سے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

مجھے تو خواب میں دکھائی گئی تھی ایک فرشتہ ریشم کے کپڑے میں لیکر آیا تو اس نے مجھ سے کہا:

یہ آپ کی بیوی ہے، تو میں نے تیرے چہرے سے کپڑا ہٹایا تو تو تھی۔ میں نے کہا: اگر یہ اللہ

تعالیٰ کی طرف سے ہے تو اللہ تعالیٰ اس فیصلہ کو نافذ فرمادے۔

-☆-

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۷۰۵۱)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۸۰
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۹۱۵)	جلد ۱	صفحہ ۳۱۹
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۱۳۲)	جلد ۳۰	صفحہ ۱۷
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۳۹۷۱)	جلد ۴	صفحہ ۳۳۹
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۵۲۸۵)	جلد ۳۲	صفحہ ۱۷
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۶۱۳۸)	جلد ۵	صفحہ ۳۶۵
قال الالبانی	متفق علیہ		

جب اللہ تعالیٰ کوئی فیصلہ فرماتا ہے تو فرشتے اپنے پروں کو عاجزی کرتے ہوئے ہلاتے ہیں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :  
إِذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلَائِكَةُ أُجْنِحَتَهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَانَهُ  
سِلْسِلَةً عَلَى صَفْوَانٍ ، ف : إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ  
الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِفُو السَّمْعِ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ ، فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ  
فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ ، فَرُبَّمَا أَذْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا إِلَى الدُّي تَحْتَهُ ، فَيُلْقِيهَا  
عَلَى لِسَانِ الْكَاهِنِ أَوْ السَّاحِرِ ، فَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكْ حَتَّى يُلْقِيَهَا ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةً  
كَذْبَةٍ ، فَتَصْدُقَ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۷۰۱)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۵۱
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۸۰۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۱۳
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۳۸۱)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳۵ مختصراً
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحدیث (۳۵۲۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۹۱۳

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب اللہ تعالیٰ کسی کام کا آسمان میں فیصلہ فرماتا ہے تو فرشتے اپنے پروں کو ہلاتے ہیں اللہ تعالیٰ کا فرمان سن کر عاجزی کرتے ہوئے وہ وحی کی آواز - گویا صاف چٹان پر زنجیر کی آواز ہے - حتیٰ کہ جب ان کے دلوں سے خوف کا اثر ختم ہو جاتا ہے تو - ایک دوسرے سے - کہتے ہیں کیا فرمایا ہے تمہارے رب نے؟ وہ کہتے ہیں:

حق و سچ فرمایا ہے اور کبریائی والا ہے - پھر چوری چھپے سننے والے اسے سننے کی کوشش کرتے ہیں وہ ایک دوسرے سے اوپر ہوتے ہیں تو - ان میں سے کوئی - ایک لفظ سن لیتا ہے تو اپنے سے نیچے

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۲۲۳)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۴
قال الالبانی	صحیح مختصراً		
سنن ابن ماجہ واللفظ لہ	رقم الحدیث (۱۹۴)	جلد ۱	صفحہ ۱۳۱
قال محمود محمود	الحدیث صحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۳۰۷۲)	جلد ۵	صفحہ ۶۳
قال الحق	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۷۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۱۸۸
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۳۹۸۹)	جلد ۲	صفحہ ۳۹۲
قال الالبانی	صحیح مختصراً		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۲۲۲
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۳۶)	جلد ۱	صفحہ ۱۶۷
قال الالبانی	صحیح		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۱۲۹۳)	جلد ۳	صفحہ ۲۸۳
قال الالبانی	حدیث حسن صحیح		



والے کو بتاتا ہے۔ کبھی تو اسے شہاب ثاقب آلیتا ہے اس سے پہلے کہ وہ اپنے سے نیچے والے کو بتائے جسے وہ جادو گریا کا ہن کی زبان پر جاری کر دے تو کبھی وہ ان تک نہیں پہنچتا حتیٰ کہ وہ اپنے سے نیچے والے کو بتا دیتا ہے تو وہ اس کے ساتھ اپنی طرف سے سو جھوٹ ملا دیتا ہے ان میں سے سچی بات وہی ہوتی ہے جو آسمان سے سنی گئی ہے۔

-☆-

سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - جہاد میں خود شریک ہوئے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ :

هَذَا جِبْرِيلُ ، آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ ، عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْبِ .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا عبداللہ بن عباس - رضی اللہ عنہما - سے مروی ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے بدر کے دن ارشاد فرمایا:

یہ جبریل امین - علیہ السلام - ہیں اپنے گھوڑے کے سر کو پکڑے ہوئے ہیں، وہ جنگ کے سامان - اسلحہ - سے لیس ہیں۔

-☆-

سیدنا جبریل امین علیہ السلام نے بنو قریظہ کے خلاف جہاد کرنے کا کہا

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ :  
لَمَّا رَجَعَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مِنَ الْخَنْدَقِ ، وَوَضَعَ  
السِّلَاحَ وَاغْتَسَلَ ، آتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَقَالَ :  
قَدْ وَضَعْتَ السِّلَاحَ ، وَاللَّهِ مَا وَضَعْنَاهُ ، فَأَخْرُجْ إِلَيْهِمْ ، قَالَ :  
فَالَيْ أَيْنَ ؟ قَالَ : هَاهُنَا ، وَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - إِلَيْهِمْ .

**ترجمة الحديث:**

سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - نے فرمایا:  
جب حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - غزوہ خندق سے واپس آئے اور آپ  
نے اپنا اسلحہ اتار دیا اور غسل کر لیا تو حضرت جبریل امین علیہ السلام آپ کے پاس آئے تو کہا:

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۸۱۳)	جلد ۲	صفحہ ۸۷
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۱۱۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۲۵
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۷۶۹)	جلد ۳	صفحہ ۲۹۶



آپ نے اسلحہ اتار لیا ہے اللہ کی قسم! ہم نے اسے نہیں اتارا۔ پس آپ۔ اسلحہ پہن کر۔ ان کی طرف نکلے آپ نے پوچھا: کدھر؟ تو انہوں نے کہا: ادھر اور بنی قریظہ کی طرف اشارہ کیا۔ پس حضور سیدنا نبی کریم۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کی طرف نکلے۔

-☆-

سیدنا فاروق اعظم - رضی اللہ عنہ - جس راستہ سے گزر جاتے  
شیطان وہ راستہ چھوڑ جاتا

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَعِنْدَهُ نِسَاءٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُكَلِّمَنَّهُ وَيَسْتَكْثِرُنَّهُ ، عَالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ ،  
عَلَى صَوْتِهِ ، فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قُمْنَ فَبَادَرْنَ  
الْحِجَابَ . فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَدَخَلَ عُمَرُ - رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ - وَرَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَضْحَكُ ، فَقَالَ عُمَرُ :  
أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، يَا أَبَى أَنْتَ وَأُمِّي ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

عَجِبْتُ مِنْ هَؤُلَاءِ اللَّائِي كُنَّ عِنْدِي ، فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ بَادَرْنَ الْحِجَابَ  
فَقَالَ عُمَرُ : فَأَنْتَ أَحَقُّ أَنْ يَهْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! ثُمَّ قَالَ عُمَرُ : يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ

أَتَهْنِئَنِي وَلَا تَهْنِئَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - ؟ فَقُلْنَا : نَعَمْ ، أَنْتَ أَقْطُ وَأَغْلُظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّهُ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، مَا لَيْقِيكَ الشَّيْطَانُ قَطُّ سَالِكًا فُجًّا إِلَّا سَلَكَ فُجًّا غَيْرَ فِجْكَ .

### ترجمہ الحديث:

سیدنا سعد بن ابی وقاص - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا:

سیدنا عمر بن الخطاب - رضی اللہ عنہ - نے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی خدمت اقدس میں حاضر ہونے کی اجازت طلب کی اور آپ کے پاس قبیلہ قریش کی چند عورتیں تھیں

صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۲۹۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۱۳
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۶۸۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۳۳
صحیح البخاری	رقم الحديث (۶۰۸۵)	جلد ۴	صفحہ ۱۹۲۱
صحیح مسلم	رقم الحديث (۲۳۹۶)	جلد ۴	صفحہ ۱۸۶۳
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۸۰۷۵)	جلد ۷	صفحہ ۳۰۳
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۴۷۲)	جلد ۲	صفحہ ۲۲۲
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۹۹۶۳)	جلد ۹	صفحہ ۸۸
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۵۸۱)	جلد ۲	صفحہ ۲۶۸
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۶۲۳)	جلد ۲	صفحہ ۲۸۳
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
جامع الاصول	رقم الحديث (۶۳۳۷)	جلد ۸	صفحہ ۳۶۹
قال المحقق	صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۵۹۸۲)	جلد ۵	صفحہ ۳۹۸
قال الالبانی:	متفق علیہ		



جو آپ سے گفتگو کر رہی تھیں۔ آپ سے مال مانگ رہی تھیں اور کچھ زیادہ ہی مانگ رہی تھیں۔ اس دوران ان کی آوازیں آپ کی آواز سے اونچی ہو رہی تھیں پس جب سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے اجازت طلب کی تو وہ اٹھ کر پردہ کے پیچھے چلی گئیں۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ان - سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - کو اجازت عطا فرمائی پس سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - داخل اور حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - مسکرا رہے تھے۔

سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، اللہ تعالیٰ آپ کو سودا مسکراتا رکھے۔ آپ کو کس نے ہنسایا ہے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

میں ان عورتوں پر حیران ہوں جو میرے پاس تھیں جب انہوں نے تمہاری آواز سنی تو فوراً پردے کے پیچھے چلی گئیں۔ سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے عرض کی:

یا رسول اللہ! آپ اس بات کے زیادہ حق دار ہیں کہ وہ آپ سے ڈریں۔ پھر سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - نے ان سے کہا:

اے اپنی جان کی دشمنو! کیا تم مجھ سے ڈرتی ہو اور حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے نہیں ڈرتیں؟ عورتوں نے کہا:

جی ہاں۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - تو بڑے خلیق ہیں لیکن تم بڑے ترش رو اور سخت گیر ہو۔ تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اے خطاب کے بیٹے! اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! کسی بھی راستہ میں چلتے ہوئے شیطان اگر تمہارے سامنے آئے تو وہ اس راستہ کو چھوڑ کر دوسرے راستہ پر چلنے لگتا ہے۔

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے غزوہ خیبر کے موقع پر فرمایا: کل میں اسے امیر لشکر بناؤں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اس سے محبت فرماتے ہیں پھر سیدنا علی المرتضیٰ - رضی اللہ عنہ - کو امیر لشکر بنایا اور ساتھ ہی یہ بھی فرمایا: اے اللہ! اس سے سردی اور گرمی دور کر دے پس آپ سردیوں میں گرمیوں کے کپڑے اور گرمیوں میں سردیوں کے کپڑے پہنتے تو آپ کو کوئی ضرر و تکلیف نہ تھی

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ أَبُو لَيْلَى يَسْمُرُ مَعَ عَلِيٍّ ، فَكَانَ يَلْبَسُ ثِيَابَ الصَّيْفِ فِي الشِّتَاءِ ، وَثِيَابَ الشِّتَاءِ فِي الصَّيْفِ ، فَقُلْنَا : لَوْ سَأَلْتَهُ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - بَعَثَ إِلَيَّ وَأَنَا أَرْمَدُ الْعَيْنِ يَوْمَ خَيْبَرَ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أَرْمَدُ الْعَيْنِ ، فَتَفَلَّ فِي عَيْنِي ، ثُمَّ قَالَ :

اللَّهُمَّ! اذْهَبْ عَنْهُ الْحَرَّ وَالْبُرْدَ . قَالَ : فَمَا وَجَدْتُ حَرًّا وَلَا بَرْدًا بَعْدَ  
يَوْمَيْهِ ، وَقَالَ :

لَا بُعْثَنَّ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ، لَيْسَ بِفَرَارٍ . فَتَشَرَّفَ  
لَهُ النَّاسُ ، فَبَعَثَ إِلَى عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فَأَعْطَاهَا إِيَّاهُ .

### ترجمة الحديث:

حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ نے فرمایا کہ:

حضرت ابولیلیٰ - رضی اللہ عنہ - سیدنا علی - رضی اللہ عنہ - کے ساتھ رات کی گفتگو میں شریک  
ہوا کرتے تھے۔ سیدنا علی - رضی اللہ عنہ - گرمیوں کے کپڑے سردیوں میں اور سردیوں کے کپڑے  
گرمیوں میں پہنا کرتے تھے۔ ہم نے ان - ابولیلیٰ - رضی اللہ عنہ - سے کہا:

آپ سدا علی - رضی اللہ عنہ - سے اس سے متعلق پوچھ لیں تو - ان کے پوچھنے پر - سیدنا  
علی - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے مجھے خیبر کے دن بلا بھیجا جبکہ مجھے آشوب  
چشم تھی۔ میری آنکھیں دکھ رہی تھیں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - مجھے  
آشوب چشم ہے۔ میری آنکھیں دکھ رہی ہیں۔ تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے میری آنکھوں میں  
اپنا لعاب دہن لگایا پھر اللہ تعالیٰ سے عرض کی:

اے اللہ - علی - سے گرمی سردی دور کر دے۔ پس میں نے اس دن کے بعد نہ گرمی پائی نہ  
سردی اور حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۱۷)	جلد ۱	صفحہ ۸۸
قال محمود محمود	الحدیث: حسن		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۷۷۸)	جلد ۲	صفحہ ۱۶۸
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۳۲



میں اس آدمی کو - قائد لشکر بنا کر - بھیجوں گا جو اللہ اور اس کے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اس سے محبت فرماتے ہیں اور وہ میدان سے بھاگنے والا نہیں - پس لوگ گردنیں اٹھا اٹھا کر دکھنے لگے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا علی - رضی اللہ عنہ - کو بلا بھیجا پھر آپ کو جھنڈا عطا فرمایا -

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا:  
جس کا میں دوست و مددگار ہوں اس کا علی دوست و مددگار ہے اور  
علی کی مجھ سے وہ نسبت و تعلق ہے جو سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - سے  
سیدنا ہارون - علیہ السلام - کی ہے اور کل میں اسے جھنڈا دوں گا جو  
اللہ اور اس کے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے محبت کرتا ہے

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ:  
قَدِمَ مُعَاوِيَةُ فِي بَعْضِ حَجَّاتِهِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ ، فَذَكَرُوا عَلِيًّا فَنَالَ مِنْهُ ،  
فَغَضِبَ سَعْدٌ وَقَالَ : تَقُولُ هَذَا لِرَجُلٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيَ مَوْلَاهُ ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ :  
أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى ، إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ :  
لَأُعْطِينَ الرَّايَةَ الْيَوْمَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

## ترجمة الحديث:

حضرت سعد بن ابی وقاص - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضرت معاویہ - رضی اللہ عنہ - ایک مرتبہ حج کرنے کیلئے آئے تو حضرت سعد ان کے پاس ملاقات کیلئے تشریف لے گئے۔ دوران گفتگو انہوں نے حضرت علی - رضی اللہ عنہ - کا ذکر کیا تو حضرت معاویہ نے ان سے متعلق کچھ الفاظ کہہ دیئے تو حضرت سعد ناراض ہو گئے اور ارشاد فرمایا:

آپ ایسے آدمی کے بارے میں یہ بات کہہ رہے ہیں کہ میں نے سنا حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

میں جس کا مولیٰ - دوست - ہوں علی بھی اس کا مولیٰ - دوست - ہے۔ اور میں نے سنا حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

- اے علی - تیرا مجھ سے ایسی نسبت و تعلق ہے جو حضرت ہارون علیہ السلام کا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے نسبت و تعلق تھا۔ اور میں نے سنا حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

آج میں ایسے آدمی کو جہنم عطا کروں گا جو اللہ اور اس کے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے محبت کرتا ہے۔



سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۲۱)	جلد ۱	صفحہ ۹۰
قال محمد محمود	الحديث صحیح		
اسنن الکبریٰ للنسائی	رقم الحديث (۸۴۱۳)	جلد ۷	صفحہ ۳۳۸
سلسلة الاحادیث الصحیحة		جلد ۴	صفحہ ۳۳۵
قال الالبانی	استادہ صحیح		



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ - سے فرمایا: کیا تم اس بات سے خوش نہیں کہ تمہیں میرے ساتھ وہ نسبت ہے جو سیدنا ہارون - علیہ السلام - کو سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - سے تھی

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ :

أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى ؟ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۷۰۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۳۲
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۱۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۳۱
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۳۰۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۸۷۰
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۲۳۱)	جلد ۴	صفحہ ۸۹
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۶۲۱۸)	جلد ۴	صفحہ ۸۸
اسنن الکبریٰ للبخاری	رقم الحدیث (۸۰۸۲)	جلد ۷	صفحہ ۳۰۷
اسنن الکبریٰ للبخاری	رقم الحدیث (۸۰۸۳)	جلد ۷	صفحہ ۳۰۷
اسنن الکبریٰ للبخاری	رقم الحدیث (۸۰۸۳)	جلد ۷	صفحہ ۳۰۷
اسنن الکبریٰ للبخاری	رقم الحدیث (۸۰۸۵)	جلد ۷	صفحہ ۳۰۸

## ترجمة الحديث:

سیدنا سعد بن ابی وقاص - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا علی - رضی اللہ عنہ - سے ارشاد فرمایا:

کیا آپ اس بات سے راضی و خوش نہیں کہ آپ کی میرے ساتھ وہ نسبت ہو جو حضرت ہارون علیہ السلام کی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ نسبت تھی۔

-☆-

صفحہ ۳۰۸	جلد ۷	رقم الحديث (۸۰۸۲)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۵	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۷۵)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۵	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۷۲)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۵	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۷۷)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۵	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۷۸)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۶	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۷۹)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۶	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۰)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۷	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۱)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۷	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۲)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۷	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۳)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۷	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۴)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۸	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۶)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۸	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۷)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۹	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۸)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۹	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۸۹)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۹	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۹۰)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۲۹	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۹۱)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۳۰	جلد ۷	رقم الحديث (۸۳۹۲)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۹۵	جلد ۸	رقم الحديث (۸۷۲۹)	اسنن الکبریٰ للنسائی
صفحہ ۳۳۷	جلد ۲	رقم الحديث (۱۳۹۰)	مسند الامام احمد
		استادہ صحیح	قال احمد محمد شاكر

صفحہ ۲۳۸	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۵۰۵)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاہ کر
صفحہ ۲۳۹	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۵۰۹)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاہ کر
صفحہ ۲۳۸	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۵۳۲)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاہ کر
صفحہ ۲۶۸	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۵۸۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح	قال احمد محمد شاہ کر
صفحہ ۵۲۳	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۷۳۱)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۳۸۹	جلد ۸	رقم الحدیث (۶۳۸۹)	جامع الاصول
		صحیح	قال الحق
صفحہ ۸۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۱۵)	سنن ابن ماجہ
		الحدیث متفق علیہ	قال محمود محمد محمود
صفحہ ۳۷۰	جلد ۱۵	رقم الحدیث (۶۹۴۷)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرط الطحاوی	قال شعیب الارکطوط
صفحہ ۶۶	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۶۸۸۷)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۶۶	جلد ۱۰	رقم الحدیث (۶۸۸۸)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا:  
جس کا میں دوست ہوں علی المرتضیٰ بھی اس کا دوست ہے اے اللہ!  
جو اس علی - رضی اللہ عنہ - سے دوست رکھے تو بھی اسے اپنا دوست  
بنالے اور جو اس سے دشمنی رکھے تو بھی اس سے دشمنی فرما

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ، - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فِي حِجَّتِهِ الَّتِي حَجَّ فَنَزَلَ  
فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ ، فَأَمَرَ الصَّلَاةَ جَامِعَةً ، فَأَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فَقَالَ :  
أَلَسْتُ أَوَّلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ؟ قَالُوا : بَلَى ، قَالَ :  
أَلَسْتُ أَوَّلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ ؟ قَالُوا : بَلَى ؟ قَالَ :  
فَهَذَا وَلِيُّ مَنْ أَنَا مَوْلَاهُ ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ ، اللَّهُمَّ عَادِ مَنْ عَادَاهُ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا براء بن عازب - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ہم حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ساتھ اس حج میں جو آپ نے حج کیا واپس آ رہے تھے تو آپ نے راستہ میں ایک مقام پر پڑاؤ ڈالا اور حکم دیا نماز میں سب جمع ہو جائیں پھر آپ نے حضرت علی - رضی اللہ عنہ - کا ہاتھ پکڑا تو ارشاد فرمایا:

کیا مومنوں پر میرا خود انکی جانوں سے زیادہ حق نہیں؟ صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - نے عرض کی: یقیناً ہے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا:

کیا ہر مومن پر میرا خود انکی ذات سے زیادہ حق نہیں؟ سب صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - نے عرض کی: یقیناً ہے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

یہ - علی - دوست ہے جس کا میں دوست ہوں اے اللہ! جو اس - علی - سے دوستی رکھے تو بھی اس سے دوستی فرما اور جو اس - علی - سے دشمنی رکھے تو بھی اس سے دشمنی فرما۔

-☆-

صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۸۹۲)	جلد ۱۰	صفحہ ۶۹
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۹۶۱)	جلد ۲	صفحہ ۲۶۸
قال شعیب الارؤوط	حسن الخیرہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۹۵۰)	جلد ۲	صفحہ ۲۶۲
قال شعیب الارؤوط	صحیح الخیرہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۲۷۹)	جلد ۳۳	صفحہ ۲۹
قال شعیب الارؤوط	صحیح لطرقہ وشواہدہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۳۰۲)	جلد ۳۳	صفحہ ۵۵
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۹۳۲۵)	جلد ۳۲	صفحہ ۷۳
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح		

سیدنا صدیق اکبر جنتی، سیدنا فاروق اعظم جنتی، سیدنا عثمان غنی جنتی،  
 سیدنا علی مرتضیٰ جنتی، سیدنا طلحہ جنتی، سیدنا زبیر جنتی، سیدنا عبدالرحمن  
 بن عوف جنتی، سیدنا سعد بن ابی وقاص جنتی، سیدنا سعید بن زید جنتی  
 اور سیدنا ابو عبیدہ بن جراح جنتی - رضی اللہ عنہم اجمعین -

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ ،  
 وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ ، وَسَعْدُ بْنُ  
 أَبِي وَقَاصٍ فِي الْجَنَّةِ ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ فِي الْجَنَّةِ ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ .

سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۹۴
قال محمود محمد محمود	الحدیث صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۷۵۷)	جلد ۳	صفحہ ۵۳۳
قال الالبانی	صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۶۰۶۳)	جلد ۵	صفحہ ۴۳۶

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبد الرحمن بن عوف - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

سیدنا ابوبکر - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا عمر - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا عثمان - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا علی - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا زبیر - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا عبد الرحمن بن عوف - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا سعد بن ابی وقاص - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا سعید بن زید - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

سیدنا ابوعبیدہ بن الجراح - رضی اللہ عنہ - جنت میں -

-☆-

صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۳۶۶۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۰
قال الالبانی	صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۶۰۶۳)	جلد ۵	صفحہ ۴۳۶
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۹۴
قال محمود محمود	الحدیث صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۶۳۱)	جلد ۲	صفحہ ۲۹۰
قال احمد محمد شاہ	اسنادہ صحیح عن سعید بن زید		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۶۳۱)	جلد ۳	صفحہ ۱۷۷
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ حسن فی المتابعات، وباقی رجال ثقات رجال الشیخین غیر الخمر بن الصیاح، فقدرہ فی لہ ابوداؤد والترندی والقیسائی، ومحمد بن سعید بن زید		



مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۶۷۵)	جلد ۲	صفحہ ۳۱۵
قال احمد محمد شاكر	استادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۶۷۵)	جلد ۳	صفحہ ۲۰۹
قال شعیب الارؤوط	استادہ قوی علی شرط مسلم، رجال الثقین غیر عبدالعزیز بن عمر الدرداء وروی فقد ارجح بہ مسلم روی لہ البخاری تعلیقاً و مقروناً		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۷۴۷)	جلد ۳	صفحہ ۵۴۹
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۳۶۳۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۱
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۱۱۰)	جلد ۱	صفحہ ۶۱
قال الالبانی	صحیح		
مجمع الزوائد	رقم الحدیث (۱۳۸۷۷)	جلد ۹	صفحہ ۵۰۹
صحیح ابن حبان	عن سعید بن زید رقم الحدیث (۶۹۹۳)	جلد ۱۵	صفحہ ۳۵۳
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح، عبدالرحمن بن الاغص ذکرہ المؤلف وروی عنہ اثنان وقد توخى، وبقیہ رجال الثقات		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۷۰۰۲)	جلد ۱۵	صفحہ ۳۶۳
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم، رجال الثقین غیر عبدالعزیز بن عمر - وهو الدرداء وروی - فقد روی لہ البخاری تعلیقاً و مقروناً وارجح بہ مسلم والباقون		
صحیح ابن حبان	عن سعید بن زید رقم الحدیث (۶۹۵۳)	جلد ۱۰	صفحہ ۵۱
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۹۶۳)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۱۶
قال الالبانی	صحیح		

سیدنا علی المرتضیٰ، سیدنا عمار بن یاسر اور سیدنا سلمان الخیر - رضی اللہ عنہم -  
کیلئے جنت مشتاق ہے

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
إِنَّ الْجَنَّةَ لَتَشْتَاقُ إِلَى ثَلَاثَةٍ عَلِيٍّ وَعَمَارٍ وَسَلْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - .

### ترجمة الحديث:

سیدنا انس بن مالک - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جنت تین آدمیوں کیلئے مشتاق ہے۔ علی، عمار اور سلمان کیلئے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین۔

- ☆ -

صفحہ ۳۳۱	جلد ۱	رقم الحديث (۱۵۹۸)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۳۸۳	جلد ۵	رقم الحديث (۶۱۸۶)	مشکوٰۃ المصابیح
صفحہ ۳۲۲	جلد ۹	رقم الحديث (۱۵۸۳۲)	مجمع الزوائد
صفحہ ۲۱۵	جلد ۶	رقم الحديث (۶۰۳۵، ۶۰۳۳)	العمد الکبیر
صفحہ ۱۷۵۶	جلد ۵	رقم الحديث (۳۶۶۶)	المسند رک المساکم
صفحہ ۲۰۳	جلد ۲	رقم الحديث (۵۰۱۳)	مجمع الجوامع

## سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - زمین پر چلتے پھرتے شہید تھے

عَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - :

أَنَّ طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ :  
شَهِيدٌ يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ .

سیدنا جابر - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ :

سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے پاس سے گزرے  
تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا :  
یہ شہید ہے جو سطح زمین پر چل رہا ہے -

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۷۳۹)	جلد ۳	صفحہ ۵۲۶
قال الالبانی	صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۷۳۹)	جلد ۶	صفحہ ۹۶
قال الدكتور بشار عواد معروف	هذا حدیث غریب		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۷۷۲)	جلد ۶	صفحہ ۳۰۵
قال شعيب الارؤوط	هذا حدیث غریب		
سنن ابن ماجه	رقم الحدیث (۱۲۵)	جلد ۱	صفحہ ۹۱
قال محمود محمد محمود	الحدیث : صحیح		

سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - کیلئے

جنت واجب

عَنِ الزُّبَيْرِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

كَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ أُحُدٍ دِرْعَانٍ ،  
فَنَهَضَ إِلَى صَخْرَةٍ ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ ، فَأَقْعَدَ تَحْتَهُ طَلْحَةَ ، فَصَعِدَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ - حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصَّخْرَةِ ، فَقَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

أَوْجَبَ طَلْحَةَ .

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۲۵۳۰)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۷
قال الالبانی	حدیث صحیح		
المصدر للحاکم	رقم الحدیث (۲۳۱۲)	جلد ۵	صفحہ ۱۶۲۲
قال المحقق	حدیث صحیح علی شرط مسلم		
المصدر لمحوّم	رقم الحدیث (۲۷۳۸)	جلد ۳	صفحہ ۵۲۶
قال الالبان	حدیث صحیح		



## ترجمة الحديث:

سیدنا زبیر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

غزوہ احد کے موقع پر حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے دوزرہیں پہن رکھی تھیں پس آپ چٹان کی طرف اٹھنے لگے لیکن ایسا نہ کر سکے تو آپ نے سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - کو اپنے نیچے بٹھایا تو انہوں نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اٹھایا یہاں تک کہ آپ پہاڑ پر چڑھ گئے۔ سیدنا زبیر - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

میں نے سنا حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

طلحہ کیلئے جنت واجب ہوگئی۔

-☆-

صفحہ ۶۲۸	جلد ۲	رقم الحديث (۹۳۵)	سلسلة الاحادیث المصححة
صفحہ ۵۲۶	جلد ۳	رقم الحديث (۳۷۳۸)	صحیح سنن الترمذی
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۳۳۷	جلد ۵	رقم الحديث (۶۰۶۶)	مشكاة المصابيح
صفحہ ۲۰۵۶	جلد ۶	رقم الحديث (۵۶۰۲)	المعجم رک للحاکم
صفحہ ۲۰۵۷	جلد ۶	رقم الحديث (۵۶۰۳)	المعجم رک للحاکم
صفحہ ۱۹۳	جلد ۲	رقم الحديث (۱۳۱۷)	مسند الامام احمد
		استادہ صحیح	قال احمد محمد شاكر

سیدنا ابو عبیدہ بن الجراح - رضی اللہ عنہ - امین، سچے امین ہیں

عَنْ خُذَيْفَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لِأَهْلِ نَجْرَانَ :

سَابَعْتُ مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقٌّ أَمِينٌ ، قَالَ : فَتَشَرَّفَ لَهُ النَّاسُ ، فَبَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ .

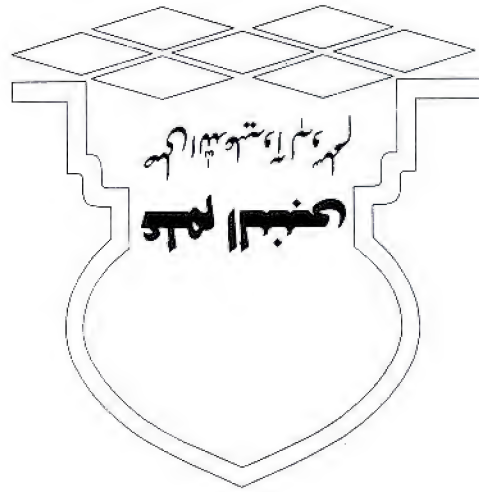
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۷۳۵)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۵۰
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۸۱)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۲۳
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۲۵۳)	جلد ۳	صفحہ ۲۲۶۷
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۳۲۰)	جلد ۳	صفحہ ۲۲۷
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۷۹۶)	جلد ۳	صفحہ ۵۴۷
قال الالبانی	صحیح		
الجامع الكبير للترمذی	رقم الحدیث (۳۷۹۶)	جلد ۶	صفحہ ۱۳۰
قال الدكتور ربیعہ ادحرف	حد احادیث حسن صحیح		
الجامع الكبير للترمذی	رقم الحدیث (۴۱۲۹)	جلد ۶	صفحہ ۳۳۱
قال شعیب الارؤوط	حد احادیث حسن صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۹۹۹)	جلد ۱۵	صفحہ ۳۶۰
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الشیخین		

## ترجمة الحديث:

سیدنا حذیفہ بن الیمان - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اہل نجران سے ارشاد فرمایا:

میں تمہارے ساتھ ایک ایسے امانت دار آدمی کو بھیجوں گا جو کما حقہ امانت دار ہے۔ راوی حدیث نے بیان کیا: لوگ گردنیں اٹھا اٹھا کر دیکھنے لگے۔ یہ خوش قسمت کون ہے؟ - تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے - ان کے ساتھ - سیدنا ابو عبیدہ بن الجراح - رضی اللہ عنہما - کو بھیجا۔

صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۷۰۰۰)	جلد ۱۵	صفحہ ۳۶۱
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین بالفاظ مختلفہ		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۹۶۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۱۵
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۹۶۱)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۱۵
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۲۷۲)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۰۶
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۳۷۷)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۹۳
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۳۹۷)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۰۵
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۴۰۷)	جلد ۳۸	صفحہ ۳۱۱
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحديث (۱۹۶۳)	جلد ۴	صفحہ ۶۰۵
قال الالبانی	صحیح علی شرط مسلم		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۳۵)	جلد ۱	صفحہ ۹۵
قال محمود محمد محمود	الحديث: متفق علیہ		
سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۳۵)	جلد ۱	صفحہ ۹۵
قال شعيب الارؤوط	استادہ صحیح		
صحیح سنن ابن ماجہ	رقم الحديث (۱۱۲)	جلد ۱	صفحہ ۶۲
قال الالبانی	صحیح		



۱۹۱



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ نماز فجر سے  
لے کر غروب آفتاب تک خطبہ ارشاد فرمایا، اس خطبہ میں ماکان جو ہو چکا  
اور وما ہو کائن اور جو ہونے والا ہے کی خبر دے دی

حَدَّثَنِي أَبُو زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :

صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - الْفَجْرَ ، وَصَعِدَ الْمِنْبَرَ  
فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الظُّهْرُ ، فَنَزَلَ ، فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ  
الْعَصْرُ ، ثُمَّ نَزَلَ ، فَصَلَّى ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَخَطَبَنَا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، فَأَخْبَرَنَا بِمَا  
كَانَ ، وَبِمَا هُوَ كَائِنٌ ، فَأَعْلَمْنَا أَحْقَقْنَا .

صفحہ ۳۱۱	جلد ۵	رقم الحدیث (۱۸۹۲)	صحیح مسلم
صفحہ ۲۳۵	جلد ۴	رقم الحدیث (۲۸۹۲/۲۵)	صحیح مسلم
صفحہ ۹	جلد ۱۵	رقم الحدیث (۶۶۳۸)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح	قال شعیب الارنؤوط :
صفحہ ۳۳۸	جلد ۹	رقم الحدیث (۶۶۰۳)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو زید - رضی اللہ عنہ - بیان فرماتے ہیں کہ:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ہمیں صلاۃ الفجر پڑھائی اور منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ پھر آپ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا یہاں تک کہ صلاۃ الظہر آگئی۔ پس آپ منبر سے نیچے تشریف لائے اور صلاۃ - نماز - پڑھائی۔ پھر منبر پر جلوہ افروز ہوئے پس آپ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا یہاں تک صلوٰۃ العصر آگئی۔ پھر آپ منبر سے نیچے تشریف لائے اور صلوٰۃ العصر پڑھائی۔ پھر منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور آپ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔

پس آپ نے جو کچھ ہو چکا اور جو کچھ ہونے والا - مَا كَانَ اور مَا هُوَ كَائِنْ - کی ہمیں خبر دی پس جو ہم میں - اس خطبہ مبارکہ کو - زیادہ یاد رکھنے والا تھا وہ ہم میں زیادہ عالم بن گیا۔

-☆-

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۷۸۶)	جلد ۱۶	صفحہ ۳۵۷
قال جزء احمد الزين:	استاده صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۸۸۸)	جلد ۳۷	صفحہ ۵۲۵
قال شبيب الارنوط:	استاده صحيح على شرط مسلم، رجال الثقات رجال الشيخين غير علماء ابن ابي عمير بن رجال مسلم		
المسند رك الحاكم	رقم الحديث (۸۵۵۳)	جلد ۵	صفحہ ۶۸۵
قال الحاكم:	هذا حديث صحيح الا شاء ولم يخرجاه		

سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے قلم کو پیدا فرمایا، پھر اللہ تعالیٰ نے قلم کو حکم دیا کہ تقدیر لکھو جو ہو چکا اور جواب تک ہونے والا ہے وہ لکھو

عَنْ عِبَادَةَ الصَّامِتِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ - تَعَالَى - الْقَلَمَ ، فَقَالَ لَهُ :

اَكْتُبْ ، فَقَالَ : مَا اَكْتُبُ ؟ قَالَ : اَكْتُبِ الْقَدَرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبَدِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا عبادہ بن صامت - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا فرمایا پھر فرمایا: لکھو، اس نے عرض کی: کیا لکھوں؟

فرمایا: تقدیر لکھو، جو ہو چکا اور جواب تک ہونے والا ہے - لکھو -

## اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کی تخلیق سے پچاس ہزار سال پہلے تمام مخلوق کی تقدیر لکھ دی تھیں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يُخْلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ بِخَمْسِينَ أَلْفَ  
سَنَةٍ ، قَالَ : وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ .

صفحہ ۹۰	جلد ۱	رقم الحدیث (۷۶)	مشکوٰۃ المصابیح
صفحہ ۳۲۹	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۶۵۳)	صحیح مسلم
صفحہ ۳۵۰ بالفاظ مختلفہ	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۱۵۲) صحیح	صحیح سنن الترمذی
صفحہ ۸۲۶	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۴۷۳) صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۱۳۳	جلد ۱۱	رقم الحدیث (۶۵۷۹) اسناد صحیح علی شرط مسلم	صحیح الجامع الصغیر
صفحہ ۵	جلد ۱۳	رقم الحدیث (۶۱۳۸) اسناد صحیح علی شرط مسلم	قال الالبانی
			مسند الامام احمد
			قال شعیب الارؤوط
			صحیح ابن حبان
			قال شعیب الارؤوط



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ بن عمر بن العاص - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے مخلوق کی تقدیریں آسمان و زمین کی پیدائش سے پچاس ہزار سال پہلے لکھ دی تھیں۔ ارشاد فرمایا:

اس کا عرش پانی پر تھا۔

-☆-

اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا فرمایا اور حکم دیا  
قیامت کے قائم ہونے تک ہر چیز کی تقدیر لکھو  
جس کا یہ عقیدہ نہیں وہ امت مسلمہ سے نہیں ہے

عَنْ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ : قَالَ عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - لِإِبْنِهِ :  
يَا بُنَيَّ ! إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَعْمَ حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ ، حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ  
يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ ، وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ فَقَالَ لَهُ : اُكْتُبْ ! قَالَ : رَبِّ ! وَمَاذَا اُكْتُبُ ؟ قَالَ :  
اُكْتُبْ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ . يَا بُنَيَّ ! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

مَنْ مَاتَ عَلَى غَيْرِ هَذَا فَلَيْسَ مِنِّي .

## ترجمة الحديث:

جناب ابو حفصہ سے روایت ہے کہ سیدنا عبادہ بن صامت - رضی اللہ عنہ - نے اپنے بیٹے

سے فرمایا:

اے میرے بیٹے! تم اس وقت تک ایمان کی حقیقت کا ذائقہ نہیں پاسکتے حتیٰ کہ تم جان لو جو کچھ تمہیں پہنچا ہے وہ تم سے خطا ہونے والا نہ تھا اور جو تم سے خطا ہو گیا وہ تمہیں پہنچنے والا نہ تھا۔ میں نے سنا حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

بے شک سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے قلم کو پیدا فرمایا تو ارشاد فرمایا:

اے قلم! لکھو۔ اس نے عرض کی: اے میرے رب! میں کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے ارشاد

فرمایا: قیامت کے قائم ہونے تک ہر چیز کی تقدیر لکھو۔ اے میرے بیٹے! میں نے سنا حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

جو آدمی اس کے غیر پر مر گیا۔ اس کے علاوہ کسی اور عقیدے پر مر گیا۔ تو وہ مجھ سے نہیں ہے۔

-☆-

جلد ۳۷ صفحہ ۳۷۸

مسند الامام احمد رقم الحديث (۲۲۷۰۵)

قال شعیب الارکوط استادہ صحیح مختصراً

جلد ۳۷ صفحہ ۳۸۱

مسند الامام احمد رقم الحديث (۲۲۷۰۷)

قال شعیب الارکوط استادہ صحیح مختصراً

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا جلال سے چہرہ انور سرخ ہو گیا جب آپ نے چند آدمیوں کو مسئلہ تقدیر پر بحث کرتے دیکھا اور فرمایا: میں تمہیں قسم دے کر کہتا ہوں کہ مسئلہ تقدیر پر بحث و مباحثہ نہ کرنا کیونکہ تم سے پہلے وہ لوگ جو مسئلہ تقدیر پر جھگڑا کرتے تھے ہلاک ہو گئے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ فِي  
الْقَدْرِ ، فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهُهُ ، حَتَّى كَانَتْمَا فُقَيءَ فِي وَجْتَيْهِ الرُّمَانُ ، فَقَالَ :  
أَبْهَذَا أُمِرْتُمْ ؟ أَمْ بِهَذَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ ؟ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِينَ  
تَنَازَعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَلَّا تَنَازَعُوا فِيهِ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ ہم مسئلہ تقدیر میں جھگڑ رہے تھے تو حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - غصہ میں آ گئے حتیٰ کہ آپ کا چہرہ انور سرخ ہو گیا گویا کہ آپ کے دونوں رخساروں میں انار نچوڑ دیئے گئے ہوں۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

کیا تمہیں اس چیز کا حکم دیا گیا ہے؟ کیا مجھے اس چیز کے ساتھ تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہے؟ تم سے پہلے ہلاک ہوئے جب وہ اس امر میں باہم جھگڑتے تھے، میں تمہیں قسم دے کر کہتا ہوں کہ اس مسئلہ میں نہ جھگڑنا۔

-☆-

اللہ تعالیٰ نے آدم - علیہ السلام - کو تمام روئے زمین سے لی گئی ایک  
خاک کی مٹھی سے پیدا فرمایا اس لئے سرخ، سفید، کالے اور ملے جلے  
رنگ کے ہوئے کچھ نرم، کچھ سخت، کچھ پلید اور کچھ پاک ہوئے

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قُبْضَةٍ قَبْضُهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى  
قَدَرِ الْأَرْضِ ، جَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ ، وَالْأَبْيَضُ ، وَالْأَسْوَدُ ، وَبَيْنَ ذَلِكَ ، وَالسَّهْلُ ،  
وَالْحَزَنُ ، وَالْخَبِيثُ ، وَالطَّيِّبُ .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا ابو موسیٰ اشعری - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
 اللہ تعالیٰ نے آدم - علیہ السلام - کو ایک مٹھی سے پیدا کیا جو تمام روئے زمین سے لی گئی تو  
 اولادِ آدم زمین کے اندازے پر آئی۔ ان میں سرخ، سفید، کالے اور درمیانے اور نرم و سخت،  
 پلید و پاک ہیں۔

-☆-

اللہ تعالیٰ نے سیدنا آدم علیہ السلام کی پشت سے آپ کی تمام اولاد کو نکالا  
 ارشاد فرمایا کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب نے جواب دیا کیوں نہیں  
 یہ اقرار اس لئے لیا گیا کہ قیامت کو یہ نہ کہیں کہ ہم اس سے غافل تھے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ - قَالَ :

أَخَذَ اللَّهُ الْمِيثَاقَ مِنْ ظَهْرِ آدَمَ بِنُعْمَانٍ يَعْنِي : عَرَفَةَ فَأَخْرَجَ مِنْ صُلْبِهِ كُلَّ  
 ذُرِّيَّةٍ ذَرَأَاهَا فَفَتَرَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالَّذِ رِثْمُ كَلَمَهُمْ قَبْلًا قَالَ :

أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ؟ قَالُوا : بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا  
 غَافِلِينَ ، أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُلْهِكُنَا بِمَا فَعَلَ  
 الْمُبْطِلُونَ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبداللہ ابن عباس - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے پشتِ آدم سے نعمان یعنی عرفات میں عہد لیا اس طرح کہ ان کی پشت سے ساری اولاد نکالی۔ انہیں حضرت آدم کے سامنے چیونٹیوں کی طرح بکھیر دیا پھر آدم - علیہ السلام - کے سامنے گفتگو فرمائی۔ فرمایا:

کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ سب بولے ہاں۔ اللہ نے فرمایا: - یہ شہادت ہم نے اس لئے لی کہ ہمیں قیامت کے دن یہ نہ کہہ دینا کہ ہم اس سے غافل تھے، یا یہ نہ کہہ دینا کہ شرک تو صرف ہمارے باپ داداؤں نے کیا ہم تو ان کے بعد کی پیداوار ہیں۔ یا یہ نہ کہہ دینا۔ کہ تو ہم کو باطل پرستوں کے جرموں سے ہلاک فرماتا ہے۔

-☆-

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۵۵)	جلد ۲	صفحہ ۲۶۷
قال شعیب الارکون	رجالہ ثقات رجالہ الثقیین		
المسند رک الخاتم	رقم الحديث (۳۰۰۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۹۶
قال الخاتم	حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاه		
المسند رک الخاتم	رقم الحديث (۷۷)	جلد ۱	صفحہ ۳۶
قال الخاتم	حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاه		
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۱۱۱۲۷)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۰۲

اللہ تعالیٰ جس بندے کو جنت کیلئے پیدا فرماتا ہے اسے جنتی اعمال کی توفیق بھی دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ جس بندے کو جہنم کیلئے پیدا فرماتا ہے پھر اس سے جہنم والے اعمال سرزد ہوتے ہیں

عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ الْجُهَنِيِّ ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ :

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝ - فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - سُئِلَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ بِيَمِينِهِ ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً ، فَقَالَ : خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَيَعْمَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً ، فَقَالَ : خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ يَعْمَلُونَ فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ

اللَّهُ! فَيَمِمْ الْعَمَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
 إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ  
 عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، فَيُدْخِلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ ، اسْتَعْمَلَهُ  
 بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ ، حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ ، فَيُدْخِلُهُ بِهِ النَّارَ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا مسلم بن یسار جہنی نے بیان کیا کہ سیدنا عمر بن الخطاب - رضی اللہ عنہ - سے  
 وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
 أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝  
 اور - اے محبوب -! یاد کرو جب نکالا آپ کے رب نے بنی آدم کی پشتوں سے ان کی اولاد کو

صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۴۷۰۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۹
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحديث (۴۷۰۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۹
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۱۶۶)	جلد ۱۳	صفحہ ۳۷
قال شعیب الارؤوط	اختلاف الشيخ ناصر الالبانی فی تخریج المسحکة نظراً لانه من رجال الثمینی، وہابی رجال الاسانید کثرت رجال الثمینی		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۱۳۳)	جلد ۹	صفحہ ۳۲
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۳۱۱)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۹
قال شعیب الارؤوط	صحیح الخیرہ		
المسند رک الخاکم	رقم الحديث (۳۲۵۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۲
قال الخاکم	حدیث صحیح علی شرط مسلم		
مشکوٰۃ المصابیح	رقم الحديث (۹۲)	جلد ۱	صفحہ ۹۶
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۱۱۳۶)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۰۱
المسند رک الخاکم	رقم الحديث (۷۴)	جلد ۱	صفحہ ۳۶
قال الخاکم	حدیث صحیح علی شرطہما		
المسند رک الخاکم	رقم الحديث (۴۰۰۱)	جلد ۴	صفحہ ۱۳۹
قال الخاکم	حدیث صحیح علی شرط الثمینی		

اور گواہ بنا دیا خود ان کو ان کے نفسوں پر۔ اور پوچھا۔ کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب؟ سب نے کہا: بیشک تو ہی ہمارا رب ہے ہم نے گواہی دی۔ یہ اس لئے ہوا۔ کہ کہیں تم یہ نہ کہو روزِ حشر کہ ہم تو اس سے بے خبر تھے۔ (سورہ اعراف: ۱۷۲)

کی تفسیر پوچھی گئی تو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے سنا حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے جب اس کے بارے میں پوچھا گیا تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ عزوجل نے سیدنا آدم - علیہ السلام - کو پیدا کیا پھر اپنا داہنا ہاتھ ان کی پشت پر پھیرا اور اس سے ان کی اولاد نکالی اور ارشاد فرمایا:

ان کو میں نے جنت کیلئے پیدا کیا ہے اور یہ جنتیوں والے عمل کریں گے۔ پھر ان کی پشت پر ہاتھ پھیرا اور اس سے ان کی اولاد نکالی اور ارشاد فرمایا: ان کو میں نے جہنم کیلئے پیدا کیا ہے اور یہ جہنمیوں والے عمل کریں گے۔ ایک آدمی نے عرض کی:

یا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -! تو پھر عمل کس غرض سے؟ تو حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بے شک اللہ عزوجل جب بندے کو جنت کیلئے پیدا فرماتا ہے تو اس سے اہل جنت والے عمل کرواتا ہے حتیٰ کہ وہ اہل جنت کے اعمال میں سے کوئی عمل کرتے ہوئے مرجاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اس عمل کی وجہ سے جنت داخل فرماتا ہے اور جب کسی بندے کو جہنم کیلئے پیدا فرماتا ہے تو اس سے جہنمیوں والے اعمال کرواتا ہے حتیٰ کہ وہ جہنمیوں کے اعمال میں سے کوئی عمل کرتے ہوئے مرجاتا ہے تو اسے اس عمل کی وجہ سے جہنم میں داخل فرمادیتا ہے۔



حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ہاتھوں میں دو کتابیں  
 دائیں ہاتھ والی کتاب میں اہل جنت کے نام اور  
 بائیں ہاتھ والی کتاب میں اہل جہنم کے نام

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ :  
 خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهِ كِتَابَانِ ، فَقَالَ :  
 اتْلُوْن مَا هَذَا الْكِتَابَانِ ؟ قُلْنَا : لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِلَّا أَنْ تُخْبِرَنَا ، فَقَالَ  
 لِلَّذِي فِي يَدِهِ الْيُمْنَى : هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَأَسْمَاءُ  
 آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ، ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَىٰ إِخْرِهِمْ ، فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يُنْقُصُ مِنْهُمْ أَبَدًا ، ثُمَّ  
 قَالَ لِلَّذِي فِي شِمَالِهِ : هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ النَّارِ ، وَأَسْمَاءُ  
 آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَىٰ إِخْرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ ، وَلَا يُنْقُصُ مِنْهُمْ أَبَدًا ، فَقَالَ  
 أَصْحَابُهُ : فَنِيْمَ الْعَمَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنْ كَانَ أَمْرٌ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ ؟ فَقَالَ :  
 سَدُّوْا وَقَارِبُوْا فَإِنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَإِنْ عَمِلَ آيٌ

ان کے قبائل کے نام ہیں۔ پھر ان کے آخر میں ٹوٹل لگا دیا گیا ہے پس ان ناموں میں نہ زیادتی ہوگی اور نہ کبھی کمی ہوگی۔ پھر آپ نے اس کتاب کے بارے میں فرمایا جو آپ کے بائیں ہاتھ میں تھی:

یہ اللہ رب العالمین کی جانب سے کتاب ہے اس میں تمام اہل نار کے نام، ان کے آباء کے نام اور ان کے قبیلوں کے نام درج ہیں۔ پھر ان کے آخر میں کل تعداد لکھ دی گئی ہے پس ان میں نہ زیادتی ہوگی اور نہ کبھی کمی۔ تو آپ کے صحابہ کرام۔ رضی اللہ عنہم۔ نے عرض کی:

یا رسول اللہ۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ اگر اس معاملہ سے فراغت ہو چکی ہے تو پھر عمل کس وجہ سے؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا:

تم مضبوطی سے شریعت پر چلتے رہو۔ اگرچہ تم اس کا حق ادا نہیں کر سکتے پھر بھی۔ اس کے قریب قریب رہو کیونکہ جنتی آدمی کا خاتمہ اہل جنت کے سے عمل پر ہوتا ہے اگرچہ کچھ بھی کرتا رہے اور جہنمی آدمی کا خاتمہ اہل جہنم کے سے عمل پر ہوتا ہے اگرچہ کچھ بھی کرتا رہے۔ پھر حضور سیدنا رسول اللہ۔ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ فرما کر انہیں۔ ان کتابوں کو۔ اچھا لیا۔ اور وہ غائب ہو گئیں۔ پھر ارشاد فرمایا:

تمہارا رب تعالیٰ بندوں کے معاملہ سے فارغ ہو چکا ایک جماعت جنت میں جائے گی اور ایک گروہ جہنم میں۔

عَمَلٍ ، وَإِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ ، وَإِنَّ عَمَلَ آئِ عَمَلٍ ، ثُمَّ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - بِيَدَيْهِ فَبَدَّلَهُمَا ، ثُمَّ قَالَ :  
فَرَعَ رُئُوسُكُمْ مِنَ الْعِبَادِ : فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص - رضی اللہ عنہما - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ کے ہاتھ مبارک میں دو کتابیں تھیں آپ نے ارشاد فرمایا:

کیا تم جانتے ہو یہ دو کتابیں کیسی ہیں؟ ہم نے عرض کی: نہیں یا رسول اللہ! ہم نہیں جانتے مگر یہ کہ آپ ہمیں بتادیں تو ہمیں معلوم ہو جائے گا۔ تو آپ نے اس کتاب کے بارے میں فرمایا جو آپ کے دائیں ہاتھ میں تھی:

یہ اللہ رب العالمین کی جانب سے کتاب ہے اس میں تمام جنتیوں کے نام، ان کے آباء اور

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۱۴۱)	جلد ۲	صفحہ ۴۴۴
قال الالبانی	حسن		
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۱۱۴۰۹)	جلد ۱۰	صفحہ ۲۳۸
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۸۴۸)	جلد ۲	صفحہ ۵۰۳
قال الالبانی	حدیث حسن صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۶۵۶۳)	جلد ۱۱	صفحہ ۱۲۱
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۶۵۶۳)	جلد ۶	صفحہ ۱۳۲
قال احمد محمد شاہ:	اشادہ صحیح		
حلیۃ الاولیاء		جلد ۵	صفحہ ۱۶۸
جامع الاصول	رقم الحدیث (۷۵۷۷)	جلد ۸	صفحہ ۸۳
سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۱۴۱)	جلد ۴	صفحہ ۴۴۹
قال الترمذی:	حدیث حسن صحیح غریب		
تحفۃ الاشراف	رقم الحدیث (۸۸۴۵)	جلد ۶	صفحہ ۳۴۳



اللہ تعالیٰ نے جب حضرت آدم - علیہ السلام - کو پیدا فرمایا تو ان کے دائیں  
 کندھے سے سفید اولاد نکالی اور بائیں کندھے سے سیاہ اولاد نکالی اور  
 دائیں طرف والوں سے فرمایا یہ جنت کیلئے مجھے کسی کی کوئی پرواہ نہیں اور  
 بائیں طرف والوں سے فرمایا یہ جہنم کیلئے مجھے کسی کی کوئی پرواہ نہیں

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ - قَالَ :

خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ حِينَ خَلَقَهُ ، فَضَرَبَ كَتِفَهُ الْيُمْنَى ، فَأَخْرَجَ ذُرِّيَّةً بَيْضَاءَ ،  
 كَانَتْهُمْ الدَّرُّ ، وَضَرَبَ كَتِفَهُ الْيُسْرَى ، فَأَخْرَجَ ذُرِّيَّةً سَوْدَاءَ كَانَتْهُمْ الْحَمَمُ ، فَقَالَ  
 لِلَّذِي فِي يَمِينِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلَا أَبَالِي وَقَالَ لِلَّذِي فِي كَفِّهِ الْيُسْرَى : إِلَى النَّارِ وَلَا  
 أَبَالِي .



## ترجمة الحديث:

سیدنا البورداء - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم - علیہ السلام - کو پیدا کیا تو ان کے واسطے کندھے پر مارا تو اس سے سفید اولاد نکالی گویا کہ وہ چوئیاں ہیں اور آپ کے بائیں کندھے پر مارا تو اس سے سیاہ اولاد نکالی گویا کہ وہ کونلہ ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی دائیں طرف والوں سے فرمایا: یہ جنت کی طرف ہیں مجھے کوئی پرواہ نہیں اور جو حضرت آدم کی بائیں ہتھیلی کی طرف تھے ان سے فرمایا: یہ جہنم کی طرف ہیں اور مجھے کوئی پرواہ نہیں۔

-☆-

جلد ۱ صفحہ ۶۱۵

رقم الحديث (۳۲۳۳)

صحیح الجامع الصغیر

صحیح

قال الالبانی:

جلد ۴۵ صفحہ ۴۸۱

رقم الحديث (۲۷۸۸)

مسند الامام احمد

اسنادہ ضعیف بحمدہ السیاقہ

قال شعب الازنوط

اللہ تعالیٰ نے جب حضرت آدم - علیہ السلام - کو پیدا فرمایا تو آپ کی پشت سے قیامت تک پیدا ہونے والی آپ کی اولاد کی روچیں نکال دیں حضرت آدم علیہ السلام نے حضرت داؤد علیہ السلام کو اپنی عمر سے چالیس سال دے دیئے جب حضرت آدم - علیہ الصلوٰۃ والسلام - کے پاس ملک الموت جان نکالنے کیلئے آئے تو انہوں نے فرمایا: میری ابھی چالیس سال عمر باقی ہے وہ حضرت داؤد - علیہ السلام - کو عمر دینا بھول گئے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مَسَحَ ظَهْرَهُ ، فَسَقَطَ مِنْ ظَهْرِهِ كُلُّ نَسَمَةٍ هُوَ خَالِقُهَا مِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنَيَّ كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَبَيْصًا مِنْ نُورٍ ، ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى آدَمَ فَقَالَ : أَيُّ رَبِّ أَمِنْ هَؤُلَاءِ قَالَ : هَؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ ، فَرَأَى رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَعْجَبَهُ

وَبَيِّضُ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ ، فَقَالَ : أَيُّ رَبِّ ! مَنْ هَذَا ؟ فَقَالَ : هَذَا رَجُلٌ مِنْ آخِرِ الْأُمَمِ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ - يُقَالُ لَهُ : دَاوُدُ - فَقَالَ : رَبِّ كَمْ جَعَلْتَ عُمْرَهُ ؟ قَالَ :

سِتِّينَ سَنَةً ، قَالَ : أَيُّ رَبِّ ! زِدْهُ مِنْ عُمْرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً . فَلَمَّا قَضَى عُمْرَ آدَمَ جَاءَهُ مَلَكُ الْمَوْتِ ، فَقَالَ : أَوَلَمْ يَبْقَ مِنْ عُمْرِي أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ قَالَ : أَوَلَمْ تُعْطِهَا ابْنَكَ دَاوُدَ ؟ قَالَ : فَجَحَدَ آدَمُ ، فَجَحَدَتْ ذُرِّيَّتُهُ ، وَنَسِيَ آدَمُ ، فَنَسِيَتْ ذُرِّيَّتُهُ ، وَخَطِيءَ آدَمُ ، فَخَطِئَتْ ذُرِّيَّتُهُ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم - علیہ السلام - کو پیدا کیا تو ان کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا تو ان کی پشت سے ان کی اولاد کی تمام روحیں نکلیں جنہیں اللہ قیامت تک پیدا فرمانے والا ہے اور ان میں ہر انسان کی دو آنکھوں کے درمیان نور کی چمک دی پھر انہیں آدم پر پیش فرمایا۔ انہوں نے عرض کی: اے میرے رب! یہ کون ہیں؟ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

یہ تمہاری اولاد ہے تو حضرت آدم - علیہ السلام - نے ان میں سے ایک آدمی کو دیکھا جس کی دونوں آنکھوں کے درمیان نور کی چمک انہیں پسند آئی تو عرض کی: اے میرے رب! یہ کون ہے؟ تو

مشکوٰۃ الصالح	رقم الحدیث (۱۱۴)	جلد ۱	صفحہ ۱۰۹
قال الالبانی:	سندہ حسن		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۵۲۰۸)	جلد ۲	صفحہ ۹۲۳
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۰۷۶)	جلد ۳	صفحہ ۲۳۹
قال الالبانی:	صحیح		
المسند رک للحاکم	رقم الحدیث (۴۱۳۲)	جلد ۴	صفحہ ۵۲۸
قال الحاکم	هذا حدیث صحیح الا سندہ لم یخرجاه		



اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

تیری اولاد میں سے جو آخر الام ہیں یہ ان میں سے ایک آدمی جسے داود - علیہ السلام - کہا جاتا ہے تو آپ نے عرض کی: اے میرے رب! تو نے اس کی کتنی عمر مقرر فرمائی ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ساٹھ سال۔ انہوں نے عرض کی: اے میرے رب! میری عمر میں سے اس کی عمر میں چالیس سال کا اضافہ فرمادے۔ پس جب سیدنا آدم - علیہ السلام - کی عمر پوری ہوئی تو سیدنا ملک الموت - علیہ السلام - ان کی خدمت میں - جان نکالنے کیلئے - حاضر ہوئے تو سیدنا آدم علیہ السلام نے فرمایا: کیا میری عمر میں - ابھی - چالیس سال باقی نہیں ہیں؟ انہوں نے عرض کی: کیا آپ نے - یہ چالیس سال - اپنے بیٹے حضرت داؤد - علیہ السلام - کو عطا نہیں کر دیئے؟ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

حضرت آدم - علیہ السلام - نے انکار کر دیا تو آپ کی اولاد بھی انکار کر دیتی ہے۔ آدم علیہ السلام کو بھلا دیا گیا تو آپ کی اولاد کو بھی بھلا دیا جاتا ہے۔ آدم - علیہ السلام - نے خطا کی تو آپ کی اولاد بھی خطا کرتی ہے۔

-☆-

انسان کا بھول جانا:-

انسان کو بھول کا عارضہ لاحق ہوتا رہتا ہے، بھول کر کوئی کام کر لیا جائے تو اس پر مواخذہ نہیں ہوتا، بھولنے کی صورت میں انسان معذور ہوا کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا بھی مانگی جاتی ہے:

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِيتَا اَوْ اَخْطَاْنَا .

اے ہمارے رب! ہم سے مواخذہ نہ فرمانا اگر ہم بھول جائیں یا غلطی کریں۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے لطف و کرم سے اس امت پر احسان عظیم فرمایا۔ حضور سیدنا نبی کریم - صلی



اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

رُفِعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا وَالنَّسْيَانُ.

میری امت سے خطا اور نسیان اٹھالیا گیا۔ یعنی اگر یہ امت نادانی میں کوئی خطا کر لے یا بھول کر کوئی کام کر لے اس سے کوئی گرفت نہیں۔۔

-☆-

اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم - علیہ الصلاۃ والسلام - کو ان ہی کی صورت پر پیدا فرمایا تو فرمایا فرشتوں کو جا کر سلام کہو وہ تمہارا اور تمہاری اولاد کا سلام ہوگا حضرت آدم - علیہ الصلاۃ والسلام - نے فرشتوں سے کہا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فرشتوں نے جواب دیا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ ، طُولُهُ سِتُونَ ذِرَاعًا ، فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ : اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أَوْلَيْكَ نَفَرٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ ، فَاسْتَمِعْ مَا يُحْيُونَكَ ، فَإِنَّهَا نَجَاتُكَ وَتَحْيَةُ دُرَيْتِكَ ، قَالَ : فَذَهَبَ ، فَقَالَ :

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، فَقَالُوا : السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ، فَرَادَوْهُ : وَرَحْمَةُ اللَّهِ قَالَ : فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ ، طُولُهُ سِتُونَ ذِرَاعًا ، فَلَمْ يَزَلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْدَ حَتَّى الْآنَ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو ان کی صورت پر تخلیق فرمایا، ان کے قد کی لمبائی ساٹھ - ۶۰ - ہاتھ تھی۔ جب اللہ تعالیٰ نے انہیں پیدا فرمایا حکم دیا جائے فرشتوں کے اس مجمع کو جو بیٹھے ہیں سلام کہجئے پھر غور سے سنئے وہ آپ کو سلام کا جواب کیا دیتے ہیں؟ پس یہ آپ کا اور آپ کی اولاد کا سلام ہوگا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

آدم علیہ السلام گئے اور انہیں کہا السلام علیکم۔ تو انہوں نے جواباً کہا: السلام علیک ورحمۃ اللہ۔ تو انہوں نے رحمۃ اللہ کا اضافہ کیا۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ہر آدمی جو جنت میں داخل ہوگا آدم علیہ السلام کی صورت پر ہوگا۔ اس کے قد کی لمبائی ساٹھ ہاتھ ہوگی۔ حضرت آدم علیہ السلام کے بعد ان کی اولاد کا قد اب تک مسلسل کم ہو رہا ہے۔

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۲۶)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۲۲
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۲۲۷)	جلد ۴	صفحہ ۱۹۵۹
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۸۳۱)	جلد ۴	صفحہ ۲۱۸۳
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۷۱۶۳)	جلد ۴	صفحہ ۳۲۲
جامع الاصول	رقم الحدیث (۲۰۰۵)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۵
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۱۵۶)	جلد ۸	صفحہ ۲۱۹
قال احمد محمد شاكر:	اسناد صحیح		
مصابیح السنہ	رقم الحدیث (۳۵۷۸)	جلد ۳	صفحہ ۲۶۶
قال الحق:	متفق علیہ		
مشكاة المصابيح	رقم الحدیث (۴۶۲۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۱۵
قال الالبانی:	متفق علیہ		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۳۲۳۳)	جلد ۱	صفحہ ۶۱۵
قال الالبانی:	صحیح		
سلسلة الاحادیث الصحیحة	رقم الحدیث (۴۴۹)	جلد ۱	صفحہ ۷۳۲



سیدنا آدم - علیہ السلام - نے اللہ کے حکم سے فرشتوں کو السَّلامُ عَلَیْکُمْ کہا  
تو فرشتوں نے جواباً وَ عَلَیْکَ السَّلامُ وَ رَحْمَةُ اللہِ کہا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ - :

لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ ، وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ ، عَطَسَ ، فَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ ، فَحَمِدَ  
اللَّهُ بِأَذْنِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ يَا آدَمُ ! اذْهَبْ إِلَى أُولَئِكَ الْمَلَائِكَةِ - إِلَى  
مَلَأَ مِنْهُمْ جُلُوسٍ - ، فَقُلْ : السَّلامُ عَلَیْکُمْ ، قَالُوا : وَ عَلَیْکَ السَّلامُ وَ رَحْمَةُ اللہِ ، ثُمَّ  
رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ ، فَقَالَ :

إِنَّ هَذِهِ تَحِيَّتُكَ وَ تَحِيَّةُ بَنِيكَ بَيْنَهُمْ ، فَقَالَ اللَّهُ لَهُ - وَ يَدَاهُ مَقْبُوضَتَانِ - :  
اخْتَرِ أَيُّهُمَا شِئْتَ ، قَالَ : اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِّي - وَ كِلْتَا يَدَيَّ رَبِّي يَمِينَ مُبَارَكَةً ، - ثُمَّ  
بَسَطَهَا ، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَ ذُرِّيَّتُهُ ، فَقَالَ : أَيُّ رَبِّ أَمَّا هَؤُلَاءِ ؟ فَقَالَ : هَؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ ،  
فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبٌ عُمُرُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ، فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَضَوُّهُمْ - أَوْ مِنْ



أَصْرِيهِمْ - ، قَالَ : يَا رَبِّ امِنْ هَذَا ؟ قَالَ : هَذَا ابْنُكَ دَاوُدُ ، قَدْ كَتَبْتُ لَهُ عُمْرَ  
أَرْبَعِينَ سَنَةً ، قَالَ : يَا رَبِّ ازِدْهُ فِي عُمْرِهِ ، قَالَ :

ذَاكَ الَّذِي كَتَبْتُ لَهُ ، قَالَ : أَيْ رَبِّ ! فَإِنِّي قَدْ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمْرِي سِتِّينَ  
سَنَةً ، قَالَ : أَنْتَ وَذَاكَ - قَالَ - ، ثُمَّ أُسْكِنَ الْجَنَّةَ مَا شَاءَ اللَّهُ ، ثُمَّ أَهْبَطَ مِنْهَا ،  
فَكَانَ آدَمُ يَعُدُّ لِنَفْسِهِ - قَالَ - :

فَأَنَّهُ مَلَكَ الْمَوْتِ ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ : قَدْ عَجَلْتُ ؛ قَدْ كَتَبَ لِي أَلْفُ سَنَةٍ !  
قَالَ : بَلَى ، وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِابْنِكَ دَاوُدَ سِتِّينَ سَنَةً ، فَجَحَدَ ؛ فَجَحَدْتُ ذُرِّيَّتَهُ ،  
وَنَسِيَ ؛ فَتَنَسَيْتُ ذُرِّيَّتَهُ - قَالَ - ، فَمِنْ يَوْمَئِذٍ أُمِرَ بِالْكِتَابِ وَالشُّهُودِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا تو اس نے ان میں روح پھونکی تو

مخاکاة المصاحح	رقم الحديث (۳۵۸۵)	جلد ۴	صفحہ ۳۲۰
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحديث (۵۲۰۹)	جلد ۲	صفحہ ۹۱۵
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۱۶۷)	جلد ۱۴	صفحہ ۴۰
قال شعیب الارکون	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۱۱۳۳)	جلد ۹	صفحہ ۲۳
قال الالبانی:	حسن		
المستدرک للحاکم	رقم الحديث (۲۱۱۳)	جلد ۱	صفحہ ۹۳
قال الحاکم	حدیث صحیح علی شرط مسلم ولم یخرجاه		
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۹۹۷۵)	جلد ۹	صفحہ ۹۴
اسنن الکبریٰ	رقم الحديث (۹۹۷۶)	جلد ۹	صفحہ ۹۲
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۳۳۶۸)	جلد ۳	صفحہ ۳۸۰
قال الالبانی	صحیح		

حضرت آدم علیہ السلام کو چھینک آگئی تو انہوں نے الْحَمْدُ لِلّٰہ پڑھا تو انہوں نے اللہ تعالیٰ کی توفیق سے اس کی تعریف کی تو ان کے پروردگار نے ارشاد فرمایا:

بَرَ حَمُکَ اللّٰہُ! اللہ تعالیٰ تم پر رحمتیں نازل فرمائے اے آدم! ان فرشتوں کے پاس جائے جو ایک گروہ کی صورت میں بیٹھے ہوئے ہیں اور ان سے کہئے: السلام علیکم۔ فرشتوں نے جواب دیا: وعلیک السلام ورحمۃ اللہ۔ پھر حضرت آدم علیہ السلام اپنے پروردگار کی طرف لوٹے تو اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

یہ تمہارا سلام ہے اور تمہاری اولاد کا آپس میں سلام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے۔ حضرت آدم علیہ السلام سے۔ فرمایا اور اس کے دونوں ہاتھ بند تھے جیسے اسے زیبا ہے:

ان میں سے جسے چاہو پسند کر لو تو حضرت آدم علیہ السلام نے عرض کی: میں نے اپنے پروردگار کا دایاں ہاتھ پسند کیا اور میرے رب کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں اور برکت والے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو پھیلایا تو ان میں حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد تھی تو حضرت آدم علیہ السلام نے عرض کی:

اے میرے رب! یہ کون لوگ ہیں؟ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: اے آدم! یہ تیری اولاد ہے اور ہر آدمی کی عمر اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھی ہوئی ہے۔ اچانک ان میں ایک ان سے زیادہ چمکنے والا آدمی نظر آیا۔ حضرت آدم علیہ السلام نے پوچھا: اے میرے رب! یہ کون آدمی ہے؟ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

یہ تمہارا بیٹا حضرت داؤد علیہ السلام ہے اور میں نے ان کی عمر چالیس سال لکھ دی ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام عرض کرنے لگے:

اے میرے رب! ان کی عمر میں اضافہ فرما۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: یہی ان کی عمر ہے جو میں نے ان کیلئے لکھ دی ہے تو حضرت آدم علیہ السلام عرض کرنے لگے:

اے میرے رب! میں نے اپنی عمر کے ساٹھ-۶۰ سال ان کو عطا کئے۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ تیرا اور اس کا معاملہ ہے۔ اگر تو دے تو ٹھیک ہے۔ فرمایا: پھر جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ نے چاہا انہیں جنت میں ٹھہرایا۔ پھر انہیں اس جنت سے نیچے اتارا گیا۔ پس حضرت آدم علیہ السلام اپنی زندگی کا شمار کرتے رہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:

آپ کے پاس حضرت ملک الموت علیہ السلام آگئے تو ان سے حضرت آدم علیہ السلام نے فرمایا: آپ نے جلدی کی ہے حالانکہ میری عمر ہزار سال لکھی گئی ہے۔ انہوں نے عرض کی:

ہاں ایسا ہی ہے لیکن آپ نے اپنی عمر میں سے ساٹھ سال اپنے بیٹے حضرت داؤد علیہ السلام کو دے دیئے ہیں تو حضرت آدم علیہ السلام نے انکار کر دیا پس آپ کی اولاد بھی انکار کرنے لگی اور آپ بھول گئے تو آپ کی اولاد بھی بھولنے لگی۔ راوی نے بیان فرمایا:

اس دن سے لکھنے کا اور گواہوں کا حکم دے دیا گیا۔



حضرت موسیٰ - علیہ السلام - نے حضرت ملک الموت کی آنکھ نکال دی  
 اللہ تعالیٰ کا فرمان اے موسیٰ! اگر مزید زندگی چاہتے ہو تو کسی نیل کی  
 پشت پر ہاتھ رکھ دو جتنے بال ہاتھ کے نیچے آئیں گے اتنے سال زندہ  
 رہو گے موسیٰ - علیہ السلام - نے عرض کی اے اللہ! بس مجھے ارض مقدسہ  
 کے تھوڑا سا قریب کر دے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

جَاءَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى فَقَالَ لَهُ : أَحِبُّ رَبَّكَ . قَالَ : فَلَطَمَ مُوسَى  
 عَيْنَ مَلَكِ الْمَوْتِ ، فَفَقَّاهَا . قَالَ : فَرَجَعَ الْمَلَكُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ، فَقَالَ : إِنَّكَ  
 أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَكَ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ ، وَقَدْ فَقَّاهُ عَيْنِي . قَالَ : فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ عَيْنَهُ .  
 وَقَالَ : ارْجِعْ إِلَى عَبْدِي ، فَقُلْ لَهُ : الْحَيَاةُ تُرِيدُ ؟ فَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْحَيَاةَ فَضَعْ يَدَكَ  
 عَلَى مَتْنِ ثَوْبٍ ، فَمَا تَوَارَثَ يَدَكَ مِنْ شَعْرَةٍ فَإِنَّكَ تَعِيشُ بِهَا سَنَةً ، قَالَ : ثُمَّ مَهْ ؟



قَالَ : ثُمَّ تَمُوتُ ، قَالَ : فَاَلَا نَ مِنْ قَرِيبٍ ، قَالَ : رَبِّ اِذْنِي مِنَ الْاَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَّةً  
بِحَجَرٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
وَاللَّهِ ! لَوْ اَنَّيْ عِنْدَهُ ، لَا رَيْتُكُمْ قَبْرَهُ اِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكُثَيْبِ الْاَحْمَرِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ

صحیح البخاری	رقم الحديث (۱۳۳۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۷
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۴۰۷)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۵۷
صحیح مسلم	رقم الحديث (۶۱۳۸)	جلد ۳	صفحہ ۶۶
صحیح مسلم	رقم الحديث (۶۱۳۹)	جلد ۳	صفحہ ۶۶
صحیح مسلم	رقم الحديث (۲۳۷۲)	جلد ۴	صفحہ ۱۸۴۲
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۲۳۳)	جلد ۱۳	صفحہ ۱۱۶
قال شعيب الارؤوط	اسناد صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۶۱۹۱)	جلد ۹	صفحہ ۶۲
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح الجامع الصغير	رقم الحديث (۸۹۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۱۶
قال الالبانی:	صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحديث (۵۶۳۵)	جلد ۵	صفحہ ۲۳۳
قال الالبانی:	هذا حديث متفق عليه		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۷۶۴۶)	جلد ۱۳	صفحہ ۸۴
قال شعيب الارؤوط	رجال ثقات رجال الشيخين	بالتفاوت	
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۸۶۰۱)	جلد ۸	صفحہ ۳۶۵
قال احمد محمد شاكر	اسناد صحیح	بالتفاوت	
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۸۶۱۶)	جلد ۱۴	صفحہ ۳۶۴
قال شعيب الارؤوط	رجال ثقات رجال الشيخين غير ابن لهيعة	بالتفاوت	
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۸۱۵۷)	جلد ۸	صفحہ ۲۴۰
قال احمد محمد شاكر	اسناد صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۸۱۷۲)	جلد ۱۳	صفحہ ۵۰۶
قال شعيب الارؤوط	رجال ثقات رجال الشيخين		

وسلم - نے ارشاد فرمایا:

حضرت ملک الموت - علیہ السلام - حضرت موسیٰ - علیہ السلام - کے پاس آئے اور کہا: اپنے رب کا حکم مانئے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

حضرت موسیٰ - علیہ السلام - نے حضرت ملک الموت - علیہ السلام - کی آنکھ پر طمانچہ مارا اور ان کی آنکھ باہر نکال دی۔ پس فرشتہ اللہ عز و جل کے پاس واپس گیا تو عرض کی: تو نے مجھے ایسے بندے کے پاس بھیجا ہے جو مرنا نہیں چاہتا اس نے تو میری آنکھ نکال دی ہے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے اس - ملک الموت - کی آنکھ واپس لوٹا دی۔ ارشاد فرمایا:

میرے بندے کے پاس واپس چلے جاؤ اور اس سے کہو کیا زندگی چاہتے ہو؟ اگر زندگی چاہتے ہو تو بیل کی پشت پر ہاتھ رکھ دو تمہارا ہاتھ جتنے بال چھپالے گا اتنے سال تم زندہ رہو گے۔ حضرت موسیٰ - علیہ السلام - نے فرمایا:

پھر اس کے بعد کیا ہوگا؟ اس نے عرض کی: پھر موت۔ موسیٰ - علیہ السلام - نے فرمایا:

پھر ابھی جلدی۔ موسیٰ - علیہ السلام - نے عرض کی: اے میرے رب! مجھے ارض مقدس کے قریب کر دے ایک پتھر پھینکنے کی مقدار۔ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اللہ کی قسم! اگر میں وہاں ہوتا تو میں تمہیں ان کی قبر دکھاتا راستہ کی ایک طرف سرخ ٹیلے کے پاس۔

حضرت آدم - علیہ السلام - نے حضرت موسیٰ - علیہ السلام - سے فرمایا  
 کیا آپ مجھے اس پر ملامت کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے  
 میری تقدیر میں میرے پیدا ہونے سے پہلے لکھ دیا تھا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

اِخْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى - عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - عِنْدَ رَبِّهِمَا ، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى ، قَالَ  
 مُوسَى : أَنْتَ آدَمُ الَّذِي خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ ، وَأَسَجَدَ لَكَ  
 مَلَائِكَتُهُ ، وَأَسْكَنَكَ فِي جَنَّتِهِ ، ثُمَّ أَهْبَطْتُ النَّاسَ بِخَطِيئَتِكَ إِلَى الْأَرْضِ ؟ فَقَالَ  
 آدَمُ : أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ ، وَأَعْطَاكَ الْأَلْوَابَ فِيهَا  
 بَيِّنَاتُ كُلِّ شَيْءٍ ، وَقَرَّبَكَ نَجِيًّا ، فَبِكُمْ وَجَدَتْ اللَّهُ كَتَبَ التَّوْرَةَ أَنْ أُخْلِقَ ؟ قَالَ  
 مُوسَى : بِأَرْبَعِينَ عَامًا ، قَالَ آدَمُ : فَهَلْ وَجَدْتَ فِيهَا : وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَعَوَّى . ط: ۱۳۱  
 قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : أَفَتَلُومُنِي عَلَى أَنْ عَمِلْتُ عَمَلًا كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيَّ أَنْ أَعْمَلَهُ قَبْلَ أَنْ



يَخْلُقْنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :  
فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا - .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

حضرت آدم و موسیٰ - علیہما السلام - نے اپنے رب کی بارگاہ میں دلائل دیئے تو آدم - علیہ السلام - حضرت موسیٰ - علیہ السلام - پر دلائل میں غالب رہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام - نے فرمایا کہ

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۴۰۹)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۵۸	مختصراً
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۴۷۳۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۴۷۵	مختصراً
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۴۷۳۸)	جلد ۳	صفحہ ۱۴۷۶	مختصراً
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۶۱۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۶۸	مختصراً
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۵۱۵)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۴۳	مختصراً
صحیح مسلم واللفظہ	رقم الحدیث (۶۷۴۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۱۹	
صحیح مسلم واللفظہ	رقم الحدیث (۲۶۵۲/۱۵)	جلد ۴	صفحہ ۲۰۴۲	
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۱۰۹۱۸) (۱۰۹۱۹)	جلد ۱۰	صفحہ ۹۰۸	بالفاظ مختلفہ
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۱۰۹۹۳) (۱۱۰۶۵)	جلد ۱۰	صفحہ ۷۵۰۴	بالفاظ مختلفہ
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۱۱۱۲۲)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۰۰	بالفاظ مختلفہ
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۱۱۱۲۳) (۱۱۲۶۶)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۱۸۴۰۰	مختصراً
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۴۷۰۱)	جلد ۳	صفحہ ۱۴۸	
قال الالبانی:	صحیح مختصراً			
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۸۰)	جلد ۱	صفحہ ۷	
قال محمود محمد محمود	الحدیث متفق علیہ	مختصراً		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۱۳۳)	جلد ۲	صفحہ ۳۳۹	
قال الالبانی	صحیح مختصراً			
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۱۱۳۷۹)	جلد ۱۰	صفحہ ۲۳۶	بالفاظ مختلفہ
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۷۹)	جلد ۱۳	صفحہ ۵۵	
قال شعيب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم	مختصراً		



آپ وہ آدم ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور آپ میں اپنی طرف سے شان والی روح پھونکی اور اپنے فرشتوں سے آپ کو سجدہ کروایا، آپ کو جنت میں سکونت بخشی، پھر آپ نے اپنی لغزش کی وجہ سے لوگوں کو زمین کی طرف اتارا۔

حضرت آدم - علیہ السلام - نے فرمایا کہ آپ ہی وہ موسیٰ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی رسالت اور اپنے کلام سے منتخب فرمایا اور آپ کو تحفے عطا فرمائیں جن میں ہر چیز کا کھلا بیان ہے۔ اور آپ کو ہم کلامی سے قرب بخشا، فرمائیے کہ میری پیدائش سے کتنا عرصہ پہلے آپ نے پایا کہ اللہ تعالیٰ نے تورات کو لکھ دیا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام - نے فرمایا:

چالیس سال پہلے۔ حضرت آدم نے فرمایا تو کیا تورات میں یہ بھی دیکھا کہ آدم نے اپنے رب کی فرمانبرداری سے لغزش کی تو کامیاب نہ ہوئے، فرمایا: ہاں۔ آپ نے فرمایا: تو آپ اس لغزش پر ملامت کرتے ہیں جس کا کر لینا میرے مقدر میں میری پیدائش سے چالیس سال پہلے لکھا جا چکا تھا۔ حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

سیدنا آدم - علیہ السلام - سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - پر دلائل میں غالب آ گئے۔

-☆-

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۸۰)	جلد ۱۳	صفحہ ۵۹
قال شیبہ الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط البخاری	مختصراً	
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۱۸۳)	جلد ۱	صفحہ ۹۸
قال الالبانی:	صحیح	مختصراً	
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۷۳۸۱)	جلد ۷	صفحہ ۱۹۵
قال احمد محمد شاہ	اسنادہ صحیح بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۷۵۷۸)	جلد ۷	صفحہ ۳۳۵
قال احمد محمد شاہ	اسنادہ صحیح مختصراً		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۷۵۷۹)	جلد ۷	صفحہ ۳۳۵
قال احمد محمد شاہ	اسنادہ صحیح مختصراً		

۳۶۹ صفحہ	جلد ۷	رقم الحدیث (۷۲۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح مختصراً	قال احمد محمد شاكر
۳۶۹ صفحہ	جلد ۷	رقم الحدیث (۷۲۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح مختصراً	قال احمد محمد شاكر
۵۰۷ صفحہ	جلد ۷	رقم الحدیث (۸۳۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح بالفاظ مختلفہ	قال احمد محمد شاكر
۲۱۳ صفحہ	جلد ۸	رقم الحدیث (۸۱۳۳)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح بالفاظ مختلفہ	قال احمد محمد شاكر
۵۴ صفحہ	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۹۹۸۹)	مسند الامام احمد
		اسنادہ صحیح علی شرط مسلم بالفاظ مختلفہ	قال شعیب الارناؤوط
۵۵ صفحہ	جلد ۱۶	رقم الحدیث (۹۹۹۰)	مسند الامام احمد
بالفاظ مختلفہ		حد الحدیث اسنادان: الاول اسنادہ صحیح علی شرط مسلم والثانی: - وهو جامع من جمیع..... الخ - رجالہ ثقات جال الصبح	قال شعیب الارناؤوط

حضرت ایوب - علیہ السلام - غسل فرما رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر سونے کی کڑیاں پھینک دیں تو حضرت ایوب انہیں کپڑے میں سمیٹنے لگے اللہ تعالیٰ نے ندادی اے ایوب! کیا میں نے تجھے اس چیز سے بے نیاز نہیں کر دیا انہوں نے عرض کی کیوں نہیں لیکن میں تیری رحمت سے بے نیاز نہیں ہو سکتا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

بَيْنَمَا أَيُّوبُ يَغْتَسِلُ عُريَانًا ، خَرَّ عَلَيْهِ رَجُلٌ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْنِي فِي ثَوْبِهِ ، قَالَ : فَنَادَاهُ رَبُّهُ : يَا أَيُّوبُ ! أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتَكَ عَمَّا تَرَى ؟ قَالَ : بَلَى يَارَبِّ ! وَلَكِنْ لَا غِنَى لِي عَنْ بَرَكَتِكَ .

غایۃ الاحکام	رقم الحدیث (۷۸۱۲)	جلد ۳	صفحہ ۲۸۹
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۷۹)	جلد ۱	صفحہ ۱۰۸
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۹۱)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۴۸
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۴۹۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳۸

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

سیدنا ایوب - علیہ السلام - لباس کے بغیر غسل فرما رہے تھے۔ اچانک ان پر سونے کی ٹڈیوں کا دَل گرنے لگا۔ سیدنا ایوب - علیہ السلام - اسے اپنے کپڑوں میں سمیٹنے لگے۔ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ان کے رب نے انہیں ندادی اے ایوب! کیا میں نے تمہیں اس سے بے نیاز نہیں کر دیا تھا جو تم دیکھ رہے ہو۔ انہوں نے عرض کی: ہاں اے میرے رب! لیکن میں تیری برکت سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔



کنز العمال	رقم الحدیث (۳۲۳۱۷)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۷۳
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۲۲۹)	جلد ۱۲	صفحہ ۱۲۰
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۱۸۶۳)	جلد ۱	صفحہ ۵۵۰
قال الالبانی:	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۱۴۳)	جلد ۸	صفحہ ۲۱۲
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		
مشكاة المصابيح	رقم الحدیث (۵۶۳۹)	جلد ۵	صفحہ ۲۳۱
قال الالبانی:	هذا حدیث صحیح		



ایک چیونٹی نے ایک نبی - علیہ السلام - کو کاٹا تو  
انہوں نے چیونٹیوں کی بستی جلانے کا حکم دے دیا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِاهِ وَسَلَّمَ - :

قَرَصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ، فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّمْلِ فَأُحْرِقَتْ ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ :  
أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَحْرِقْ أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ اللَّهَ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۰۱۹)	جلد ۲	صفحہ ۹۲۸
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۲۳۱)	جلد ۴	صفحہ ۱۷۵۹
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۹۸۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۸
قال الالبانی	حدیث صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۴۳۹۹)	جلد ۳	صفحہ ۵۸۹
قال المحقق	حدیث صحیح		
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۵۲۶۶)	جلد ۳	صفحہ ۲۹۳
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۴۳۸۸)	جلد ۲	صفحہ ۸۰۹
قال الالبانی:	صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم - نے ارشاد فرمایا:

انبیاء میں سے ایک نبی - علیہ السلام - کو ایک چیونٹی نے کاٹا تو انہوں نے چیونٹیوں کی پوری  
بستی کے بارے میں حکم دیا تو اسے جلادیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس نبی کی طرف وحی نازل فرمائی کہ تمہیں  
ایک چیونٹی نے کاٹا تھا مگر تم نے امتوں میں سے ایک امت کو جلاڈالا جو اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتی تھی۔

-☆-

صحیح مسلم	رقم الحدیث (۵۸۳۹)	جلد ۳	صفحہ ۲۸۱
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۳۲۲۵)	جلد ۳	صفحہ ۵۸۳
قال محمود محمد محمود:	الحدیث تنق علیہ		
صحیح سنن النسائی	رقم الحدیث (۴۳۷۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۷۴
قال الالبانی:	صحیح		
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۴۸۵۲)	جلد ۴	صفحہ ۳۹۳
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۸۵۶۱)	جلد ۸	صفحہ ۲۳
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۵۶۱۴)	جلد ۱۲	صفحہ ۳۳
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۱۱۵)	جلد ۸	صفحہ ۲۰۰
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		

## پیکر صبر و رضا نبی - علیہ الصلاۃ والسلام -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ  
الْأَنْبِيَاءِ ، ضَرْبَهُ قَوْمُهُ فَأَذْمُوهُ ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ يَقُولُ :  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۷۷)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۸
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۹۲۹)	جلد ۲	صفحہ ۲۱۶
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۷۹۲/۱۰۵)	جلد ۳	صفحہ ۲۱۵
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۷۹۲/۱۰۵)	جلد ۳	صفحہ ۳۲۷
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۶۱۱)	جلد ۶	صفحہ ۱۰۳
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۱۰۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۵
قال احمد محمد شاكر:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۱۰۷)	جلد ۷	صفحہ ۱۸۱
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۳۲۰۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۷۷
قال احمد محمد شاكر	اسنادہ صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن مسعود - رضی اللہ عنہ - نے ارشاد فرمایا:

گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - انبیاء کرام - صلوات اللہ وسلام علیہم - میں سے کسی نبی کی حکایت بیان فرما رہے ہیں جن کو ان کی قوم نے مار کر لہو لہان کر دیا وہ - نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام - اپنے چہرہ انور سے خون صاف کرتے جا رہے تھے اور عرض کرتے جا رہے تھے:

اے اللہ! میری قوم کی مغفرت فرما کیونکہ یہ نہیں جانتے - کہ میں کون ہوں۔۔۔

-☆-

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۲۰۳)	جلد ۷	صفحہ ۲۵۶
قال شبيب الارنوط	اسناد صحيح على شرط الشيخين		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۶۶)	جلد ۷	صفحہ ۳۷۶
قال شبيب الارنوط	صحیح بخاری، وحید الاسناد حسن من اهل عامم، وهو ابن ابی النجود، وقيل رجالة ثقات رجال الفخمين	جلد ۱۴	صفحہ ۵۳۸ طویلا
صحیح ابن جبان	رقم الحديث (۶۵۷۶)	جلد ۱۴	صفحہ ۵۳۸
قال شبيب الارنوط	اسناد صحيح		
سنن ابن ماجه	رقم الحديث (۴۰۲۵)	جلد ۶	صفحہ ۴۱۲
قال محمود محمود	حدیث احمدی صحیح		
صحیح سنن ابن ماجه	رقم الحديث (۳۲۶۷)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۸
قال الالبانی:	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۳۳۶۶)	جلد ۴	صفحہ ۱۳۰
قال احمد محمد شاكر:	اسناد صحيح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۴۰۵۷)	جلد ۴	صفحہ ۱۳۰
قال احمد محمد شاكر:	اسناد صحيح		



خوفِ خدا کی وجہ سے زندگی بھر کے گناہ معاف ہو گئے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا لِيَمُنَّ كَانَ سَلَفَ ، أَوْ قَبْلَكُمْ ، آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَوَلَدًا ، يَعْنِي  
أَعْطَاهُ . قَالَ : فَلَمَّا حُضِرَ ، قَالَ لِبَنِيهِ : أَيُّ أَبِ كُنْتُ لَكُمْ ؟ قَالُوا : خَيْرَ أَبٍ ، قَالَ :  
فَإِنَّهُ لَمْ يَتَّخِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا ، وَإِنْ يَقْدَمُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ يُعَذِّبُهُ ، فَانْظُرُوا فَإِذَا مِتُّ  
فَاخْرِقُونِي ، حَتَّى إِذَا صِرْتُ فَحُمًا فَاسْحَقُونِي أَوْ قَالَ : فَاسْهَكُونِي ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ  
رَبِّحٍ عَاصِفٍ فَأَذْرُونِي فِيهَا فَآخِذَ مَوَالِيْقِهِمْ عَلَى ذَلِكَ - وَرَبِّي - فَفَعَلُوا ، فَقَالَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ :

كُنْ ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ ، ثُمَّ قَالَ : أَيُّ عَبْدِي مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ ؟  
قَالَ : مَخَافَتُكَ ، أَوْ فَرَقَ مِنْكَ ، فَمَا تَلَا فَا هَ أَنْ رَحِمَهُ اللَّهُ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوسعید خدری - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

آپ نے سابقہ لوگوں میں سے ایک آدمی کا تذکرہ فرمایا اس آدمی کو اللہ تعالیٰ نے مال و اولاد

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۷۵۰۸)	جلد ۴	صفحہ ۲۳۳
صحیح الجامع الصغیر و التریادۃ	رقم الحدیث (۲۰۷۷)	جلد ۱	صفحہ ۴۱۷
قال الالبانی	حدیث صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۴۹)	جلد ۲	صفحہ ۴۱۷
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۵۰)	جلد ۲	صفحہ ۴۱۹
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۴۸)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۱
قال الالبانی	صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۴۹)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۲
قال الالبانی	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۴۹۳۸)	جلد ۴	صفحہ ۱۵۵
قال المحقق	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۳۳۷۴۳)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۸
قال الالبانی	صحیح		
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۷۵۷)	جلد ۴	صفحہ ۳۱۱
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۶۶۳)	جلد ۱۸	صفحہ ۲۰۳
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۷۳۶)	جلد ۱۸	صفحہ ۲۶۳
قال شعیب الارؤوط	اسناد صحیح علی شرط الشیخین		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۳۰۴۸)	جلد ۷	صفحہ ۱۰۵
قال الالبانی	حدیث صحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۵۸۸۱)	جلد ۸	صفحہ ۴۱
قال المحقق	صحیح		

عطا کی جب اس آدمی کی موت کا وقت ہوا تو اس نے اپنے بیٹوں سے کہا:

میں تمہارا کیسا باپ ہوں؟ اولاد نے کہا: آپ ہمارے بہترین باپ ہیں۔ اس نے کہا:

اس نے اللہ تعالیٰ کے بارے میں بھلائی کا گمان نہ رکھا۔ یعنی میں نے اس کی اطاعت و فرمانبرداری نہیں کی۔ اور اگر وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو اللہ اسے عذاب دے گا۔ دیکھو - میری وصیت یاد رکھو۔ اگر میں مر جاؤں تو مجھے آگ لگا کر جلا دینا حتیٰ کہ میں کوئلہ بن جاؤں تو مجھے پس کر رکھ کر یا کسی برتن میں میری راکھ رکھ لینا۔ پس جب آندھی والا دن ہو تو میری راکھ اس آندھی میں بکھیر دینا۔ تو اس مرنے والے نے اپنی اولاد سے وصیت پر عمل کرنے کے سلسلہ میں عہد و پیمان لے لئے تو انہوں نے ایسا ہی کیا جیسے اس نے وصیت کی تھی۔ تو اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

اے ذرو اکٹھے ہو جاؤ تو وہ ایک آدمی کی صورت میں اس کے سامنے تھا پھر اللہ تعالیٰ نے

ارشاد فرمایا:

اے میرے بندے! ایسا کرنے پر تجھے کس چیز نے برا بیچنے کیا؟ اس نے عرض کی:

تیرے خوف نے یا کہا: تجھ سے ڈرنے نے تو پھر اس آدمی کو فوراً اللہ تعالیٰ کی رحمت نے

ڈھانپ لیا۔



## خوفِ خدا کے سبب جلانے کی وصیت کرنے والے کی مغفرت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

اسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ : إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَخْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ اذْرُونِي فِي الرِّيحِ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَأَتُنْقِذَ عَلَى رَبِّي لِيُعَذِّبُنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا، قَالَ : فَفَعَلُوا بِهِ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلْأَرْضِ : أَدَى مَا أَخَذْتُ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ فَقَالَ لَهُ : مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟ فَقَالَ : خَشِيتُكَ - أَوْ مَخَافَتُكَ - يَا رَبِّ ! فَفَفَّرَ لَهُ بِذَلِكَ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۸۱)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۸
صحیح سنن النسائی	رقم الحدیث (۳۷۷۸)	جلد ۲	صفحہ ۸۱
قال الالبانی	صحیح		
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۷۵۶/۲۵)	جلد ۴	صفحہ ۵۱۴
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۴۲۵۵)	جلد ۴	صفحہ ۵۳۷
قال محمود محمد محمود	الحدیث متفق علیہ		



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ایک آدمی نے اپنی جان پر زیادتی کی - بہت گناہ کیے - جب اس پر موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے بیٹوں سے وصیت کی تو کہا:

جب میں مر جاؤں تو مجھے آگ سے جلادینا پھر مجھے پیس دینا - میری راکھ بنادینا - پھر مجھے - میری راکھ کو - ہوا میں اڑادینا، سمندر میں بہادینا - اللہ کی قسم! اگر میرے رب نے مجھے پکڑ لیا تو مجھے ایسا عذاب دے گا جو اس نے کسی کو عذاب نہ دیا ہوگا - حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

اس کے بیٹوں نے اس کے ساتھ ایسا ہی کیا تو اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا جو تو نے لیا ہے ادا کروے - حاضر کر دے اللہ کے اس ارشاد پر - وہ فوراً کھڑا تھا -

اللہ تعالیٰ نے اس سے فرمایا:

جو تو نے کیا اس پر تجھے کس چیز نے برا بیچنے کیا؟ اس نے عرض کی:

اے میرے رب! تیری خشت سے - تیرے خوف سے - تو اللہ تعالیٰ نے اس وجہ سے اس کی

مغفرت فرمادی -

## مفلس کو مہلت دینے والے اور تنگ دست سے درگزر کرنے والے کی مغفرت و بخشش

عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
تَلَقَّيْتُ الْمَلَائِكَةَ رُوحَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، فَقَالُوا : أَعْمَلْتَ مِنَ الْخَيْرِ  
شَيْئًا ؟ قَالَ : لَا ، قَالُوا : تَذَكَّرُ . قَالَ : كُنْتُ أَذَايُنُ النَّاسَ ، فَأَمُرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظَرُوا  
الْمُعْسِرَ ، وَيَتَجَوَّدُوا عَنِ الْمُؤْسِرِ . قَالَ : قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : تَجَوَّدُوا عَنْهُ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۰۷۷)	جلد ۲	صفحہ ۶۱۸
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۵۶۰)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۹۳
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۳۹۹۳)	جلد ۳	صفحہ ۴۲
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۹۰۴)	جلد ۱	صفحہ ۵۴
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۷۵۱)	جلد ۲	صفحہ ۳۲۷
قال الالبانی	صحیح		
ترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۲۰)	جلد ۱	صفحہ ۶۸۹
قال الحق	صحیح		

إِنَّ رَجُلًا مِّمَّنْ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، أَنَاهُ الْمَلِكُ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ ، فَقِيلَ لَهُ : هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ ؟ قَالَ : مَا أَعْلَمُ ، قِيلَ لَهُ : انْظُرْ ، قَالَ : مَا أَعْلَمُ شَيْئًا غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأُجَازِيهِمْ ، فَأَنْظِرُ الْمُعْسِرَ ، وَاتَّجَاوِزُ عَنِ الْمُوسِرِ ، فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا حذیفہ - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم سے پہلے - پہلی قوموں میں - ایک آدمی تھا اس کے پاس ملک الموت - علیہ السلام - آئے تاکہ اس کی روح کو قبض کریں تو اس - آدمی - سے پوچھا گیا: کیا تو نے کوئی نیکی کی؟ اس نے کہا: میں نہیں جانتا - کہ میں نے کوئی نیکی کی ہو - اس سے کہا گیا: دیکھو، اس نے کہا: میں کسی نیکی کو نہیں جانتا سوائے اس کے کہ میں لوگوں سے خرید و فروخت کیا کرتا تھا اور ان سے تجارت کیا کرتا تھا تو جو تک دست ہوتا اسے میں مہلت دے دیتا اور جو مال والا ہوتا اس سے درگزر کر جاتا تو اللہ تعالیٰ نے اسے جنت داخل فرمادیا۔

-☆-

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۲۰۷۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۱۸
قال الالبانی	صحیح		
صحیح البخاری واللفظ له	رقم الحدیث (۳۳۵۱)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۷
صحیح البخاری واللفظ له	رقم الحدیث (۳۳۵۱)	جلد ۸	صفحہ ۷۱۲
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۹۰۴)	جلد ۱	صفحہ ۵۴۰
قال الالبانی	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۲۵)	جلد ۱	صفحہ ۷۸۹
قال المحقق	صحیح		
کنز العمال	رقم الحدیث (۱۵۴۰۱)	جلد ۱	صفحہ ۵۹۸



ایک سرمایہ دار آدمی اپنے کارندوں کو حکم دیتا تھا کہ کاروبار میں اگر کوئی تنگ دست آ جائے تو اس سے درگزر کرنا جب وہ مر گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہم اس سے درگزر کرنے کے زیادہ حقدار ہیں فرشتو! اس سے درگزر کرو

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

حُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ عَنِ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ ، وَكَانَ مُوسِرًا ، فَكَانَ يَأْمُرُ غُلَمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ ، قَالَ : قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ عَنْهُ تَجَاوَزُوا عَنْهُ .

صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۵۶۱)	جلد ۷	صفحہ ۳۳۵۹
سنن الترمذی	رقم الحدیث (۱۳۰۷)	جلد ۲	صفحہ ۳۱۷
قال الترمذی:	حدیث صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۱۳۰۷)	جلد ۲	صفحہ ۵۶
قال الالبانی:	صحیح		
سنن الکبریٰ للبیہقی	رقم الحدیث (۱۰۹۷۲)	جلد ۵	صفحہ ۵۸۳
قال البیہقی:	رواہ مسلم فی الصحیح		



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابومسعود - رضی اللہ عنہ - سے مروی ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم میں سے پہلی امتوں میں ایک آدمی کا حساب لیا گیا تو اس کے اعمال نامہ میں کوئی خیر و بھلائی نہ پائی گئی مگر یہ کہ وہ لوگوں سے کاروبار کرتا تھا۔ وہ خود مالدار تھا تو وہ اپنے غلمان - کارندوں - کو حکم دیا کرتا تھا کہ تنگ دست سے درگزر کیا کرو تو اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

ہم اس بات کے زیادہ حقدار ہیں - اے فرشتو! - اس سے بھی درگزر کرو۔

الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۲۸)	جلد ۱	صفحہ ۶۸۹
قال الحق:	صحیح		
المسجد رک علی الصحن	رقم الحدیث (۲۲۲۶)	جلد ۲	صفحہ ۳۳
قال الحق:	هذا اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین ولم یخرجاہ		
وقال الذہبی:	علی شرط البخاری ومسلم		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۹۰۶)	جلد ۱	صفحہ ۵۴۱
قال الالبانی:	صحیح		
المجم الکبیر للعلیرانی	رقم الحدیث (۵۳۷)	جلد ۱	صفحہ ۲۰۱
جامع الاصول	رقم الحدیث (۲۵۴۲)	جلد ۴	صفحہ ۴۱۴
قال الحق:	صحیح		
صحیح الجامع البیروزی	رقم الحدیث (۳۱۵۹)	جلد ۱	صفحہ ۶۰۳
قال الالبانی:	هذا حدیث صحیح		
المسجد رک للحاکم	رقم الحدیث (۲۲۲۶)	جلد ۳	صفحہ ۸۴۲
قال الحاکم	هذا حدیث صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۷۰۲۰)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۶۰
قال جزوة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۵۰۴۷)	جلد ۱۱	صفحہ ۳۲۷
قال شعب الاربوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۷۰۸۳)	جلد ۲۸	صفحہ ۳۱۳
قال شعب الاربوط:	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		

### مستجاب الدعوات

عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

بَيْنَمَا ثَلَاثَةُ نَفَرٍ يَتَمَشَّوْنَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ ، فَمَالُوا إِلَى غَارٍ فِي الْجَبَلِ ، فَاِنْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَاطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : انْظُرُوا أَعْمَالًا عَمِلْتُمُوهَا لِلَّهِ صَالِحَةً ، فَادْعُوا اللَّهَ بِهَا لَعَلَّهُ يَفْرُجُهَا .

فَقَالَ أَحَدُهُمْ : اَللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ وَلِي صَبِيَّةٌ صَغَارٌ ، كُنْتُ أَرْعَى عَلَيْهِمْ ، فَإِذَا رُحْتُ عَلَيْهِمْ فَحَلَبْتُ بَدَأْتُ بِوَالِدَيَّ أَسْقِيهِمَا قَبْلَ وَلَدَيَّ ، وَإِنَّهُ نَأَى بِي الشَّجَرُ فَمَا آتَيْتُ حَتَّى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا ، فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَحْلُبُ ، فَجِئْتُ بِالْحَلَابِ فَقُمْتُ عِنْدَ رُؤُوسِهِمَا ، أَكْرَهُ أَنْ أُوقِظَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا ، وَأَكْرَهُ أَنْ أَبْدَأَ بِالصَّبِيَّةِ قَبْلَهُمَا ، وَالصَّبِيَّةُ يَتَضَاعَوْنَ عِنْدَ قَدَمَيَّ ، فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ دَائِبِي وَدَائِبُهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ ، فَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ إِنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجْهَكَ

فَأَفْرُجَ لَنَا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ ، فَفَرَجَ اللَّهُ لَهُمْ فُرْجَةً حَتَّى يَرَوْنَ مِنْهَا السَّمَاءَ .  
وَقَالَ الثَّانِي : اَللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ لِي ابْنَةٌ عَمَّ أُحِبُّهَا كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرَّجُلُ  
النِّسَاءَ ، فَطَلَبْتُ إِلَيْهَا نَفْسَهَا ، فَأَبَتْ حَتَّى إِلَيْهَا بِمِائَةِ دِينَارٍ ، فَسَعَيْتُ حَتَّى جَمَعْتُ  
مِائَةَ دِينَارٍ فَلَقِيْتُهَا بِهَا ، فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ : يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَفْتحِ  
الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ ، فَقُمْتُ عَنْهَا ، اَللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ إِنِّي قَدْ فَعَلْتُ ذَالِكَ ابْتِغَاءَ  
وَجْهِكَ فَأَفْرُجَ لَنَا مِنْهَا ، فَفَرَجَ اللَّهُ لَهُمْ فُرْجَةً .

وَقَالَ الْآخَرُ : اَللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا بِفَرَقِ أَرْضٍ ، فَلَمَّا قَضَى  
عَمَلَهُ قَالَ : أَعْطِنِي حَقِّي ، فَمَرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ ، فَتَرَكَهُ وَرَغِبَ عَنْهُ ، فَلَمْ أَزَلْ أَرْزَعُهُ ،  
حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقْرًا وَرَاعِيَهَا ، فَجَاءَنِي فَقَالَ : اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَظْلِمْنِي وَأَعْطِنِي حَقِّي ،  
فَقُلْتُ : اذْهَبْ إِلَى تِلْكَ الْبَقْرِ وَرَاعِيَهَا فَقَالَ : اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَهْزَأْ بِي فَقُلْتُ : إِنِّي لَا  
أَهْزَأُ بِكَ ، فَخُذْ تِلْكَ الْبَقْرَ وَرَاعِيَهَا ، فَأَخَذَهُ فَانْطَلَقَ ، فَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ إِنِّي فَعَلْتُ  
ذَالِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ ، فَأَفْرُجَ مَا بَقِيَ فَفَرَجَ اللَّهُ عَنْهُمْ .

صحیح البخاری واللفظ له	رقم الحديث (٥٩٤٣)	جلد ٣	صفحہ ۱۸۹
صحیح البخاری	رقم الحديث (۲۲۱۵)	جلد ۲	صفحہ ۶۵
صحیح البخاری	رقم الحديث (۲۳۳۳)	جلد ۲	صفحہ ۶۹۵
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۳۶۵)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۷۸
صحیح مسلم	رقم الحديث (۲۷۴۳)	جلد ۵	صفحہ ۲۷۵
اسنن الکبریٰ (للیمینی)	رقم الحديث (۱۱۶۹۴)	جلد ۶	صفحہ ۱۹۳
قال الحق :	رواه مسلم فی الصحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۵۹۷۳)	جلد ۵	صفحہ ۳۱۹
قال احمد محمد شاكر :	استاده صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۵۹۷۳)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۸۰
قال شعیب الارنؤوط	صحیح لغيره دون قولہ : من استطاع منکم ان يكون مثل صاحب فرق الارز فلینک		
مشکوٰۃ وحده استاذہ ضعیف ، لضعف عمر بن حزمۃ العربی ، وبقیۃ رجال الاستاذ ثقات رجال الشیخین			بالفاظ مختلفہ



## ترجمة الحديث:

سیدنا عبد اللہ بن عمر - رضی اللہ عنہما - روایت کرتے ہیں کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تین آدمی دوران سفر چل رہے تھے کہ انہیں بارش نے آلیا تو وہ پہاڑ کی غار میں چلے گئے۔ پہاڑ سے ایک چٹان گر کر پہاڑ کے منہ - دہانے - پر آگئی تو وہ چٹان غار کے دہانے پر پیوست ہوگئی اور انکے نکلنے کی راہ مسدود ہوگئی تو انہوں نے ایک دوسرے سے کہا:

مسند الامام احمد	رقم الحديث (۵۹۷۴)	جلد ۵	صفحہ ۳۲۱
قال احمد محمد شاكر:	اسنادہ صحیح بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۵۹۷۴)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۸۴
قال شبيب الارنوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشيخین بالفاظ مختلفہ		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۹۷۱)	جلد ۳	صفحہ ۲۵۱
قال شبيب الارنوط:	اسنادہ حسن عمران القطان: صدوق یحکم، وباقی رجال ثقات رجال الشيخین غیر عمرو بن مرزوق، بنی رجال البخاری بالفاظ مختلفہ		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۹۶۷)	جلد ۲	صفحہ ۲۹۵
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۸۹۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۷۸
قال شبيب الارنوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشيخین بالفاظ مختلفہ		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۸۹۴)	جلد ۲	صفحہ ۲۵۰
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۳۶۶۸)	جلد ۳	صفحہ ۲۸۹
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۴۹۷)	جلد ۲	صفحہ ۶۵۴
قال الالبانی:	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۳۶۶۹)	جلد ۳	صفحہ ۲۹۱
قال النخعي:	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۴۹۸)	جلد ۲	صفحہ ۶۵۵
قال الالبانی:	حسن صحیح		
صحیح الزوائد	رقم الحديث (۱۳۳۱۱)	جلد ۸	صفحہ ۲۵۹
المجم الکبیر (المطهر انی)	رقم الحديث (۱۳۱۸۸)	جلد ۱۲	صفحہ ۲۳۵



اپنے اپنے اعمال کا جائزہ لو جو عمل تم نے صرف لوجہ اللہ کیا ہو اس کا واسطہ دے کر اللہ سے دعا مانگو تا کہ وہ تمہیں اس قید سے رہائی عطا فرمائے تو ان میں سے ایک نے کہا:

اے اللہ! میرے ماں باپ بوڑھے عمر رسیدہ تھے اور میرے چھوٹے چھوٹے بچے بھی تھے۔ میں دن بھر بکریاں چرا کرتا تھا۔ جب میں ان کے پاس آتا تو بکریوں کا دودھ دوھتا تو اپنے ماں باپ کو اپنے بچوں سے پہلے پلاتا تو ایک مرتبہ سبز درختوں کی طلب مجھے دور لے گئی تو میں اس وقت واپس گھر آیا جب رات چھا چکی تھی تو میں نے اپنے ماں باپ کو پایا کہ وہ دونوں سو چکے تھے تو میں نے ایسے ہی دودھ دوہا جیسے میں پہلے دودھ دوھتا تھا تو میں دوھا ہوا دودھ لے کر آیا اور اپنے ماں باپ کے سرہانے کھڑا ہو گیا اور یہ بات مجھے ناپسند تھی کہ میں ان دونوں کو بے آرام کروں اور مجھے یہ بات بھی ناپسند تھی کہ اپنے ماں باپ سے پہلے بچوں کو دودھ پلاؤں اور میرے بچے میرے قدموں کے پاس فریاد و واویلا کرتے تھے۔ میری اور انکی یہی حالت و کیفیت رہی یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی۔

اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ میں نے یہ کام تیری رضا کیلئے کیا تھا تو ہمیں اتنی کسادگی عطا کر دے کہ ہم اس میں سے آسمان کو دیکھ سکیں تو اللہ تعالیٰ نے۔ چٹان کو ذرا سرکا کر۔ اتنی کسادگی کر دی کہ جس سے وہ آسمان کو دیکھ سکے۔

دوسرے نے۔ دعا شروع کی اور۔ کہا:

اے اللہ! میرے چچا کی ایک بیٹی تھی تو میں اس سے محبت کرتا تھا جتنی آدمی عورتوں سے محبت کرتے ہیں اس سے بھی شدید تر تو میں نے اس سے اس کا وجود حوالے کر دینے کا کہا تو اس نے انکار کر دیا یہاں تک کہ میں ایک سو دینار اسے پیش کروں۔ میں نے تگ و دو شروع کر دی یہاں تک کہ ایک سو دینار جمع کر لیے۔ میں یہ سو دینار لے کر اس سے ملا تو جب میں اسکے قریب بیٹھ گیا تو اس نے کہا:

اے اللہ کے بندے! اللہ سے ڈر اور مہر کو اس کے حق کے بغیر نہ توڑ تو میں اس سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اے اللہ تو جانتا ہے کہ اگر میں نے اس کے پاس سے اٹھ آنا تیری رضا کیلئے کیا ہے تو ہم کو اس قید

سے نکال لے تو اللہ نے اس چٹان کو کچھ سرکا کر کچھ اور کشادگی کر دی۔

تیسرے نے - دعا شروع کی اور - کہا:

اے اللہ! میں نے ایک مزدور تین صاع چاول پر لیا جب اس نے اپنا کام ختم کر لیا تو کہا مجھے میرا حق دے دے۔ میں نے اس پر اس کا حق پیش کیا تو اس نے اس سے منہ پھیرا اور اسے چھوڑ کر چل دیا۔ میں ان چاولوں کو کاشت کرتا رہا یہاں تک کہ میں نے اس کی رقم سے کئی گائیں اور ان کا چرواہا خرید لیا تو وہ ایک دن آیا اور کہا: اللہ سے ڈرو اور مجھ پر ظلم نہ کرو اور مجھے میرا حق دے دو تو میں نے کہا: ان گائیوں اور ان کے چرواہے کو لے جاؤ۔ اس نے کہا اللہ سے ڈرو اور مجھ سے مذاق نہ کرو تو میں نے کہا: میں تجھ سے مذاق نہیں کر رہا۔ ان گائیوں اور ان کے چرواہے کو لے جاؤ یہ تیرا حق ہے تو اس نے وہ سارا مال لیا اور چلا گیا۔

اے اللہ! تو جانتا ہے کہ اگر میں تیری رضا کیلئے ایسا کیا ہے تو تو ہمیں اس قید سے رہائی عطا فرما تو اللہ تعالیٰ نے اس چٹان کو سرکا کر ان کو رہائی عطا فرمادی۔

-☆-

## سچے دل سے توبہ کر کے نیکوں کی بستی کی طرف جانے والے کی مغفرت و بخشش

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ تِسْعِينَ نَفْسًا ، فَسَأَلَ عَنْ أَهْلِ  
الْأَرْضِ ، فُذِّلَ عَلَى رَأْسِهِ ، فَأَتَاهُ فَقَالَ : إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةَ تِسْعِينَ نَفْسًا ، فَهَلْ لَهُ مِنْ  
تُوبَةٍ ؟ فَقَالَ : لَا ، فَقَتَلَهُ فَكَمَّلَ بِهِ مِائَةً ، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ ، فُذِّلَ عَلَى  
رَجُلٍ عَالِمٍ ، فَقَالَ : إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تُوبَةٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، مَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ التَّوْبَةِ ؟ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضٍ كَذَّاءَ وَكَذَّاءَ ، فَإِنَّ بِهَا أَنْاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ ، فَأَعْبُدِ اللَّهَ  
مَعَهُمْ ، وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ ، فَإِنَّهَا أَرْضٌ سُوءٌ . فَاَنْطَلَقَ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ  
فَأَتَاهُ الْمَوْتُ ، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ ، فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ  
الرَّحْمَةِ : جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ : إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ



خَيْرًا قَطْ ، فَأَتَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ ، فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ ، فَقَالَ : قَيِّسُوا مَا بَيْنَ  
الْأَرْضَيْنِ فَإِلَى أَيَّتِهِمَا كَانَ أَذْنَى فَهُوَ لَهُ ، فَقَاسُوا ، فَوَجَدُوهُ أَذْنَى إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي  
أَرَادَ ، فَقَبَضَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ .

صحیح مسلم واللفظ له	رقم الحدیث (۲۷۶)	جلد ۴	صفحہ ۲۱۸
صحیح الترمذی والترمذی	رقم الحدیث (۳۱۵۱)	جلد ۳	صفحہ ۲۲۱
قال الالبانی	صحیح		
الترمذی والترمذی	رقم الحدیث (۳۶۱۳)	جلد ۴	صفحہ ۱۳
قال الحق	صحیح		
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۲۶۲۲)	جلد ۳	صفحہ ۲۷۱
قال محمد بن محمد	الحدیث صحیح		
سنن ابن ماجہ	رقم الحدیث (۲۶۲۲)	جلد ۳	صفحہ ۶۴۶
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۳۳۵۹)	جلد ۲	صفحہ ۸۲۲
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۲۷۷۶)	جلد ۱	صفحہ ۳۱۶
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۶۲۷)	جلد ۱۰	صفحہ ۲۲۶
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۰۹۷)	جلد ۱۰	صفحہ ۶۷
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۱۵۳)	جلد ۱۷	صفحہ ۲۴۳
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۱۶۸۷)	جلد ۱۸	صفحہ ۲۱۹
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۱)	جلد ۲	صفحہ ۳۷۶
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۰)	جلد ۲	صفحہ ۷۸
قال الالبانی	صحیح		
غایۃ الاحکام	رقم الحدیث (۴۹۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۶۹
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۲۲۶۷)	جلد ۲	صفحہ ۴۴۴



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوسعید خدری - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ایک آدمی نے ننانوے - ایک کم سو - آدمیوں کو قتل کر دیا۔ پھر اسے توبہ کا خیال آیا تو اس نے علاقہ کے سب سے بڑے عالم کے بارے میں پوچھا تو اسے ایک راہب کا پتہ بتایا گیا وہ اس کے پاس آیا اور کہا کہ اس نے ننانوے قتل کئے ہیں کیا اس کی توبہ قبول ہوگی؟ تو اس - راہب - نے جواب دیا:

نہیں، اس آدمی نے اسے - راہب کو - قتل کر دیا اس - راہب کے قتل - سے اس نے سو کا عدد پورا کر دیا۔ پھر اس نے اعلیٰ الارض - علاقہ کے سب سے بڑے عالم - کے بارے میں پوچھا تو اسے ایک عالم آدمی کا پتہ بتایا گیا۔ اس نے کہا کہ اس نے سو آدمی قتل کئے ہیں کیا اس کی توبہ قبول ہوگی؟ اس - عالم آدمی - نے جواب دیا - ہاں اور کون ہے جو اس کے درمیان اور اس کی توبہ کے درمیان حائل ہو سکے؟ فلاں فلاں علاقہ میں چلے جاؤ وہاں کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہتے ہیں تم بھی ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اپنے اس علاقہ کی طرف واپس نہ آنا یہ برا علاقہ ہے۔

پس وہ آدمی - نیک لوگوں کے علاقہ کی طرف - چلا حتیٰ کہ جب اس نے آدھا راستہ عبور کر لیا تو اسے موت آگئی پھر - اس کے متعلق - رحمت والے فرشتے اور عذاب والے فرشتے جھگڑنے لگے۔ رحمت والے فرشتوں نے کہا: یہ تابع ہو کر آیا ہے اپنے دل سے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو کر آیا ہے۔ عذاب والے فرشتوں نے کہا: اس نے کوئی نیکی نہیں کی۔ تو ان کے پاس ایک فرشتہ انسانی صورت میں آیا تو انہوں نے اسے اپنے درمیان حکم - فیصلہ کرنے والا - مقرر کر دیا تو اس نے کہا:

دونوں زمینوں کی پیمائش کرو پس جس زمین کے قریب ہو یہ اسی کا تو انہوں نے پیمائش کی تو انہوں نے اسے جس زمین کا اس نے ارادہ کیا تھا اس کے قریب پایا تو اسے ملائکہ رحمت - رحمت والے فرشتوں - نے اپنے قبضہ میں لے لیا۔

سچے دل سے توبہ کی نیت سے نیکوں کی بستی کی طرف جانے والے کی  
راستے میں موت آگئی جب تک سانس باقی رہی وہ سینہ نیکوں کی بستی  
کی طرف گھسیتا رہا اللہ تعالیٰ نے اس کی مغفرت و بخشش فرمادی

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ سَعَةً وَتَسْعِينَ إِنْسَانًا ، ثُمَّ خَرَجَ يُسْأَلُ ،  
فَأَتَى رَاهِبًا فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ لَهُ : هَلْ مِنْ تَوْبَةٍ ؟ قَالَ : لَا . فَقَتَلَهُ ، فَجَعَلَ يُسْأَلُ ، فَقَالَ لَهُ  
رَجُلٌ : أَنْتَ قَرِيبٌ كَذًا وَكَذًا ، فَأَذْرَكُهُ الْمَوْتَ ، فَنَاءَ بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا ، فَأَخْتَصَمَتْ فِيهِ  
مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْ هَذِهِ : أَنْ تَقْرُبِي ، وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْ  
هَذِهِ : أَنْ تَبَاعِدِي ، وَقَالَ : قِيسُوا مَا بَيْنَهُمَا ، فَوُجِدَ إِلَيْ هَذِهِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ ، فَغُفِرَ لَهُ .

## ترجمہ الحدیث:

سیدنا ابوسعید خدری - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

بنی اسرائیل میں ایک آدمی تھا جس نے ننانوے انسانوں کو قتل کیا تھا پھر وہ - توبہ سے متعلق - پوچھنے کیلئے نکلا تو ایک راہب کے پاس آیا اس سے پوچھا تو اس نے کہا:

کیا میری توبہ ہے؟ اس نے کہا: نہیں، تو اس نے اسے بھی قتل کر دیا پھر وہ - توبہ سے متعلق - پوچھنے لگا تو اسے ایک آدمی نے کہا:

فلاں فلاں بستی میں چلے جاؤ - جب وہ جا رہا تھا تو راستہ میں - اسے موت نے آلیا تو وہ اپنے سینے کے بل اس بستی کی طرف گرا تو اس کے معاملہ میں رحمت کے فرشتوں اور عذاب کے فرشتوں نے جھگڑا کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس زمین کی طرف حکم فرمایا کہ تو قریب ہو جا اور اس زمین کی طرف حکم فرمایا کہ تو بعید - دور - ہو جا اور ارشاد فرمایا:

ان دونوں زمینوں کے درمیان پیمائش کرو تو انہوں نے اسے - نیکیوں کی - بستی کے ایک بالشت قریب پایا تو اس کی مغفرت فرمادی گئی۔



صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۲۰۷۶)	جلد ۱	صفحہ ۴۱۶
قال الالبانی	صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۲۲۶۷)	جلد ۲	صفحہ ۴۴۴
کنز العمال	رقم الحدیث (۱۰۱۵۸)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۲
کنز العمال	رقم الحدیث (۱۰۱۵۷)	جلد ۱	صفحہ ۳۹۲
غلیۃ الاحکام	رقم الحدیث (۳۹۸)	جلد ۱	صفحہ ۲۶۹
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۵)	جلد ۲	صفحہ ۳۸۰
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۱۴)	جلد ۲	صفحہ ۸۰
قال الالبانی	صحیح		



### پہلی امتوں کا صاحبِ کرامات بچہ

عَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ ، فَلَمَّا كَبِرَ قَالَ لِلْمَلِكِ :  
 إِنِّي قَدْ كَبِرْتُ ، فَأَبْعَثْ إِلَيَّ غُلَامًا أُعَلِّمُهُ السِّحْرَ ؛ فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلَامًا يُعَلِّمُهُ ، فَكَانَ فِي  
 طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ ، فَقَعَدَ إِلَيْهِ ، وَسَمِعَ كَلَامَهُ ، فَأَعْجَبَهُ . فَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ  
 مَرًّا بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ ، فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرًّا بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ ، فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ  
 ضَرْبُهُ ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ : إِذَا خَشِيتُ السَّاحِرَ فَقُلْ : حَبَسَنِي أَهْلِي ،  
 وَإِذَا خَشِيتُ أَهْلَكَ فَقُلْ : حَبَسَنِي السَّاحِرُ . فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَى عَلَى دَابَّةٍ  
 عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتْ النَّاسَ ، فَقَالَ : الْيَوْمَ أَعْلَمُ السَّاحِرُ أَفْضَلُ ، أَمْ الرَّاهِبُ أَفْضَلُ ؟  
 فَأَخَذَ حَجَرًا فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَأَقْتُلْ  
 هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمُوتَ النَّاسُ ، فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا ، وَمَضَى النَّاسُ ، فَاتَى الرَّاهِبُ فَأَخْبَرَهُ  
 فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ : أَيُّ بَنَى ! أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي ، قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى ،



وَأَنَّكَ سَتُبْتَلَى، فَإِنْ ابْتُلِيتَ فَلَا تَدُلْ عَلَى . وَكَانَ الْغُلَامُ يُبْرِيءُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ ، وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ فَسَمِعَ جَلِيسَ الْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ ، فَأَتَاهُ بِهِدَايَا كَثِيرَةً ، فَقَالَ : مَا هَهُنَا لَكَ أَجْمَعُ إِنْ أَنْتَ شَفَيْتَنِي ، فَقَالَ : إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا ، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ . فَإِنْ أَنْتَ آمَنْتَ بِاللَّهِ دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ ، فَأَمَنَ بِاللَّهِ ، فَشَفَاهُ اللَّهُ . فَاتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ ؟ قَالَ : رَبِّي . قَالَ : وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي ؟ قَالَ : رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ ، فَأَخَذَهُ ، فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ ، فَجِئَءَ بِالْغُلَامِ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : أَيُّ بُنَى ! قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبْرِيءُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ ، وَتَفْعُلُ وَتَفْعُلُ ، فَقَالَ : إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا ، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ ، فَأَخَذَهُ ، فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ ، فَجِئَءَ بِالرَّاهِبِ ، فَقِيلَ لَهُ : ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ ، فَأَبَى ، فَدَعَا بِالْمِنْشَارِ ، فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ فِي مَفْرَقِ رَأْسِهِ ، فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ ، ثُمَّ جِئَءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ ، فَقِيلَ لَهُ : ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى ، فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ فِي مَفْرَقِ رَأْسِهِ ، فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ ، ثُمَّ جِئَءَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ : ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى ، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ ، فَقَالَ : اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا ، فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ ، فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ ، وَالْأُفْطَرُخُوهُ ، فَذْهَبُوا بِهِ ، فَصَعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ ، فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا ، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ ؟ فَقَالَ : كَفَانِيَهُمُ اللَّهُ ، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ ، فَقَالَ : اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرْقُورٍ ، فَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ ، فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ ، وَالْأُفْطَرُخُوهُ ، فَذْهَبُوا بِهِ فَقَالَ : اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ ، فَاَنْكَفَاثَ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَغَرِقُوا ، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ ؟ فَقَالَ : كَفَانِيَهُمُ اللَّهُ ، فَقَالَ

لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرُكَ بِهِ. قَالَ: مَا هُوَ؟ قَالَ: تَجْمَعُ  
النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَتَصْلُبُنِي عَلَى جِدْعٍ، ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي، ثُمَّ ضَعْ  
السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلْ: بِاسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلَامِ، ثُمَّ ارْمِنِي، فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ  
ذَلِكَ قَتَلْتَنِي. فَجَمَعَ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَصَلَبَهُ عَلَى جِدْعٍ، ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا  
مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قَالَ: بِاسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلَامِ، ثُمَّ رَمَاهُ  
فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ فِي مَوْضِعِ السَّهْمِ فَمَاتَ. فَقَالَ  
النَّاسُ: آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلَامِ، فَأَتَى الْمَلِكُ، فَقِيلَ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْدَرُ؟ قَدْ وَاللَّهِ  
نَزَلَ بِكَ حَدْرُكَ قَدْ آمَنَ النَّاسُ. فَأَمَرَ بِالْأَخْذِ فِي أَفْوَاهِ السِّكِّبِ، فَخُذْتُ،  
وَأَضْرَمَ النَّيِّرَانَ، وَقَالَ: مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَحْمُوهُ فِيهَا، أَوْ قِيلَ لَهُ: اقْتَحِمْ،  
فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ مَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا، فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا، فَقَالَ لَهَا الْغُلَامُ:  
يَا أُمِّي! اصْبِرِي فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ.

صحیح مسلم	رقم الحديث (۳۰۰۵/۷۳)	جلد ۶	صفحہ ۴۱۰
صحیح مسلم	رقم الحديث (۳۰۰۵/۷۳)	جلد ۴	صفحہ ۷۴۴
صحیح سنن الترمذی	رقم الحديث (۳۳۳۰)	جلد ۳	صفحہ ۳۶۷
قال الالبانی	صحیح بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۸۱۵)	جلد ۱۷	صفحہ ۱۷۳
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۲۳۹۳۱)	جلد ۳۹	صفحہ ۳۵۱
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ ثقہ رجال الثقین غیر حماد بن سلمہ فن رجال مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۸۷۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۴
قال شعیب الارنؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ ثقہ رجال الثقین غیر حماد بن سلمہ فن رجال مسلم		
صحیح ابن حبان	رقم الحديث (۸۷۰)	جلد ۲	صفحہ ۲۳۵
قال الالبانی	صحیح		



## ترجمہ الحدیث:

سیدنا مصہیب - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم سے پہلی امتوں میں ایک بادشاہ تھا اس کا ایک جادوگر تھا - جو اس کو مشورے دیتا تھا - جب وہ جادوگر بوڑھا ہو گیا تو اس نے بادشاہ سے کہا: بیشک میں بوڑھا ہو چکا ہوں پس اب میری طرف ایک بچہ بھیجتا کہ میں اسے - جادو - سکھا دوں -

بادشاہ نے اس جادوگر کے پاس ایک بچہ بھیجا جس کو اس نے جادو سکھانا شروع کر دیا - اس بچہ کے راستہ میں جس راستہ پر وہ چل کر جادوگر کے پاس جاتا تھا ایک راہب تھا تو وہ لڑکا اس راہب کے پاس بیٹھتا اور اس کے کلام کو سنتا تو اس لڑکے کو اس راہب کی باتیں بھلی معلوم ہوتیں جب وہ جادوگر کے پاس جاتا تو - دیر ہونے کی وجہ سے - اسے جادوگر مارتا -

اس نے اس بات کی شکایت راہب سے کر دی تو راہب نے اسے کہا: جب تو جادوگر سے ڈرے - کہ وہ دیر ہونے کی وجہ سے تجھے مارے گا - تو اسے کہہ دینا مجھے میرے گھر والوں نے روک لیا تھا اور جب تو گھر والوں سے ڈرے - کہ وہ دیر ہونے کی وجہ سے ماریں گے - تو انہیں کہہ دینا کہ مجھے جادوگر نے روک لیا تھا -

چنانچہ اس کی اس عادت پر دن گزرتے گئے کہ ایک دن لڑکے نے اپنے راستہ میں ایک بہت بڑا جانور دیکھا جس نے لوگوں کو - گزرنے سے - روک رکھا تھا تو بچے نے کہا: آج میں جان لوں گا کہ جادوگر افضل ہے یا راہب تو اس بچے نے ایک پتھر پکڑا اور اللہ سے عرض کی: اے اللہ! اگر راہب کا معاملہ تجھے زیادہ محبوب ہے جادوگر کے معاملہ سے تو اس جانور کو - اس پتھر سے - ہلاک کر دے تاکہ - راستہ کھل جائے اور - لوگ گزر جائیں تو اس بچے نے وہ پتھر مارا جس نے اس جانور کو ہلاک کر دیا پس وہ راہب کے پاس آیا اور اسے ساری بات بتادی - راہب نے اس سے کہا:

اے میرے پیارے بیٹے! آج تم مجھ سے افضل و برتر ہو، تیرا معاملہ بہت دور پہنچ چکا ہے  
میں دیکھ رہا ہوں کہ عنقریب تم آزمائش میں ڈالے جاؤ گے۔ جب تم پر آزمائش آئے تو میرے متعلق  
لوگوں کو نہ بتانا۔

وہ بچہ مادرزاد اندھے اور کوڑھ والے کو تندرست کر دیتا تھا۔ باذن اللہ۔ اور دیگر تمام بیماریوں  
میں بھی لوگوں کا علاج کرتا تھا۔

بادشاہ کے ایک جلیس و درباری نے۔ اس بچے کے بازو میں۔ سنا جو اندھا ہو چکا تھا وہ  
بہت سے تحائف لے کر بچے کے پاس آیا اس نے کہا:

اگر تم مجھے شفاء دے دو تو یہ سارے کے سارے تحفے تمہارے لئے اس بچے نے کہا: میں کسی  
کو شفاء نہیں دیتا شفاء اللہ تعالیٰ دیتا ہے۔ اگر تم اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آؤ تو اللہ سے تمہارے لئے دعا  
کروں گا وہ اللہ تمہیں شفاء عطا فرمائے گا۔ پس وہ۔ بادشاہ کا درباری۔ اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آیا اللہ  
تعالیٰ نے اسے شفاء عطا فرمادی۔

وہ۔ درباری۔ بادشاہ کے پاس آیا تو اس کے دربار میں ایسے بیٹھا جیسے وہ۔ پہلے۔ بیٹھا کرتا  
تھا۔ بادشاہ نے اس سے کہا:

تیری آنکھیں کس نے ٹھیک کی ہیں؟ تو اس نے کہا: میرے رب نے۔ بادشاہ نے کہا: کیا  
میرے علاوہ بھی تیرا کوئی رب ہے؟ اس نے کہا: میرا رب اور تیرا رب اللہ ہے۔

بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا اور اسے مسلسل سزا دیتا رہا حتیٰ کہ اس نے بچے کا پتہ بتا دیا۔ بچے کو  
بادشاہ کے پاس حاضر کیا گیا تو بادشاہ نے اس سے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! تیرے جادو کا کمال  
اس درجہ تک پہنچ گیا ہے کہ تو مادرزاد اندھوں اور کوڑھ والوں کو تندرست کرتا ہے اور تو ایسا ایسا کرتا ہے۔  
بچے نے کہا: میں کسی کو شفاء نہیں دیتا شفاء تو اللہ تعالیٰ عطا فرماتا ہے۔

بادشاہ نے اسے بھی گرفتار کر لیا اسے بھی مسلسل سزا دینی شروع کر دی حتیٰ کہ اس نے راہب



کا پتہ بتا دیا راہب کو بادشاہ کے دربار میں حاضر کیا گیا۔ اسے حکم دیا گیا اپنے دین سے پھر جاؤ، اس نے اپنا دین ترک کرنے سے انکار کر دیا، بادشاہ نے آراہ منگوایا اور اس آراہ کو اس کے سر کے درمیان مانگ والے مقام پر رکھ دیا گیا تو اس آراہ کے ذریعے اس راہب کو چیر دیا گیا یہاں تک کہ اس کے دو حصے ہو گئے۔

پھر بادشاہ کے جلیس و درباری کو لایا گیا اسے حکم دیا گیا کہ اپنے دین سے پھر جاؤ اس نے انکار کر دیا تو اس کے سر کے عین وسط میں مانگ والی جگہ آراہ رکھ کر اسے چیز دیا گیا حتیٰ کہ اس کے بھی دو حصے ہو گئے۔ پھر بچے کو حاضر کیا گیا اسے حکم دیا گیا کہ اپنے دین سے پھر جاؤ اس نے انکار کر دیا۔ بادشاہ نے اسے اپنے چند خاص اصحاب کے سپرد کر دیا اور کہا: اس بچے کو فلاں فلاں پہاڑ پر لے جاؤ اور اس پہاڑ پر اسے چڑھاؤ۔ پس جب تم اس کی چوٹی پر پہنچ جاؤ۔ تو اسے کے دین کے بارے میں سوال کرو۔ اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو ٹھیک ہے ورنہ اسے وہاں سے نیچے پھینک دو۔

وہ بادشاہ کے آدمی۔ اس بچے کو لے کر پہاڑ پر چڑھ گئے تو بچے نے دعا کی:

اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْهِمْ بِمَا شِئْتَ . اے اللہ! تو ان کے مقابلہ میں جیسے چاہے مجھے کافی ہو جا۔ تو پہاڑ ان کے ساتھ تھر تھرایا تو وہ سب نیچے گر گئے۔ اور مر گئے۔ لڑکا۔ پھر۔ چل کر بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ نے اس سے پوچھا تجھے لیکر جانے والے آدمیوں کے ساتھ کیا ہوا؟ بچے نے جواب دیا اللہ تعالیٰ ان کے مقابلہ میں مجھے کافی ہو گیا۔ ان کے مقابلہ میں میری مدد و اعانت کی اور اللہ نے انہیں مار دیا۔ پھر اس۔ بادشاہ۔ نے اپنے چند۔ اور۔ اصحاب کے سپرد کیا اور کہا: اس بچے کو لے جاؤ اور کشتی میں سوار کر دو اور اسے سمندر کے درمیان لے جاؤ۔ پھر اس کے اس دین کے بارے میں استفسار کرو۔ اگر یہ اپنے دین سے پھر جائے تو بہت بہتر ورنہ اسے سمندر کے وسط میں پھینک دو۔ تاکہ یہ ڈوب کر مر جائے۔ پس وہ اسے لیکر۔ سمندر کے وسط میں۔ چلے گئے تو اس بچے نے دعا کی:

اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْهِمْ بِمَا شِئْتَ .

اے اللہ! ان کے مقابلہ میں تو جیسے چاہے مجھے کافی ہو جا۔

تو کشتی ان - بادشاہ کے - آدمیوں سمیت الٹ گئی تو وہ سب غرق ہو گئے۔ وہ بچہ پھر چلتا ہوا بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ نے استفسار کیا تھے لیکر جانے والے آدمیوں کے ساتھ کیا ہوا؟ تو بچے نے جواب دیا ان کے مقابلہ میں مجھے اللہ تعالیٰ کافی ہو گیا۔ یعنی میری مدد فرمائی اور انہیں غرق کر دیا۔ پھر اس بچے نے بادشاہ سے کہا:

تو مجھے اس وقت تک قتل نہیں کر سکتا جب تک تو وہ نہ کرے جو میں تجھے ہتاؤں۔ بادشاہ نے کہا: وہ طریقہ کیا ہے؟ اس بچے نے کہا:

تو لوگوں کو ایک کھلے میدان میں جمع کر لے اور سولی دیئے کیلئے مجھے ایک تنے پر چڑھا پھر میری ترکش سے ایک تیر لے لے پھر اس تیر کو کمان کے وسط میں رکھ پھر کہہ:

بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ

اللہ کے نام سے تیر چلاتا ہوں جو اس بچے کا رب ہے۔

پھر مجھ پر تیر چلا اگر تو ایسا کرے گا تو مجھے قتل کر سکے گا۔ ورنہ نہیں۔ بادشاہ نے لوگوں کو ایک کھلے میدان میں جمع کیا اور اسے سولی دیئے کیلئے تنے پر چڑھایا پھر اس بچے کے ترکش سے ایک تیر لیا پھر تیر کو کمان کے وسط میں رکھا پھر کہا:

بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ

اللہ کے نام سے تیر چلاتا ہوں جو بچے کا رب ہے۔

پھر اس نے تیر بچے کی طرف پھینکا تو تیر اس کی کپٹی پر لگا تو اس نے اپنا ہاتھ کپٹی پر رکھا اور شہید ہو گیا۔

لوگوں نے یہ منظر دیکھا۔ تو کہا: ہم بچے کے رب پر ایمان لاتے ہیں۔ بادشاہ کے خاص

آدمیوں کو بادشاہ کے دربار حاضر کیا گیا تو اس سے کہا گیا:

اے بادشاہ! آپ جس چیز سے ڈرتے تھے وہی ہوا اللہ کی قسم! آپ کا اندیشہ درست ثابت ہوا لوگ اللہ پر ایمان لے آئے ہیں۔ پس بادشاہ نے حکم دیا گلیوں کے کناروں میں خندقیں کھودی جائیں، خندقیں کھودی گئیں اور ان میں آگ مشتعل کر دی گئی اور اس نے حکم دیا جو اپنے پہلے دین کی طرف نہ لوٹے اسے اس آگ میں جھونک دو یا اس سے کہا جائے اس آگ میں داخل ہو جاؤ تو انہوں نے ایسا ہی کیا حتیٰ کہ ایک عورت آئی اور اس کے ساتھ اس کا بچہ تھا تو وہ عورت آگ میں داخل ہونے کیلئے ہچکچاتی تو اس کے بچے نے اس سے کہا: اے ماں! - راہ حق میں آنے والی مصیبت پر - صبر کرو - آگ میں داخل ہو جاؤ - بیشک تو حق پر ہے -

-☆-



پہلی امتوں میں دین کے پیروکاروں کو زمین میں گاڑ کر ان پر  
 آرا چلا کر ان کے سر کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے اور لوہے کی  
 کنکلیوں سے بعض کا گوشت ان کی ہڈیوں سے جدا کر دیا جاتا  
 پھر بھی یہ ظلم انہیں راہِ حق سے منحرف نہ کر سکا

عَنْ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ :  
 شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً  
 لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ ، قُلْنَا : أَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا ، أَلَا تَدْعُو اللَّهَ لَنَا ؟ قَالَ :  
 كَانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ قَبْلَكُمْ يُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ ، فَيُجْعَلُ فِيهَا ، فَيُجَاءُ  
 بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ ، فَيُشَقُّ بِأَنْتَيْنِ ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ ، وَيُمَشَطُ  
 بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصَبٍ ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ ،  
 وَاللَّهِ ! لَيَتِمَّنَّ هَذَا الْأَمْرُ ، حَتَّى يَسِيرَ الرَّائِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ ، لَا يَخَافُ  
 إِلَّا اللَّهَ ، أَوِ الدِّئْبَ عَلَى غَنَمِهِ ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ .



## ترجمة الحديث:

سیدنا خباب بن الارت - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

ہم نے حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے عرض کی جبکہ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کعبہ شریف کے سایہ میں ایک چادر کا تکیہ بنائے استراحت فرماتے تھے۔ ہم نے عرض کی: کیا آپ ہمارے لئے اللہ تعالیٰ سے مدد نہیں مانگیں گے؟ کیا آپ ہمارے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں کریں گے؟ حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم سے پہلے جو قومیں گزری ہیں ان میں سے آدمی کیلئے زمین میں گھڑا کھود کر اس میں اسے کھڑا کر دیا جاتا پھر آ رہ لایا جاتا اور اسے اس کے سر پر چلا کر اس کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے اور یہ چیز اسے اس کے دین سے منحرف نہ کر سکی اور ایک اور آدمی پر - پر لوہے کی کنگھیاں پھیری جاتیں جو اس کے گوشت کو ہڈیوں سے یا پٹھوں سے جدا کر دیتیں یہ چیز بھی اسے اس کے دین سے منحرف نہ کر سکی۔

اللہ ذو الجلال کی قسم! اللہ تعالیٰ اس امر - دین - کو ضرور پورا فرمائے گا۔ یہاں تک کہ سوار صنعا سے حضر موت تک سفر کریگا۔ اسے اللہ کے علاوہ کسی کا خوف نہ ہوگا اور اس طرح اپنے ریوڑ پر سوائے بھیڑیئے کے کسی - چور یا ڈاکو - کا خوف نہ ہوگا لیکن تم جلدی چاہتے ہو۔

-☆-

صحیح البخاری واللفظ لہ	رقم الحدیث (۳۶۱۲)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۱۴
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۲۶۳۹)	جلد ۲	صفحہ ۱۳۵
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن النسائی	رقم الحدیث (۵۳۳۵)	جلد ۳	صفحہ ۴۱۲
قال الالبانی:	صحیح		
تحفۃ الاشراف	رقم الحدیث (۳۵۱۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۱۷

صاحب اخلاص کے چھپ کر کیے گئے صدقہ کی وجہ سے  
چور کو چوری سے اور بدکار کو بدکاری سے توبہ کی توفیق مل گئی  
اور مالدار کو فی سبیل اللہ مال خرچ کرنے کی توفیق مل گئی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

قَالَ رَجُلٌ : لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ ،  
فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى سَارِقٍ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى  
سَارِقٍ ؟ لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ ، فَأَصْبَحُوا  
يَتَحَدَّثُونَ : تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ ؟ لَأَتَصَدَّقَنَّ  
بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيِّ ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصَدِّقُ عَلَى  
غَنِيِّ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ ، وَزَانِيَةٍ ، وَغَنِيِّ ؟ فَأَتَى فَقِيلَ لَهُ : أَمَّا  
صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقٍ ، فَلَعَلَّه أَنْ يَسْتَعِفَّ عَنْ سَرِقَتِهِ ، وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا تَسْتَعِفُّ

عَنْ زَنَاهَا ، وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَلَعَلَّهُ أَنْ يُعْتَبَرَ ، فَيُنْفِقَ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

پہلی امتوں میں ایک آدمی نے کہا: میں اللہ کی راہ میں مال صدقہ کرونگا وہ اپنے صدقے کا مال لیکر نکلا اور اس نے ایک چور کے ہاتھ پر صدقہ کا مال رکھ دیا۔ صبح لوگ آپس میں باتیں کرنے لگے کہ آج رات چور پر صدقہ کیا گیا۔ اس صدقہ کرنے والے نے کہا:

اے اللہ! تمام خوبیاں تجھے ہی زیبا ہیں! میں نے چور پر صدقہ کر دیا؟ میں پھر صدقہ کرونگا۔

وہ اپنے صدقہ کا مال لیکر نکلا اور ایک زانیہ کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح لوگ باتیں کرنے لگے آج رات

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۱۳۲۱)	جلد ۱	صفحہ ۴۲۳
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۱۰۲۲)	جلد ۲	صفحہ ۴۰۴
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۳)	جلد ۱	صفحہ ۶۹
قال المحقق:	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۰)	جلد ۱	صفحہ ۱۱۲
قال الالبانی:	صحیح		
صحیح سنن النسائی	رقم الحدیث (۲۵۲۲)	جلد ۲	صفحہ ۲۰۱
قال الالبانی:	صحیح		
تھنہ الاشراف	رقم الحدیث (۱۳۷۳۵)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۷۵
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۲۶۵)	جلد ۸	صفحہ ۲۶۴
قال حجة احمد الزین	استادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۲۸۲)	جلد ۱۴	صفحہ ۳۶
قال شعیب الارنؤوط	استادہ صحیح علی شرط الشیخین		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۶۰۲)	جلد ۱۴	صفحہ ۲۵۶
قال شعیب الارنؤوط	حدیث صحیح دون قولہ: من بنی امرئیل، ابن لمحیدہ - وان کان سیء الحفظ - قد تولى		
الجامع الاحکام القرآن		جلد ۸	صفحہ ۱۷۶
جامع الاصول	رقم الحدیث (۳۶۶۳)	جلد ۵	صفحہ ۵۷۷



زانیہ پر صدقہ کیا گیا تو اس صدقہ کرنے والے نے کہا:

اے اللہ! تمام تعریفیں تیرے لیے ہیں میں نے زانیہ پر صدقہ کر دیا؟ میں پھر صدقہ کرونگا۔ وہ صدقہ لے کر نکلا اور ایک غنی - مالدار - کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح لوگ باتیں کرنے لگے آج رات غنی پر صدقہ کیا گیا۔ اس صدقہ کرنے والے نے کہا: اے اللہ! تمام تعریفیں تیرے لیے ہیں کیا میں نے چور، زانیہ اور غنی پر صدقہ کر دیا؟ تو اس کے پاس ایک آنے والا آیا اور کہا:

تیرا صدقہ قبول ہو گیا ہے تو نے جو چور پر صدقہ کیا شاید وہ چوری سے رک جائے۔ تو نے جو زانیہ پر صدقہ کیا ہو سکتا ہے وہ زنا سے باز آ جائے اور تو نے جو غنی کو صدقہ کیا ہے ہو سکتا ہے وہ تیرے اس عمل سے عبرت پکڑے اور اللہ تعالیٰ نے اسے جو مال دیا ہے اس سے صدقہ کرنے لگے۔



## اللہ نگران و محافظ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 بَيْنَا رَجُلٌ بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ : اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ ،  
 فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابُ ، فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ ، فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدْ  
 اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ ، فَتَبَعَ الْمَاءَ ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ  
 بِمِسْحَاتِهِ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ! مَا اسْمُكَ ؟ قَالَ : فُلَانٌ ، لِلِاسْمِ الَّذِي سَمِعَ فِي  
 السَّحَابَةِ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ! لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ : إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا  
 فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاؤُهُ يَقُولُ : اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ ، لِاسْمِكَ ، فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا ؟  
 قَالَ : أَمَا إِذْ قُلْتُ هَذَا ، فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلَاثِهِ ، وَأَكُلُ أَنَا  
 وَعِيَالِي ثُلَاثًا ، وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلَاثَهُ .

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ایک دفعہ ایک آدمی صحرا میں تھا تو اس نے بادل سے ایک آواز سنی: فلاں کے باغ کو سیراب کرو۔ پس بادل کا یہ ٹکڑا الگ ہوا اور اس نے اپنا پانی ایک سیاہ سنگلاخ زمین پر برسا دیا تو ان نالوں میں سے ایک نالے نے اپنے اندر سارا پانی جمع کر لیا تو یہ آدمی اس پانی کے پیچھے چلنے لگا تو دیکھا ایک آدمی اپنے باغ میں کھڑا اپنی کینٹی سے اپنے باغ کو پانی لگا رہا ہے تو اس آدمی نے اس باغ والے آدمی سے کہا: یا عبد اللہ! - اے اللہ کے بندے - تیرا کیا نام ہے؟ اس نے کہا:

فلاں، وہی نام جو اس نے بادل سے سنا تھا تو اب اس باغ والے آدمی نے کہا:

یا عبد اللہ! - اے اللہ کے بندے - تم میرا نام کیوں پوچھتے ہو؟ تو اس نے کہا:

صفحہ ۴۹	جلد ۱	رقم الحديث (۵۶۲)	ریاض الصالحین
صفحہ ۱۹۳	جلد ۳	رقم الحديث (۱۱۹۷)	سلسلة الاحادیث للصحیح
صفحہ ۵۵	جلد ۱	رقم الحديث (۲۸۶۳)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۶۶	جلد ۱	رقم الحديث (۱۲۶۳)	الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الحق
صفحہ ۵۱۷	جلد ۱	رقم الحديث (۸۶۲)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۳۲	جلد ۸	رقم الحديث (۳۳۵۵)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین	قال شعیب الارؤوط
صفحہ ۱۳۹	جلد ۳	رقم الحديث (۶۶۱۲)	اسنن الکبیر
صفحہ ۲۳۷	جلد ۵	رقم الحديث (۳۳۳۳)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۸۲	جلد ۲	رقم الحديث (۱۸۱۸)	مشکاۃ المصابیح
صفحہ ۲۲۳	جلد ۳	رقم الحديث (۷۵۱۲)	اسنن الکبری للبخاری

میں نے سنا اس بادل سے جس کا یہ پانی ہے آواز دینے والا کہتا تھا: فلاں کے باغ کو سیراب کرو۔ یہ وہی نام ہے جو تم نے اپنا نام بتلایا ہے۔ اب بتاؤ۔ تم اس باغ میں کونسا عمل کرتے ہو؟ اس نے کہا:

جب تم یہ سب کچھ بتا رہے ہو تو میں بتاتا ہوں میں اس باغ کی پیداوار کا حساب لگاتا ہوں میں اس کا ٹلٹ - تیسرا حصہ - اللہ کی راہ میں صدقہ کرویتا ہوں اور اس کا دوسرا ٹلٹ - تیسرا حصہ - میں اور میرے اہل و عیال کھاتے ہیں اور اس کا تیسرا ٹلٹ - تیسرا حصہ - اس باغ میں دوبارہ لگا دیتا ہوں۔

## ایک متکبر کی عبرتناک سزا

عَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَحْسِبُهُ رَفَعَهُ ،  
أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ ، فَتَبَخَّرَ وَاخْتَالَ فِيهَا ، فَخَسَفَ اللَّهُ بِهِ الْأَرْضُ  
فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ نے حضور سیدنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد گرامی بیان کیا:  
ایک آدمی سرخ جوڑا پہنے اتر رہا تھا اور وہ جوڑا پہنے ہوئے تکبر سے چلا تو اللہ نے اسے زمین  
میں دھنسا دیا تو وہ قیامت کے دن تک زمین میں دھنستا جائے گا۔

الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۳۲۹۸)	جلد ۳	صفحہ ۵۴۲
قال المحقق	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۹۱۵)	جلد ۳	صفحہ ۱۰۹
قال الالبانی	صحیح الخیرہ		
مجمع الزوائد	رقم الحديث (۸۵۳۷)	جلد ۵	صفحہ ۲۲۰
قال السیوطی:	رواہ البیہار و رجالہ رجال الصحیح		
مجمع الزوائد	رقم الحديث (۸۵۳۷)	جلد ۵	صفحہ ۲۲۰



ایک آدمی کپڑوں کا ایک جوڑا پہنے ہوئے غرور و تکبر کا پیکر بن کر  
چل رہا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے زمین میں دھنسا دیا اور وہ  
قیامت تک اس دھنسنے کے عذاب میں مبتلا رہے گا

عن أَبِي مُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - قَالَ :

بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلَّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مُرَجِّلٌ رَأْسَهُ ، يَخْتَالُ فِي مَشْيِهِ ، إِذْ  
خَسَفَ اللَّهُ بِهِ فَهُوَ يَتَجَلَجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۵۷۸۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۸۳۸
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۰۸۸)	جلد ۳	صفحہ ۳۱۱۶
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۲۹۹)	جلد ۳	صفحہ ۵۳۲
قال ابن	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۲۹۱۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۰۹
قال الالبانی	صحیح		
جامع الاصول	رقم الحدیث (۸۲۲۰)	جلد ۱۰	صفحہ ۶۲۰
تحریر الاشراف	رقم الحدیث (۱۳۷۸)	جلد ۱۰	صفحہ ۳۲۳

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے مروی ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

پہلی امتوں میں ایک آدمی حُلّہ پہنے ہوئے سرکا کنگھا کیے ہوئے اپنے آپ کو بڑا جانتے ہوئے چل رہا تھا وہ اپنی چال میں اتر رہا تھا۔ اچانک اللہ تعالیٰ نے اسے زمین میں دھنسا دیا تو وہ اب قیامت تک زمین میں دھنستا چلا جائے گا۔

-☆-

غرور و تکبر سے اپنی چادر گھسیٹنے والے کو اللہ تعالیٰ نے زمین میں دھنسا دیا

عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

بَيْنَمَا رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَجْرُ إِزَارُهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ خُسْفَ بِهِ ، فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

**ترجمة الحديث:**

سیدنا عبد اللہ بن عمر - رضی اللہ عنہما - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ

صفحہ ۱۰۸۳	جلد ۲	رقم الحدیث (۳۳۸۵)	صحیح البخاری
صفحہ ۵۳۲	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۲۹۶)	الترغیب والترہیب
		صحیح	قال المحقق
صفحہ ۱۰۸	جلد ۳	رقم الحدیث (۳۹۱۳)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۱۷	جلد ۸	رقم الحدیث (۵۳۳۶)	سنن النسائی
صفحہ ۳۱۶	جلد ۳	رقم الحدیث (۵۳۳۱)	صحیح سنن نسائی
		صحیح	قال الالبانی:
صفحہ ۳۷۷	جلد ۵	رقم الحدیث (۶۸۵۸)	تحفۃ الاشراف

وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم میں سے پہلی امتوں میں ایک آدمی اپنی ازار کو تکبر سے گھسیٹ رہا تھا تو اسے زمین میں دھنسا دیا گیا تو وہ زمین میں قیامت تک دھنتا رہے گا۔

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے پہلی امتوں میں سے ایک تکبر کا تذکرہ کیا کہ اس کے تکبر کی پاداش میں اللہ تعالیٰ نے اسے کیا سزا دی۔  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

الْكِبْرِيَاءُ رِدْءًا

کبریا میری چادر ہے اور جو کبریا کے سلسلہ میں مجھ سے الجھنا چاہے میں اسے عذاب میں مبتلا کروں گا۔

یہ آدمی عمدہ لباس پہن کر تکبر میں آجاتا ہے اور اتراتا ہوا چلتا ہے، اپنی چادر کو ازراہ تکبر زمین پر گھسیٹ کر چلتا ہے ایسا کر کے اس نے اللہ تعالیٰ کے غضب کو دعوت دی تو اسے زمین میں دھنسا دیا گیا اور زمین میں دھنسانے کا عذاب اسے قیامت تک ہوتا رہے گا۔

خوش پوشا کی، عمدہ لباس اللہ تعالیٰ کو پسند ہے یہ اس صورت میں کہ جب ایک انسان اسے پہن کر اللہ کا شکر ادا کرے، اسکی زبان قال و حال اللہ کی تعریف میں مگن رہے اور وہ عاجزی و انکساری کا پیکر بن جائے بصورت دیگر یہی چیز اس کیلئے وبال جا بن جاتی ہے۔ غرور تکبر میں مبتلا انسان اپنے غرور و تکبر میں اندھا ہو جاتا ہے جس سے بسا اوقات وہ اپنی نعمت ایمان ضائع کر دیتا ہے۔ العیاذ باللہ من ذالک - اللہ تعالیٰ اپنے کرم کے طفیل ہر اہل ایمان کو غرور و تکبر سے محفوظ و مامون فرمائے۔

یہ حدیث پاک ان الفاظ سے بھی مروی ہے:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَالَّهِ وَسَلَّمَ - :

بَيْنَا رَجُلٌ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ خَرَجَ فِي بُرْدَيْنِ أَخْضَرَيْنِ يَخْتَالُ فِيهِمَا ، أَمَرَ اللَّهُ  
عَزَّوَجَلَّ الْأَرْضَ فَأَخَذَتْهُ ، فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

الترغيب والترهيب	رقم الحديث (۲۲۹۷)	جلد ۳	صفحہ ۵۳۲
قال الحق	حسن		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحديث (۲۹۱۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۰۸
قال الالبانی	صحیح الخیرہ		
مجمع الروايد	رواہ احمد والبخاری سانیہ احمد سانیہ البزار رجالہ رجال الصحیح	جلد ۵	صفحہ ۱۲۹
قال المصنف:			
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۱۲۹۵)	جلد ۱۰	صفحہ ۱۲۷
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ حسن		
مجمع الروايد	رقم الحديث (۸۵۳۵)	جلد ۵	صفحہ ۲۲۰
مجمع الروايد	رقم الحديث (۸۵۳۶)	جلد ۵	صفحہ ۲۲۰
مسند ابی یعلیٰ الموصلی	رقم الحديث (۱۵۴۷)	جلد ۷	صفحہ ۲۷۹
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۷۶۱۸)	جلد ۷	صفحہ ۳۶۶
قال احمد محمد شاكر:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۹۰۴۲)	جلد ۹	صفحہ ۹۳
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ حسن		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۹۳۱۷)	جلد ۹	صفحہ ۱۸۲
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۹۸۴۸)	جلد ۹	صفحہ ۳۲۰
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۸۱۶۲)	جلد ۸	صفحہ ۲۲۲
قال احمد محمد شاكر:	وحد الیئنا صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۰۳۳۲)	جلد ۹	صفحہ ۳۶۱
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۰۴۰۳)	جلد ۹	صفحہ ۴۷۹
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ حسن		
مسند الامام احمد	رقم الحديث (۱۰۸۱۳)	جلد ۹	صفحہ ۵۸۸
قال حمزہ احمد الزین:	اسنادہ صحیح		

## ترجمہ الحدیث:

سیدنا ابوسعید خدری - رضی اللہ عنہ - نے بیان فرمایا:

حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

تم سے پہلی امتوں میں سے ایک آدمی دو سبز چادریں پہنے - گھر سے - نکلا اور ان دو چادروں میں اتر رہا تھا - اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا تو زمین نے اسے پکڑ لیا تو اب قیامت کے دن تک زمین میں دھنستا چلا جائے گا -

-☆-

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے پہلی امتوں میں سے ایک متکبر کا تذکرہ اس لئے کیا کہ آپ کی امت اس کو پڑھ کر، سن کر عبرت حاصل کرے اور کبھی بھی تکبر کرنے کا نہ سوچے بلکہ ہمیشہ تواضع و انکساری کو اپنا شیوہ بنائے -

تواضع اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے اور یاد رہے محبوب کو جو چیز پسندیدہ ہو، محبت کو بھی وہی چیز پسند ہوا کرتی ہے - تکبر و غرور اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں تو ہمیں بھی غرور و تکبر پسند نہیں -

-☆-

پہلی امتوں میں تین بچوں نے جبکہ وہ ابھی چھوٹے ہی تھے کلام کیا

حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ ،  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ :

لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ : عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ ، وَصَاحِبُ جُرَيْجٍ ، وَكَانَ  
جُرَيْجٌ رَجُلًا عَابِدًا ، فَاتَّخَذَ صَوْمَعَةً ، فَكَانَ فِيهَا ، فَأَتَتْهُ أُمُّهُ ، وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ :  
يَا جُرَيْجُ ! فَقَالَ : يَا رَبِّ ! أُمِّي وَصَلَاتِي ، فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ ، فَانْصَرَفَتْ ، فَلَمَّا كَانَ  
مِنَ الْعَدِ اتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَتْ : يَا جُرَيْجُ ! فَقَالَ : يَا رَبِّ ! أُمِّي وَصَلَاتِي ، فَأَقْبَلَ  
عَلَى صَلَاتِهِ ، فَانْصَرَفَتْ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ اتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَتْ : يَا جُرَيْجُ ! قَالَ :  
أَيُّ رَبِّ ! أُمِّي وَصَلَاتِي ، فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ ، فَقَالَتْ : اللَّهُمَّ لَا تُمِتْهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى  
وَجْهِهِ الْمُؤْمِسَاتِ . فَتَذَاكَّرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ جُرَيْجًا وَعِبَادَتَهُ ، وَكَانَتْ امْرَأَةٌ بَغِيٌّ يُتَمَثَّلُ  
بِحُسْنِهَا ، فَقَالَتْ : إِنْ شِئْتُمْ لَا فِتْنَتَهُ لَكُمْ ، قَالَ : فَتَعَرَّضْتُ لَهُ ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهَا ،  
فَأَتَتْ رَاعِيًا كَانَ يَأْوِي إِلَى صَوْمَعَتِهِ ، فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا ، فَوَقَعَ عَلَيْهَا فَحَمَلَتْ ، فَلَمَّا



وَلَدَتْ قَالَتْ : هُوَ مِنْ جُرَيْجٍ ، فَأَتَتْهُ فَاسْتَنْزَلَتْهُ وَهَدَمُوا صَوْمَعَتَهُ ، وَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ ، فَقَالَ : مَا شَأْنُكُمْ ؟ قَالُوا : زَنَيْتَ بِهَذِهِ الْبَغِيِّ ، فَوَلَدَتْ مِنْكَ . فَقَالَ : أَيْنَ الصَّبِيِّ ؟ فَجَاؤُوا بِهِ ، فَقَالَ : دَعُونِي حَتَّى أَصَلِّيَ ، فَصَلَّى ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَى الصَّبِيَّ فَطَعَنَ فِي بَطْنِهِ ، وَقَالَ : يَا غُلَامُ مَنْ أَبُوكَ ؟ قَالَ : فَلَانَ الرَّاعِي . قَالَ : فَأَقْبِلُوا عَلَى جُرَيْجٍ يُقْبِلُونَهُ ، وَيَتَمَسَّحُونَ بِهِ ، وَقَالُوا : نَبِئْ لَكَ صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبٍ ، قَالَ : لَا أَعِيشُوهَا مِنْ طِينٍ كَمَا كَانَتْ ، فَفَعَلُوا ، وَبَيْنَا صَبِيٌّ يَرْضَعُ مِنْ أُمِّهِ فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى دَابَّةٍ فَاِرْهِي وَشَارِيَةَ حَسَنَةً فَقَالَتْ أُمُّهُ : االلَّهُمَّ اجْعَلِ ابْنِي مِثْلَ هَذَا . فَتَرَكَ الْغَدَى وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ ، فَقَالَ : االلَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى ثَدْيِهِ ، فَجَعَلَ يَرْضَعُ ، قَالَ : فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ يَحْكِي ارْتِضَاعَهُ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابِيهِ فِي فَمِهِ ، فَجَعَلَ يَمْصُهَا ، قَالَ :

وَمَرُّوا بِجَارِيَةٍ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ : زَنَيْتَ سَرَقْتَ وَهِيَ تَقُولُ : حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعَمَ الْوَكِيلُ ، فَقَالَتْ أُمُّهُ : االلَّهُمَّ لَا تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهَا ، فَتَرَكَ الرِّضَاعَ وَنَظَرَ إِلَيْهَا فَقَالَ : االلَّهُمَّ ! اجْعَلْنِي مِثْلَهَا فَهَنَّاكَ تَرَا جَعَا الْحَدِيثُ ، فَقَالَتْ : حَلَقْنِي مَرَّ رَجُلٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ ، فَقُلْتُ : االلَّهُمَّ ! اجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهُ ، فَقُلْتُ : االلَّهُمَّ لَا يَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ، وَمَرُّوا بِهَذِهِ الْأَمَةِ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ : زَنَيْتَ وَسَرَقْتَ فَقُلْتُ : االلَّهُمَّ لَا تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهَا ، فَقُلْتُ : االلَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا . قَالَ : إِنَّ ذَاكَ الرَّجُلَ كَانَ جَبَّارًا فَقُلْتُ : االلَّهُمَّ ! لَا يَجْعَلْنِي مِثْلَهُ ، وَإِنَّ هَذِهِ يَقُولُونَ لَهَا زَنَيْتَ ، وَلَمْ تَزِنْ ، وَسَرَقْتَ ، وَلَمْ تَسْرِقْ ، فَقُلْتُ : االلَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا .

صحیح مسلم واللفظہ	رقم الحديث (۲۵۵۰/۸)	جلد ۴	صفحہ ۳۳۵
صحیح البخاری	رقم الحديث (۳۳۳۶)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۷
صحیح البخاری	رقم الحديث (۲۳۸۴)	جلد ۲	صفحہ ۷۳۵ مضمراً



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابوہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جھولے میں - دودھ پیتے بچوں میں - تین آدمیوں نے کلام کیا: حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اور صاحب جُرتؓ نے۔

جُرتؓ ایک عبادت گزرا آدمی تھا اس نے ایک عبادت خانہ بنا لیا تھا۔ جس میں وہ اللہ کی بندگی کیا کرتا تھا۔ وہ اس عبادت گاہ میں تھا کہ اس کی والدہ اس سے ملنے کیلئے آئی اور وہ صلاۃ - نماز - ادا کر رہا تھا۔ اس کی ماں نے کہا: اے جُرتؓ! تو اس - جُرتؓ - نے کہا: اے میرے رب! میری ماں میرے صلاۃ - نماز - ادا کرتے وقت آئی ہے۔ اب کیا کروں؟ - تو اس نے اپنی صلاۃ جاری رکھی تو اس کی ماں

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۱۲۰۶)	جلد ۱	صفحہ ۳۶۰	مختصراً
جامع الاصول	رقم الحدیث (۷۸۲۱)	جلد ۸	صفحہ ۲۳۶	
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۲۸۹)	جلد ۱۳	صفحہ ۳۱۱	
قال شعیب الارؤوط:	استادہ صحیح علی شرط الثعین	بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۹۵۶۹)	جلد ۹	صفحہ ۲۵۷	
قال حمزہ احمد الزین:	استادہ صحیح	بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۰۷۱)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۳۳	
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین	بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۰۷۲)	جلد ۱۳	صفحہ ۲۳۷	
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین	بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۹۹۳)	جلد ۱۳	صفحہ ۵۴۲	
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط مسلم، رجال الثقات رجال الثعین غیر حماد - وحوالین مسلم - فن رجال مسلم	بالفاظ مختلفہ		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۹۶۰۲)	جلد ۱۵	صفحہ ۳۶۹	
قال شعیب الارؤوط	استادہ صحیح علی شرط الثعین	بالفاظ مختلفہ		
صحیح الادب المفرد	رقم الحدیث (۳۳)		صفحہ ۴۳	
قال الالبانی	صحیح	بالفاظ مختلفہ		

واپس چلی گئی۔

دوسرے دن اس کی ماں پھر آئی اس حال میں کہ وہ -جُرتج- صلاۃ ادا کر رہا تھا تو ماں نے آواز دی اے جُرتج! تو اس نے کہا: اے میرے رب! میری ماں میرے صلاۃ ادا کرتے وقت آئی ہے -کیا کروں؟- تو اس نے اپنی صلاۃ جاری رکھی تو اس کی ماں پھر واپس چلی گئی۔ اگلے دن اس کی ماں پھر آئی کہ اس کا بیٹا جُرتج صلاۃ ادا کر رہا تھا تو ماں نے آواز دی اے جُرتج! اس نے کہا: اے میرے رب! میری ماں اس حال میں آئی ہے کہ میں صلاۃ ادا کر رہا ہوں۔ اب کیا کروں؟- اس نے اپنی صلاۃ -نماز- کو جاری رکھا۔ ماں کی زبان سے جاتے ہوئے نکلا:

اے اللہ! اسے اس وقت تک موت نہ دینا جب تک یہ بدکار عورتوں کو نہ دیکھے۔

بنی اسرائیل جُرتج اور اس کی -کثرت- عبادت کا ذکر کرتے رہتے تھے۔ بنی اسرائیل کی ایک بدکار عورت تھی جس کے حسن کی مثال دی جاتی تھی۔

اس نے کہا اگر تم چاہو تو میں اس جُرتج کو قفنہ میں مبتلا کر دوں۔

اس بدکار عورت نے جُرتج پر اپنا آپ پیش کیا لیکن اس نے اس کی طرف کوئی توجہ نہ کی تو وہ عورت ایک چرواہے کے پاس گئی جو اس کی عبادت گاہ میں پناہ لیا کرتا تھا تو اس عورت نے اپنے آپ کو اس چرواہے کے قابو میں دے دیا جس سے وہ حاملہ ہو گئی۔

جب اس عورت نے بچہ جنا تو اس نے کہا: یہ جُرتج کا ہے۔ لوگ مشتعل ہو کر آئے، اسے اس کے عبادت خانہ سے نیچے اتارا اور اس کا عبادت خانہ منہدم کر دیا اور لوگوں نے اسے پیٹنا شروع کر دیا۔ اس عبادت گزار -جُرتج- نے کہا: جنہیں کیا ہو گیا ہے؟ -مجھے کیوں مار رہے ہو؟- لوگوں نے جواباً کہا: تو نے اس بدکار عورت سے بدکاری کی ہے تو اب اس نے تیرا بچہ جنا ہے۔

اس جُرتج نے کہا: بچہ کہاں ہے؟ لوگ اس بچہ کو لے کر آئے تو جُرتج نے کہا: مجھے صلاۃ ادا کرنے دو تو اس نے صلاۃ ادا کی جب صلاۃ سے فارغ ہوا تو بچے کے پاس آیا تو اس کے پیٹ پر اپنا



ہاتھ لگایا اور کہا:

اے بیٹے! تیرا باپ کون ہے؟ تو اس بچے نے جواب دیا فلاں چرواہا۔ اتنا سننے کی دیر تھی کہ۔ لوگ۔ شرمسار ہو کر۔ جُرجج کی طرف آئے اسے بوسے دینے لگے اور۔ عقیدت سے۔ اس پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ لوگوں نے کہا: ہم آپ کا عبادت خانہ سونے کا بنا دیتے ہیں تو اس نے کہا: نہیں بلکہ جیسے مٹی کا بنا ہوا تھا ایسے ہی بنا دو تو انہوں نے اس کا عبادت خانہ دوبارہ تعمیر کر دیا۔

وہی بچہ اپنی ماں کا دودھ پی رہا تھا کہ سبک رفتار طاقتور سواری پر ایک خوش شکل شہسوار گزرا تو اس کی ماں نے کہا:

اے اللہ! میرا بیٹا اس جیسا کر دے تو اس بچے نے دودھ پینا چھوڑ دیا تو اس کی طرف متوجہ ہوا اور دیکھا تو کہا: اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ کرنا پھر اس نے دودھ پینا شروع کر دیا۔

پھر لوگ ایک خادمہ کو لے کر گزرے وہ اسے زود کو بکر رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے: تو نے بدکاری کی ہے تو نے چوری کی ہے اور وہ کہتی جا رہی تھی:

حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

مجھے میرا اللہ کافی ہے اور وہ بہتر کارساز ہے۔

تو اس بچے کی ماں نے کہا: اے اللہ! میرے بچے کو اس جیسا نہ کرنا تو بچے نے دودھ پینا چھوڑ دیا اور اس کی طرف دیکھا تو کہا: اے اللہ! مجھے اس جیسا کر دے۔ یہاں سے ماں بیٹا کے درمیان گفتگو شروع ہوئی، ماں نے کہا: تیرے گلے کو بیماری لگے۔ کیسی باتیں گلے سے نکال رہا ہے۔ ایک خوش شکل آدمی گزرا تو میں نے کہا:

اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا کر دے تو تو نے کہا: اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ کرنا اور لوگ اس باندی کو لیے جا رہے تھے اور وہ اسے مارتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے تو نے بدکاری کی تو نے چوری کی تو میں نے کہا: اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ کرنا تو تو نے کہا: اے اللہ! مجھے اس جیسا

کر دے۔ تو اس دودھ پیتے بچے نے جواب دیا:

یہ آدمی بڑا جابر و ظالم ہے اس لیے میں نے کہا: اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ کرنا اور یہ باندی  
لوگ اسے کہتے ہیں تو نے بدکاری کی حالانکہ اس کا دامن پاک ہے اس نے کوئی بدکاری نہیں کی اور لوگ  
کہتے ہیں تو نے چوری کی حالانکہ اس نے کوئی چوری نہیں کی تو اس وجہ سے میں نے کہا:  
اے اللہ! مجھے اس جیسا کر دے۔

-☆-



## پیاسے کتے کو پانی پلانے والی فاحشہ کی بخشش

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

غُفِرَ لِمَرْأَةٍ مُؤَمِّسَةٍ ، مَرَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَجُلٍ يَلْهَثُ - قَالَ : كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ - فَنَزَعَتْ خُفَّهَا فَأَوْثَقَتْهُ بِخِمَارِهَا ، فَنَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ ، فُغِفِرَ لَهَا بِذَلِكَ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۳۳۳۱)	جلد ۲	صفحہ ۱۰۱۸
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۲۳۵)	جلد ۴	صفحہ ۱۷۱
صحیح الجامع الصغیر والزیادۃ	رقم الحدیث (۴۱۶۳)	جلد ۲	صفحہ ۷۶۳
قال الالبانی	حداد حدیث صحیح		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۳۰)	جلد ۱	صفحہ ۳۵
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۰۵۶۹)	جلد ۹	صفحہ ۵۱۹
قال حمزہ احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۰۵۳۷)	جلد ۹	صفحہ ۵۰۹
قال حمزہ احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۱۸۴۳)	جلد ۲	صفحہ ۲۹۱
غنیۃ الاحکام	رقم الحدیث (۷۷۹۳)	جلد ۴	صفحہ ۲۸۳

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ایک دفعہ ایک بدکارہ عورت ایک کتے کے پاس سے گزری جو پیاس کی وجہ سے زبان

باہر نکالے ہوئے تھا۔ قریب تھا کہ وہ پیاس کی وجہ سے مرجاتا اس نے اپنے جوتے کو دوپٹے سے باندھ

کر اس کنویں میں گرایا اور اسے اپنی اوڑھنی کے ساتھ پانی پلایا اس پر اسی وجہ سے مغفرت ہو گئی۔

-☆-

## پیا سے جانور کو پانی پلانے والے کی مغفرت و بخشش

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ ، اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ ، فَوَجَدَ بَيْتًا فَنَزَلَ فِيهَا ، فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ ، فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ ، يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ ، فَقَالَ الرَّجُلُ : لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ بِي ، فَنَزَلَ الْبَيْتَ ، فَمَلَأْ خُفَّهُ ، ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَدِهِ ، فَسَقَى الْكَلْبَ ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ ، فَغَفَرَ لَهُ ، فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ .

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۶۰۰۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۹۰
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۳۶۳)	جلد ۲	صفحہ ۷۰۳
صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۳۶۶)	جلد ۲	صفحہ ۷۳۹
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۲۳۳)	جلد ۲	صفحہ ۱۷۶
صحیح الجامع الصغیر والریادة	رقم الحدیث (۲۸۷۳)	جلد ۱	صفحہ ۵۵۵
قال الالبانی	حدیث صحیح		
سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ	رقم الحدیث (۲۹)	جلد ۱	صفحہ ۳۳
صحیح سنن ابوداؤد	رقم الحدیث (۲۵۵۰)	جلد ۲	صفحہ ۱۱۱
قال الالبانی	حدیث صحیح		

## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

ایک آدمی ایک رستے پر چل رہا تھا اس کو پیاس شدید لگی اس نے ایک کنواں دیکھا وہ اس میں اتر ا اور پانی پیا، پھر وہ باہر نکلا۔ اس نے دیکھا ایک کتا ہے جو پیاس کی وجہ سے اپنی زبان ریت پر رگڑ رہا تھا آدمی نے کہا:

جس طرح مجھے پیاس لگی تھی اسی طرح اس کتے کو پیاس لگی ہے۔ پس وہ کنویں میں اتر ا اس نے اپنے موزے کو بھر لیا پھر اسے اپنے منہ سے پکڑا یہاں تک کہ باہر نکل آیا کتے کو پانی پلایا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے اس فعل کی قدر کی تو اللہ نے اسے بخش دیا تو وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

-☆-

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۵۴۴)	جلد ۲	صفحہ ۳۰۲
قال شعیب الارؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین		
اسنن الکبیر	رقم الحدیث (۶۸۳۹)	جلد ۳	صفحہ ۱۵۴
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۸۶۰)	جلد ۹	صفحہ ۳۲
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۰۶۴۷)	جلد ۹	صفحہ ۵۴۳
قال حمزة احمد الزین	اسنادہ صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۹۵۸)	جلد ۱	صفحہ ۵۶۵
قال الالبانی	صحیح		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۱۳۰۷)	جلد ۱	صفحہ ۷۲۳
قال الحق	صحیح		



ذکرِ الہی کرنے والا حفاظتِ الہی میں آجاتا ہے اور  
شیطان سے محفوظ و مامون ہو جاتا ہے

عَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا - عَلَيْهِمَا السَّلَام - بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ ،  
أَنْ يَعْمَلَ بِهَا ، وَيَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا ، وَأَنْ يَنْبِطِئَ بِهَا فَقَالَ عِيسَى :  
إِنَّ اللَّهَ أَمَرَكَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ لِتَعْمَلَ بِهَا ، وَتَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا ، فِيمَا  
أَنْ تَأْمُرَهُمْ ، وَإِنَّمَا أَنَا أَمُرُهُمْ ، فَقَالَ يَحْيَى : أَخْشَى أَنْ سَبَقْتَنِي بِهَا أَنْ يُخَسَفَ بِي أَوْ  
أُعَذَّبَ ، فَجَمَعَ النَّاسُ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَامْتَلَأَ الْمَسْجِدُ وَتَعَدَّوْا عَلَى الشَّرَفِ فَقَالَ :

**ترجمة الحديث:**

سیدنا حارث اشعری - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا :  
حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا :

بے شک اللہ عزوجل نے حضرت یحییٰ بن زکریا علیہما السلام کو پانچ کلمات - پانچ باتوں - کا حکم دیا کہ وہ ان پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی حکم دیں کہ وہ ان پر عمل کریں - قریب تھا کہ آپ ان کلمات کا حکم دینے میں دیر کر دیتے تو سیدنا عیسیٰ علیہ السلام نے کہا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے پانچ کلمات - باتوں - کا تاکہ آپ ان پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی حکم دیں کہ وہ ان پر عمل کریں یا تو آپ انہیں حکم دے دیں یا میں انہیں حکم دے دیتا ہوں - حضرت یحییٰ - علیہ السلام - نے فرمایا:

آپ نے مجھ سے پہلے ان باتوں کا حکم دے دیا تو مجھے ڈر ہے کہ مجھے زمین میں دھنسا دیا جائے گا یا مجھے عذاب میں مبتلا کر دیا جائے گا - پس آپ نے کوگوں کو بیت المقدس میں جمع فرمایا تو مسجد بھر گئی اور لوگ اس کی بالکونیوں پر بھی چڑھ گئے تو آپ نے ارشاد فرمایا:

إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ أَعْمَلَ بِهِنَّ ، وَأَمُرَّكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ :  
أَوَّلُهُنَّ ، أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَإِنْ مَثَلٌ مَنْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ  
اشْتَرَى عَبْدًا مِنْ خَالِصٍ مَالِهِ بِذَهَبٍ أَوْ وَرَقٍ ، فَقَالَ :

هَذِهِ دَارِي ، وَهَذَا عَمَلِي ، فَأَعْمَلْ وَأَدِّ إِلَيَّ ، فَكَانَ يَعْمَلُ ، وَيُودِّي إِلَى غَيْرِ  
سَيِّدِهِ ، فَأَيُّكُمْ يَرْضَى أَنْ يَكُونَ عَبْدُهُ كَذَلِكَ ؟ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ ، فَلِذَا  
صَلَّيْتُمْ ؛ فَلَا تَلْفِتُوا ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْصِبُ وَجْهَهُ لَوَجْهِ عَبْدِهِ فِي صَلَاتِهِ ، مَا لَمْ يَلْتَفِتْ ،

اللہ تعالیٰ نے مجھے پانچ کلمات - باتوں - کا حکم دیا ہے کہ میں ان پر عمل کروں اور تمہیں بھی حکم دوں کہ تم ان پر عمل کرو۔ ان سے پہلی بات یہ ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہراؤ اور جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراتا ہے اس کی مثال اس آدمی کی طرح ہے جس نے اپنے خالص مال سونے یا چاندی کے ذریعے ایک غلام خریدا اور اسے کہا:

یہ میرا گھر ہے اور یہ میرا کام ہے پس کام کرو اور۔ اس کا نفع۔ مجھے ادا کرو۔ وہ کام کرنے لگا اور اس کا نفع اپنے آقا کے غیر کو دینے لگا پس تم میں سے کون ہے جو اس بات سے راضی ہو کہ اس کا غلام اس کی طرح ہو؟ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں نماز کا حکم دیا ہے پس جب تم نماز پڑھو تو ادھر ادھر متوجہ نہ ہو کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنا چہرہ۔ مہربانی۔ نماز میں اپنے بندے کے چہرے کے سامنے رکھتا ہے جب تک کہ وہ ادھر ادھر متوجہ نہ ہو جائے۔

وَأْمُرْكُمْ بِالصِّيَامِ ؛ فَإِنَّ مَثَلَ ذَٰلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ فِي عَصَابَةٍ ، مَعَهُ صُرَّةٌ فِيهَا مِسْكٌ ، فَكُلُّهُمْ يَعْجَبُ - أَوْ يُعْجِبُهُ - رِيحُهَا ، وَإِنَّ رِيحَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ ،

اور میں تمہیں روزہ کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اس کی مثال جماعت میں ایک آدمی کی مثال کی طرح ہے جس کے پاس ایک تھیلی ہے جس میں کستوری ہے پس ہر ایک متعجب ہوتا ہے یا اس کی خوشبو اسے متعجب کرتی ہے اور بے شک روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے ہاں کستوری کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

وَأْمُرْكُمْ بِالصَّدَقَةِ ؛ فَإِنَّ مَثَلَ ذَٰلِكَ ؛ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَسْرَهُ الْعَدُو ، فَأَوْثَقُوا يَدَهُ إِلَى عُنُقِهِ ، وَقَلَمُوهُ لِيَضْرِبُوا عُنُقَهُ ، فَقَالَ :  
أَنَا أَقْدِيهِ مِنْكُمْ بِالْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ ، فَلَفَدَى نَفْسَهُ مِنْهُمْ ،

اور میں تمہیں صدقہ کا حکم دیتا ہوں کیونکہ اس کی مثال ایک آدمی کی مثال ہے جسے دشمن نے قید کر لیا پھر انہوں نے اس کا ہاتھ اس کی گردن سے باندھ دیا اور وہ آگے آئے تاکہ اس کی گردن اڑا دیں تو اس آدمی نے کہا:

میں قلیل و کثیر سے تمہیں فدیہ دیتا ہوں پس اس نے اپنی جان کو انہیں فدیہ دے کر چھڑا لیا۔



وَأْمُرْكُمْ أَنْ تَذْكُرُوا اللَّهَ ؛ فَإِنَّ مَثَلَ ذَالِكِ كَمَثَلِ رَجُلٍ خَوَّجَ الْعَدُوَّ فِي آثَرِهِ  
سِرَاعًا ، حَتَّى إِذَا آتَى عَلَى حِصْنٍ خَصِينٍ ، فَأَحْرَزَ نَفْسَهُ مِنْهُمْ ؛ كَذَالِكَ الْعَبْدُ لَا  
يُحِرُّ نَفْسَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ ؛ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ ،

اور میں تمہیں حکم دیتا ہوں کہ تم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو کیونکہ اس کی مثال ایک آدمی کی مثال ہے کہ  
دشمن جس کے پیچھے تیزی سے نکلا حتیٰ کہ وہ آدمی ایک مضبوط قلعہ میں آ گیا۔ پس اس نے ان لوگوں سے  
اپنی جان کو محفوظ کر لیا ایسے ہی بندہ اپنے نفس کو شیطان سے نہیں بچا سکتا سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر کے۔

قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

وَأَنَا أْمُرْكُمْ بِخَمْسٍ ؛ أَلِلَّهُ أَمَرَنِي بِهِنَّ : السَّمْعُ ، وَالطَّاعَةُ ، وَالْجِهَادُ ،  
وَالْهَجْرَةُ ، وَالْجَمَاعَةُ ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قَبْدَ شَبِيرٍ ؛ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ  
عُنُقِهِ ، إِلَّا أَنْ يَرْجِعَ ، وَمَنْ ادَّعَى دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ ؛ فَإِنَّهُ مِنْ جُنَا جَهَنَّمَ ، فَقَالَ رَجُلٌ :  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ ؟ قَالَ :

وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ ؛ فَأَدْعُوا بِدَعْوَى اللَّهِ الَّتِي سَمَّاهُمُ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ  
عِبَادَ اللَّهِ .

حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا :

اور میں تمہیں پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کا حکم دیا ہے۔ حاکم اسلام کی  
بات سننا، اس کی طاعت کرنا، جہاد کرنا، ہجرت کرنا اور جماعت کو لازم پکڑنا کیونکہ جس نے جماعت  
سے ایک بالشت جدائی اختیار کی تو اس نے اپنی گردن سے اسلام کا پٹا اتار دیا مگر اس بات کے کہ وہ  
واپس جماعت میں لوٹ آئے اور جس نے جاہلیت کے دعویٰ جیسا دعویٰ کیا پس وہ جہنم کا ایندھن ہے



تو ایک آدمی نے عرض کی:

یا رسول اللہ! اگرچہ وہ نماز پڑھے اور روزہ رکھے؟ آپ نے ارشاد فرمایا:

اگرچہ وہ نماز پڑھے اور روزہ رکھے پس اللہ کے بلائے کے ساتھ بلاؤ جس نے تمہارا نام

مسلمین اور مؤمنین رکھا ہے اے اللہ کے بندو!۔

-☆-

انسان کے دشمن بے شمار ہیں اور وہ ہر وقت اس کوشش میں ہیں کہ کوئی ایسا موقع آئے انسان کو نقصان پہنچایا جائے۔ دشمن کا کام دشمنی کرنا ہے اس سے خیر کی توقع عبث ہے۔ دشمن ہر وہ عمل کرے گا جو پریشانی اور مصیبت کا سبب بنے۔ دانا و بینا انسان وہ ہے جو ہر وقت اپنے دشمن سے ہوشیار رہے، اسے ایسا کوئی موقع فراہم نہ کرے جس سے وہ فائدہ اٹھا کر اس کا اطمینان چھین لے اور اسے کرب ناک کیفیت میں مبتلا کر دے۔

صفحہ ۳۵۸	جلد ۱	رقم الحدیث (۵۵۲)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۵۲۶	جلد ۱	رقم الحدیث (۸۷۷)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۲۰۵	جلد ۲	رقم الحدیث (۱۳۹۸)	صحیح الترغیب والترہیب
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۴۲۰	جلد ۱	رقم الحدیث (۷۷۲)	الترغیب والترہیب
		حسن	قال المنذری
صفحہ ۶۷۱	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۲۸۹)	الترغیب والترہیب
		حسن	قال المنذری
صفحہ ۳۷۰	جلد ۲	رقم الحدیث (۲۲۰۹)	الترغیب والترہیب
		حسن	قال المنذری
صفحہ ۳۵۴	جلد ۱	رقم الحدیث (۱۷۲۳)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۱۲۳	جلد ۱۳	رقم الحدیث (۶۲۳۳)	صحیح ابن حبان
		اسنادہ صحیح رجالہ ثقات	قال شعیب الارؤوط:

شیطان انسان کا ازلی وابدی دشمن ہے اس کی یہ خواہش اور کوشش ہے کہ اس سے اس کی اصلی دولت ایمان چھین لی جائے۔ وہ فرزند آدم کو نعمت ایمان سے محروم کرنے کیلئے ہر حربہ استعمال کرتا ہے۔ کبھی دشمنی کے لباس میں آتا ہے تو کبھی دوستی کے روپ میں ظاہر ہوتا ہے، کبھی مونس و ہمدرد بن جاتا ہے اور یار و مددگار کا لبادہ اوڑھ کر آتا ہے۔ وہ ہر طریقہ آزما کر انسان کو صراطِ مستقیم سے پھسلانا چاہتا ہے۔ اگر انسان اس کے فریب میں آجائے اور اس سے دھوکہ کھا جائے تو اسے اپنا انجام نگاہوں کے سامنے رکھنا چاہیے سوائے ہلاکت و بربادی اور دین و ایمان میں فساد کے کچھ بھی ہاتھ نہیں آئے گا۔

اس ازلی دشمن سے بچاؤ کا طریقہ سوچنا ہر سلیم الفطرت پر لازم ہے۔ اللہ اور اس کے رسول اور مقررین بارگاہِ الہی نے اس سے حفاظت کا ایک سہل اور آسان طریقہ بتایا ہے اور وہ ہے ذکر الہی۔ دشمن اگر مسلح ہو کر انسان پر حملہ آور ہو اور وہ ایک مضبوط و محکم قلعہ میں آ کر پناہ گزیں ہو جائے تو دشمن کے تاب و تڑ حملے بھی اسے گزند نہیں پہنچا سکتے تا وقتیکہ قلعہ کی دیواروں میں شکاف پڑ

صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۶۲۰۰)	جلد ۹	صفحہ ۶۶
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۸۶۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۳
قال الالبانی	صحیح		
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۸۶۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۵
قال الالبانی	صحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۷۱۷۰)	جلد ۲۸	صفحہ ۴۰۴
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح، رجال شافعات رجال الصحیح		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۱۷۸۰۰)	جلد ۲۹	صفحہ ۳۳۵
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح، وحد السناد حسن رجال الاسناد شافعات رجال الصحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۰۷۹)	جلد ۵	صفحہ ۱۳۶
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۳۰۸۰)	جلد ۵	صفحہ ۱۳۹
قال شعیب الارؤوط	حدیث صحیح		
الجامع الکبیر للترمذی	رقم الحدیث (۲۸۶۳)	جلد ۴	صفحہ ۵۴۳
قال الحق	حدیث صحیح حسن فریب		

جائے۔ اسی طرح انسان پر جب اس کا سب سے بڑا دشمن شیطان حملہ آور ہو اور وہ انسان ذکر الہی کے قلعہ میں پناہ گزیں ہو جائے تو ابلیس کے حملے اس کا بال بھی بچا نہیں کر سکتے اور ذکر الہی وہ مضبوط قلعہ ہے ایک نہیں ہزاروں شیطان بھی اس میں شکاف نہیں ڈال سکتے۔ ہاں اگر انسان خود ہی ذکر الہی کے قلعہ سے باہر نکل آئے تو اس کی بد نصیبی ورنہ ذکر الہی کی موجودگی میں اس ابلیس کی ہزار ہا شرارتیں اسے ذرا نقصان نہیں پہنچا سکتیں۔



الجامع الکبیر للترغی	رقم الحدیث (۲۸۶۳)	جلد ۴	صفحہ ۵۳۶
قال المحقق	هذا حدیث حسن غریب		
المسجد رک للحاکم	رقم الحدیث (۲۰۴)	جلد ۱	صفحہ ۱۷۲
قال الحاکم	سکت عنہ الذہبی	مختصراً	
المسجد رک للحاکم	رقم الحدیث (۲۰۶)	جلد ۱	صفحہ ۱۷۳
قال الحاکم	هذا حدیث صحیح ولم یترجاه	مختصراً	



دریا سے ایک پرندے نے اپنی چونچ میں پانی لیا تو سیدنا خضر - علیہ السلام - نے سیدنا موسیٰ کلیم اللہ - علیہ الصلوٰۃ والسلام - سے عرض کی: میرا اور آپ کا علم علم الہی کے مقابلہ میں ایسے بھی نہیں جیسے اس پرندے کی چونچ میں آئے پانی کا مقابلہ سمندر کے پانی سے ہے

حضرت موسیٰ کلیم اللہ - علیہ الصلوٰۃ والسلام - حضرت خضر علیہ السلام کے پاس پہنچے اور فرمایا:

جِئْتُ لَتُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلِمْتَ رَشْدًا قَالَ : اَمَّا يَكْفِيكَ اَنْ التَّوْرَةَ بِيَدَيْكَ وَاَنْ  
الْوَحْيَ يَأْتِيكَ يَا مُوسَى ، اِنْ لِي عِلْمًا لَا يَنْبَغِي لَكَ اَنْ تَعْلُمَهُ وَاِنْ لَكَ عِلْمًا لَا  
يَنْبَغِي لِي اَنْ اَعْلُمَهُ فَاَخَذَ طَائِرٌ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ فَقَالَ :

وَاللّٰهِ اَمَّا عِلْمِيْ وَمَا عِلْمُكَ فِىْ جَنْبِ عِلْمِ اللّٰهِ اِلَّا كَمَا اَخَذَ هٰذَا الطَّائِرُ  
بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ .



## ترجمة الحديث:

میں آپ کے پاس اس لئے آیا ہوں جو رشد و ہدایت کا علم آپ کو مرحمت فرمایا گیا ہے اس میں سے مجھے بھی تعلیم دیجئے۔

حضرت خضر - علیہ السلام - نے فرمایا:

- اے موسیٰ! کیا آپ کیلئے کافی نہیں کہ توراۃ شریف آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ آپ کے پاس موجود ہے۔ اور اللہ کی طرف سے وحی آپ کے پاس آتی ہے۔

اے موسیٰ! میرے پاس ایسا علم بھی ہے جو آپ کیلئے مناسب نہیں اور آپ کے پاس بھی علم ہے جو میرے لئے مناسب نہیں۔ پس اس دوران ایک پرندہ نے اپنی چونچ سے سمندر کا کچھ پانی لیا۔ حضرت خضر - علیہ السلام - نے فرمایا:

- اے موسیٰ! میرے علم اور تمہارے علم کی اللہ کے علم سے ایسی نسبت بھی نہیں ہے جیسے اس پرندے نے اپنی چونچ سے جو پانی لیا اس کی نسبت سمندر سے ہے۔

-☆-

صحیح البخاری	رقم الحدیث (۲۷۵۷)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۶۵	بالفاظ مختلفہ
صحیح البخاری واللفظ لہ	رقم الحدیث (۳۷۳۶)	جلد ۳	صفحہ ۱۳۶۶	طویل
صحیح مسلم	رقم الحدیث (۲۳۸۰)	جلد ۴	صفحہ ۱۸۴	بالفاظ مختلفہ
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۲۱۱۱۳)	جلد ۳۵	صفحہ ۴۶-۴۳	بالفاظ مختلفہ
قال شعیب الارناؤوط	اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین			
صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۳۱۴۹)	جلد ۳	صفحہ ۲۷۳	بالفاظ مختلفہ
قال الالبانی	صحیح			

فرشتوں نے سیدنا آدم علیہ السلام کو غسل دیا اور  
ان کی قبر کو تیار کیا

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - قَالَ :  
لَمَّا تُوُفِّيَ آدَمُ غَسَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ بِالْمَاءِ وَتَرَّأَ ، وَالْحَدَّثُوا لَهُ ، وَقَالُوا : هَذِهِ سُنَّةُ  
آدَمَ فِي وَلَدِهِ .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابی بن کعب - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب حضرت آدم - علیہ السلام - کا انتقال ہوا تو انہیں فرشتوں نے پانی سے طاق مرتبہ غسل  
دیا اور ان کیلئے کھد تیار کی اور کہا: یہ آدم - علیہ السلام - کی سنت ہے ان کی اولاد میں -

## بنی اسرائیل کے تین آدمیوں کی آزمائش

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ :

إِنَّ ثَلَاثَةَ فِئِي بَنِي إِسْرَائِيلَ : الْبَرَصَ ، وَالْقَرَعَ ، وَأَعْمَى ، فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتْلِيَهُمْ ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا ، فَاتَى الْبَرَصَ فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : لَوْ أَنَّ حَسَنًا ، وَجِلْدًا حَسَنًا ، وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَلْبَرَنِي النَّاسُ ، قَالَ : فَمَسَحَهُ ، فَذَهَبَ عَنْهُ قَدْرُهُ ، وَأُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا ، وَجِلْدًا حَسَنًا ، قَالَ : فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ : الْبَقَرُ - شَكٌّ إِسْحَاقُ - فَأُعْطِيَ نَاقَةً عَشْرَاءَ ، فَقَالَ : بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا . قَالَ : فَاتَى الْقَرَعَ ، فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : شَعْرٌ حَسَنٌ ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدْ قَلْبَرَنِي النَّاسُ ، فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ ، وَأُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا ، قَالَ : فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : الْبَقَرُ ، فَأُعْطِيَ بَقْرَةً حَامِلًا ، فَقَالَ : بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا . قَالَ : فَاتَى الْأَعْمَى ، فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي فَأُبْصِرَ بِهِ النَّاسَ ، فَمَسَحَهُ ، فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ ، قَالَ : فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ



إِلَيْكَ ؟ قَالَ : الْغَنَمُ ، فَأَعْطِي شَاةَ وَالِدَا ، فَأَنْتَجَ هَذَانِ ، وَلَدَ هَذَا ، فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنْ الْبَابِلِ ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْبَقَرِ ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ . قَالَ : ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ ، فَقَالَ : رَجُلٌ مُسْكِينٌ ، قَدْ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي سَفَرِي ، فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ بِكَ ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللّٰهُ الْحَسَنَ ، وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ ، وَالْمَالَ ، بَعِيرًا أَتَبْلُغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرِي ، فَقَالَ : الْحَقُّوقُ كَثِيرَةٌ . فَقَالَ لَهُ : كَأَنِّي أَعْرِفُكَ ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْدُرُكَ النَّاسُ ، فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ ؟ فَقَالَ : إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ فَقَالَ : إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ . قَالَ : وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا ، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَى هَذَا ، فَقَالَ : إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ . قَالَ : وَأَتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ ، فَقَالَ : رَجُلٌ مُسْكِينٌ ، وَابْنُ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي سَفَرِي ، فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ بِكَ ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةَ أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي ؟ فَقَالَ : قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي ، فَخُذْ مَا شِئْتَ ، وَدَعْ مَا شِئْتَ ، فَوَاللَّهِ لَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ شَيْئًا أَخَذْتَهُ لِلَّهِ ، فَقَالَ : أَمْسِكْ مَا لَكَ ، فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمْ ، فَقَدْ رَضِيَ عَنْكَ ، وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ .

صفحہ ۱۰۷

جلد ۲

رقم الحدیث (۳۳۶۳)

صحیح البخاری

صفحہ ۲۰۷

جلد ۲

رقم الحدیث (۲۶۵۳)

صحیح البخاری

صفحہ ۲۲۵

جلد ۲

رقم الحدیث (۲۹۶۳)

صحیح مسلم

صفحہ ۳۱۱

جلد ۱

رقم الحدیث (۲۰۵۲)

صحیح الجامع الصغیر

صحیح

قال الالبانی

صفحہ ۱۱۳

جلد ۲

رقم الحدیث (۳۱۱۲)

صحیح ابن حبان

اشادہ صحیح علی شرط مسلم

قال شعب الاربوط :

صفحہ ۳۵۴

جلد ۱

رقم الحدیث (۳۱۱۲)

صحیح ابن حبان

صحیح

قال الالبانی



## ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ انہوں نے سنا حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - ارشاد فرما رہے تھے:

بنی اسرائیل میں تین آدمی تھے: ایک برص - سفید داغوں - کے مرض میں مبتلا دوسرا گنجا اور تیسرا اندھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو آزمائے کا ارادہ فرمایا: پس ان کی طرف ایک فرشتہ بھیجا۔ فرشتہ پہلے برص والے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا:

تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ محبوب ہے؟ اس نے جواب دیا اچھا رنگ اور خوبصورت جسم نیز یہ کہ مجھ سے - برص کی یہ بیماری - دور ہو جائے جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے گھن کھاتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا تو - اللہ کے حکم سے - اس کی گھن کھانے والی بیماری دور ہو گئی اور اسے خوبصورت رنگ اور خوبصورت جلد دے دی گئی۔

فرشتے نے اس سے پھر پوچھا تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا اونٹ یا کہا گائے۔ ایسا اسحاق راوی نے شک کیا ہے۔ چنانچہ اسے - آٹھ دس مہینے کی - گاجھن اونٹنی دے دی گئی اور فرشتے نے اسے دعا دی کہ اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس مال میں برکت عطا فرمائے۔

پھر وہ فرشتہ گنچے کے پاس آیا اس نے اس سے پوچھا تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا اچھے بال، نیز یہ کہ میرا یہ - گنچاپن - ختم ہو جائے جس کی وجہ سے لوگ مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا تو اس سے اس کا گنچاپن دور ہو گیا اور اسے - اللہ تعالیٰ کی طرف سے - خوبصورت بال عطا کر دیئے گئے۔

فرشتے نے اس سے پوچھا تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا گائے۔ چنانچہ اسے ایک حاملہ گائے دے دی گئی اور فرشتے نے اسے - دعادی کہ اللہ تعالیٰ تیرے لئے اس میں برکت عطا فرمائے۔

اس کے بعد فرشتہ اندھے کے پاس آیا اس سے پوچھا تجھے کون سی چیز سب سے زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے میری بینائی لوٹا دے پس میں لوگوں کو دیکھوں۔ فرشتے نے اس پر ہاتھ پھیرا تو اللہ تعالیٰ نے اس کی بینائی بحال کر دی۔ فرشتے نے اس سے پوچھا: تجھے کون سا مال زیادہ پسند ہے؟ اس نے کہا: بکریاں۔ پس اسے ایک بچہ جننے والی بکری دے دی گئی۔

پس سابقہ دونوں - ابرص اور گنجنے - کے ہاں بھی دونوں جانوروں - اونٹنی اور گائے - کی نسل خوب بڑھی اور اس نابینا کے ہاں بھی بکری نے بچے دیئے۔ پس - ابرص والے کے ہاں - ایک وادی اونٹوں کی، گنجنے کے ہاں ایک وادی گالیوں کی اور اس اندھے کے ہاں ایک وادی بکریوں کی ہو گئی۔

پھر وہی فرشتہ برص والے کے پاس اس کی صورت و ہیئت میں آیا اور کہا: میں مسکین آدمی ہوں، سفر میں میرے وسائل ختم ہو گئے ہیں۔ آج میرے وطن پہنچنے کا وسیلہ اللہ کے اور پھر تیرے علاوہ کوئی نہیں، اس لئے میں تجھ سے اس ذات کے نام سے جس نے تجھے اچھا رنگ، خوبصورت جسم اور مال عطا کیا ہے، ایک اونٹ کا سوال کرتا ہوں جس کے ذریعے سے میں اپنے سفر میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا:

- میرے ذمے پہلے ہی - بہت سے حقوق ہیں - یہ سن کر فرشتے نے اس سے کہا: گویا کہ میں تجھے پہچانتا ہوں کیا تو وہی نہیں ہے جس کے جسم پر سفید داغ تھے، لوگ تجھ سے نفرت کھاتے تھے - تو فقیر تھا، اللہ نے تجھے مال سے نوازا دیا۔ اس نے کہا: یہ مال تو مجھے باپ دادا سے ورثے میں ملا ہے۔ فرشتے نے کہا: اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو تھا۔

اب فرشتہ گنجنے کے پاس اس کی پہلی شکل و صورت میں آیا اور اس سے بھی وہی کچھ کہا جو

- ابرص - کو کہا تھا اور اس گنجے نے بھی وہی جواب دیا جو اس نے دیا تھا۔ جس پر فرشتے نے اسے بھی بددعا دی کہ اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا کہ تو پہلے تھا۔

فرشتہ - پھر - اندھے کے پاس آیا کہ میں مسکین اور مسافر آدمی ہوں، میرے وسائل سفر میں ختم ہو گئے ہیں، اب آج میرے لئے وطن پہنچنا اللہ کی مدد پھر تیری اعانت کے بغیر ممکن نہیں، اس لئے میں تجھ سے اس ذات کے نام سے، جس نے تیری بیٹائی تجھ پر لوٹا دی، ایک بکری کا سوال کرتا ہوں تاکہ اس کے ذریعے سے میں اپنے سفر میں منزل مقصود تک پہنچ جاؤں۔ اندھے نے کہا:

بلاشبہ میں اندھا تھا اللہ تعالیٰ نے میری بیٹائی بحال کر دی - تیرے سامنے بکریوں کا ریوڑ ہے ان میں سے - جو چاہے لے لے اور جو چاہے چھوڑ دے۔ اللہ کی قسم! آج میں جو تو اللہ کیلئے لے گا اس میں تجھ سے جھگڑا نہیں کروں گا۔ یہ سن کر فرشتے نے کہا:

اپنا مال اپنے پاس ہی رکھ بیشک تمہیں آزمایا گیا تھا۔ جس میں تو کامیاب رہا۔ پس اللہ تعالیٰ تجھ سے راضی ہو گیا۔ اور تیرے دونوں ساتھی ناکام رہے۔ ان پر تیرا رب ناراض ہو گیا۔



جب جنت کو نکالیں اور مصائب سے ڈھانپ دیا گیا اور جہنم کو شہوات اور  
حب دنیا سے ڈھانپ دیا گیا تو جبریل امین کو خوف ہوا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ  
جنت میں کوئی بھی داخل نہ ہو اور جہنم سے کوئی بھی بچ نہ سکے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ - قَالَ :

لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ أَرْسَلَ جِبْرِيلَ إِلَى الْجَنَّةِ ، فَقَالَ : انْظُرْ إِلَيْهَا ،  
وَالِىَ مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا ، قَالَ : فَجَاءَهَا وَنَظَرَ إِلَيْهَا ، وَالِىَ مَا أَعَدَّ اللَّهُ لِأَهْلِهَا  
فِيهَا قَالَ : فَرَجَعَ إِلَيْهِ ، قَالَ : فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا ، فَأَمَرَ بِهَا  
لَحُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ ، فَقَالَ : ارْجِعْ إِلَيْهَا ، فَانْظُرْ إِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا ، قَالَ :  
فَرَجَعَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ فَرَجَعَ إِلَيْهِ ، فَقَالَ : وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خِفْتُ أَنْ  
لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ قَالَ : اذْهَبْ إِلَى النَّارِ ، فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَالِىَ مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا ، فَإِذَا  
هِيَ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ ، فَقَالَ :



وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ ، فَبَدَّخُلَهَا ، فَأَمَرَ بِهَا ، فَحُقَّتْ بِالشَّهَوَاتِ ،  
فَقَالَ : ارْجِعْ إِلَيْهَا ، فَرَجَعَ إِلَيْهَا ، فَقَالَ : وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَنْجُوَ مِنْهَا أَحَدٌ  
إِلَّا دَخَلَهَا .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابو ہریرہ - رضی اللہ عنہ - سے روایت ہے کہ حضور سیدنا رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم - نے ارشاد فرمایا:

جب اللہ تعالیٰ نے جنت اور جہنم کو پیدا فرمایا تو سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - کو جنت کی  
طرف بھیجا اور فرمایا:

جنت کو دیکھئے اور جو کچھ میں نے اہل جنت کیلئے پیدا فرمایا ہے اس کا بھی مشاہدہ کیجئے۔ فرمایا:  
سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - آئے، جنت کو اور اہل جنت کیلئے اللہ تعالیٰ کی تیار فرمائی ہوئی نعمتوں کو  
دیکھا۔ پھر وہ واپس حاضر ہوئے اور عرض کی: تیری عزت کی قسم! جو بھی اس کا ذکر سنے گا وہ اس میں  
داخل ہوگا۔ چنانچہ بحکم الہی جنت کو مکارہ - وہ چیزیں جو انسانی طبیعت پر ناگوار گزرتی ہیں - سے گھیر دیا  
گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

دوبارہ جائیے اور جنت اور اہل جنت کیلئے میرا تیار کردہ ساز و سامان دیکھئے۔ حضور - صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:

صحیح الجامع الصغیر	رقم الحدیث (۵۲۱۰)	جلد ۲	صفحہ ۹۲۵
قال الالبانی	صحیح		
صحیح الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۳۶۶۹)	جلد ۳	صفحہ ۴۲
قال الالبانی	حدیث احسن		
الترغیب والترہیب	رقم الحدیث (۵۳۶۹)	جلد ۴	صفحہ ۳۶۰
قال المحقق	حدیث احسن		
صحیح سنن ابی داؤد	رقم الحدیث (۴۷۴۳)	جلد ۳	صفحہ ۱۶۱
قال الالبانی	حدیث احسن صحیح		

جبرائیل علیہ السلام گئے تو دیکھا کہ اسے مکارہ - مصائب - سے ڈھانپ دیا گیا ہے۔ واپس آ کر عرض کی: تیری عزت کی قسم! مجھے خوف ہے کہ کوئی بھی اس میں داخل نہیں ہو سکے گا۔ - سوائے تیری رحمت کے۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

- اب - جہنم کی طرف جائیے اور جہنم اور اہل جہنم کیلئے جو کچھ - عذاب - میں نے تیار کر رکھا ہے اسے دیکھئے۔ فرمایا:

سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے جہنم کی طرف نظر کی اور دیکھا کہ اس کے بعض حصے ایک دوسرے کے اوپر چڑھ رہے ہیں۔ یہ دیکھ کر سیدنا جبرائیل امین - علیہ السلام - بارگاہ خداوندی میں لوٹے اور عرض کی: تیری عزت کی قسم! جو بھی اس کے بارے میں سن لے گا اس میں داخل ہونے سے بچے گا۔ پھر حکم ہوا تو جہنم کو شہوات سے ڈھانپ دیا گیا۔ اب پھر فرمایا:

دوبارہ جائیے۔ وہ گئے اور واپس آ کر عرض کی: تیری عزت کی قسم! میں ڈرتا ہوں کہ کوئی بھی اس سے بچ نہ سکے گا بلکہ سب اس میں داخل ہونے کی کوشش کریں گے۔

صحیح سنن الترمذی	رقم الحدیث (۲۵۶۰)	جلد ۳	صفحہ ۲۰
قال الالبانی	حدیث حسن صحیح		
صحیح سنن النسائی	رقم الحدیث (۳۷۷۲)	جلد ۳	صفحہ ۵
قال الالبانی	صحیح		
المستدرک للحاکم	رقم الحدیث (۷۲)	جلد ۱	صفحہ ۳۵
صحیح ابن حبان	رقم الحدیث (۷۳۹۳)	جلد ۱۶	صفحہ ۳۰۶
قال شعب الاربؤوط	اسناد حسن		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۳۷۹)	جلد ۸	صفحہ ۳۰۱
قال حمزة احمد الزین	اسناد حسن		
مسند الامام احمد	رقم الحدیث (۸۸۳۷)	جلد ۹	صفحہ ۲۶
قال حمزة احمد الزین	اسناد حسن		
مشکاۃ المصابیح	رقم الحدیث (۵۶۲۵)	جلد ۵	صفحہ ۲۳۵
اسنن الکبریٰ	رقم الحدیث (۴۶۸۳)	جلد ۴	صفحہ ۴۳۱

سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے اپنی ایڑی مار کر زم زم جاری کیا

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - :

أَنَّ جِبْرِيلَ لَمَّا رَكَضَ رَمْزَمَ بِعَقِبِهِ ، جَعَلَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تَجْمَعُ الْبُطْحَاءَ ،

فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - :

رَحِمَ اللَّهُ هَاجِرًا أُمَّ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكَتْهَا لَكَانَتْ مَاءً مَعِينًا .

### ترجمة الحديث:

سیدنا ابی بن کعب - رضی اللہ عنہ - نے فرمایا:

صفحہ ۶۳	جلد ۳۵	رقم الحديث (۲۱۱۲۵)	مسند الامام احمد
		اسناد صحیح علی شرط العشرین	قال شعيب الارؤوط
صفحہ ۲۶	جلد ۹	رقم الحديث (۳۷۱۳)	صحیح ابن حبان
		اسناد صحیح علی شرط مسلم	قال شعيب الارؤوط
صفحہ ۳۶	جلد ۵	رقم الحديث (۳۷۰۵)	صحیح ابن حبان
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۴۱۲	جلد ۱	رقم الحديث (۲۰۵۵)	صحیح الجامع الصغیر
		صحیح	قال الالبانی
صفحہ ۳۳۲	جلد ۴	رقم الحديث (۱۶۶۹)	سلسلة الاحادیث الصحیحة

سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے اپنی ایڑی مار کر زم زم جاری کیا تو سیدہ ام اسماعیل  
 چھوٹے چھوٹے پتھر جمع کرنے لگیں تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ارشاد فرمایا:  
 اللہ تعالیٰ حضرت اسماعیل - علیہ السلام - کی والدہ ماجدہ سیدہ ہاجرہ - رضی اللہ عنہا - پر رحم  
 فرمائے اگر وہ - چشمہ کو ایسے ہی - رہنے دیتیں تو وہ ایک بہتا ہوا چشمہ ہوتا۔

-☆-



## فہرست

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ نمبر
	علم النبی - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -	9
1	اللہ تعالیٰ نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو شاہد بنا کر بھیجا۔	15
2	وسعت نگاہ نبوت۔	23
3	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے خواب میں اللہ تعالیٰ کو احسن صورت میں دیکھا اس نے اپنا ہاتھ آپ کے کندھوں کے درمیان رکھا تو آپ نے اس کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی جس سے آپ کو آسمان و زمین کے درمیان ہر چیز کا علم ہو گیا اللہ تعالیٰ نے پوچھا مگر اعلیٰ کس چیز میں بحث و مباحثہ کر رہے ہیں تو آپ نے عرض کی: کفارات و درجات میں، باجماعت نماز کیلئے چل کر جانا، نماز ادا کرنے کے بعد مسجد میں بیٹھ جانا، نفس پر شاق گزرنے والے لحات میں خوش دلی سے وضو کرنا کفارات ہیں جو ایسا کرے گا غیر سے زندہ رہے گا اور ایمان لیکر دنیا سے جائے گا اور اپنی پیدائش کے دن کی طرح گناہوں سے پاک ہوگا، کھانا کھانا، السلام علیکم کہنا، رات نماز تہجد ادا کرنا درجات ہیں۔	30
4	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ نماز فجر سے لے کر غروب آفتاب تک خطبہ ارشاد فرمایا، اس خطبہ میں ماکان جو ہو چکا اور ماہو کائن اور جو ہونے والا ہے کی خبر دے دی۔	35
5	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے خطبہ ارشاد فرمایا تو اس وقت سے لے کر قیامت تک جو کچھ ہونے والا تھا سب کچھ بتا دیا۔	37
6	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ ابتداء مخلوق سے لے کر جنتیوں	

39	کے جنت جانے اور جہنمیوں کے جہنم جانے تک سب کچھ بتا دیا۔	
7	سیدنا حذیفہ بن الیمان - رضی اللہ عنہ - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے	
41	تعلیم دینے سے قیامت تک ہونے والے ہر فتنہ کو جانتے ہیں۔	
8	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے سوتے وقت آپ کی آنکھیں تو سو جاتی	
43	ہیں لیکن دل انور جاگ رہا ہوتا ہے۔	
9	ایک مقام پر کھڑے ہو کر حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ہر چیز کا مشاہدہ	
46	فرمایا حتیٰ کہ جنت اور جہنم کو بھی دیکھا۔	
10	اللہ تعالیٰ نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے زمین کو سکھڑ دیا تو آپ نے	
49	زمین کے مشارق و مغارب کو دیکھا حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو دونوں	
	خزانے سرخ و سفید - سونا چاندی - عطا کئے گئے یہ امت قسط سالی کے سبب ہلاک نہیں	
	ہوگی یہ امت بیرونی دشمنوں کے سبب مکمل ہلاک نہیں ہوگی۔	
55	اپنی حیات ظاہری میں	11
57	ورقہ بن نوفل کی جنت کا مشاہدہ۔	12
61	موسیٰ علیہ الصلاۃ والسلام کو قبر میں صلاۃ - نماز - پڑھتے ہوئے دیکھنا۔	13
14	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے میدان بدر میں ہاتھ کا اشارہ کرتے	
	ہوئے فرمایا: یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہے، یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہے اللہ کی قسم! ان	
64	مرنے والوں میں سے ایک بھی آپ کے اشارہ کی جگہ سے ادھر ادھر نہ ہوا۔	
66	جنت میں مسلمان ہی داخل ہوگا کافر و منافق جنت نہیں جاسکیں گے۔	15
16	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے خواب میں مختلف قسم کے عذاب مشاہدہ	
69	کیے اور جنت میں اپنے مقام کا بھی مشاہدہ فرمایا۔	
77	فلاں کافر کہاں گر کر مرے گا۔	17
18	غزوہ بدر کی رات حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے میدان بدر میں جا کر چند جگہوں کی	



79	نشان دہی کی کہ کل فلاں کافر یہاں گر کر مرے گا۔	
19	اللہ تعالیٰ ماں کے پیٹ میں ہی لکھ دیتا ہے بچے کا عمل، موت، رزق اور نیک بخت یا بد بخت ہونا۔	
81		
84	قرآن کریم کی طرح حدیث پاک بھی مُنزل من اللہ ہے۔	20
21	بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللہ تعالیٰ اس کی تصدیق کرتے ہوئے فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ بندہ کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اللہ فرماتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي جس بیمار آدمی نے ان کلمات کو دورانِ بیماری ادا کیا پھر اس کا انتقال ہو گیا تو اسے جہنم کی آگ نہیں کھائے گی۔	86
22	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی شفاعت اس کیلئے ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا۔	90
23	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی خدمتِ اقدس میں سیدنا جبریل - علیہ السلام - حاضر خدمت ہوئے اور عرض کی: آپ کے جس بھی امتی کو موت آئے جبکہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو جنت داخل ہوگا۔	92
24	نزولِ بارش کے بعد جو یہ کہتا ہے کہ اللہ کے فضل و کرم اور رحمت سے بارش ہوئی ہے وہ مؤمن ہے اور جو یہ کہتا ہے کہ ستاروں کی وجہ سے بارش ہوئی ہے وہ کافر ہے۔	96
25	حالمینِ عرش میں سے ایک فرشتہ، کانوں کی لو سے کندھے تک فاصلہ سات سو سال مسافت ہے آسمان میں چار انگل جگہ بھی خالی نہیں کیونکہ ہر شے اپنی پیشانی رکھے اللہ کو سجدہ کر رہے ہیں۔	101
27	سب سے افضل فرشتے غزوہ بدر میں شریک ہونے والے فرشتے ہیں۔	103
28	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے جبریل امین - علیہ السلام - کو انکی اصلی صورت میں دیکھا جبریل امین - علیہ السلام - کے چہرہ سو-۶۰۰- پر ہیں۔	105

29	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر پہلی وحی جبریل امین - علیہ السلام - کفر لیے۔	106
	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے جبریل امین - علیہ السلام - کو آسمان	
	وزمین کے درمیان کرسی پر دیکھا۔	111
30	حضرت جبریل امین - علیہ السلام - خوفِ خدا کی وجہ سے جلس بالی - بوسیدہ کملی - کی طرح تھے۔	114
31	ایک رات سیدنا جبریل اور سیدنا میکائیل - علیہما السلام - بارگاہِ مصطفیٰ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم -	
	میں حاضر ہوئے اور کہا: آگ - جہنم - کے منتظم فرشتے کا نام سیدنا مالک علیہ السلام ہے۔	115
32	وحی کی کیفیت۔	116
33	جبریل امین - علیہ السلام - نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اللہ کا حکم	
	پہنچایا کہ تبلیہ کہتے ہوئے آواز کو بلند کیجئے۔	119
34	حضرت جبریل امین - علیہ السلام - نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اللہ	
	تعالیٰ کا حکم پہنچایا کہ اپنے صحابہ کو حکم دیں تبلیہ کہتے ہوئے آوازیں اونچی کریں۔	121
35	جبریل امین - علیہ السلام - حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی بارگاہِ اقدس میں	
	حجۃ المبارک لے کر آئے۔	123
36	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - منبر پر جلوہ افروز ہوئے تو جبریل امین - علیہ	
	السلام - نے تین دعائے تہنیتیں جس پر حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے	
	آمین کہا۔	125
37	اللہ تعالیٰ جب کسی بندہ سے محبت فرماتا ہے تو جبریل کو بلا کر فرماتا ہے: میں اس سے محبت کرتا	
	ہوں تو بھی محبت کر اور آسمان میں عداوت دے فلاں آدمی سے اللہ محبت فرماتا ہے اے	
	اصل آسمان! تم بھی محبت کرو پھر زمین میں اس کی مقبولیت رکھ دی جاتی ہے۔	127
38	فرشتہ نازل ہوا اور فاتحہ الكتاب اور خواتیم سورۃ البقرہ کی بشارت دی۔	130
39	غزوہ احد کے موقع پر حضرت جبریل و حضرت میکائیل - علیہما السلام - سفید کپڑوں میں	
	لبوس حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی طرف سے جہاد کر رہے تھے۔	132
40	جو بندہ اللہ تعالیٰ کو راضی کرتا رہتا ہے بالآخر اللہ تعالیٰ کی رحمت اس پر لازم ہو جاتی ہے۔	



133	جبریل امین - علیہ السلام - اس پر رحمت الہی کا اعلان کرتے ہیں حملۃ العرش اور ان کے ارد گرد فرشتے حتیٰ کہ ساتوں آسمانوں والے فرشتے بھی یہی کہتے ہیں پھر اس کیلئے اللہ تعالیٰ کی رحمت زمین کی طرف اتر آتی ہے۔	
135	جبریل امین - علیہ السلام - کا امامت کروانا۔	41
137	سیدنا جبریل امین - علیہ الصلاۃ والسلام - حضرت وحیہ - رضی اللہ عنہ - کے زیادہ مشابہ تھے۔	42
139	سیدنا جبریل امین - علیہ الصلاۃ والسلام - نے بشارت دی کہ سیدہ خدیجہ - رضی اللہ عنہا - کیلئے جنت میں موتی کا بنا ہوا محل ہے۔	43
144	سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - کو سلام کیا۔	44
147	سیدنا جبریل امین علیہ السلام نے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے عرض کی : ام المؤمنین حضرت حفصہ - رضی اللہ عنہا - دن کو روزہ رکھنے والی اور رات بھر قیام کرنے والی اور جنت میں آپ کی بیوی ہیں۔	45
149	سیدنا ابوبکر صدیق اور سیدنا علی المرتضیٰ - رضی اللہ عنہما - میں سے ایک کے ساتھ جہاد میں جبریل امین - علیہ السلام - تھے اور دوسرے کے ساتھ حضرت میکائیل - علیہ السلام - تھے۔	46
151	سیدنا عمر فاروق - رضی اللہ عنہ - کا محل۔	47
153	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے جنت میں ایک ٹھہر دیکھی تو جبریل امین علیہ السلام نے عرض کی : یہ ٹھہر کوثر ہے۔	48
155	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - جنت کی سیر کر رہے تھے کہ ایک ٹھہر دیکھی جس کے کنارے خولدار موتیوں کے تھے تو جبریل امین - علیہ السلام - نے عرض کی : یہ ٹھہر کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی ہے اور اس کی مٹی خالص کستوری ہے۔	49
158	حدیث معراج سیدنا جبریل امین - علیہ الصلاۃ والسلام - براق لیکر آئے اور حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو پہلے بیت المقدس پھر آسمانوں پر لے گئے۔	50
166	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے سیدنا حسان بن ثابت - رضی اللہ عنہ - سے فرمایا : ان مشرکین کی مذمت کیجئے جبریل امین - علیہ السلام - آپ کے مددگار ہیں۔	51

52	ذکر الہی کرنے والوں، اسکی حمد کرنے والوں اور اس نے جو اسلام کی ہدایت دی اس احسان کا ذکر کرنے والوں کا اللہ تعالیٰ فرشتوں سے بطور فخر و مباهات ذکر کرتا ہے۔	168
53	سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - کے عرض کرنے پر حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے درخت کو بلایا وہ حاضر ہو گیا۔	170
54	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا ارشاد گرامی: میں کیسے خوش و خرم رہ سکتا ہوں جبکہ صور پھونکنے والا فرشتہ منہ میں صور لئے اللہ کے حکم کا منتظر ہے۔	172
55	بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں۔	174
56	فرشتے نے آ کر حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو بتایا جو آپ کا امتی آپ پر ایک مرتبہ درود پاک پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ اسکے لئے دس نیکیاں لکھے گا، دس گناہ مٹائے گا، دس درجات بلند فرمائے گا اور اسکی مثل اسے لوٹائے گا۔	176
57	ایک مرتبہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے چہرہ انور سے بہت زیادہ خوشی نظر آ رہی تھی آپ نے ارشاد فرمایا: ابھی فرشتہ آیا تھا اس نے اللہ کا پیغام پہنچایا کیا آپ اس بات سے راضی نہیں کہ آپ کا جو امتی آپ پر ایک مرتبہ درود شریف بھیجے تو اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ صلاۃ بھیجے گا اور جو آپ پر ایک مرتبہ سلام بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ سلام بھیجے گا۔	178
58	ایک فرشتہ جسے تمام بندوں کے سننے کی طاقت ہے جب بھی کوئی درود شریف پڑھتا ہے وہ بارگاہ خیر الوری - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - میں پہنچا دیتا ہے۔	180
59	اللہ تعالیٰ نے روضہ رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر ایک فرشتہ مقرر فرمایا ہے جو آدمی درود شریف پڑھتا ہے وہ فرشتہ عرض کرتا ہے: یا رسول اللہ! فلاں، فلاں کے بیٹے نے آپ پر درود شریف پڑھا ہے۔	182
60	حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو آپ کی امت کا سلام سیاح فرشتے پہنچاتے ہیں۔	184
61	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے روضہ اقدس پر فرشتہ مقرر ہے جو درود شریف بھیجنے والوں کا نام لے کر درود شریف پہنچاتا ہے۔	187



190	62	جو بندہ حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - پر ایک مرتبہ درود پاک پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ صلاۃ نازل فرماتا ہے۔
191	63	ہر انسان پر ایک فرشتہ مقرر ہے اور ایک شیطان۔
193	64	سورج کے طلوع و غروب کے وقت دو فرشتے ندا دیتے ہیں۔
195	65	ہر روز صبح کو دو فرشتے اترتے ہیں اور دعا کرتے ہیں اے اللہ! جو تیری راہ میں خرچ کرے اسے اس کا نعم البدل عطا فرما اور جو خرچ نہ کرے اس کے مال کو ضائع کر دے۔
197	66	جو با وضو سوتا ہے ساری رات فرشتہ اس کے پاس رہتا ہے رات جب بھی بیدار ہوتا ہے فرشتہ دعا مانگتا ہے اے اللہ! اس کی مغفرت فرما یہ با وضو سویا ہے۔
199	67	حضرات صحابہ کرام - رضی اللہ عنہم - نے نماز مغرب ادا فرمائی، کچھ حضرات نماز عشاء کے انتظار میں بیٹھ گئے تو اللہ تعالیٰ نے آسمان کا ایک دروازہ کھول کر فرمایا: اے فرشتو! میرے بندوں کو دیکھو ایک نماز ادا کر چکے ہیں اور دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھے ہیں۔
203	68	اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ کہنے والے کا ثواب لکھنے کیلئے تیس سے زائد فرشتے نازل ہوئے۔
205	69	ایک آدمی نماز کی صف میں داخل ہوتے ہوئے اس نے کہا: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، تو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے بعد میں ارشاد فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا جو ان کلمات کو اللہ کی بارگاہ میں لے جانے کیلئے ایک دوسرے سے آگے بڑھ رہے ہیں۔
208	70	سیدنا سعد بن معاذ - رضی اللہ عنہ - کے وصال پر عرش الہی حرکت میں آ گیا ان کیلئے آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے اور ان کے جنازہ میں ستر ہزار فرشتے حاضر ہوئے۔
210	71	سیدنا جابر - رضی اللہ عنہ - کے شہید والد گرامی کو فرشتوں نے اپنے پروں سے سایہ کیا۔
212	72	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے دیکھا جنت میں حضرت جعفر - رضی اللہ عنہ - فرشتوں کے ساتھ اڑ رہے ہیں اور حضرت حمزہ - رضی اللہ عنہ - تخت پر تکیہ لگائے بیٹھے ہیں۔
214	73	سیدنا عثمان غنی - رضی اللہ عنہ - سے فرشتے حیا کرتے ہیں۔

216	اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کیلئے دعا کرنے والے کیلئے فرشتہ آئین کہتا ہے اور دعا کرتا ہے اللہ تجھے بھی ایسا عطا فرمائے۔	
74	وضو کر کے سونے والے کے پاس فرشتہ رات بسر کرتا ہے رات جب وہ کروٹ لیتا ہے تو فرشتہ اس کیلئے دعائے مغفرت کرتا ہے۔	
218		
220	فرشتوں کا بحث کرنا کفار رات اور درجات میں۔	75
223	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اللہ تعالیٰ کا احسن صورت میں دیدار کیا اللہ تعالیٰ نے اپنا دست اقدس حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے شانوں کے درمیان رکھا حضور - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کیلئے ہر چیز منکشف ہو گئی اور آپ نے اسے پہچان بھی لیا مساجد کی طرف چل کر جانا، نماز ادا کرنے کے بعد وہیں بیٹھنا جب دل نہ چاہے وضو کرنا کفار رات میں کھانا کھانا، نرم گفتگو کرنا اور نماز تہجد ادا کرنا درجات ہیں۔	76
227	ایک رات دو فرشتے آئے اور حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو ایک پہاڑ پر لے گئے جہاں آپ نے اہل جہنم کی چیخ و پکار سنی۔	77
229	لوگوں کو نیکی کا حکم دینے اور خود نیکی نہ کرنے والوں کے ہونٹ جہنم کی قینچیوں سے کاٹے جائیں گے۔	78
231	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے معراج کی رات اس امت کے بے عمل خطباء کو دیکھا جن کے ہونٹ قینچیوں سے کاٹے جا رہے تھے۔	79
233	قبر میں دو فرشتے سوال کرتے ہیں۔	80
236	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا اپنی امت کو قبر کے کچھ احوال بتانا۔	81
239	اس امت سے قبر میں سوالات ہوتے ہیں جو مومن سوالات کا جواب دے دیتا ہے اسے قبر میں ہی اس کی جنت دکھائی جاتی ہے اور منافق و کافر جب جواب نہیں دے سکتا تو اسے قبر میں ہی اس کی جہنم دکھائی جاتی ہے۔	82
	میت کو جب قبر میں رکھا جاتا ہے تو دو فرشتے منکر اور نکیر حضور سیدنا محمد رسول اللہ - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے متعلق پوچھتے ہیں اگر وہ کہہ دے: هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَأَشْهَدُ	83



242	اَنۡ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ تو اس کی قبر ستر ہاتھ لمبائی میں اور ستر ہاتھ چوڑائی میں کشادہ کر دی جاتی ہے اور قبر کو نور سے بھر دیا جاتا ہے۔	
245	مومن کو اس کی قبر میں اعمال صالحہ گھیر لیتے ہیں امتحان لینے والا فرشتہ قریب جانا چاہتا ہے تو اعمال صالحہ قریب جانے نہیں دیتے۔	84
248	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے بندے کی روح کے قبض ہونے سے لیکر اس کے قبر میں پہنچنے تک چند مراحل کا ذکر فرمایا۔	85
257	ایک فرشتہ اتنا بڑا ہے کہ اس کے پاؤں زمین میں ہیں اور اس کی گردن عرش کے نیچے مڑی ہوئی ہے اور وہ کہتا ہے: سُبْحَانَكَ مَا اَعْظَمَكَ رَبُّنَا۔	86
259	عرش اٹھانے والے فرشتوں میں سے ایک فرشتہ کے پاؤں زمین میں ہیں اور اس کے سر پر عرش ہے اور اس کے کان کی لو سے لے کر اس کے کندھے تک کا فاصلہ پرندے کی سات سو سال پرواز جتنا ہے۔	87
261	یوم بدر کو حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی تو رب تعالیٰ نے فرشتے نازل فرما دیئے۔	88
264	شیاطین فرشتوں کی ایک بات چہا کر اس میں سو جھوٹ ملا کر کاحنوں کے کانوں میں ڈال دیتے ہیں۔	89
266	کچھ فرشتے بادلوں پر نازل ہوتے ہیں تو آسمانوں میں جس بات کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ہے اس کا تذکرہ کرتے ہیں۔	90
268	ابو جہل اگر بری نیت سے قریب آتا تو فرشتے اس کا جوڑ جوڑ الگ کر دیتے۔	91
270	اگر ابو جہل برے ارادے سے حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کی طرف بڑھتا جبکہ آپ نماز پڑھ رہے تھے تو فرشتے سب کے سامنے اسے پکڑ لیتے۔	92
272	اگر ابو جہل حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو اذیت دینے کیلئے آپ کے نزدیک آتا تو جہنم کے منتظم فرشتے اسے پکڑ لیتے۔	93
	آسمان چہا تا - روتا - ہے کیونکہ آسمان میں ایک بالشت بھی جگہ خالی نہیں جہاں فرشتہ	94

274	سجدہ میں یا حالت قیام میں موجود نہ ہو۔	
	سیدنا حسن، سیدنا حسین - رضی اللہ عنہما - جنتی جوانوں کے سردار اور سیدہ فاطمہ - رضی اللہ عنہا - جنتی عورتوں کی سردار ہیں۔	95
276		
278	سیدنا عبداللہ بن عمر - رضی اللہ عنہما - نے خواب میں دو فرشتے دیکھے۔	96
	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کو سیدہ عائشہ صدیقہ - رضی اللہ عنہا - خواب میں دکھائی گئیں۔	97
281		
283	جب اللہ تعالیٰ کوئی فیصلہ فرماتا ہے تو فرشتے اپنے پروں کو عاجزی کرتے ہوئے ہلاتے ہیں۔	98
286	سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - جہاد میں خود شریک ہوئے۔	99
287	سیدنا جبریل امین علیہ السلام نے بنو قریظہ کے خلاف جہاد کرنے کا کہا۔	100
289	سیدنا فاروق اعظم - رضی اللہ عنہ - جس راستہ سے گزر جاتے شیطان وہ راستہ چھوڑ جاتا۔	101
	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے غزوہ خیبر کے موقع پر فرمایا: کل میں اسے امیر لشکر بناؤں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - اس سے محبت فرماتے ہیں پھر سیدنا علی المرتضیٰ - رضی اللہ عنہ - کو امیر لشکر بنایا اور ساتھ ہی یہ بھی فرمایا: اے اللہ! اس سے سردی اور گرمی دور کر دے پس آپ سردیوں میں گرمیوں کے کپڑے اور گرمیوں میں سردیوں کے کپڑے پہنتے تو آپ کو کوئی ضرورت تکلیف نہ تھی۔	102
292		
	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا: جس کا میں دوست و مددگار ہوں اس کا علی دوست و مددگار ہے اور علی کی مجھ سے وہ نسبت و تعلق ہے جو سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - سے سیدنا ہارون - علیہ السلام - کی ہے اور کل میں اسے جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - سے محبت کرتا ہے۔	103
295		
	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ سیدنا علی المرتضیٰ - رضی اللہ عنہ - سے فرمایا: کیا تم اس بات سے خوش نہیں کہ تمہیں میرے ساتھ وہ نسبت ہے جو سیدنا ہارون - علیہ السلام - کو سیدنا موسیٰ - علیہ السلام - سے تھی۔	104
297		
	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے فرمایا: جس کا میں دوست ہوں علی المرتضیٰ	105



293	بھی اس کا دوست ہے اے اللہ! جو اس علی - رضی اللہ عنہ - سے دوست رکھے تو بھی اسے اپنا دوست بنالے اور جو اس سے دشمنی رکھے تو بھی اس سے دشمنی فرما۔	106
302	سیدنا صدیق اکبر جنتی، سیدنا فاروق اعظم جنتی، سیدنا عثمان غنی جنتی، سیدنا علی مرتضیٰ جنتی، سیدنا طلحہ جنتی، سیدنا زبیر جنتی، سیدنا عبدالرحمن بن عوف جنتی، سیدنا سعد بن ابی وقاص جنتی، سیدنا سعید بن زید جنتی اور سیدنا ابو عبیدہ بن جراح جنتی - رضی اللہ عنہم اجمعین -۔	107
305	سیدنا علی المرتضیٰ، سیدنا عمار بن یاسر اور سیدنا سلمان الخیر - رضی اللہ عنہم - کیلئے جنت مشاق ہے	108
306	سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - زمین پر چلتے پھرتے شہید تھے۔	109
307	سیدنا طلحہ - رضی اللہ عنہ - کیلئے جنت واجب۔	110
309	سیدنا ابو عبیدہ بن الجراح - رضی اللہ عنہ - امین، سچے امین ہیں۔	
311	ماکان	111
313	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - نے ایک مرتبہ نماز فجر سے لے کر غروب آفتاب تک خطبہ ارشاد فرمایا، اس خطبہ میں ماکان جو ہو چکا اور وہاں کو کائن اور جو ہونے والا ہے کی خبر دے دی۔	112
315	سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے قلم کو پیدا فرمایا، پھر اللہ تعالیٰ نے قلم کو حکم دیا کہ تقدیر لکھو جو ہو چکا اور جو اب تک ہونے والا ہے وہ لکھو۔	113
316	اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کی تخلیق سے پچاس ہزار سال پہلے تمام مخلوق کی تقدیر لکھ دی تھیں۔	114
318	اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا فرمایا اور حکم دیا قیامت کے قائم ہونے تک ہر چیز کی تقدیر لکھو جس کا یہ عقیدہ نہیں وہ امت مسلمہ سے نہیں ہے۔	115
320	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کا جلال سے چہرہ انور سرخ ہو گیا جب آپ نے چند آدمیوں کو مسئلہ تقدیر پر بحث کرتے دیکھا اور فرمایا: میں تمہیں قسم دے کر کہتا ہوں کہ مسئلہ تقدیر پر بحث و مباحثہ نہ کرنا کیونکہ تم سے پہلے وہ لوگ جو مسئلہ تقدیر پر جھگڑا کرتے تھے ہلاک ہو گئے۔	116

117	اللہ تعالیٰ نے آدم - علیہ السلام - کو تمام روئے زمین سے لی گئی ایک خاک کی مٹی سے پیدا فرمایا اس لئے سرخ، سفید، کالے اور ملے جلے رنگ کے ہوئے کچھ نرم، کچھ سخت، کچھ پلید اور کچھ پاک ہوئے۔	322
118	اللہ تعالیٰ نے سیدنا آدم علیہ السلام کی پشت سے آپ کی تمام اولاد کو نکالا ارشاد فرمایا کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب نے جواب دیا کیوں نہیں یہ اقرار اس لئے لیا گیا کہ قیامت کو یہ نہ کہیں کہ ہم اس سے غافل تھے۔	324
119	اللہ تعالیٰ جس بندے کو جنت کیلئے پیدا فرماتا ہے اسے جنتی اعمال کی توفیق بھی دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ جس بندے کو جہنم کیلئے پیدا فرماتا ہے پھر اس سے جہنم والے اعمال سرزد ہوتے ہیں۔	326
120	حضور سیدنا نبی کریم - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - کے ہاتھوں میں دو کتابیں دائیں ہاتھ والی کتاب میں اہل جنت کے نام اور بائیں ہاتھ والی کتاب میں اہل جہنم کے نام۔	329
121	اللہ تعالیٰ نے جب حضرت آدم - علیہ السلام - کو پیدا فرمایا تو ان کے دائیں کندھے سے سفید اولاد نکالی اور بائیں کندھے سے سیاہ اولاد نکالی اور دائیں طرف والوں سے فرمایا یہ جنت کیلئے مجھے کسی کی کوئی پرواہ نہیں اور بائیں طرف والوں سے فرمایا یہ جہنم کیلئے مجھے کسی کی کوئی پرواہ نہیں۔	332
122	اللہ تعالیٰ نے جب حضرت آدم - علیہ السلام - کو پیدا فرمایا تو آپ کی پشت سے قیامت تک پیدا ہونے والی آپ کی اولاد کی روحیں نکال دیں حضرت آدم علیہ السلام نے حضرت داؤد علیہ السلام کو اپنی عمر سے چالیس سال دے دیئے جب حضرت آدم - علیہ السلام - کے پاس ملک الموت جان نکالنے کیلئے آئے تو انہوں نے فرمایا: میری ابھی چالیس سال عمر باقی ہے وہ حضرت داؤد - علیہ السلام - کو عمر دینا بھول گئے۔	334
123	اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم - علیہ السلام - کو ان ہی کی صورت پر پیدا فرمایا تو فرمایا فرشتوں کو چاکر سلام کہو وہ تمہارا اور تمہاری اولاد کا سلام ہوگا حضرت آدم - علیہ السلام - نے فرشتوں سے کہا: اَلْسَّلَامُ عَلَیْکُمْ فرشتوں نے جواب دیا: اَلْسَّلَامُ عَلَیْکَ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ	338

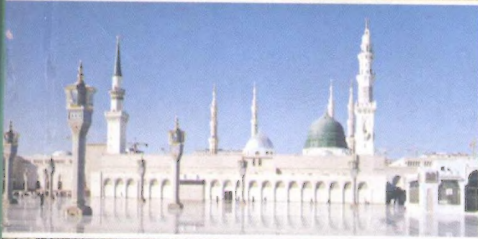


124	سیدنا آدم - علیہ السلام - نے اللہ کے حکم سے فرشتوں کو السَّلَامُ عَلَیْکُمْ کہا تو فرشتوں نے جواباً عَلَیْکَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ کہا۔	340
125	حضرت موسیٰ - علیہ السلام - نے حضرت ملک الموت کی آنکھ نکال دی اللہ تعالیٰ کا فرمان اے موسیٰ! اگر مزید زندگی چاہتے ہو تو کسی نیل کی پشت پر ہاتھ رکھ دو جتنے بال ہاتھ کے نیچے آئیں گے اتنے سال زندہ رہو گے موسیٰ - علیہ السلام - نے عرض کی اے اللہ! بس مجھے ارض مقدسہ کے تھوڑا سا قریب کر دے۔	344
126	حضرت آدم - علیہ السلام - نے حضرت موسیٰ - علیہ السلام - سے فرمایا کیا آپ مجھے اس پر ملامت کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے میری تقدیر میں میرے پیدا ہونے سے پہلے لکھ دیا تھا۔	347
127	حضرت ایوب - علیہ السلام - غسل فرما رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر سونے کی کنزیاں پھینک دیں تو حضرت ایوب انہیں کپڑے میں سمیٹنے لگے اللہ تعالیٰ نے ندا دی اے ایوب! کیا میں نے تجھے اس چیز سے بے نیاز نہیں کر دیا انہوں نے عرض کی کیوں نہیں لیکن میں تیری رحمت سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔	351
128	ایک چیونٹی نے ایک نبی - علیہ السلام - کو کاٹا تو انہوں نے چیونٹیوں کی بستی جلانے کا حکم دے دیا۔	353
129	پیکر صبر و رضائی - علیہ الصلوٰۃ والسلام -	355
130	خوف خدا کی وجہ سے زندگی بھر کے گناہ معاف ہو گئے۔	357
131	خوف خدا کے سبب جلانے کی وصیت کرنے والے کی مغفرت۔	360
132	مفلس کو مہلت دینے والے اور تنگ دست سے درگزر کرنے والے کی مغفرت و بخشش۔	362
133	ایک سرمایہ دار آدمی اپنے کارندوں کو حکم دیتا تھا کہ کاروبار میں اگر کوئی تنگ دست آ جائے تو اس سے درگزر کرنا جب وہ مر گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہم اس سے درگزر کرنے کے زیادہ حقدار ہیں فرشتو! اس سے درگزر کرو۔	365
134	مستجاب الدعوات۔	367
135	سچے دل سے توبہ کر کے نیکیوں کی بستی کی طرف جانے والے کی مغفرت و بخشش۔	372

136	سچے دل سے توبہ کی نیت سے نیکوں کی بہتی کی طرف جانے والے کی راستے میں موت آگئی
375	جب تک سانس باقی رہی وہ سینہ نیکوں کی بہتی کی طرف گھسیتا رہا اللہ تعالیٰ نے اس کی مغفرت و بخشش فرمادی۔
137	پہلی امتوں کا صاحب کرامات پچہ۔
377	پہلی امتوں میں دین کے پیروکاروں کو زمین میں گاڑ کر ان پر آرا چلا کر ان کے سر کے دو ٹکڑے کر دیئے جاتے اور لوہے کی کنگیوں سے بعض کا گوشت ان کی ہڈیوں سے جدا کر دیا جاتا پھر بھی یہ ظلم انہیں راہ حق سے منحرف نہ کر سکا۔
385	صاحب اخلاص کے چھپ کر کیے گئے صدقہ کی وجہ سے چور کو چوری سے اور بدکار کو بدکاری سے توبہ کی توفیق مل گئی اور مالدار کو فی سبیل اللہ مال خرچ کرنے کی توفیق مل گئی۔
387	اللہ نگران و محافظ۔
390	ایک متکبر کی عبرتناک سزا۔
393	ایک آدمی کپڑوں کا ایک جوڑا پہنے ہوئے غرور و تکبر کا پیکر بن کر چل رہا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے زمین میں دھنسا دیا اور وہ قیامت تک اس دھنسنے کے عذاب میں مبتلا رہے گا۔
394	غرور و تکبر سے اپنی چادر گھسٹنے والے کو اللہ تعالیٰ نے زمین میں دھنسا دیا۔
396	پہلی امتوں میں تین بچوں نے جبکہ وہ ابھی چھوٹے ہی تھے کلام کیا۔
400	پیا سے کتنے کو پانی پلانے والی فاحشہ کی بخشش۔
406	پیا سے جانور کو پانی پلانے والے کی مغفرت و بخشش۔
408	ذکر الہی کرنے والا حفاظت الہی میں آجاتا ہے اور شیطان سے محفوظ و مامون ہو جاتا ہے۔
410	دریا سے ایک پرندے نے اپنی چونچ میں پانی لیا تو سیدنا خضر - علیہ السلام - نے سیدنا موسیٰ کلیم اللہ - علیہ الصلوٰۃ والسلام - سے عرض کی: میرا آپ کا علم علم الہی کے مقابلہ میں ایسے بھی نہیں جیسے اس پرندے کی چونچ میں آئے پانی کا مقابلہ سمندر کے پانی سے ہے۔
417	فرشتوں نے سیدنا آدم علیہ السلام کو غسل دیا اور ان کی قبر کو تیار کیا۔
419	بنی اسرائیل کے تین آدمیوں کی آزمائش۔
420	



151	جب جنت کو تکالیف اور مصائب سے ڈھانپ دیا گیا اور جہنم کو شہوات اور حب دنیا سے ڈھانپ دیا گیا تو جبریل امین کو خوف ہوا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ جنت میں کوئی بھی داخل نہ ہو اور جہنم سے کوئی بھی بچ نہ سکے۔	425
152	سیدنا جبریل امین - علیہ السلام - نے اپنی ایزی مار کر زم زم جاری کیا۔	428
153	فہرست	431



مکتبہ صبیح نور  
پیپلز کالونی فیصل آباد پاکستان